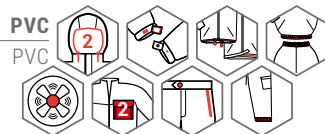


COMPLETO PVC

5PLS



VANTAGGI

- ✦ Cuciture impermeabili
- ✦ Frangivento
- ✦ Leggero
- ✦ Un essenziale

VORTEILE

- ✦ Wasserdichte Nähte
- ✦ Winddicht
- ✦ Leicht
- ✦ Ein Basic-Artikel





































TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • 100% Poliestere spalmato PVC morbido. 200g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • 100% Polyester mit weicher PVC-Beschichtung. 200g/m²

CARATTERISTICHE GIACCA	EIGENSCHAFTEN DER JACKE
<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato, colletto con cerniera lampo + Cordoncino di chiusura • Collo alto • Zip centrale • 2 tasche basse coperte dall'aletta • Maniche raglan • Polsini regolabili con bottoni a pressione • Dorso ventilato • Fori d'aerazione sotto le ascelle. • Chiusura in vita con cordoncini 	<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare integrierte Kapuze, Kragen mit Reißverschluss + Kordelzug • Hochgeschlossener Kragen • Mittlerer Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Patte • Raglan-Ärmel • Verstellbare Armschlüsse mit Druckknopf • Belüftetes Rückenteil • Belüftungsösen unter den Achseln • Kordelzug in der Taille
CARATTERISTICHE PANTALONE	EIGENSCHAFTEN DER HOSE
<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Vita elasticizzata • Aperture passa-mano • Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione 	<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Taille mit Gummizug • Einschubtaschen • Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf

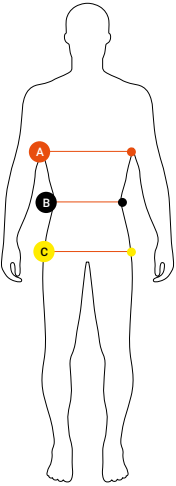
TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
VERDE- GRÜN	5PLS08000S	5PLS08000M	5PLS08000L	5PLS08000XL	5PLS0802XL	5PLS0803XL
BLU SCURO- MARINEBLAU	5PLS12000S	5PLS12000M	5PLS12000L	5PLS12000XL	5PLS1202XL	5PLS1203XL
GIALLO- GELB	5PLS06000S	5PLS06000M	5PLS06000L	5PLS06000XL	5PLS0602XL	5PLS0603XL

CONFEZIONE: da 20 pezzi / VERPACKUNG: im 20er-Pack

GLOSSARIO / VOKABULAR

REGOLAZIONI / VERSTELLVORRICHTUNGEN	PROTEZIONE /SCHUTZ	COMODITA / PRAKTISCHE DETAILS	I+ / VORTEILE
 POLSINI ELASTICIZZATI ELASTISCHE ÄRMELBÜNDCHEN	 CAPPUCCIO X LEMBI KAPUZE X TEILE	 CAPPUCCIO AMOVIBILE ABNEHMBARE KAPUZE	 NUOVO NEU
 POLSINI REGOLABILI VERSTELLBARE ARMABSCHLÜSSE	 CAPPUCCIO TEMPESTA STURMKAPUZE	 TASCA (X) TASCHE (X)	 NUOVO TAGLIO NEUER SCHNITT
 CINTURA ELASTICIZZATA ELASTISCHER BUND	 ALETTA CENTRALE MITTIGE PATTE	 MANICHE AMOVIBILI ABNEHMBARE ÄRMEL	 IMPERMEABILE WASSERDICHT
 DORSO ELASTICIZZATO GUMMIZUG IM RÜCKEN	 POLSINI FRANGIVENTO WINDDICHTE BÜNDCHEN	 APERTURA PASSA-MANO EINSCHUBTASCHE	 DONNA DAMEN
 CHIUSURA PARTE INFERIORE GAMBA VERSTELLBARER BEINABSCHLUSS	 ZIP IMPERMEABILE WASSERDICHTER REISSVERSCHLUSS	 PATTA SCHLITZ	 -45°C -45°C
 CHIUSURA KORDELZUG	 CUCITURE SALDATE VERSIEGELTE NÄHTE	 REVERSIBILE WENDBAR	 FIBRA ECOLOGICA ÖKO-FASER
 BRETELLE AMOVIBILI ABNEHMBARE TRÄGER	 PROTEGGI-RENI NIERENSCHUTZ	 AERAZIONE BELÜFTUNG	 PRODOTTO X IN 1 X IN 1 PRODUKT
	 RETROREFLETTENTE REFLEKTIEREND	 TRASPIRANTE ATMUNGSAKTIV	 CALDO WARM
		 MARCATURA VEREDELUNG MÖGLICH	 LEGGERO LEICHT
		 LIBERO SERVIZIO SELBSTBEDIENUNG	

TROVARE LA PROPRIA TAGLIA / DIE RICHTIGE GRÖSSE FINDEN



Le misure si prendono in centimetri, orizzontalmente, utilizzando un metro da sarta da appoggiare sul corpo senza stringere, nel punto più robusto per quanto riguarda il giro-petto **A** e la circonferenza-bacino, mentre il **C** giro vita si misura nel punto più stretto **B**.

Messen Sie die Maße mit einem Bandmaß direkt an Ihrem Körper, aber nicht zu eng. Wählen Sie zum Messen des Brustumfangs **A** und des Hüftumfangs **C** die breiteste Stelle und zum Messen des Taillenumfangs die schmalste Stelle **B**.

Si consiglia di ordinare la taglia corrispondente al valore più alto della misura:

Bestellen Sie die Größe, die Ihrem weitesten Körperumfang entspricht:

A o **B**

Per Parka, Giacche, Giubbotti, Gilet
Für Parkas, Jacken, Blousons, Westen

B o **C**

Per Pantaloni, Pantaloncini e tute da lavoro con bretelle
Für Hosen, Shorts und Trägerhosen

A **B** o **C**

Per le tute
Für Overalls

TAGLIE GRÖSSEN	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL								
	0	1	2	3	4	5	6	7								
A - PETTO / BRUST	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144
B - VITA / TAILLE	69-72	73-76	77-80	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132
C - FIANCHI / BECKEN	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144	145-148
D - ALTEZZA / KÖRPERGRÖSSE	156-164		164-172		172-180		180-188		188-196		196-204					
E - CAVALLO / SCHRITT	82 cm															

UNA LINEA DI
INDUMENTI ADATTA
AD OGNI SITUAZIONE

*DIE PASSENDE
KLEIDUNG*
FÜR JEDE SITUATION

www.coverguard-safety.com



Edizione 2019 - Rif. MKNGA19LGI. Documento non contrattuale, con riserva di errori di stampa.
Ausgabe 2019 - Ref. MKNGA19LGI. Unverbindliches Dokument - Druckfehler vorbehalten.



SEASONS

Für jede Situation
die richtige Kleidung













SEASONS

*Una gamma di indumenti
adatta ad ogni situazione*



INHALTSVERZEICHNIS

INDICE

	ÜBERSICHTEN / PANORAMICA	P 220
	SEASONS - JACKEN / GIACCHE	P 224
	SEASONS - PULLOVER / MAGLIE	P 242
	SEASONS - WESTEN / GILET	P 247
	SEASONS - BLOUSONS / GIUBBOTTI	P 261
	SEASONS - PARKAS / PARKA	P 268
	SEASONS - HOSEN / PANTALONI	P 290
	SEASONS - MASCHENWARE / STRATO DI BASE	P 294
	REGENBEKLEIDUNG - POLYURETHAN-BESCHICHTUNG / ANTIPIOGGIA - SPALMATURA IN POLIURETANO	P 300
	REGENBEKLEIDUNG - POLYURETHAN-PVC-BESCHICHTUNG / ANTIPIOGGIA - SPALMATURA MIX DI POLIURETANO-PVC	P 307
	REGENBEKLEIDUNG - PVC-BESCHICHTUNG / ANTIPIOGGIA - SPALMATURA IN PVC	P 308
	REGENBEKLEIDUNG - DOPPELTE PVC-BESCHICHTUNG / ANTIPIOGGIA - SPALMATURA DOPPIA IN PVC	P 313
	EXTREME KÄLTE / FREDDO INTENSO	P 316
	ACCESSOIRES & GEPÄCK / ACCESSORI & BORSONI	P 321



NORMEN / NORME

Unser Bekleidungsassortiment der Marke Coverguard® wird den Anforderungen der geltenden europäischen Normen für **Persönliche Schutzausrüstung** gerecht.

Um Ihren Wünschen im Bereich Schutz und Sicherheit nachzukommen, haben unsere Teams neben den Zertifizierungsprozessen zusammen mit dem **französischen Textil- und Bekleidungsinstitut IFTH** ein Verfahren zum Testen unserer Bekleidung unter extremsten Bedingungen eingeführt.

La nostra gamma di indumenti Coverguard® soddisfa i requisiti di prestazione specificati dalle varie norme europee in vigore nel settore della **Protezione individuale**.

Al fine di soddisfare al meglio le vostre esigenze di protezione e sicurezza, oltre al processo di certificazione, i nostri team hanno creato, in collaborazione con l'**Institut Français du Textile et de l'Habillement (IFTH)**, una procedura per testare i nostri indumenti nelle condizioni più estreme.

ISO 13688 : 2013

Die Norm **ISO 13688** legt allgemeine Leistungsanforderungen an die Ergonomie, die Unschädlichkeit, die Größenbezeichnung, die Alterung, die Verträglichkeit und die Kennzeichnung von Schutzkleidung fest.

Diese Norm darf in einem Zertifizierungsverfahren nur in Kombination mit anderen konkreteren Normen angewendet werden.

La norma ISO 13688 specifica i requisiti generali in termini di ergonomia, sicurezza, designazione delle taglie, invecchiamento e marcatura degli indumenti di protezione.

Può essere utilizzata solo in un processo di certificazione in combinazione ad altri standard più specifici.



SCHLECHTES WETTER

INTEMPERIE



REGENSCHUTZ / PROTEZIONE CONTRO LA PIOGGIA

NF EN 343+A1:2007

In der Norm **NF EN 343+A1** sind die Anforderungen und Prüfverfahren für Materialien und Nähte von Schutzkleidung gegen den Einfluss von schlechtem Wetter, wie z.B. Niederschlag in Form von **Regen** oder **Schnee**, **Nebel** und **Bodenfeuchtigkeit** festgelegt.

La norma **NF EN 343+A1** specifica i requisiti e i metodi di collaudo applicabili ai materiali e alle cuciture degli indumenti di protezione contro le Intemperie, come precipitazioni sotto forma di **pioggia** o **neve**, **nebbia** e **umidità del suolo**.

IN DER NORM WERDEN ZWEI WESENTLICHE MERKMALE UNTERSCHIEDEN:



Die **Beständigkeit gegen Eindringen von Wasser oder Dichtigkeit**, die auch an den Nähten gemessen wird. Je höher die Klasse (1 bis 3), um so undurchlässiger ist die Bekleidung.



Die **Wasserdampfdurchlässigkeit oder Atmungsaktivität**, die die Bewertung der Durchlässigkeit eines Gewebes für Wasserdampf ermöglicht, d.h. seine Fähigkeit, den Schweiß abzuleiten. Je höher die Klasse (1 bis 3), umso atmungsaktiver ist es.

LA NORMA DISTINGUE DUE CARATTERISTICHE FONDAMENTALI:



La **resistenza alla penetrazione dell'acqua o impermeabilità**, misurata anche sulle cuciture. Più la classe è elevata (da 1 a 3), più l'indumento è impermeabile.



La **resistenza al vapore acqueo o traspirabilità**, che consente di valutare la permeabilità di un tessuto al vapore acqueo, ossia la sua capacità di espellere i vapori di traspirazione. Più la classe è elevata (da 1 a 3), più l'indumento è traspirante.

NORMEN / NORME



SCHUTZ VOR KÜHEM WETTER Temperaturen von über -5°C PROTEZIONE TEMPO FREDDO Temperature superiori a -5°C

NF EN 14058:2017

Diese Norm legt die Anforderungen an und die Prüfverfahren für die Gebrauchseigenschaften von Kleidungsstücken zum Schutz gegen die Auswirkungen von **kühlen** Umgebungen mit **Temperaturen oberhalb -5 °C** fest. Dazu gehören nicht nur niedrige Lufttemperaturen, sondern auch Feuchte und Windgeschwindigkeit.

In der Norm wird unterschieden zwischen dem **Wärmedurchgangswiderstand (Y1)**, der **Luftdurchlässigkeit (Y2)**, der Beständigkeit gegen Eindringen von Wasser (Y3), dem Wasserdampfdurchgangswiderstand (Y4) und der thermischen Isolation (Y5). Es werden nur die beiden ersten Kriterien getestet. Die drei anderen fallen unter andere geltende Normen.

Y1

Der **Wärmedurchgangswiderstand (Rct)** sagt aus, ob ein Kleidungsstück Wärme halten kann. Je höher der Wert, um so stärker isoliert das Kleidungsstück und umso mehr schützt es vor Kälte. Kleider mit einem Wärmedurchgangswiderstand größer 0,25 m²K/W sind für sehr kalte Umgebungen bestimmt (NF EN 342).

Y2

Die **Luftdurchlässigkeit (AP)** sagt aus, ob ein Kleidungsstück vor Wind schützt. Gemessen wird die Luftmenge, die bei einem Druck von 100 Pa (Pascal) durch die verschiedenen Lagen hindurchdringt. Je niedriger der Wert, umso undurchlässiger ist das Gewebe für Luft und umso stärker isoliert es.

Wärmedurchgangskoeffizient (m ² K/W) Resistenza termica (m ² K/W)	Klasse Classe
0.06 ≤ Rct < 0.12	1
00:12 ≤ Rct < 00:18	2
00:18 ≤ Rct < 00:25	3

La norma **NF EN 14058** specifica i requisiti e i metodi di collaudo per le prestazioni degli indumenti di protezione contro gli effetti degli ambienti freddi a temperature superiori a -5°C, vale a dire basse temperature, umidità e velocità dell'aria.

La norma distingue la **resistenza termica (Y1)**, la **permeabilità all'aria (Y2)**, la resistenza alla penetrazione dell'acqua (Y3), la resistenza al vapore acqueo (Y4) e l'isolamento termico (Y5). I test vertono soltanto sui primi due criteri, in quanto i tre successivi sono oggetto di prova nel quadro di altre norme in vigore.

Y1

La **resistenza termica (Rct)** determina se un indumento sia in grado di preservare il calore. Più il valore è elevato, più l'indumento è isolante e protegge dal freddo. Gli indumenti caratterizzati da una resistenza termica superiore a 0,25 m²K/W sono destinati agli ambienti caratterizzati da Freddo Intenso (NF EN 342).

Y2

La **permeabilità all'aria (AP)** determina se un indumento protegga dal vento, misurando il passaggio dell'aria attraverso i suoi diversi strati sotto una pressione di 100 Pa (Pascal). Più il valore è basso, meno l'indumento è permeabile all'aria e più è isolante.

Luftdurchlässigkeit (mm/s) Permeabilità all'aria (mm/s)	Klasse Classe
100 < AP	1
5 < AP < 100	2
AP ≤ 5	3



SCHUTZ VOR KÄLTE Temperaturen kleiner/gleich -5°C PROTEZIONE FREDDO INTENSO Temperature inferiori o uguali a -5°C

NF EN 342:2017

Die **Norme NF EN 342** legt die Anforderungen an und die Prüfverfahren für die Gebrauchseigenschaften von Kleidungsstücken zum Schutz gegen die Auswirkungen von sehr kalten Umgebungen mit Temperaturen kleiner/gleich -5 °C fest. Diese Auswirkungen umfassen niedrige Lufttemperaturen, Feuchte und Windgeschwindigkeit.

In der Norm werden drei wesentliche Merkmale unterschieden:

X

Der **Wärmedurchgangswiderstand** sagt aus, ob ein Kleidungsstück Wärme halten kann. Gemessen wird die thermische Isolierung (in m²K/W) an einer Puppe, die in Bewegung (X1/Icler) oder statisch (X2/Icle) ist. Je höher der Wert, umso stärker isoliert das Gewebe und umso stärker schützt es vor Kälte.

Y

Die **Luftdurchlässigkeit (AP)** sagt aus, ob ein Kleidungsstück vor Wind schützt. Gemessen wird die Luftmenge, die bei einem Druck von 100 Pa (Pascal) durch die verschiedenen Lagen hindurchdringt. Je niedriger der Wert, umso undurchlässiger ist es für Luft und umso stärker isoliert es.

Z

Die **Wasserdampfbeständigkeit** ermöglicht die Bewertung der Durchlässigkeit eines Gewebes für Wasserdampf, d.h. seine Fähigkeit, den Schweiß abzuleiten. Je höher die Klasse (1 bis 3), umso atmungsaktiver ist das Gewebe.

La norma **NF EN 342** specifica i requisiti e i metodi di collaudo per le prestazioni degli indumenti di protezione contro gli effetti degli ambienti caratterizzati da freddo intenso a temperature inferiori o uguali a -5°C, vale a dire basse temperature, umidità e velocità dell'aria.

La norma distingue tre caratteristiche fondamentali:

X

La **resistenza termica** determina se un indumento trattiene il calore misurandone l'isolamento termico (in m²K/W) su un manichino in movimento (X1/Icler) o statico (X2/Icle). Più il valore è elevato, più l'indumento è isolante e protegge dal freddo.

Y

La **permeabilità all'aria** determina se un indumento protegga dal vento, misurando il passaggio dell'aria attraverso i suoi diversi strati sotto una pressione di 100 Pa (Pascal). Più il valore è basso, meno l'indumento è permeabile all'aria e più è isolante.

Z

La **resistenza al vapore acqueo** che consente di valutare la permeabilità di un tessuto al vapore acqueo, ossia la sua capacità di espellere i vapori di traspirazione. Più la classe è elevata (da 1 a 3), più il tessuto è traspirante.



TEXTILIEN / TESSILE



FASERN

FIBRE

Man spricht von einem Textilgewebe, wenn für die Herstellung Garn verwendet wird.

Die für die Kleidung des Sortiments **Coverguard® Seasons** verwendeten Textilfasern können in drei Kategorien unterteilt werden: **Naturfasern** pflanzlichen Ursprungs, wie **Baumwolle**, und chemisch hergestellte **Kunstfasern**, wie **Polyester**, **Polyamid**, **Acryl** oder **Elasthan**.

Perché un materiale sia tessile, deve consentire in particolare la realizzazione di fili.

Le fibre tessili utilizzate nella composizione degli indumenti della gamma Coverguard® Seasons si classificano in due categorie: Le Fibre naturali di origine vegetale come il Cotone e le Fibre sintetiche create chimicamente come il poliestere, il poliammide, l'acrilico o l'elastan.



Baumwolle, hat folgende Vorteile:

- Weich
- Absorbierend
- Bei hohen Temperaturen waschbar

Cotone che ha il vantaggio di essere:

- Morbido
- Assorbente
- Lavabile ad alte temperature



Polyester, hat folgende Vorteile:

- Beständig
- Knitterfrei
- Schnell trocknend
- Hohe Formbeständigkeit

Poliestere che ha il vantaggio di essere:

- Resistente
- Antipioggia
- Asciugatura rapida
- Buona stabilità dimensionale



GEWEBE

TESSUTO

MASCHENWARE / MAGLIA

JERSEY / JERSEY

+ Leichte und weiche Maschenware. Die beiden Seiten des Gewebes sehen unterschiedlich aus. Es wird für die Herstellung von T-Shirts und Polohemden benutzt.

+ *Maglia leggera e morbida. I due lati di questo tessuto hanno un aspetto diverso. Si utilizza nella produzione delle T-shirt e delle polo.*

RIPPENSTRICK / BORDO A COSTE

+ Dehnbares Gewebe aus abwechselnd rechten und linken Maschen. Wird oft als Abschluss an den Armen und Beinen eines Kleidungsstücks verwendet.

+ *Tessuto estensibile composto da maglie alternate dritto e rovescio. Finisce spesso le estremità di un indumento.*

FLEECE

+ Aufgeraute Maschenware aus synthetischen Textilfasern mit isolierenden, robusten und wasserabweisenden Eigenschaften. Man schreibt ihm teilweise die gleichen Eigenschaften wie Wolle zu, nur dass es leichter ist..

+ *Maglia graffiata in fibre tessili sintetiche con potere isolante, resistente e "idrorepellente". Le si attribuiscono alcune qualità comuni alla lana, ma più leggere.*

GEWEBE / CATENA E TRAMA

RIPSTOP / RIPSTOP

+ Gewebe (aus Leinwandbindung), das durch eine zusätzliche Faser verstärkt wird, die ihm seine Schachbrettstruktur und somit reißfeste Eigenschaften verleiht.

+ *Tessuto (dall'armatura tela) rinforzato da una fibra complementare che gli conferisce la struttura a scacchi e gli consente di evitare strappi.*

OXFORD-GEWEBE

+ Gewebe im strukturierter Piqué-Optik, das durch gedoppelte Kett- und Schußfäden erzielt wird.

+ *Tessuto dall'intreccio quadrato ottenuto a partire da fili di catene e trame foderate.*

TAFT / TAFFETÀ

+ Einfaches Gewebe (aus Leinwandbindung), das auf beiden Seiten glatt ist. Oft schimmert die Oberfläche.

+ *Tessuto (dall'armatura tela) unito e liscio su entrambi i lati. Spesso lucente in superficie.*

WATTIERUNG ODER STEPPFUTTER

+ Wattierung (Füllung) zwischen 2 Materialien. Sie kann beim Zusammenfügen reliefartig strukturiert werden (z.B. In Quadraten oder Linien).

+ *Materassino di ovatta (imbottitura) inserito tra 2 materiali a mo' di sandwich È possibile dare rilievo al tutto (es: quadrati o linee).*

TEXTILIEN / TESSILE



SOFTSHELL

SOFTSHELL

Softshell ist ein Material, das Wärme halten kann, atmungsaktiv ist und dabei gleichzeitig durch seine wasserabweisende Eigenschaft leichten Schutz vor schlechtem Wetter bietet.

1 Eine wasserabweisende Außenschicht bestehend aus Polyester (94%) und Elasthan (6%) gewährleistet hohen Tragekomfort, Flexibilität und Bewegungsfreiheit.

2 Ein wasserundurchlässige, atmungsaktive laminierte Membran hilft dabei, die Feuchtigkeit nach außen abzuleiten und gleichzeitig Wärme- und Wetterschutz zu bieten (Regen, Schnee, Wind)

3 Eine Innenschicht aus Fleece hilft dabei, die Körpertemperatur zu halten und den Schweiß nach außen zu transportieren.

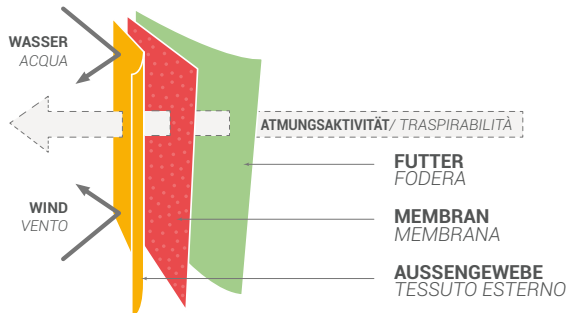
Un Softshell mira a trovare un equilibrio tra mantenere il calore e respirare, conservando una leggera protezione rispetto agli agenti atmosferici con l'idrorepellenza.

1 Uno strato esterno idrorepellente composto da: Poliestere (94%) e elasthan (6%) e che offre così comfort, flessibilità e libertà di movimento.

2 Membrana impermeabile e traspirante laminata: aiuta ad evacuare l'umidità verso l'esterno fornendo protezione termica e climatica (pioggia, neve, vento)

3 Uno strato interno in pile: aiuta a mantenere la temperatura corporea facilitando il trasferimento della traspirazione verso gli strati esterni.

EINE ALTERNATIVE ZUM 3-LAGEN-SYSTEM! / UN'ALTERNATIVA AL SISTEMA A 3 STRATI!



PFEGEHINWEISE

CONSIGLI DI MANUTENZIONE

Die Produkte von Coverguard® sind fast alle **waschmaschinenfest**. Hier einige Regeln, mit denen Sie die Haltbarkeit Ihrer Produkte verlängern können.



- Befolgen Sie die Waschanleitungen auf dem Etikett
- Reißverschlüsse, Klettverschlüsse und Knöpfe vor dem Waschen schließen (verhindert vorzeitige Abnutzung)
- Kein Waschmittel mit Bleichmittel verwenden
- Technische Produkte nicht mit Weichspüler waschen (kann die Gewebeeigenschaften, wie zum Beispiel wasserabweisende Eigenschaften oder Atmungsaktivität beeinträchtigen)
- Möglichst nicht im Wäschetrockner trocknen (kann eingehen oder nutzt sich vorzeitig ab)



- Seguire le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta
- Chiudere le chiusure a lampo, gli strappi e i bottoni prima del passaggio in lavatrice (Evita un'usura precoce)
- Proibire detersivi con agenti sbiancanti
- Evitare gli ammorbidenti sui prodotti tecnici (possono deteriorare le proprietà del tessuto: l'idrorepellenza, la traspirabilità)
- È meglio evitare l'asciugatura in asciugatrice (Può provocare restringimento e usura precoce)





VEREDELUNG FINISSAGGIO

Der letzte Schritt der Herstellung, die Veredelung, besteht darin, die Grundeigenschaften der Gewebe zu verändern, z.B. durch Färben, Antipilling-Behandlung oder wasserabweisende Behandlung, oder auch Beschichtung.

Ultima fase della produzione, il finissaggio consiste nel modificare le proprietà grezze dei tessuti: tintura, trattamento anti-pilling o idrorepellente, spalmatura.

ANTIPIILLING- BEHANDLUNG TRATTAMENTO ANTI-PILLING

Es handelt sich um eine Endbehandlung, die verhindert, dass sich die Polyesterfasern voneinander trennen und auf der Oberfläche von Fleece Knötchen entstehen. Der Stoff hält dadurch dem Waschvorgang besser stand und nutzt sich weniger schnell ab.

Si tratta di un trattamento di finitura che impedisce alle fibre in poliestere di separarsi le une dalle altre e di formare lanugine sulla superficie dei pile, dando loro una migliore resistenza al lavaggio e all'usura.

WASSERABWEISENDE BEHANDLUNG TRATTAMENTO IMPERMEABILIZZANTE

Es geht um eine Endbehandlung, die dazu führt, dass Flüssigkeiten (Wasser, Öl oder Verschmutzungen) am Material abperlen und nicht eindringen.

Si tratta di un trattamento di finitura che consente ai liquidi (acqua, olio o sporco) di scivolare sul materiale, senza però penetrare.

BESCHICHTUNG SPALMATURA

Die Beschichtung besteht darin, das Gewebe mit einer Schutzschicht bestehend aus Polychlorid (PVC), Polyurethan (PU), Silikon oder anderem Kunststoff zu beschichten, um die Dichtheit, die thermische Isolierung, die Abnutzungsfestigkeit, den Fleckenschutz und/oder die Abriebbeständigkeit zu verbessern.

La spalmatura consiste nel rivestire il tessuto con uno strato di protezione, policloruro di vinile (PVC), poliuretano (PU), silicone o altre materie plastiche, per migliorarne l'impermeabilità, l'isolamento termico, la durata, la protezione dalle macchie e/o la resistenza agli strofinamenti.



Die von unseren Teams entwickelte Breathane® -Technologie besteht im Auftragen einer wasserundurchlässigen und atmungsaktiven Polyurethanmembran unter dem Gewebe (Oxford, Ripstop). Diese Technologie bietet eine ausgezeichnete Wasserundurchlässigkeit (mm*) und Atmungsaktivität (g/m²/24Std.***) sowie einen erhöhten Benutzerkomfort.

Sviluppata appositamente dai nostri team, la tecnologia Breathane® consiste nell'applicazione di una membrana di poliuretano impermeabile e traspirante sotto il tessuto (Oxford, Ripstop). Questa tecnologia offre performance eccellenti in termini d'impermeabilità (mm) e di traspirabilità (g/m²/24h***), ottenendo così più comfort per l'utente.*

* mm : Maßeinheit für die Wasserbeständigkeit eines Gewebes, wobei die Anzahl von „mm“ der Höhe der Wassersäule in Millimetern entspricht.

** g/m²/24h (oder oft auch mvp genannt) : Maßeinheit für die Atmungsaktivität eines Gewebes. Je höher der Wert, um so atmungsaktiver das Gewebe.

*** mm: unità di misura della resistenza all'acqua di un tessuto, il numero di "mm" equivale all'altezza in millimetri della colonna d'acqua.

** g/m²/24h (o spesso chiamato mvp): unità di misura per la traspirabilità di un tessuto, maggiore è il valore, più traspirante è il tessuto.

3-LAGEN-SYSTEM / SISTEMA A 3 STRATI

Das **Lagen-** oder „**Layering**“-System ist eine Technik, die die Überlagerung mehrere Kleiderlagen bezeichnet.

Jede Lage muss die Transpiration zur nächsten Schicht oder nach Außen ableiten können.

1,2,3: Sich anziehen, ist genauso leicht, wie auf Drei zählen:

1 : um trocken zu bleiben - **2** : um die Wärme zu speichern - **3** : um sich vor äußeren Einwirkungen zu schützen

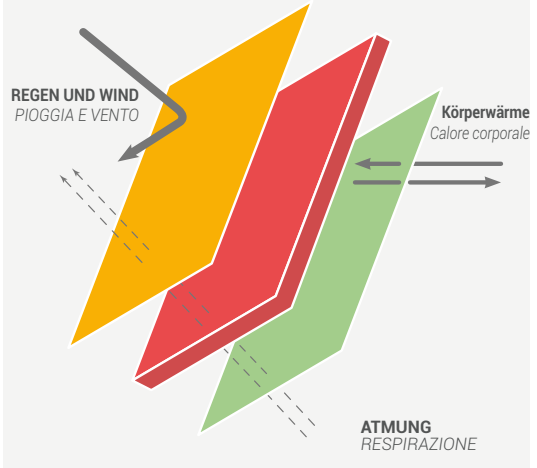
Il sistema a strati o « layering » è una tecnica che si riferisce alla sovrapposizione di diversi strati di vestiti.

Ogni strato deve consentire di evacuare la traspirazione verso lo strato successivo oppure verso l'esterno.

1,2,3: Vestirsi è facile come contare:

1 : per restare asciutti - **2** : per conservare il calore - **3** : per proteggersi dagli agenti esterni

- **Schutzschicht / Strato di protezione**
- **Thermische Lage/ Strato termico**
- **Atmungsaktive Lage / Strato traspirante**



UNTERSTE LAGE: DIREKTER KONTAKT MIT DER HAUT STRATO DI BASE: CONTATTO DIRETTO CON LA PELLE

Ziel: Die Haut trocken halten.

Eine gute innere Schicht muss:

- Feuchtigkeit absorbieren
- den Schweiß schnell ableiten
- schnell trocknen

Produkte:

Unterwäsche / T-Shirts

Scopo: Tenere la pelle all'asciutto.

Un buono strato di base deve:

- assorbire l'umidità
- evacuare la traspirazione rapidamente
- asciugarsi rapidamente

I prodotti:

Abbigliamento intimo / T-shirts



ZWISCHENLAGE: ISOLIERENDE UND WÄRMENDE SCHICHT STRATO INTERMEDIO: STRATO DI ISOLAMENTO E DI CALORE

Ziel: Den Körper warm halten.

Eine gute Zwischenschicht muss:

- warm halten
- die Feuchtigkeit weiter leiten
- schnell trocknen
- ihre Eigenschaften auch in nassem Zustand beibehalten

Die Vorteile:

- Es besteht die Möglichkeit, mehrere Zwischenschichten einzusetzen
- Die zweite Lage im Winter kann im Sommer die äußere Lage werden

Die Produkte: Fleece / Softshell

Scopo: Mantenere il corpo al caldo.

Un buono strato intermedio deve:

- tenere caldo
- trasferire l'umidità
- asciugarsi rapidamente
- conservare le sue proprietà anche umido

I + :

- Possibilità di accumulare gli strati intermedi
- Lo strato 2 in inverno può diventare lo strato esterno in estate

I prodotti: Pile / Softshell / Giacche trapuntate leggere / Gilet



ÄUSSERE LAGE: BOUCLIER AVEC L'EXTÉRIEUR STRATO ESTERNO: SCUDO CONTRO L'ESTERNO

Ziel: Vor schlechtem Wetter schützen

Eine gute äußere Lage muss:

- die Feuchtigkeit von innen nach außen ableiten: atmungsaktiv sein
- wasserundurchlässig sein
- winddicht sein

Produkte: Blousons / Parkas / Rainwear

Scopo: Proteggere dai rischi climatici

Un buono strato esterno deve:

- evacuare l'umidità interna: traspirante
- essere impermeabile
- frangivento

I prodotti: Giubbotti / Parka / Rainwear



VORTEILE / VANTAGGI

LOOK

Material- und Farbeffekte
Mix di materiali/colori

THERMO

PROTEZIONE TERMICA

KOMBINIERBAR

Je nach Umwelteinflüssen und Anstrengung
secondo l'ambiente e l'impegno

Bequem

Comfort

UNTERSTE LAGE / STRATO DI BASE

UNTERBEKLEIDUNG
ABBIGLIAMENTO INTIMO



BODY WARMER
5BOBT
S.299



BODY WARMER
5BOBP
S.299

MASCHENWARE
T-SHIRTS



TRIP
5TRI
S.296



HIKE
5HIK
S.297



SAFARI
5SAF
S.298

ZWISCHENLAGE / STRATO INTERMEDIO

SOFTSHELL



YANG
5YANR/5YANN/5YANB
S.226



YANG II
5YANS30/5YANS20/5YANS10
S.227



YIN
5YINB
S.228



TORI
5TOR00/5TOR10
S.229



YANG 2 IN 1
5YANG/5YAND
S.230

NEU
NUOVO



NEU
NUOVO

JACKEN / GIACCHE
SOFTSHELL



LOO
5LOOB
S.231



YANG REFLECT
5YARB
S.232



YUKI
5YUKR
S.233



KOHMET
5KOH00
S.234

FLEECE / PILE



POLAIRE
5VPON/5VPOB/5VPOG
S.235



ANGARA
5VANV/5VANR/5VANG/
5VANB/5VANN
S.236

THERMISCH / TERMICO



ARTISAN
5ARTN
S.237



AUSTRU
5AUSB
S.238



BORA
5BORM/5BORB/5BORY/
5BORG/5BORD
S.239



KITSOUNE
5KIT00
S.240



KUMA
5KJGY
S.241

NEU
NUOVO

NEU
NUOVO

ZWISCHENLAGE / STRATO INTERMEDIO

PULLOVER / MAGLIE



POLAIRE
5PPOG/5PPON/5PPOB
S.244



ANGARA
5PANR/5PANB/5PANN
S.245



MIRAM
MIRNO/MIRMA/MIRGA
S.246

WAISTCOAT / GLIET

SOFTSHELL



YANG REFLECT
5YAGB
S.248



SCOT
5SCOB
S.249

FLEECE / PILE



FLEECE
5GPOG/5GPON/5GPOB
S.250



ANGARA
5GANN/5GANB
S.251

RIPSTOP



RIPSTOP
5GRIS/5GRIP
S.252



RIPSTOP
5GMRB/5GMRN
S.253

THERMISCH / TERMICO



CHOUKA
5GCHB
S.254



ALBATROS
5ALBW
S.255



CONDOR
5GCOB
S.256



POLENA
5POLN/5POLB
S.257



LEMAN
5LEMB
S.258



CARISTE
5CARN
S.259



KUMA
5KVGY
S.260

NEU
NUOVO

AUSSENSCHICHT / STRATO ESTERNO

BLOUSONS / BOMBERS

SOFTSHELL



RIPSTOP 2 IN 1
5BMRN/5BMRI/5BMRB
S.262

THERMISCH / TERMICO



CHOUKA SLEEVE
5GCSB
S.263



POLENA SLEEVE 2/1
5PSLB
S.264



ZEFLY 2 IN 1
5ZEFN/5ZEFB
S.265

THERMISCH / TERMICO



TOUN 2 IN 1
5TOUB
S.266



NORSK
5NORS
S.267

HOSE / PANTALONE

RIPSTOP



RIPSTOP
5PRNB
S.292

SOFTSHELL



TAO
5TAPB
S.293

AUSSENSCHICHT / STRATO ESTERNO

SOFTSHELL



YANG WINTER PRO SLEEVE
5YPPB
S.270



YIN WINTER
5YIWB
S.271



YANG WINTER
5YAWB
S.272



YANG WINTER II
5YAW00/5YAW10
S.273

NEU
NUOVO

PARKAS / PARKA
RIPSTOP



RIPSTOP
5RIPB/5RIPN/5RIPS/5RIPR
S.274



RIPSTOP 4 IN 1
5RIBB/5RIBBPOL
S.276



ICEBERG 3 IN 1
5ICEB/5ICEBPOL
P.278

THERMISCH / TERMICO



IRELAND
5IREL
S.280



CONNEMARA
5COBI
S.281

THERMISCH / TERMICO



KABAN
5KABB
P.282



ISA
5ISAN
P.283



ISA 3 IN 1
5ISAB/5ISABPOL
P.284



BODYGUARD II 4 IN 1
5BODN/5BODNPOL
P.286



AMERICA 3 IN 1
5AMER/5AMER
P.288

REGENKLEIDUNG / ANTIPIOGGIA

POLYURETHAN-
BESCHICHTUNG SPALMATURA
IN POLIURETANO



MO50870
50870
P.302



MO50860
50860
P.303



MO50800
50805/50815/50825
P.304



MO50850
50850
P.305



MO50890
50890
P.306

PVC-BESCHICHTUNG
SPALMATURA IN PVC



MO50570
50570
P.308



MO50500
50500/50510/50520
P.309



MO50600
50605/50615/50625
P.310



MO50580
50595
P.311



MO50760
50765/50775
P.312

REGENKLEIDUNG / ANTIPIOGGIA

PVC-DOPPELBESCHICHTUNG
DOPPIA SPALMATURA
IN PVC



MO50200
50200/50210
P.313



MO50400
50400
P.314



MO50300
50305/50315
P.315

PU-PVC-BESCHICHTUNG
SPALMATURA MIX PU-PVC



MO50900
50905/50915/50925
P.307

EXTREME KÄLTE / FREDDO INTENSO

EXTREME KÄLTE
FREDDO INTENSO



BEAVER
57630
P.318



BEAVER
57640
P.318



BEAVER
57650
P.319



BEAVER
57620
P.320

ZUBEHÖR / ACCESSORI

KOPFSCHUTZ / TESTA



HEADBAND
5HEADB
P.322



COVERHEAD
5COVEO/5COVEN/5COVEB
P.322



BALACLAVA
5BALN/5BALB
P.322



COVER HAT
5COVAN
P.323



COVER HAT XTRA
5COVXN
P.323



SAILOR CAP
57140/57141
P.323

KOPFSCHUTZ / TESTA



BEAVER TOP
57610
P.324



WARM CAP
57150/57151
P.324



COVERSCARF
5COVSB
P.324

TASCHEN
VALIGERIA



SAILORBAG SWAT
BAGSB25
P.325



SAILORBAG
BAGWY40
P.325



SAILORBAG
BAGWB20
P.325

TASCHEN
VALIGERIA



DUFFLEBACKPACK
BAGCR35
P.326



TRAVELBAG
BAGTB100
P.327







JACKEN

GIACCHE

YANG

5YAN

SOFTSHELL-JACKE
GIACCA SOFTSHELL



VORTEILE

- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- Wasserdichte Reißverschlüsse
- Winddicht

VANTAGGI

- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Chiusure lampo impermeabili
- Frangivento



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 310 g/m² • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 310 g/m² • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper • Hochgeschlossener Kragen + Fleece-Innenpatte • Mittiger wasserdichter Reißverschluss + Kinnschutz • 1 Brusttasche mit wasserdichtem Reißverschluss • 2 untere Taschen mit wasserdichtem Reißverschluss • 2 untere aufgesetzte Innentaschen • 1 Handtasche innen mit Klettverschluss • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Verstellbarer Jackensaum mit elastischem Kordelzug & Stoppern 	<ul style="list-style-type: none"> • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto + Sciarpetta interna in pile • Zip centrale impermeabile + proteggimento • 1 tasca pettorale con chiusura lampo impermeabile • 2 tasche basse con chiusura lampo impermeabile • 2 tasche basse interne a toppa • 1 tasca portatelefono interna a strappo • Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SB: SCHWARZ - LS: NERO*	5YANBS	5YANBM	5YANBL	5YANBXL	5YANBXXL	5YANBXXXL
MARINEBLAU * - BLU SCURO*	5YANNS	5YANNM	5YANNL	5YANNXL	5YANNXXL	5YANNXXXL
SB: ROT * - LS: ROSSO*	5YANRS	5YANRM	5YANRL	5YANRXL	5YANRXXL	5YANRXXXL

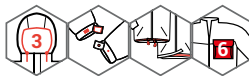
VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

SB: Bestimmte Artikel gibt es in SB-Verpackung / LS: Alcuni riferimenti esistono nella confezione di libero servizio

YANG II

5YANS

SOFTSHELL-JACKE
GIACCA SOFTSHELL



VORTEILE

- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- YKK-Reißverschlüsse
- Winddicht
- Schmal geschnitten

VANTAGGI

- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Zip YKK
- Frangivento
- Regolato



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 310 g/m² • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 310 g/m² • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN

- Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen + Fleece-Innenpatte
- Mittiger YKK-Reißverschluss + Kinnschutz
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- 2 untere aufgesetzte Innentaschen
- 1 Handytasche innen mit Klettverschluss
- Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche
- Verstellbarer Jackensaum mit elastischem Kordelzug & Stoppern

CARATTERISTICHE

- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto + Sciarpetta interna in pile
- Zip centrale YKK + proteggi-mento
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- 2 tasche basse interne a toppa
- 1 tasca portatelefono interna a strappo
- Polsini semi-elastici + Linguetta di chiusura a strappo
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

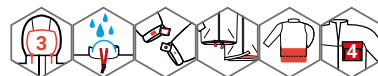
GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	5YANS1000S	5YANS1000M	5YANS1000L	5YANS100XL	5YANS10XXL	5YANS103XL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5YANS2000S	5YANS2000M	5YANS2000L	5YANS200XL	5YANS20XXL	5YANS203XL
ROT - ROSSO	5YANS3000S	5YANS3000M	5YANS3000L	5YANS300XL	5YANS30XXL	5YANS303XL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

YIN

5YIN

SOFTSHELL-JACKE
GIACCA SOFTSHELL



VORTEILE

- ✦ Verstärkte Wasserdurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- ✦ Wasserdichte Reißverschlüsse
- ✦ Winddicht
- ✦ Damenmodell

VANTAGGI

- ✦ Grande impermeabilità e traspirabilità
- ✦ Chiusure lampo impermeabili
- ✦ Frangivento
- ✦ Modello donna



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 310 g/m² • Wirkvelours 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati: 94% poliestere/6% elastan + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 310 g/m² • Velluto maglia
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Nicht abnehmbare Kapuze + Elastischer Kordelzug & Stopper • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger, wasserdichter Reißverschluss • 2 Brusttaschen mit wasserdichtem Reißverschluss • 2 untere Taschen mit wasserdichtem Reißverschluss • Samtgefütterter Bruststeinsatz im Innern • Raglan-Ärmel • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Verstellbarer Jackensaum mit elastischem Kordelzug & Stoppern • Nierenschutz 	<ul style="list-style-type: none"> • Cappuccio fisso + Cordoncino di chiusura e blocchi • Collo alto • Zip centrale impermeabile • 2 tasche pettorali con chiusura lampo impermeabile • 2 tasche basse con chiusura lampo impermeabile • Sparato interno foderato in velluto • Maniche raglan • Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Protezione reni

GRÖSSEN - MISURE	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54
SCHWARZ - NERO	XS	S	M	L	XL
	5YINBXS	5YINBS	5YINBM	5YINBL	5YINBXL

TORI

5TOR

SOFTSHELL-JACKE
GIACCA SOFTSHELL



VORTEILE

- ✦ Isolierend und wasserabweisend
- ✦ Bewegungsfreiheit
- ✦ Details mit erhöhter Sichtbarkeit
- ✦ Breite Innentaschen

VANTAGGI

- ✦ *Isolante e idrorepellente*
- ✦ *Libertà di movimento*
- ✦ *Dettagli di visibilità*
- ✦ *Larghe tasche interne*

NEU
NUOVO

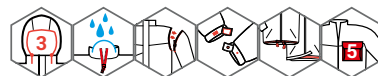


GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 300g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati: 94% poliesterre/6% elasthan + Membrana TPU + Micropile 100% poliesterre. 300g/m²
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 8 000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Reißverschluss an vorderer Mitte • Innenpatte + Kinnschutz • 2 verdeckte untere Taschen mit Reißverschluss • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • Unten 3 breite, aufgesetzte Innentaschen • Armabschlüsse mit elastischem Schrägschritt • Passen an Schultern und Ärmeln • Nierenschutz • Riegel in Kontrastfarbe • Reflektierende Details an den Ellenbogen 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • Sotto patta di protezione + proteggi-mento • 2 tasche basse con cerniera lampo nascosta • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 3 larghe tasche basse a toppa interne • Polsini con sbieco elasticizzato • Tagli spalle e maniche • Protezione reni • Cordoncini in contrasto • Dettagli catarifrangenti sui gomiti

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
ANTHRAZIT/SCHWARZ - AANTRACITE/NERO	5TOR00S	5TOR00M	5TOR00L	5TOR00XL	5TOR00XXL	5TOR003XL
MARINEBLAU/ SCHWARZ - BLU SCURO/NERO	5TOR10S	5TOR10M	5TOR10L	5TOR10XL	5TOR10XXL	5TOR103XL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10



VORTEILE

- ✦ Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- ✦ Wasserdichte Reißverschlüsse
- ✦ Winddicht
- ✦ abnehmbare Ärmel

VANTAGGI

- ✦ Grande impermeabilità e traspirabilità
- ✦ Chiusure lampo impermeabili
- ✦ Frangivento
- ✦ Giacca trasformabile



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 310 g/m² • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 310 g/m² • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

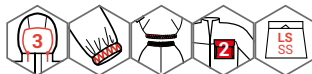
EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper • Hochgeschlossener Kragen + Fleece-Innenpatte • Mittiger wasserdichter Reißverschluss + Kinnschutz • 1 Brusttasche mit wasserdichtem Reißverschluss • 2 untere Taschen mit wasserdichtem Reißverschluss • 2 untere aufgesetzte Innentaschen • 1 Handytasche innen mit Klettverschluss • Abnehmbare Ärmel • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Verstellbarer Jackensaum mit elastischem Kordelzug & Stoppern 	<ul style="list-style-type: none"> • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto + Sciarpetta interna in pile • Zip centrale impermeabile + proteggi-mento • 1 tasca pettorale con chiusura lampo impermeabile • 2 tasche basse con chiusura lampo impermeabile • 2 tasche basse interne a toppa • 1 tasca portatelefono interna a strappo • Maniche amovibili • Polsini semi-elastizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	5YANDS	5YANDM	5YANDL	5YANDXL	5YANDXXL	5YANDXXXL
ANTHRAZIT - ANTRACITE	5YANGS	5YANGM	5YANGL	5YANGXL	5YANGXXL	5YANGXXXL

LOO

5LOOB

SOFTSHELL-JACKE
GIACCA SOFTSHELL



VORTEILE

- ✦ Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- ✦ Thermischer Schutz
- ✦ Winddicht
- ✦ Sportswear

VANTAGGI

- ✦ Grande impermeabilità e traspirabilità
- ✦ Protezione termica
- ✦ Frangivento
- ✦ Abbigliamento sportivo



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell: 95% Polyester / 5% Elasthan + TPU-Membran + Fleece 100% Polyester. 395 g/m² • Wasserundurchlässigkeit: 10.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati: 95% poliestere/5% elasthan + Membrana TPU + Pile 100% poliestere. 395 g/m² • Impermeabilità: 10 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Nicht abnehmbare Kapuze + Elastischer Kordelzug & Stopper • Hochgeschlossener Kragen • Reißverschluss in der Mitte + Kinnschutz • 2 untere, aufgesetzte Taschen mit Reißverschluss • Armabschlüsse und Taillebund mit elastischem Rippenstrick 	<ul style="list-style-type: none"> • Cappuccio fisso + Cordoncino di chiusura e blocchi • Collo alto • Zip centrale + proteggi-mento • 2 tasche basse a toppa con cerniera lampo • Polsini e cintura con bordo a coste elasticizzato

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
SB: SCHWARZ - SS: NERO*	5LOOBS	5LOOBM	5LOOBL	5LOOBXL	5LOOBXXL



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

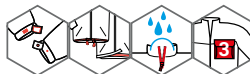
SB: Bestimmte Artikel gibt es in SB-Verpackung / LS: Alcuni riferimenti esistono nella confezione di libero servizio.

* Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili

YANG REFLECT

5YARB

SOFTSHELL-JACKE
GIACCA SOFTSHELL



VORTEILE

- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- Verstärkter Wärmeschutz
- Winddicht
- Verstärkte Bereiche

VANTAGGI

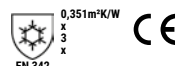
- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Zone rinforzate



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% Polyester + Elasthan + TPU-Membran • 3-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 310 g/m² • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% poliestere + Elastan + Membrana TPU • Softshell 3 strati: 94% poliestere/6% elastan + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 310 g/m² • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger wasserdichter Reißverschluss + Kinnschutz • 1 Brusttasche mit wasserdichtem Reißverschluss • 2 untere Taschen mit wasserdichtem Reißverschluss • Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Silikonlasche • Schulter- und Ärmelverstärkungen aus elastischem Ripstop • Verstellbarer Jackensaum mit elastischem Kordelzug & Stoppern 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale impermeabile + proteggimento • 1 tasca pettorale con chiusura lampo impermeabile • 2 tasche basse con chiusura lampo impermeabile • Polsini regolabili con linguetta di chiusura in silicone a strappo • Rinforzi spalle e maniche in Ripstop elasticizzato • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ* - NERO*	5YARBS	5YARBM	5YARBL	5YARBXL	5YARBXXL	5YARBXXXL



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

YUKI

5YUK

SOFTSHELL-JACKE
GIACCA SOFTSHELL



VORTEILE

- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- Isolierend
- Robuste Materialien
- Modernes Styling

VANTAGGI

- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Isolante
- Materiali robusti
- Look moderno



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell Ripstop: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Fleece 100% Polyester. 350 g/m² • 3D-Ripstop: 94% Polyester / 6% Elasthan. 350g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati Ripstop: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU + Pile 100% poliestere. 350 g/m² • Ripstop 3D: 94% poliestere/6% elasthan. 350g/m²
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Nicht abnehmbare Kapuze • Hochgeschlossener Kragen • Reißverschluss in der Mitte + Kinnschutz • 2 untere Taschen mit kontrastierenden Reißverschlüssen • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • Unten 2 breite, aufgesetzte Innentaschen • Vorgeformte Ellenbogen • Armabschlüsse mit elastischem Schrägband eingefasst • Schulter- und Ellenbogenverstärkungen aus 3D-Ripstop • Reißverschluss unter den Achseln mit Einsatz aus Netzgewebe • Verstellbarer Jackensaum mit elastischem Kordelzug & Stoppern • Nierenschutz • Riegel in Kontrastfarbe • Reißverschluss unter den Achseln mit Netzgewebebeansatz 	<ul style="list-style-type: none"> • Cappuccio fisso • Collo alto • Zip centrale + proteggi-mento • 2 tasche basse con cerniera lampo in contrasto • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 2 larghe tasche basse a toppa interne • Gomiti presagomati • Polsini con sbieco elasticizzato • Rinforzi spalle e gomiti in Ripstop 3D • Zip sotto le ascelle con soffietto in maglia a rete • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Protezione reni • Cordoncini in contrasto • Zip sotto le ascelle con soffietto in maglia a rete

GRÖSSEN - MISURE	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ/ROT - NERO/ROSSO	5YUKRXS	5YUKRS	5YUKRM	5YUKRL	5YUKRXL	5YUKRXXL	5YUKRXXXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

KOHMET

5KOH

SOFTSHELL-JACKE
GIACCA SOFTSHELL



VORTEILE

- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- Isolierend
- Reflektierendes Material

VANTAGGI

- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Isolante
- Materiale rifrangente



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell: 100% Polyester + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 310 g/m² • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 800g/m²/24 Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati: 100% poliestere + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 310 g/m² • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 800g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Reißverschluss in der Mitte • Innenpatte + Kinnschutz • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • Unten 2 breite, aufgesetzte Innentaschen • Vorgeformte Ellenbogen • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Passen an Schultern und Ärmeln • Verstellbarer Jackensaum mit elastischem Kordelzug & Stoppern • Nierenschutz • Reflektierendes Material 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • Sotto patta di protezione + proteggi-mento • 2 tasche basse con cerniera lampo • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 2 larghe tasche basse a toppa interne • Gomiti presagomati • Polsini semi-elastici + Liguetta di chiusura a strappo • Tagli spalle e maniche • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Protezione reni • Materiale rifrangente

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GRAU - GRIGIO	5KOH00S	5KOH00M	5KOH00L	5KOH00XL	5KOH00XXL	5KOH003XL

FLEECE

5VPO

FLEECE-JACKE
GIACCA PILE



VORTEILE

- Gute thermische Isolierung
- Winddicht
- Ein Basic-Artikel

VANTAGGI

- Buon isolamento tecnico
- Frangivento
- Un fondamentale



GEWEBE	TESSUTO
• Fleece: 100% Polyester, Antipilling. 340 g/m ²	• Pile: 100% poliestere, anti-pilling. 340 g/m ²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • Elastische Ärmelbündchen • Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug & Stoppern 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • 2 tasche basse con cerniera lampo • Polsini elasticizzati • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

GRÖSSEN - MISURE	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SB: SCHWARZ - LS: NERO	5VPONXS	5VPONS	5VPONM	5VPONL	5VPONXL	5VPONXXL	5VPONXXXL
ANTHRAZIT - ANTHRACITE	5VPOGXS	5VPOGS	5VPOGM	5VPOGL	5VPOGXL	5VPOGXXL	5VPOGXXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5VPOBXS	5VPOBS	5VPOBM	5VPOBL	5VPOBXL	5VPOBXXL	5VPOBXXXL



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

SB: Bestimmte Artikel gibt es in SB-Verpackung / LS: Alcuni riferimenti esistono nella confezione di libero servizio

ANGARA

5VAN

FLEECE-JACKE
GIACCA PILE



VORTEILE

- Gute thermische Isolierung
- Weich

VANTAGGI

- Buon isolamento tecnico
- Morbidezza



GEWEBE

TESSUTO

• **Doppelseitiges Mikrofleece:** 100% Polyester, Antipilling. 450g/m²

• **Micropile double face:** 100% poliestere, anti-pilling. 450g/m²

EIGENSCHAFTEN

CARATTERISTICHE

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss
- Elastische Ärmelbündchen
- Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug & Stoppfern

- Collo alto
- Zip centrale
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo
- Polsini elasticizzati
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

GRÖSSEN - MISURE	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	XS	S	M	L	XL	XXL
ANTHRAZIT - ANTRACITE		5VANGS	5VANGM	5VANGL	5VANGXL	5VANGXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5VANBXS	5VANBS	5VANBM	5VANBL	5VANBXL	5VANBXXL
ROT - ROSSO	5VANRXS	5VANRS	5VANRM	5VANRL	5VANRXL	5VANRXXL
GRÜN - VERDE	-	5VANVS	5VANVM	5VANVL	5VANVXL	5VANVXXL
SCHWARZ - NERO	5VANXNS	5VANNS	5VANNM	5VANNL	5VANNXL	5VANNXXL



ARTISAN

5ARTN

FLEECE-JACKE

GIACCA PILE



VORTEILE

- ✦ Mehrere Taschen
- ✦ Warm
- ✦ Abnehmbare Ärmel

VANTAGGI

- ✦ MultiMultitaschepockets
- ✦ Caldo
- ✦ Maniche amovibili



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Mikrofleece: 100% Polyester, Antipilling. 330g/m² • Oxford Taslan: 100% PVC-beschichtetes Polyamid • Taft-Futter: 100% Polyamid 	<ul style="list-style-type: none"> • Micropile: 100% poliestere, anti-pilling. 330g/m² • Oxford Taslan: 100% poliammide spalmato in PVC • Fodera in taffetà: 100% poliammide

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Reißverschlusstaschen mit Seitenfalten • 1 Brusttasche mit Reißverschluss + Stifthalter • 1 Handy-Brusttasche • 1 aufgesetzte Ärmeltasche mit Reißverschluss • Abnehmbare Ärmel • Elastische Ärmelbündchen • Schulterverstärkungen aus Oxford-Gewebe • Nierenschutz • Veredlungszugang 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • 2 tasche basse con cerniera lampo a soffietto • 1 tasca pettorale con chiusura lampo + Portapenne • 1 tasca pettorale portatelefono • 1 tasca sulla manica a toppa con cerniera lampo • Maniche amovibili • Polsini elasticizzati • Rinforzi spalle in oxford • Protezione reni • Zip interna per accesso marchio

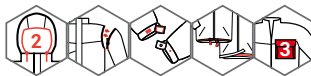
GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
S		M	L	XL	XXL
SCHWARZ - NERO	5ARTNS	5ARTNM	5ARTNL	5ARTNXL	5ARTNXXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

AUSTRU

5AUSB

FLEECE-JACKE
GIACCA PILE



VORTEILE

- Gute thermische Isolierung
- Winddicht
- Details mit erhöhter Sichtbarkeit
- schickes Design

VANTAGGI

- Buon isolamento tecnico
- Frangivento
- Dettagli di visibilità
- Look fantasia



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Fleece: 100% Polyester, Antipilling. 300 g/m² • Bambus-Optik: 100% Polyester. 325g/m² • Taft-Futter: 100% Polyester 	<ul style="list-style-type: none"> • Pile: 100% poliestere, anti-pilling. 300 g/m² • Aspetto bambù: 100% poliestere. 325g/m² • Fodera in taffetà: 100% poliestere

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Nicht abnehmbare Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss + Kinnschutz • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • Abnehmbare Ärmel • Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Schließlasche • Verstärkungen in Bambus-Optik an Schultern, Ärmeln, Brusttasche und Saum. • Verstellbarer Abschluss mit elastischem Kordelzug & Stoppern • Nierenschutz • Reflektierende Paspel an Schulterpasse 	<ul style="list-style-type: none"> • Cappuccio fisso + Cordoncino di chiusura e blocchi • Collo alto • Zip centrale + proteggi-mento • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 2 tasche basse con cerniera lampo • Maniche amovibili • Polsini regolabili con linguetta di chiusura a strappo • Rinforzi spalle, maniche, tasca pettorale e parte bassa con aspetto bambù. • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Protezione reni • Transfer «bambù» rifrangente

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
SCHWARZ* - NERO*	5AUSBS	5AUSBM	5AUSBL	5AUSBXL	5AUSBXXL



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

238 * Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili

BORA

5BOR

THERMOJACKE
GIACCA TERMICA



VORTEILE

- ✦ Weich
- ✦ Bewegungsfreiheit
- ✦ Reißfestigkeit
- ✦ Kontrasteffekte

VANTAGGI

- ✦ Morbidezza
- ✦ Libertà di movimento
- ✦ Resistenza agli strappi
- ✦ Gioco di contrasti



GEWEBE

- **Strickware (innen gebürstet):** 100% Polyester. 380g/m²
- **3-Lagen-Softshell:** 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Fleece 100% Polyester. 330 g/m²

TESSUTO

- **Maglia (spazzolata all'interno):** 100% poliestere. 380g/m²
- **Softshell 3 strati:** 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU + Pile 100% poliestere. 330 g/m²

EIGENSCHAFTEN

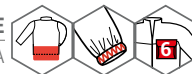
- Nicht abnehmbare Kapuze
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss + Kinnschutz
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- Armabschlüsse mit elastischem Schrägband eingefasst
- Softshell-Einsätze an Schultern, Ärmeln, an den Seiten, im unteren Rückenbereich und an der Brusttasche
- Nierenschutz

CARATTERISTICHE

- Cappuccio fisso
- Collo alto
- Zip centrale + proteggi-mento
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- Polsini con sbieco elasticizzato
- Inserti spalle, maniche, lati, fondoschiena e tasca pettorale in Softshell
- Protezione reni

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
ANTHRAZIT/SCHWARZ - ANTHRACIT/NERO	5BORGS	5BORGM	5BORGL	5BORGXL	5BORGXXL	5BORGXXXL
ANTHRAZIT/GELB - ANTHRACIT/YELLOW	5BORDS	5BORDM	5BORDL	5BORDXL	5BORDXXL	5BORDXXXL
GELB/SCHWARZ - YELLOW/NERO	5BORYS	5BORYM	5BORYL	5BORYXL	5BORYXXL	5BORYXXXL
BLAU/SCHWARZ - BLUE/NERO	5BORBS	5BORBM	5BORBL	5BORBXL	5BORBXXL	5BORBXXXL
MELIERT/SCHWARZ - MOTTLED/NERO	5BORMS	5BORMM	5BORML	5BORMXL	5BORMXXL	5BORMXXXL





VORTEILE

- Schutz bei kühlem Wetter
- Bewegungsfreiheit
- Tragekomfort
- Modernes Styling

VANTAGGI

- Protezione tempo freddo
- Libertà di movimento
- Comfort
- Look moderno

NEU
NUOVO



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Nylon. 35g/m² • Gewalzte Fleece-Maschenware: 100% Polyester. 260 g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 120g/m² • Taft: 100% Polyester. 55g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% Nylon. 35g/m² • Maglia laminata in pile: 100% poliestere. 260 g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 120g/m² • Taffetà: 100% poliestere. 55g/m²

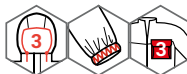
EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Softshell-Kragen • Mittiger Reißverschluss • Innenpatte + Kinnschutz • 2 verdeckte untere Taschen mit Reißverschluss • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • 1 untere aufgesetzte Innentasche • Armschlüsse mit elastischem Schrägband eingefasst • Softshell-Einsätze an Kragen, Seiten und Ärmeln. • Nierenschutz 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto in Softshell • Zip centrale • Sotto patta di protezione + proteggi-mento • 2 tasche basse con cerniera lampo nascosta • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 1 tasca bassa a toppa interna • Polsini con sbieco elasticizzato • Inserti collo, lati e maniche in Softshell • Protezione reni

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
ANTHRAZITE - ANTHRACITE	5KIT00S	5KIT00M	5KIT00L	5KIT00XL	5KIT00XXL	5KIT003XL

KUMA

5KJG

THERMOJACKE
GIACCA TERMICA



VORTEILE

- Schutz bei kühlem Wetter
- Modern
- Im Beutel verstaubar

VANTAGGI

- Protezione tempo freddo
- Tendenza
- Pieghevole

NEU
NUOVO



GEWEBE

- **Außen:** 100% Polyamid. 38g/m²
- **Steppfutter:** 100% Polyester. 130g/m²
- **Futter:** 100% Polyamid. 38g/m²

TESSUTO

- **Esterno:** 100% Polyamide. 38g/m²
- **Trapuntatura:** 100% poliester. 130g/m²
- **Fodera:** 100% poliammide. 38g/m²

EIGENSCHAFTEN

- Nicht abnehmbare Kapuze
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger kontrastierender Reißverschluss + Kinnschutz
- 2 untere Taschen mit kontrastierenden, verdeckten Reißverschlüssen
- 1 große, aufgesetzte Innentasche
- Armabschlüsse mit elastischem Schrägband eingefasst
- Saum mit elastischem Schrägband eingefasst
- Futter in kontrastierender Farbe

CARATTERISTICHE

- Cappuccio fisso
- Collo alto
- Zip centrale in contrasto + proteggi-mento
- 2 tasche basse con cerniera lampo in contrasto nascosta
- 1 grande tasca a toppa interna
- Polsini con sbieco elasticizzato
- Parte bassa con sbieco elasticizzato
- Fodera con colori in contrasto

GRÖSSEN - MISURE

	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GRAU/GELB • GRIGIO/GIALLO	5KJGYS	5KJGYM	5KJGYL	5KJGYXL	5KJGYXXL	5KJGYXXXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10





PULLOVER

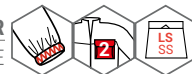
MAGLIE

PULLOVER/ PULLOVER

FLEECE

5PPO

FLEECE-PULLOVER
PULLOVER IN PILE



VORTEILE

- Gute thermische Isolierung
- Winddicht
- Ein Basic-Artikel

VANTAGGI

- Buon isolamento termico
- Frangivento
- Un fondamentale



GEWEBE

- **Fleece:** 100% Polyester, Antipilling. 340 g/m²

TESSUTO

- **Pile:** 100% poliestere, anti-pilling. 340 g/m²

EIGENSCHAFTEN

- Stehkragen mit Druckknöpfen
- 2 untere, in die Naht integrierte, unsichtbare Taschen
- Elastische Ärmelbündchen

CARATTERISTICHE

- Collo alto con chiusura a pressione
- 2 tasche basse nascoste nella cucitura
- Polsini elasticizzati

GRÖSSEN - MISURE	40/42 S	44/46 M	48/50 L	52/54 XL	56/58 XXL
ANTHRAZIT - ANTRACITE	5PPOGS	5PPOGM	5PPOGL	5PPOGXL	5PPOGXLL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5PPOBS	5PPOBM	5PPOBL	5PPOBXL	5PPOBXXL
SCHWARZ - NERO	5PPONS	5PPONM	5PPONL	5PPONXL	5PPONXXL



VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

PULLOVER/ PULLOVER

ANGARA

SPAN

FLEECE-PULLOVER
PULLOVER IN PILE



VORTEILE

- Gute thermische Isolierung
- Weich

VANTAGGI

- Buon isolamento termico
- Morbidezza



GEWEBE

- Fleece: 100% Polyester, Antipilling. 420g/m²
- Rippenstrick: 100% Acryl

TESSUTO

- Pile: 100% poliestere, anti-pilling. 420g/m²
- Bordo a coste: 100% acrilico

EIGENSCHAFTEN

- Stehkragen mit Reißverschluss
- Armabschlüsse, Ärmelbündchen und Taillebund aus Rippenstrick
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss

CARATTERISTICHE

- Collo alto con chiusura a zip
- Collo interno, polsini e cintura con bordino a coste
- 2 tasche basse con cerniera lampo

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
SCHWARZ - NERO	SPANNS	SPANNM	SPANNL	SPANXXL	SPANXXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	SPANBS	SPANBM	SPANBL	SPANBXL	SPANBXXL
ROT* - ROSSO		SPANRM	SPANRL	SPANRXL	SPANRXXL



VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10
* Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili

MIRAM

MIRAM

THERMO-PULLOVER

PULLOVER CON PROTEZIONE TERMICA

VORTEILE

- ✦ Gute thermische Beständigkeit
- ✦ Aus Wolle
- ✦ Ein Must-have

VANTAGGI

- ✦ Buona resistenza termica
- ✦ A base di lana
- ✦ un must have



GEWEBE

TESSUTO

• Maschenware: 70% Acryl, 30% Wolle. 7er Teilung

• Maglia: 70% acrilico, 30% lana. Calibro 7

EIGENSCHAFTEN

CARATTERISTICHE

• Stehkragen mit Reißverschluss

• Collo alto con chiusura a zip

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
SCHWARZ * - NERO*	MIRNOM	MIRNOL	MIRNOXL	MIRNOXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	MIRMAM	MIRMAL	MIRMAXL	MIRMAXXL
ANTHRAZIT - ANTRACITE	MIRGAM	MIRGAL	MIRGAXL	MIRGAXXL



VERPACKUNG:stückweise oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

246 * Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili



WESTE

GILET

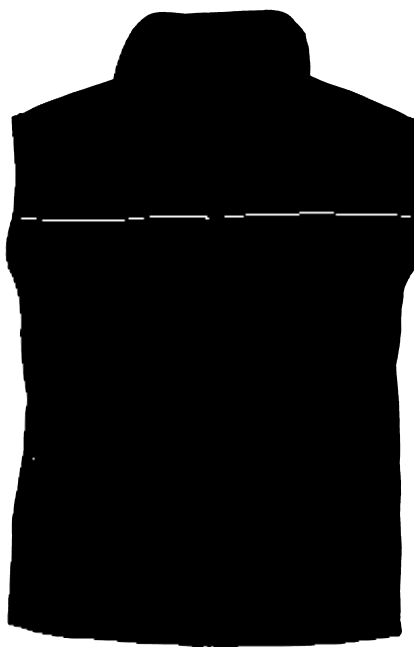


VORTEILE

- ✦ Tragekomfort
- ✦ Hohe Sichtbarkeit
- ✦ Wasserundurchlässigkeit

VANTAGGI

- ✦ Comfort
- ✦ Visibilità
- ✦ Impermeabilità



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 310 g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 310 g/m²
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 800g/m²/24 Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 8.000mm • Traspirabilità: 800g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen + Fleece-Innenpatte • Mittiger Reißverschluss + Kinnschutz • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • 1 untere, aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss • Armausschnitt mit elastischem Schrägband eingefasst • Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stopper • Reflektierende Paspel an Vorder- und Rückseite 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto + Sciarpetta interna in pile • Zip centrale + proteggi-mento • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 2 tasche basse con cerniera lampo • 1 tasca bassa a toppa interna con chiusura a strappo • Giromanica con sbieco elasticizzato • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Bordino retrorifrangente davanti e dietro

GRÖSSEN - MISURE	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	XS	S	M	L	XL	XXL
SCHWARZ - NERO	5YAGBXS	5YAGBS	5YAGBM	5YAGBL	5YAGBXL	5YAGBXXL

SCOT

5SCOB

SOFTSHELL-WESTE
GILET SOFTSHELL



VORTEILE

- ✦ Wasserundurchlässigkeit
- ✦ Verstärkte Bereiche
- ✦ Verlängertes Rückenteil

VANTAGGI

- ✦ Impermeabilità
- ✦ Zone di rinforzo
- ✦ Dorso allungato



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 3-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran 300 g/m² • Oxford-Gewebe: 100% Polyamid mit Polyurethanbeschichtung. 110 g/m² • Steppfutter + Taft: 100% Polyester. 160g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 3 strati: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU. 300 g/m² • Oxford: 100% poliammide spalmato con poliuretano. 110 g/m² • Trapuntatura + taffetà: 100% poliestere. 160g/m²
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 2.000mm 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 2 000mm

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Druckknopf • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • 1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss • gesäumter Armausschnitt • Softshell-Einsätze an Schultern und am Saum • Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stopper • Nierenschutz 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Collo alto in velluto • Zip centrale • 2 tasche basse con chiusura a pressione • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo • Giromanica a orlo • Inserti spalle e parte bassa dell'abbigliamento in Softshell • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Protezione reni

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
SCHWARZ* - NERO*	5SCOBM	5SCOBL	5SCOBXL	5SCOBXXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

* Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / *Nei limiti delle scorte disponibili



VORTEILE

- ✦ Warm
- ✦ Winddicht
- ✦ Ein Basic-Artikel

VANTAGGI

- ✦ Caldo
- ✦ Frangivento
- ✦ Un fondamentale



GEWEBE	TESSUTO
• Fleece: 100% Polyester, Antipilling. 340 g/m ²	• Pile: 100% poliestere, anti-pilling. 340 g/m ²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • Gesäumter Armausschnitt • Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stopper 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • 2 tasche basse con cerniera lampo • Giromanica a orlo • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
SCHWARZ - NERO	5GPONM	5GPONL	5GPONXL	5GPONXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5GPOBM	5GPOBL	5GPOBXL	5GPOBXXL
ANTHRAZIT* - ANTRACITE*	5GPOGM	5GPOGL	5GPOGXL	5GPOGXXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

ANGARA

5GAN

FLEECE-WESTE
GILET IN PILE



VORTEILE

- ✦ Warm
- ✦ Weich

VANTAGGI

- ✦ Caldo
- ✦ Morbidezza



GEWEBE	TESSUTO
• Doppelseitiges Mikrofleece: 100% Polyester, Antipilling. 450g/m ²	• Micropile double face : 100% poliestere, anti-pilling. 450g/m ²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • Armausschnitt mit elastischem Schrägband eingefasst • Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stopper 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • 2 tasche basse con cerniera lampo • Giromanica con sbieco elasticizzato • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
SCHWARZ* - NERO*	5GANNS	5GANNM	5GANNL	5GANNXL	5GANNXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5GANBS	5GANBM	5GANBL	5GANBXL	5GANBXXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

* Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / *Nei limiti delle scorte disponibili

RIPSTOP

5GRI

RIPSTOP-WESTE
GILET RIPSTOP



VORTEILE

- ✦ Robustes & wasserundurchlässiges Material
- ✦ Gute thermische Isolierung & Winddicht
- ✦ Details mit erhöhter Sichtbarkeit
- ✦ Mehrere Taschen

VANTAGGI

- ✦ Materiale robusto e impermeabile
- ✦ Buon isolamento termico e frangivento
- ✦ Dettagli di visibilità
- ✦ Multitasche



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m² • Fleece: 100% Polyester. 280g/m² (am Oberteil) • Steppfutter: 100% Polyester. 140g/m² (im unteren Teil) • Taft: 100% Polyester. 60g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m² • Pile: 100% poliestere. 280g/m² (parte alta) • Trapuntatura: 100% poliestere. 140g/m² (parte bassa) • Taffetà: 100% poliestere. 60g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Hochgeschlossener Fleece-Kragen • Mittiger Reißverschluss + Innenpatte • 2 untere angeschrägte Taschen mit Klappe • 2 Brusttaschen mit Reißverschluss • 1 Handy-Tasche • 1 Brusttaschen mit mehreren Fächern • 1 Schlaufe mit D-Ring • 1 Innentasche mit Reißverschluss • 1 Innentasche mit Paspel mit Knopfverschluss • Verdeckter elastischer Armausschnitt • Nierenschutz • Reflektierende Paspel an der Brust • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Collo alto in pile • Zip centrale + Sotto patta di protezione • 2 tasche basse inclinate con risvolto • 2 tasche pettorali con chiusura lampo • 1 tasca portatelefono • 1 tasca pettorale a compartimenti • 1 cordoncino con anello a D • 1 tasca interna con chiusura lampo • 1 tasca interna bordata con chiusura a bottone • Giromanica nascosta elasticizzata • Protezione reni • Bordo sul davanti retrorifrangente • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SB: GRAU/SCHWARZ - LS: GRIGIO/NERO	5GRISXS	5GRISS	5GRISM	5GRISL	5GRISXL	5GRISXXL	5GRISXXXL
MARINEBLAU/ SCHWARZ - BLU SCURO/NERO	-	5GRIPS	5GRIPM	5GRIPL	5GRIPXL	5GRIPXXL	5GRIPXXXL



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

RIPSTOP

5GMR

RIPSTOP-WESTE
GILET RIPSTOP



VORTEILE

- ✦ Robustes & wasserundurchlässiges Material
- ✦ Warm
- ✦ Details mit erhöhter Sichtbarkeit
- ✦ Mehrere Taschen

VANTAGGI

- ✦ Materiale robusto e impermeabile
- ✦ Caldo
- ✦ Dettagli di visibilità
- ✦ Multitasche



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 180g/m² • Taft: 100% Polyester. 60g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 180g/m² • Taffetà: 100% poliestere. 60g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Fleece-Kragen • Mittiger Reißverschluss, Innenpatte mit Klettverschluss + 2 Druckknöpfen • 2 untere Taschen mit Blasebalg-Effekt + Klappe mit Druckknopf • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • 1 Handy-Tasche • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Klappe und Druckknopf • 1 Schlaufe mit D-Ring • 1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss • Verdeckter elastischer Armausschnitt • Nierenschutz • Reflektierende Details im oberen Bereich + Taschen • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto in pile • Zip centrale coperta da pattina a strappo + 2 a pressione • 2 tasche basse a soffietto + patta con chiusura a strappo • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 1 tasca portatelefono • 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a pressione • 1 cordoncino con anello a D • 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo • Giromanica nascosta elasticizzata • Protezione reni • Dettagli retrorifrangenti nella parte alta del corpo + Tasche • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	5GMRBS	5GMRBM	5GMRBL	5GMRBXL	5GMRBXXL	5GMRBXXXL
MARINEBLAU * - BLU SCURO *	-	5GMRNM	5GMRNL	5GMRNXL	5GMRNXXL	-



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

* Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / *Nei limiti delle scorte disponibili

CHOUKA

5GCHB

THERMO-WESTE
GILET TERMICO



VORTEILE

- Gute Wärmeisolierung
- Ein Basic-Artikel

VANTAGGI

- Buon isolamento tecnico
- Un fondamentale



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 65% Polyester, 35% Baumwolle. • Steppfutter: 100% Polyester. 180g/m² • Futter: 100% Polyamid 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 65% poliestere, 35% cotone. • Trapuntatura: 100% poliestere. 180g/m² • Fodera: 100% poliammide

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Stehkragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen • 1 Brusttasche mit Klappe und Klettverschluss • 1 Innentasche mit Paspel • Gesäumter Armausschnitt • Elastischer Bund an der Rückseite 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alla coreana • Zip centrale • 2 tasche basse • 1 tasca pettorale con risvolto chiuso a strappo • 1 tasca bordata interna • Giromanica cucito • Vita elasticizzata dorso

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5GCHBM	5GCHBL	5GCHBXL	5GCHBXXL	5GCHBXXXL





VORTEILE

⊕ Ein Basic-Artikel

VANTAGGI

⊕ Un fondamentale



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 65% Polyester, 35% Baumwolle. 115g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 180g/m² • Futter: 100% Polyamid. 115g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 65% poliestere, 35% cotone. 115g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 180g/m² • Fodera: 100% Polyamide. 115g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Stehkragen • Mittiger Reißverschluss • 1 paspelierter Brusttasche mit Klappe • 1 Stifftasche an der Brust • 1 untere, aufgesetzte Innentasche • 1 Innentasche mit Paspel • Gesäumter Armausschnitt • Nierenschutz 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alla coreana • Zip centrale • 1 tasca pettorale bordata con risvolto • 1 tasca portapenne pettorale • 1 tasca bassa a toppa interna • 1 tasca bordata interna • Giromanica cucito • Protezione reni

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
WEISS - BIANCO	M	L	XL	XXL
	5ALBWM	5ALBWL	5ALBWXL	5ALBWXXL



VORTEILE

- ✚ Tragekomfort
- ✚ Mehrere Taschen

VANTAGGI

- ✚ Comfort
- ✚ Multitasche



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 65% Polyester, 35% Baumwolle + Wasserabweisende Veredelung. • Steppfutter: 100% Polyester. 200g/m² • Futter: 100% Polyamid. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 65% poliestere, 35% cotone + Trattamento idrorepellente. • Trapuntatura: 100% poliestere. 200g/m² • Fodera: 100% poliammide

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Stehkragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere aufgesetzte Taschen mit Klettverschluss-Patte • 2 Einschubtaschen • 1 Handy-Brusttasche • 1 Innentasche mit Paspel • Gesäumter Armausschnitt • Elastischer Bund 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alla coreana • Zip centrale • 2 tasche basse a toppa con risvolto chiuso a strappo • 2 tasche riposa-mani • 1 tasca pettorale portatelefono • 1 tasca bordata interna • Giromanica cucito • Vita elasticizzata

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5GCOBS	5GCOBM	5GCOBL	5GCOBXL	5GCOBXXL	5GCOBXXXL

POLENA

5POL

THERMO-WESTE
GILET TERMICO



VORTEILE

- ✦ Wärmeschutz
- ✦ Mehrere Taschen

VANTAGGI

- ✦ Protezione termica
- ✦ Multitasche



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 65% Polyester, 35% Baumwolle. 245g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 190g/m² • Futter: 100% Polyamid 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 65% poliestere, 35% cotone. 245g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 190g/m² • Fodera: 100% poliammide

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger, verdeckter Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Patte und Druckknopf • 1 Handy-Brusttasche • 1 waagrechte Tasche mit Reißverschluss • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Klappe und Druckknopf • 1 Innentasche mit Paspel • Verdeckter elastischer Armausschnitt • Seitlich elastische Taille • Nierenschutz 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale coperta da pattina a pressione • 2 tasche basse con risvolto chiuso a pressione • 1 tasca pettorale portatelefono • 1 tasca con chiusura lampo orizzontale • 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a pressione • 1 tasca bordata interna • Giromanica nascosta elasticizzata • Vita lato elasticizzato • Protezione reni

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	5POLNS	5POLNM	5POLNL	5POLNXL	5POLNXXL	5POLNXXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5POLBS	5POLBM	5POLBL	5POLBXL	5POLBXXL	5POLBXXXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

LEMAN

5LEM

THERMO-WESTE
GILET TERMICO



VORTEILE

- ✦ Wasserundurchlässigkeit
- ✦ Wendbar
- ✦ Klassisch

VANTAGGI

- ✦ Impermeabilità
- ✦ Reversibile
- ✦ Classico



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Polyamid mit PVC-Beschichtung. 180g/m² • Fleece: 100% Polyester. 200g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 100g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% poliestere, spalmatura in PVC. 180g/m² • Pile: 100% poliestere. 200g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 100g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Stehkragen • Wendbarer mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • 1 Brusttasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 Brusttasche innen mit verdecktem Reißverschluss • Gesäumter Armausschnitt • Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug & Stopperrn • Wendbare Weste 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alla coreana • Zip centrale reversibile • 2 tasche basse con cerniera lampo • 1 tasca pettorale con chiusura lampo nascosta • 1 tasca pettorale interna con chiusura lampo nascosta • Giromanica cucito • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Gilet reversibile

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5LEMBM	5LEMBL	5LEMBXL	5LEMBXXL

CARISTE

5CARN

THERMO-WESTE
GILET TERMICO



VORTEILE

- ✦ Wasserundurchlässigkeit
- ✦ Wendbar
- ✦ Mehrere Taschen

VANTAGGI

- ✦ Impermeabilità
- ✦ Reversibile
- ✦ Multitasche



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Oxford: 100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung. 300D • Fleece: 100% Polyester. 280g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Oxford: 100% poliestere, spalmatura in poliuretano. 300D • Pife: 100% poliestere. 280g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Wendbarer mittiger Reißverschluss • 2 untere, aufgesetzte Taschen mit Klettverschluss-Patte • 2 untere Einschubtaschen • 2 Brusttaschen mit Reißverschluss • 1 Handytasche an der Brust • Taschen mit mehreren Fächern • 2 untere Innentaschen mit Reißverschluss • 1 Brusttasche innen mit Reißverschluss • Gesäumter Armausschnitt • Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug & Stoppern • Wendbare Weste • 1 reflektierende Paspel an der Brust 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale reversibile • 2 tasche basse a toppa con risvolto chiuso a strappo • 2 tasche basse riposa-mani • 2 tasche pettorali con chiusura lampo • 1 tasca pettorale portatelefono • Tasche multi-comparto • 2 tasche basse con cerniera lampo interne • 1 tasca pettorale con chiusura lampo interna • Giromanica cucito • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Gilet reversibile • 1 bordino retrorifrangente sul petto

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
MARINEBLAU/GRAU - BLU SCURO/GRIGIO	5CARN S	5CARN M	5CARN L	5CARN XL	5CARN XXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

KUMA

5KVG

THERMO-WESTE
GILET TERMICO 

VORTEILE

- ✦ Schutz bei kühlem Wetter
- ✦ Modern
- ✦ Im Beutel verstaubar

VANTAGGI

- ✦ Protezione tempo freddo
- ✦ Tendenza
- ✦ Pieghevole



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Polyamid. 38g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 100g/m² • Futter: 100% Polyamid. 38g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% Polyamide. 38g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 100g/m² • Fodera: 100% poliammide. 38g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Kontrastierender mittiger Reißverschluss + Kinnschutz • 2 untere Taschen mit kontrastierenden, verdeckten Reißverschlüssen • 2 große, aufgesetzte Innentaschen • Armausschnitt mit elastischem Schrägband eingefasst • Saum mit elastischem Schrägband eingefasst • Futter in kontrastierender Farbe 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale in contrasto + proteggi-mento • 2 tasche basse con cerniera lampo in contrasto nascosta • 2 grandi tasche a toppa interne • Giromanica con sbieco elasticizzato • Parte bassa con sbieco elasticizzato • Fodera con colori in contrasto

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GRAU/GELB - GRIGIO/GIALLO	5KVGYS	5KVGYM	5KVGYL	5KVGYXL	5KVGYXXL	5KVGYXXXL



JACKEN
GIUBBOTTI

RIPSTOP 2/1

5BMR RIPSTOP-BLOUSON
GIUBBOTTO RIPSTOP



VORTEILE

- Robustes & wasserundurchlässiges Material
- Gute thermische Isolierung & Winddicht
- Umwandelbarer Multifunktions-Blouson
- Viele Taschen

VANTAGGI

- Materiale robusto e impermeabile
- Buon isolamento termico e frangivento
- Giubbotto trasformabile
- Multitasche



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 140g/m² • Taft-Futter: 100% Polyester. 60g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 140g/m² • Fodera in taffetà: 100% poliestere. 60g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper • Hochgeschlossener Fleece-Kragen • Mittlerer, verdeckter Reißverschluss mit Druckknöpfen • 2 untere Taschen mit Seitenfalten + Umschlag mit Druckknopf • 2 Einschubtaschen • 1 untere Tasche mit Reißverschluss • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Reißverschluss • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Umschlag und Druckknopf • 1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss • Abnehmbare Ärmel mit Reißverschluss • Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Schließlasche • Elastischer Bund • Reflektierende Details im oberen Körperbereich + Taschen • Innenreißverschluss für Zugang zur Kennzeichnung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto in pile • Zip centrale coperta da pattina a pressione • 2 tasche basse a soffietto + patta con chiusura a strappo • 2 tasche riposa-mani • 1 tasca bassa con chiusura lampo • 1 tasca pettorale a toppa con chiusura lampo • 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a pressione • 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo • Maniche amovibili tramite chiusura lampo • Polsini regolabili con linguetta di chiusura a strappo • Vita elasticizzata • Dettagli retrorifrangenti nella parte alta del corpo + Tasche • Zip interna per accesso marchio

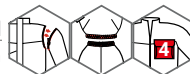
GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	5BMRBS	5BMRBM	5BMRB	5BMRBL	5BMRBXXL	5BMRBXXXL
ANTHRAZIT/SCHWARZ - ANTRACITE/NERO	5BMRIS	5BMRIM	5BMRIL	5BMRIXL	5BMRIXXL	-
MARINEBLAU/ SCHWARZ - BLU SCURO/NERO	5BMRNS	5BMRNM	5BMRNL	5BMRNXL	5BMRNXXL	-



CHOUKA SLEEVE

5GCSB

THERMO-BLOUSON
GIUBBOTTO TERMICO



VORTEILE

- ✦ Gute thermische Isolierung
- ✦ Abnehmbare Ärmel
- ✦ Ein Basic-Artikel

VANTAGGI

- ✦ Buon isolamento termico
- ✦ Maniche amovibili
- ✦ Un fondamentale



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 65% Polyester, 35% Baumwolle. • Steppfutter: 100% Polyester. 180g/m² • Futter: 100% Polyamid 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 65% poliestere, 35% cotone. • Trapuntatura: 100% poliestere. 180g/m² • Fodera: 100% poliammide

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Stehkragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen • 1 Brusttasche mit Umschlag und Klettverschluss • 1 Handy-Innentasche • Abnehmbare Ärmel mit Reißverschluss • Elastische Ärmelbündchen • Elastischer Bund 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alla coreana • Zip centrale • 2 tasche basse • 1 tasca pettorale con risvolto chiuso a strappo • 1 tasca portatelefono interna • Maniche amovibili tramite chiusura lampo • Polsini elasticizzati • Vita elasticizzata

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
M		L	XL	XXL
BLU SCURO - NAVY	5GCSBM	5GCSBL	5GCSBXL	5GCSBXXL





VORTEILE

- ✦ Guter Kälteschutz
- ✦ Winddicht
- ✦ Wandlungsfähiger Blouson
- ✦ Viele Taschen

VANTAGGI

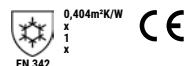
- ✦ Maggiore protezione termica
- ✦ Frangivento
- ✦ Giubbotto trasformabile
- ✦ Multitasche



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 65% Polyester, 35% Baumwolle. 245g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 190g/m² • Futter: 100% Polyamid 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 65% poliestere, 35% cotone. 245g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 190g/m² • Fodera: 100% poliammide

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger, verdeckter Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Druckknopf-Patte + Einschubtasche • 1 untere Tasche mit Reißverschluss • 1 Handy-Brusttasche • 1 Tasche mit waagerechtem Reißverschluss • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Druckknopf-Patte • 1 Innentasche mit Paspel • Abnehmbare Ärmel mit Reißverschluss • Elastische Ärmelbündchen • Elastischer Rippenbund • Nierenschutz 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale coperta da pattina a pressione • 2 tasche basse con risvolto chiuso a pressione + riposa mani • 1 tasca bassa con chiusura lampo • 1 tasca pettorale portatelefono • 1 tasca con chiusura lampo orizzontale • 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a pressione • 1 tasca bordata interna • Maniche amovibili tramite chiusura lampo • Polsini elasticizzati • Vita lati elasticizzati • Protezione reni

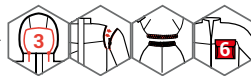
GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5PSLBS	5PSLBM	5PSLBL	5PSLBXL	5PSLBXXL	5PSLBXXXL



ZEFLY 2/ 1

5ZEF

THERMO-BLOUSON
GIUBBOTTO TERMICO



VORTEILE

- Gute thermische Isolierung
- Umwandelbarer Blouson
- Wandlungsfähiger
- Vielseitig

VANTAGGI

- Buon isolamento termico
- Giubbotto trasformabile
- Frangivento e impermeabile
- Multiuso



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Oxford-Gewebe: 100% Polyamid mit PVC-Beschichtung. 210T • Pelz: 70% Acryl, 30% Polyester • Futter: 100% Polyamid. 60g/m² (wattiert an den Ärmeln) 	<ul style="list-style-type: none"> • Oxford: 100% poliestere, spalmatura in PVC. 210T • Pelo: 70% acrilico, 30% poliestere. • Fodera: 100% poliammide. 60g/m² (trapuntato su maniche)

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper • Hochgeschlossener Kragen + abnehmbares Webpelzfutter • Mittiger Reißverschluss + Doppelschieber • Abnehmbare Webpelz-Innenjacke • 2 untere schräge Taschen • 1 Handy-Brusttasche • 2 Brusttaschen mit Reißverschluss • 1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss • Abnehmbare Ärmel mit Reißverschluss • Armschlüsse und Taillenbund aus Rippenstrick 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto + Fodera e imbottitura amovibile • Zip centrale + Doppio cursore • Gilet interno amovibile in pelo • 2 tasche basse oblique • 1 tasca pettorale portatelefono • 2 tasche pettorali con chiusura lampo • 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo • Maniche amovibili tramite chiusura lampo • Polsini e vita con bordino a coste

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	5ZEFNS	5ZEFNM	5ZEFNL	5ZEFNXL	5ZEFNXXL	5ZEFNXXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5ZEFBS	5ZEFBM	5ZEFBL	5ZEFBXL	5ZEFBXXL	-



TOUN 2/1

5TOUB

THERMO-BLOUSON
GIUBBOTTO TERMICO



VORTEILE

- ✦ Warm
- ✦ Wasserundurchlässig
- ✦ Vielseitig einsetzbar

VANTAGGI

- ✦ Caldo
- ✦ Impermeabilità
- ✦ Giubbotto trasformabile



GEWEBE

- **Außen:** 100% Taslan-Polyamid mit Polyurethanbeschichtung. 150g/m²
- **Steppfutter:** 100% Polyester. 170g/m² (Körper) 140g/m² (Ärmel)
- **Taft-Futter:** 100% Polyester. 60g/m²

TESSUTO

- **Esterno:** 100% poliammide taslan spalmato con poliuretano. 150g/m²
- **Trapuntatura:** 100% poliestere. 170g/m² (corpo). 140g/m² (maniche)
- **Fodera in taffetà:** 100% poliestere. 60g/m²

EIGENSCHAFTEN

- Mit Druckknöpfen befestigte, abnehmbare Kapuze mit Schirm
- Kapuze mit elastischem Kordelzug & Stoppern
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss unter Doppelpatte mit Druckknöpfen
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- 2 Brusttaschen mit Reißverschluss
- 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss
- Abnehmbare Ärmel mit Reißverschluss
- Armschlüsse und Taillebund aus Rippenstrick

CARATTERISTICHE

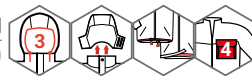
- Cappuccio amovibile a pressione + Visiera
- Chiusura cappuccio tramite cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto
- Zip centrale coperta da doppia pattina a pressione
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- 2 tasche pettorali con chiusura lampo
- 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto
- Maniche amovibili tramite chiusura lampo
- Polsini e vita con bordino a coste

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
SCHWARZ - NERO	S	M	L	XL	XXL
	5TOUBS	5TOUBM	5TOUBL	5TOUBLX	5TOUBXXL

NORSK

5NORS

THERMO-BLOUSON
GIUBBOTTO TERMICO



VORTEILE

- Wasserundurchlässig & atmungsaktiv
- Guter Kälteschutz
- Winddicht
- Schlechtwettergeeignet

VANTAGGI

- Impermeabilità e Traspirabilità
- Buona resistenza termica
- Frangivento
- Protezione dalle intemperie



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> Oxford: 100% Polyamid mit Polyurethanbeschichtung Steppfutter: 100% Polyester. 230g/m² (Körper); 210g/m² (Ärmel) 	<ul style="list-style-type: none"> Oxford: 100% poliammide spalmato in poliuretano Trapuntatura: 100% poliester. 230g/m² (corpo); 210g/m² (maniche)
<ul style="list-style-type: none"> Wasserundurchlässigkeit: 3.000mm Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24Sdt. 	<ul style="list-style-type: none"> Impermeabilità: 3 000mm Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> In den Kragen integrierte, durch einen Reißverschluss abnehmbare Kapuze Kapuze mit Kordelzug seitlich und oben & Stopper Hochgeschlossener wattierter Kragen Mittiger Reißverschluss + Schutzpatte 2 untere Taschen mit Reißverschluss 1 Brusttasche mit Reißverschluss 1 aufgesetzte Innentasche mit Reißverschluss + Kopfhöreröffnung Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Silikonlasche Winddichte Manschetten mit Daumenöffnung Verstellbarer Abschluss mit elastischem Kordelzug & Stoppern Abnehmbarer Windschutz innen 	<ul style="list-style-type: none"> Cappuccio amovibile tramite zip integrata nel collo Cappuccio con cordoncino di chiusura sui lati e sulla parte superiore + Blocchi Collo alto trapuntato Zip centrale + Sotto patta di protezione 2 tasche basse con cerniera lampo 1 tasca pettorale con chiusura lampo 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo + passa auricolari Polsini regolabili con linguetta di chiusura in silicone a strappo Manicotti frangivento con passa-pollice Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi Involucro interno frangivento amovibile

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ * - NERO*	5NORSS	5NORMS	5NORSL	5NORSXL	5NORSXXL	5NORSXXXL



VERPACKUNG:stückweise oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

* Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili

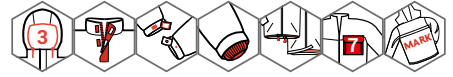




PARKAS

PARKA





VORTEILE

- ✦ Verstärkter thermischer Schutz
- ✦ Schützende Armabschlüsse
- ✦ Tragekomfort

VANTAGGI

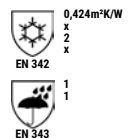
- ✦ Maggiore protezione termica
- ✦ Polsini di protezione
- ✦ Comfort

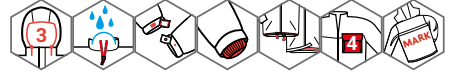


GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 2-Lagen-Köper-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran. 230g/m² • Oxford: 100% acrylbeschichteter Polyester. 220 g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 120g/m² (oben + Ärmel) + 160g/m² (unten) • Taft-Futter: 100% Polyester. 60g/m² • Futter: Wirkvelours 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell a saia 2 strati: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU. 230g/m² • Oxford: 100% poliestere con spalmatura in acrilico. 220 g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 120g/m² (alto + maniche) + 160g/m² (basso) • Fodera in taffetà: 100% poliestere. 60g/m² • Fodera: Velluto maglia

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper • Hochgeschlossener Kragen + Fleece innen • Mittiger, verdeckter Reißverschluss mit Klettverschluss + Innenpatte • Kinnschutz • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • 2 untere, aufgesetzte Taschen mit Klettverschluss-Patte • 2 untere Einschubtaschen • 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 untere Handy-Innentasche • Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Schließlasche • Elastische Innenbündchen • erstellbarer Saum mit elastischer Kordel und Stopper • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto + Sciarpetta interna in pile • Zip centrale coperta da pattina a strappo + sotto patta • Proteggi-mento • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 2 tasche basse a toppa con risvolto chiuso a strappo • 2 tasche basse riposa-mani • 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca bassa portatelefono interna • Polsini regolabili con linguetta di chiusura a strappo • Polsini interni elasticizzati • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	5YPPBS	5YPPBM	5YPPBL	5YPPBXL	5YPPBXXL	5YPPBXXXL





VORTEILE

- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- Verstärkter Wärmeschutz
- Winddicht

VANTAGGI

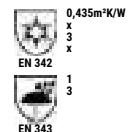
- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Maggiore protezione termica
- Frangivento

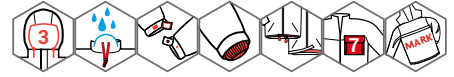


GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 2-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran. • Fleece-Futter: 100% Polyester. 280 g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 140g/m² • Taft-Futter: 100% Polyester am Ärmel. • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24h 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 2 strati: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU. • Fodera in pile: 100% poliestere. 280 g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 140g/m² • Fodera in taffetà: 100% poliestere su manica. • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper • Hochgeschlossener Kragen + Fleece innen • Mittiger, wasserdichter Reißverschluss + Innenpatte • Kinnschutz • 2 Brusttaschen mit wasserdichtem Reißverschluss • 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Elastische Innenbündchen • Verstellbarer Saum mit elastischer Kordel und Stopper • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto + Sciarpetta interna in pile • Zip centrale impermeabile + Sotto patta • Proteggi-mento • 2 tasche pettorali con chiusura lampo impermeabile • 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto • Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Polsini interni elasticizzati • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54
SCHWARZ - NERO	XS	S	M	L	XL
	5YIWBXS	5YIWB S	5YIWB M	5YIWB L	5YIWB XL





VORTEILE

- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- Verstärkter Wärmeschutz
- Winddicht

VANTAGGI

- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Maggiore protezione termica
- Frangivento



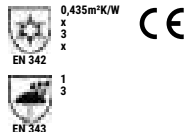
GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 2-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran. • Steppfutter: 100% Polyester. 120g/m² • Wirkvelours • Taft-Futter: 100% Polyester am Ärmel 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 2 strati: 94% poliestere/6% elastan + Membrana TPU. • Trapuntatura: 100% poliestere. 120g/m² • Velluto maglia • Fodera in taffetà: 100% poliestere su manica
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24h 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte + Doppelnähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit Klettverschluss • Anpassbare Mütze mit Gummizug & Stoppfen • Hochgeschlossener Kragen + Fleece innen • Mittiger, wasserdichter Reißverschluss + Unterpatte • Kinnschutz • 1 Brusttasche mit wasserdichtem Reißverschluss • 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss • 1 Ärmeltasche mit wasserdichtem Reißverschluss • 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 Handytasche mit Reißverschluss innen + Öffnungen für Kopfhörer • 1 untere aufgesetzte Innentasche • Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Silikonlasche • Elastische Innenbündchen • Verstellbarer Saum mit elastischer Kordel und Stopper • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili + Cuciture doppie • Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura a strappo • Cappuccio regolabile con cordino elastico e blocchi • Collo alto + Sciarpetta interna in pile • Zip centrale impermeabile + Sotto patta • Proteggi-mento • 1 tasca pettorale chiusura lampo impermeabile • 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca sulla manica chiusura lampo impermeabile • 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca portatelefono interna con chiusura lampo + passaggio auricolari • 1 tasca bassa a toppa interna • Polsini regolabili con linguetta di chiusura in silicone a strappo • Polsini interni elasticizzati • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	0,435m ² K/W
	S	M	L	XL	XXL	XXXL	x 3 x
NOIR ** - NERO*	5YAWBS	5YAWBM	5YAWBL	5YAWBXL	5YAWBXXL	5YAWBXXXL	EN 342 1 3

VERPAKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

272 * Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili



YANG WINTER II

5YAW

SOFTSHELL-PARKA
PARKA SOFTSHELL



VORTEILE

- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- Verstärkter thermischer Schutz
- YKK-Reißverschlüsse

VANTAGGI

- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Maggiore protezione termica
- Zip YKK



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 2-Lagen-Softshell: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran. • Steppfutter: 100% Polyester. 120g/m² • Wirkvelours • Taft-Futter: 100% Polyester am Ärmel • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24h 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 2 strati: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU. • Trapuntatura: 100% poliestere. 120g/m² • Velluto maglia • Fodera in taffetà: 100% poliestere su manica • Impermeabilità: 8 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte + Doppelnähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit Klettverschluss • verstellbare Kapuze mit Gummizug & Stoppern • Hochgeschlossener Kragen + Fleece innen • Mittiger YKK-Reißverschluss + Innenpatte • Kinnschutz • 1 Brusttasche mit Reißverschluss • 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss • 1 Ärmeltasche mit Reißverschluss • 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 Handytasche mit Reißverschluss innen + Öffnungen für Kopfhörer • 1 untere aufgesetzte Innentasche • Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Silikonlasche • Elastische Innenbündchen • Verstellbarer Saum mit elastischer Kordel und Stopper • Riegel in Kontrastfarbe (schwarze Ausführung) • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili + Cuciture doppie • Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura a strappo • Cappuccio regolabile con cordino elastico e blocchi • Collo alto + Sciarpetta interna in pile • Zip centrale YKK + Sotto patta • Proteggi-mento • 1 tasca pettorale con chiusura lampo • 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca sulla manica con cerniera lampo • 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca portatelefono interna con chiusura lampo + passaggio auricolari • 1 tasca bassa a toppa interna • Polsini regolabili con linguetta di chiusura in silicone a strappo • Polsini interni elasticizzati • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Cordoncini in contrasto (versione nera) • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	5YAW00S	5YAW00M	5YAW00L	5YAW00XL	5YAW00XXL	5YAW00XXXL
ROT - ROSSO	5YAW10S	5YAW10M	5YAW10L	5YAW10XL	5YAW10XXL	5YAW10XXXL



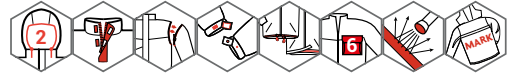
VORTEILE

- ✦ Robustes, wasserundurchlässiges Gewebe
- ✦ gute Wärmeisolierung & winddicht
- ✦ Details mit erhöhter Sichtbarkeit
- ✦ Erhältlich in 4 Farben

VANTAGGI

- ✦ Materiale robusto e impermeabile
- ✦ Buon isolamento termico e frangivento
- ✦ Dettagli di visibilità
- ✦ Disponibile in 4 colori





DIE WAHL DES PARKAS / SCELTA DEL PARKA

Ein Arbeitsparka ist im Winter unerlässlich. Aus diesem Grund ist es wichtig, bei der Wahl des Parkas sorgfältig vorzugehen, so dass man gegen Klimaschwankungen maximal geschützt ist.

Der Parka ist länger als der Blouson und schützt somit den Lenden- und unteren Rückenbereich. Er schafft eine Schutzbarriere vor Wind und Feuchtigkeit.

Die Coverguard®-Modelle sind so konzipiert, dass sie hohen Tragekomfort und Ergonomie gewährleisten, sich an jede Art von Morphologie anpassen und optimal thermisch isolieren. Mit dem richtigen Produkt bleiben Sie effizient.

Unsere RIPSTOP-Parkas sind mit einem hochgeschlossenen Kragen ausgestattet, der die Ableitung der Wärme am Kopf beschränkt, einem reißfesten Ripstop-Gewebe, einem wärmenden und leichten Fleece-Futter, einer verstaubaren Kapuze und zahlreichen Taschen. Sie sind in 4 Farbgebungen erhältlich.

Il parka da lavoro è d'obbligo in inverno ed è per questo motivo che è importante sceglierlo bene per garantire la massima protezione dai rischi climatici.

Il parka, più lungo di una giacca, protegge completamente i reni e la zona lombare creando una barriera contro il vento e l'umidità.

I modelli Coverguard® sono studiati per garantire comfort ed ergonomia, adattarsi a tutte le morfologie e garantire un ottimo isolamento termico. Avere un prodotto adeguato è sinonimo di efficacia.

I nostri parka RIPSTOP vantano un collo alto, per limitare l'evacuazione del calore dalla testa, un tessuto esterno Ripstop, per evitare strappi, una fodera in pile, per unire calore e leggerezza, un cappuccio retrattile, numerose tasche e un pannello di 4 colori.

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m² • Fleece-Futter: 100% Polyester. 280g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 140g/m² (unten) • Taft: 100% Polyester. 60g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m² • Fodera in pile: 100% poliestere. 280g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 140g/m² (parte bassa) • Taftetà: 100% poliestere. 60g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper • Hochgeschlossener Fleece-Kragen • Mittiger Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte • 2 untere Taschen mit Klettverschluss-Patte • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Klettverschluss-Patte • 1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Bund + Saum verstellbar durch elastische Kordeln & Stopper • Reflektierende Paspel im oberen Bereich • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto in pile • Zip centrale coperta da pattina a strappo • 2 tasche basse con risvolto chiuso a strappo • 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a strappo • 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo • Polsini semi-elasticizzati + Liguetta di chiusura a strappo • Vita + Parte bassa regolabile tramite cordini elasticizzati e blocchi • Bordino retrorifrangente nella parte alta del corpo • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	62/64
	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL
SB: SCHWARZ - LS: NERO	5RIPNS	5RIPNM	5RIPNL	5RIPNXL	5RIPNXXL	5RIPNXXXL	5RIPNXXXXL
MARINEBLAU/SCHWARZ - BLU SCURO/NERO	5RIPBS	5RIPBM	5RIPBL	5RIPBXL	5RIPBXXL	5RIPBXXXL	-
SHADOW/SCHWARZ - SHADOW/NERO	5RIPSS	5RIPSM	5RIPSL	5RIPSSL	5RIPSSXL	5RIPSSXXXL	-
ROT/GRAU - ROSSO/GRIGIO	5RIPRS	5RIPRM	5RIPRL	5RIPRXL	5RIPRXXL	5RIPRXXXL	-



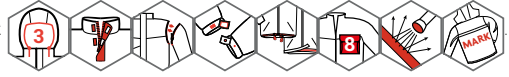
VORTEILE

- ✦ Robustes, wasserundurchlässiges Material
- ✦ Gute Wärmeisolierung & winddicht
- ✦ Mehrere Funktionen
- ✦ Mehrere Taschen

VANTAGGI

- ✦ Materiale robusto e impermeabile
- ✦ Buon isolamento termico e frangivento
- ✦ Multifunzioni
- ✦ Multitasche





PARKA / PARKA

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m² • Taft: 100% Polyester. 60g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m² • Taftetà: 100% poliestere. 60g/m²
EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper • Hochgeschlossener Kragen aus Wirkvelours • Mittiger Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte • 2 untere Taschen mit Klettverschluss-Patte + Einschubtasche • 1 aufgesetzte Brusttasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Klettverschluss-Patte • 1 Handy-Innentasche • 1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Bund + Saum verstellbar durch elastische Kordeln & Stopper • Reflektierende Paspel im oberen Bereich • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto in velluto maglia • Zip centrale coperta da pattina a strappo • 2 tasche basse con risvolto chiuso a strappo + riposa mani • 1 tasca pettorale a toppa con chiusura lampo nascosta • 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a strappo • 1 tasca portatelefono interna • 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo • Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Vita + Parte bassa regolabile tramite cordini elasticizzati e blocchi • Bordino retrorifrangente nella parte alta del corpo • Zip interna per accesso marchio

POLAIRE / PILE

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Fleece: 100% Polyester. 280g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Pile: 100% poliestere. 280g/m²
EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • Elastische Ärmelbündchen • Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stoppfern • Abnehmbare Ärmel 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • 2 tasche basse con cerniera lampo • Polsini elasticizzati • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Maniche amovibili

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
MARINEBLAU / SCHWARZ - BLU SCURO/NERO	5RIBBS	5RIBBM	5RIBBL	5RIBBXL	5RIBBXXL	5RIBBXXXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10



ICEBERG 3/1

5ICEB

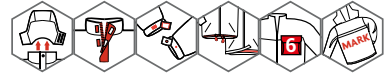
VORTEILE

- ⊕ Robustes Material
- ⊕ Wasserundurchlässig & atmungsaktiv
- ⊕ Thermische Isolierung & Windschutz
- ⊕ Mehrere Lagen

VANTAGGI

- ⊕ Materiale robusto
- ⊕ Impermeabilità & Traspirabilità
- ⊕ Isolamento termico e frangivento
- ⊕ Multistrato





PARKA / PARKA

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100 % Polyamid mit Polyurethanbeschichtung • Taft: 100% Polyester 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 100% poliestere, spalmatura in poliuretano • Taffetà: 100% poliestere
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 2.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24h 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 2.000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper • Sturmkapuze • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss unter doppelter Druckknopf-Patte • Kinnschutz • 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss • 2 Brusttaschen mit verdecktem Reißverschluss • 1 Handy-Innentasche • 1 aufgesetzte Tasche mit Klettverschluss • Von innen zugänglicher Ärmelreißverschluss • Kontrastierende Phantasie-Einsätze • Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stoppfern • Nierenschutz • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio amovibile integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Cappuccio tempesta • Collo alto • Zip centrale coperta da doppia pattina a pressione • Patta proteggi-collo • 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto • 2 tasche pettorali con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca portatelefono interna • 1 tasca a toppa a strappo • Zip manica accesso interno • Inserti con contrasti fantasia • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Protezione reni • Zip interna per accesso marchio

POLAIRE / PILE

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Fleece: 100% Polyester. 280g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Pile: 100% poliestere. 280g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug & Stoppfern 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • 2 tasche basse con cerniera lampo • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
ROT/SCHWARZ - ROSSO/NERO	5ICEBS	5ICEBM	5ICEBL	5ICEBXL	5ICEBXXL



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

IRELAND

SIREL

THERMO-PARKA
PARKA TERMICO



VORTEILE

- ✦ Gute Wärmeisolierung
- ✦ Winddicht
- ✦ Elastischer Rücken

VANTAGGI

- ✦ Buona resistenza termica
- ✦ Frangivento
- ✦ Dorso elasticizzato



GEWEBE

- **Außen:** 100% Polyamid mit PVC-Beschichtung
- **Steppfutter:** 100% Polyester. 160g/m²
- **Taft:** 100% Polyester. 50g/m²

TESSUTO

- **Esterno:** 100% poliestere, spalmatura in PVC
- **Trapuntatura:** 100% poliestere. 160g/m²
- **Taffetà:** 100% poliestere. 50g/m²

EIGENSCHAFTEN

- Wasserdichte Nähte
- Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittlerer Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte
- 2 untere aufgesetzte Taschen
- 1 Brusttasche mit Blasebalgeffekt und Patte
- 1 aufgesetzte Brusttasche mit Reißverschluss
- 1 Handytasche an der Brust
- 1 Innen-Brusttasche mit Paspel
- Windschutz-Strickbündchen am Ärmel
- Gummiband im Rücken + verstellbarer Saum mit elastischer Kordel & Stoppern
- Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung

CARATTERISTICHE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto
- Zip centrale coperta da pattina a strappo
- 2 tasche basse a toppa
- 1 tasca pettorale a soffiutto con risvolto
- 1 tasca pettorale a toppa con chiusura lampo
- 1 tasca pettorale portatelefono
- 1 tasca pettorale interna con bordino
- Polsini frangivento con bordino a coste
- Elastico dorso + Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- Zip interna per accesso marchio

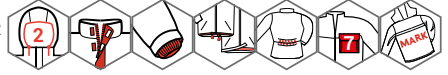
GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
BLAU - BLU	SIRELS	SIRELM	SIRELL	SIRELXL	SIRELXXL



CONNEMARA

5COBI

THERMO-PARKA
PARKA TERMICO



VORTEILE

- ✦ Gute Wärmisolierung
- ✦ Winddicht
- ✦ Elastischer Rücken

VANTAGGI

- ✦ Buona resistenza termica
- ✦ Frangivento
- ✦ Dorso elasticizzato



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Polyamid mit PVC-Beschichtung • Steppfutter: 100% Polyester. 160g/m² • Taft: 100% Polyester. 50g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% poliestere, spalmatura in PVC • Trapuntatura: 100% poliestere. 160g/m² • Taffetà: 100% poliestere. 50g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte • 2 untere aufgesetzte Taschen • 1 Brusttasche mit Blasebalgeffekt und Patte • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Reißverschluss • 1 Handytasche an der Brust • 1 Innen-Brusttasche mit Paspel • Windschutz-Strickbündchen am Ärmel • Gummiband im Rücken + verstellbarer Abschluss mit elastischer Kordel & Stopperrn • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto • Zip centrale coperta da pattina a strappo • 2 tasche basse a toppa • 1 tasca pettorale a soffiutto con risvolto • 1 tasca pettorale a toppa con chiusura lampo • 1 tasca pettorale portatelefono • 1 tasca pettorale interna con bordino • Polsini frangivento con bordino a coste • Elastico dorso + Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
BLAU/MARINEBLAU - BBLU/BLU SCURO	5COBIM	5COBIL	5COBIXL	5COBIXXL



KABAN

5KABB

THERMO-PARKA
PARKA TERMICO



VORTEILE

- ✦ Gute Wärmeisolierung
- ✦ Winddicht
- ✦ Verdeckte Reißverschlüsse

VANTAGGI

- ✦ Buon isolamento termico
- ✦ Frangivento
- ✦ Zip nascoste



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 235g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 160g/m² • Taft: 100% Polyester. 55g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 235g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 160g/m² • Taffetà: 100% poliestere. 55g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • In den Kragen integrierte Kapuze • Kapuze mit Kordelzug seitlich und oben & Stopper • Hochgeschlossener Fleece-Kragen • Mittiger, verdeckter Zwei-Wege-Reißverschluss mit Klettverschluss + Unterpatte • 2 untere Taschen mit verdeckten Reißverschlüssen • 1 Brusttasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 Innenbrusttasche mit Reißverschluss • 1 aufgesetzte Ärmeltasche mit verdecktem Reißverschluss • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Verstellbare Taille mit elastischem Kordelzug & Stoppfern • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo • Cappuccio con cordoncino di chiusura sui lati e sulla parte superiore e blocchi • Collo alto in pile • Zip centrale doppio cursore coperta da pattina a strappo + sotto patta • 2 tasche basse con cerniera lampo nascosta • 1 tasca pettorale con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca pettorale con chiusura lampo interna • 1 tasca a toppa sulla manica con chiusura lampo sotto risvolto • Polsini semi-elastici + Liguetta di chiusura a strappo • Vita regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5KABBS	5KABBM	5KABBL	5KABBXL	5KABBXXL	5KABBXXXL



ISA

5ISAN

THERMO-PARKA
PARKA TERMICO



VORTEILE

- Gute Wärmeisolierung
- Winddicht
- Details mit erhöhter Sichtbarkeit

VANTAGGI

- Buon isolamento termico
- Frangivento
- Dettagli di visibilità



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung • Fleece: 100% Polyester. 280g/m² (Körper) • Taft: wattiert 100% Polyester (unten) 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC • Pile: 100% poliestere. 280g/m² (corpo) • Taffetà trapuntata 100% poliestere (parte bassa)

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper • Sturmkapuze • Hochgeschlossener Fleece-Kragen • Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter doppelter Patte mit Druckknöpfen • 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss • 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 Handy-Innentasche mit Reißverschluss • Raglan-Ärmel • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Bund + Saum verstellbar durch elastische Kordeln & Stopper • Reflektierende Paspeln • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Cappuccio tempesta • Collo alto in pile • Zip centrale doppio cursore coperta da doppia pattina a pressione • 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca con chiusura lampo interna • Maniche raglan • Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Vita + Parte bassa regolabile tramite cordini elasticizzati e blocchi • Bordini retrorifrangenti • Zip interna per accesso marchio

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
SCHWARZ - NERO	S	M	L	XL	XXL	XXXL
	5ISANS	5ISANM	5ISANL	5ISANXL	5ISANXXL	5ISANXXXL



ISA 3/1

SISAB

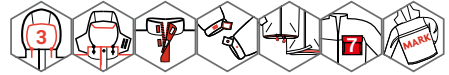
VORTEILE

- ✦ Gute Wärmeisolierung
- ✦ Winddicht
- ✦ Mehrere Lagen
- ✦ Details mit erhöhter Sichtbarkeit

VANTAGGI

- ✦ Buon isolamento termico
- ✦ Frangivento
- ✦ Multistrato
- ✦ Dettagli di visibilità





PARKA / PARKA

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung • Taft: 100% Polyester • Netzgewebe: 100% Polyester 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC • Taftetà: 100% poliestere • Maglia a rete: 100% poliestere
EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper • Sturmkapuze • Hochgeschlossener Fleece-Kragen • Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter doppelter Patte mit Druckknöpfen • 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss • 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 Handy-Innentasche mit Reißverschluss • Raglanärmel • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Bund + Saum verstellbar durch elastische Kordeln & Stopper • Reflektierende Paspeln • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Cappuccio tempesta • Collo alto in pile • Zip centrale doppio cursore coperta da doppia pattina a pressione • 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca con chiusura lampo interna • Giromanica senza cuciture • Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Vita + Parte bassa regolabile tramite cordini elasticizzati e blocchi • Bordini retrorifrangenti • Zip interna per accesso marchio

FLEECE / POLAR / PILE

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Fleece: 100% Polyester. 280g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Pile: 100% poliestere. 280g/m²
EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • Elastische Ärmelbündchen 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • 2 tasche basse con cerniera lampo • Polsini elasticizzati

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	51SABS	51SABM	51SABL	51SABXL	51SABXXL	51SABXXXL



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

VORTEILE

- ⊕ Wasserundurchlässig
- ⊕ Mehrere Funktionen
- ⊕ Reflektierend

VANTAGGI

- ⊕ Impermeabile
- ⊕ Multifunzioni
- ⊕ Retrorifrangente





PARKA / PARKA

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Polyester PVC-beschichtet. 255g/m² • Taft: 100% Polyester. 50g/m² • Netzgewebe: 100% Polyester. 50g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% poliestere, spalmatura in PVC. 255g/m² • Taffetà: 100% poliestere. 50g/m² • Maglia a rete: 100% poliestere. 50g/m²
EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper • Hochgeschlossener Kragen • Mittlerer Zwei-Wege-Reißverschluss unter doppelter Patte mit Druckknöpfen • 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss • 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 Innentasche mit Paspel und Reißverschluss • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Verstellbarer Saum mit elastischer Kordel und Stopper • Reflektierende Streifen • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto • Zip centrale doppio cursore coperta da doppia pattina a pressione • 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca bordata con chiusura lampo interna • Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Cintura retrorifrangente • Zip interna per accesso marchio

FLEECE / POLAR / PILE

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Fleece: 100% Polyester. 280g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Pile: 100% poliestere. 280g/m²
EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • Elastische Ärmelbündchen • Reflektierende Streifen • Abnehmbare Ärmel 	<ul style="list-style-type: none"> • 2 tasche basse con cerniera lampo • Polsini elasticizzati • Cintura retrorifrangente • Maniche amovibili

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	5BODNS	5BODNM	5BODNL	5BODNXL	5BODNXXL	5BODNXXXL

VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10



VORTEILE

- ✦ Wasserundurchlässig & atmungsaktiv
- ✦ Thermische Isolierung & Windschutz
- ✦ Mehrere Lagen
- ✦ Belüftung möglich

VANTAGGI

- ✦ Impermeabilità e traspirabilità
- ✦ Isolamento termico e frangivento
- ✦ Multistrato
- ✦ Aerazione possibile





PARKA / PARKA

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Taslan-Polyamid mit Polyurethanbeschichtung. 300D • Strukturiert: 100% Polyester • Netzgewebe: 100% Polyester 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% poliammide taslan spalmato con poliuretano. 300D • Superficie ruvida: 100% poliestere • Maglia a rete: 100% poliestere
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 2.000mm • Atmungsaktivität: 3 000g/m²/24h 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 2 000mm • Traspirabilità: 3 000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte • Innenpatte + Kinnschutz • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • 2 Brusttaschen mit verdecktem Reißverschluss • 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss • 1 Handy-Innentasche mit Reißverschluss • Ohne Ärmelnähte an den Schultern • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Einsätze an Schultern + Rücken + Saum aus strukturiertem Material • Belüftung durch seitliche Reißverschlüsse unter Klettverschluss-Patte • Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stoppern • Nierenschutz • Modische Riegel an mittiger Patte • Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Collo alto • Zip centrale doppio cursore coperta da pattina a strappo • Sotto patta di protezione + proteggi-mento • 2 tasche basse con cerniera lampo • 2 tasche pettorali con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto • 1 tasca con chiusura lampo interna • Maniche senza cuciture spalle • Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Inserti spalle + dorso + parte bassa con finitura ruvida • Aerazione tramite zip laterali coperte da pattina a strappo • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi • Protezione reni • Cordoncini fantasia su patta centrale • Zip interna per accesso marchio

FLEECE / PILE

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Fleece: 100% Polyester. 280g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Pile: 100% poliestere. 280g/m²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Reißverschluss • Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug & Stoppern 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Zip centrale • 2 tasche basse con cerniera lampo • Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ - NERO	SAMERS	SAMERM	SAMERL	SAMERXL	SAMERXXL	SAMERXXXL



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

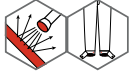




HOSEN
PANTALONI

RIPSTOP

5PRN

RIPSTOP-HOSE
PANTALONE RIPSTOP

VORTEILE

- Robustes Material
- Wasserundurchlässig & atmungsaktiv
- Details mit erhöhter Sichtbarkeit

VANTAGGI

- Materiale robusto
- Impermeabilità & Traspirabilità
- Dettagli di visibilità



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Taslan-Ripstop: 100% Polyamid mit Polyurethanbeschichtung. 160g/m² • Taft-Futter: 100% Polyester. 60g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop taslan: 100% poliammide spalmato con poliuretano. 160g/m² • Fodera in taffetà: 100% poliestere. 60g/m²
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 2.000mm • Atmungsaktivität: 3.000g/m²/24 Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 2.000mm • Traspirabilità: 3.000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Elastischer Bund • 2 Oberscheneltaschen mit Klettverschluss-Patte • Verstellbarer Beinabschluss mit Klettverschlusslasche 	<ul style="list-style-type: none"> • Vita elasticizzata • 2 tasche sulle cosce con risvolto chiuso a strappo • Chiusura sul fondo gamba tramite linguetta a strappo

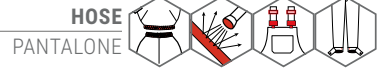
GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54
	S	M	L	XL
SCHWARZ * - NERO*	5PRNBS	5PRNBM	5PRNBL	5PRNBXL

VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10

292 * Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili

TAO

5TAPB



VORTEILE

- ⊕ Hohe Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- ⊕ Verstärkter thermischer Schutz
- ⊕ Winddicht
- ⊕ Verstärkte Bereiche

VANTAGGI

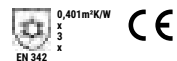
- ⊕ Grande impermeabilità e traspirante
- ⊕ Maggiore protezione termica
- ⊕ Frangivento
- ⊕ Zone rinforzate



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • 2-Lagen-Körper-Softshell 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran. 250g/m² • Oxford: 600D Polyester mit Polyurethanbeschichtung. 240g/m² • Steppfutter: 100% Polyester. 120g/m² • Taft-Futter: 100% Polyester. 60g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Softshell 2 strati a saia: 94% poliestere/6% elastan + Membrana TPU. 250g/m² • Oxford: 600D poliestere spalmato con poliuretano. 240g/m² • Trapuntatura: 100% poliestere. 120g/m² • Fodera in taffetà: 100% poliestere. 60g/m²
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserundurchlässigkeit: 8.000mm • Atmungsaktivität: 3.000g/m²/24 Std. 	<ul style="list-style-type: none"> • Impermeabilità: 8.000mm • Traspirabilità: 3.000g/m²/24h

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Doppelnähte • Schlitz mit Reißverschluss + Nagelknopf • 2 Seitentaschen mit wasserdichten Reißverschlüssen • Separater verstellbarer Gürtel • Abnehmbare verstellbare Träger • Knietaschen aus Oxford-Gewebe mit Klettverschluss-Patte • Innen mit wasserdichter Wadenschutzgamasche verstellbar durch Druckknöpfe • Verstellbarer Beinabschluss mit Klettverschluss unter Reißverschlusspatte • Reflektierende Paspeln an Vorder- und Rückseite 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture doppie • Patta con chiusura lampo + Bottone a chiodo • 2 tasche laterali con chiusure lampo impermeabili • Vita separata regolabile • Bretelle regolabili amovibili • Tasche sulle ginocchia oxford con risvolto chiuso sulla parte alta a strappo • Gambale su polpaccio interno di tenuta regolabile tramite pressione • Chiusura sul fondo gamba a strappo sotto la patta con chiusura lampo • Bordini sulla parte anteriore e posteriore delle ginocchia catarifrangenti

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SCHWARZ * - NERO*	5TAPBS	5TAPBM	5TAPBL	5TAPBXL	5TAPBXXL	5TAPBXXXL



VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10
 * Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili





MASCHENWARE

STRATO DI BASE



VORTEILE

- ✚ Weich
- ✚ Absorbierend

VANTAGGI

- ✚ Morbidezza
- ✚ Assorbente



GEWEBE

- Jersey: 100% Baumwolle. 150g/m²
- Jersey: 85% Baumwolle, 15% Viskose. 150g/m² (Grau)

TESSUTO

- Jersey: 100% cotone. 150g/m²
- Jersey: 85% cotone, 15% viscosa. 150g/m² (Grigio)

EIGENSCHAFTEN

- Runder Halsausschnitt

CARATTERISTICHE

- Scollo tondo

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5TRINS	5TRINM	5TRINL	5TRINXL	5TRINXXL
SCHWARZ - NERO	5TRIBS	5TRIBM	5TRIBL	5TRIBXL	5TRIBXXL
MELIERT - COLORE SCREZIATO	5TRIGS	5TRIGM	5TRIGL	5TRIGXL	5TRIGXXL
WEISS - BIANCO	5TRIWS	5TRIWM	5TRIWL	5TRIWXL	5TRIWXXL
GRÜN * - VERDE*	5TRIVS	5TRIVM	5TRIVL	5TRIVXL	5TRIVXXL
ROT * - ROSSO*	5TRIRS	5TRIRM	5TRIRL	5TRIRXL	5TRIRXXL

VERPACKUNG: im 5er- oder 50er-Pack / CONFEZIONE: per 5 o per 50

HIKE

5HIKW

MASCHENWARE

MAGLIA

VORTEILE

- ✚ Weich
- ✚ Absorbierend

VANTAGGI

- ✚ Morbidezza
- ✚ Assorbente



GEWEBE

- Jersey: 100% Baumwolle. 190g/m²
- Jersey: 85% Baumwolle, 15% Viskose. 190g/m² (Grau)

TESSUTO

- Jersey: 100% cotone. 190g/m²
- Jersey: 85% cotone, 15% viscosa. 190g/m² (Grigio)

EIGENSCHAFTEN

- Runder Halsausschnitt

CARATTERISTICHE

- Scollo tondo

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
WEISS - BIANCO	5HIKWS	5HIKWM	5HIKWL	5HIKWXL	5HIKWXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5HIKNS	5HIKNM	5HIKNL	5HIKNXL	5HIKNXXL
SCHWARZ - NERO	5HIKBS	5HIKBM	5HIKBL	5HIKBXL	5HIKBXXL
MELIERT - COLORE SCREZIATO	5HIKGS	5HIKGM	5HIKGL	5HIKGXL	5HIKGXXL

SAFARI

5SAF

MASCHENWARE

MAGLIA

VORTEILE

- ✚ Weich
- ✚ Absorbierend

VANTAGGI

- ✚ Morbido
- ✚ Assorbente



GEWEBE

- **Jersey:** 100% Baumwolle. 220g/m²
- **Jersey:** 85% Baumwolle, 15% Viskose. 220g/m² (Grau)

TESSUTO

- **Jersey:** 100% cotone. 220g/m²
- **Jersey:** 85% cotone, 15% viscosa. 220g/m² (Grigio)

EIGENSCHAFTEN

- Polo-Kragen

CARATTERISTICHE

- Collo polo

GRÖSSEN - MISURE	40/42 S	44/46 M	48/50 L	52/54 XL	56/58 XXL
SCHWARZ - NERO	5SAFNS	5SAFNM	5SAFNL	5SAFNXL	5SAFNXXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	5SAFBS	5SAFBM	5SAFBL	5SAFBXL	5SAFBXXL
MELIERT - COLORE SCREZIATO	5SAFGS	5SAFGM	5SAFGL	5SAFGXL	5SAFGXXL
WEISS - BIANCO	5SAFWS	5SAFWM	5SAFWL	5SAFWXL	5SAFWXXL

BODY WARMER

5BOBT / 5BOBP

MASCHENWARE

MAGLIA

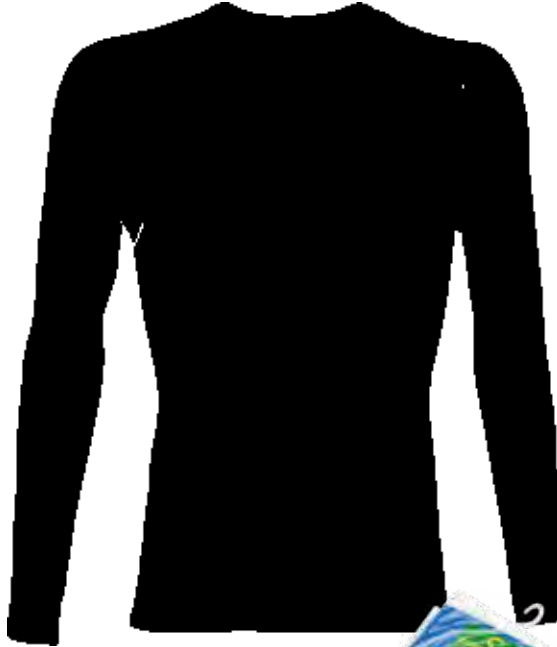


VORTEILE

- Schnelltrocknend
- Antibakteriell
- Wärmeregulierend
- Weich

VANTAGGI

- Asciugatura rapida
- Antibatterico
- Termoregolatore
- Morbidezza



5BOBT



5BOBP



GEWEBE	TESSUTO
• 95% Sojafaser, 5% Elasthan. 200g/m ²	• 95% fibra di soia, 5% elastan. 200g/m ²
EIGENSCHAFTEN T-SHIRT	CARATTERISTICHE T-SHIRT
<ul style="list-style-type: none"> • V-Ausschnitt • Eng anliegend • Kontrastierende „Flatlocks“-Nähte • Lange Beine 	<ul style="list-style-type: none"> • Collo a V • Aderente • Cuciture "flatlocks" in contrasto • Maniche lunghe
EIGENSCHAFTEN LEGGING	CARATTERISTICHE LEGGING
<ul style="list-style-type: none"> • Elastischer Bund • Eng anliegend • Kontrastierende „Flatlocks“-Nähte • Bedeckte Beine 	<ul style="list-style-type: none"> • Vita elasticizzata • Aderente • Cuciture "flatlocks" in contrasto • Gambe coperte

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54
SCHWARZ - NERO	M	L	XL
SCHWARZ - NERO	5BOBTM	5BOBTL	5BOBTXL
SCHWARZ - NERO	5BOBPM	5BOBPL	5BOBPXL

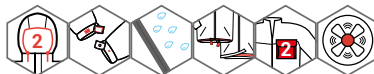
VERPACKUNG: einzeln oder im 20er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 20





REGENKLEIDUNG

ANTIPIOGGIA



VORTEILE

- ✦ Wasserundurchlässig
- ✦ Atmungsaktiv
- ✦ Modernes Styling

VANTAGGI

- ✦ Impermeabilità
- ✦ Traspirante
- ✦ Look moderno



GEWEBE

- 100% Polyurethan, innen gewirkt. 240g/m²

TESSUTO

- 100% poliuretano, maglia nella parte interna. 240g/m²

EIGENSCHAFTEN

- Versiegelte Nähte
- Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte
- 2 untere Taschen mit Klettverschluss-Patte
- Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknopf-Schließlasche
- Belüftetes Rückenteil
- Belüftungsösen unter den Achseln
- Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stopper

CARATTERISTICHE

- Cuciture saldate
- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto
- Zip centrale coperta da pattina a strappo
- 2 tasche basse con risvolto chiuso a strappo
- Polsini regolabili con linguetta di chiusura a pressione
- Dorso ventilato
- Fori d'aerazione sotto le ascelle
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi

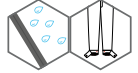
GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
SCHWARZ - NERO	50869	50870	50871	50872	50873



TRÄGERHOSE / SALOPETTE

PU-TRÄGERHOSE / SALOPETTE PU **MO50860**

POLYURETHAN
POLIURETANO



VORTEILE

- Wasserundurchlässig
- Atmungsaktiv
- Modernes Styling
- Verstellbar

VANTAGGI

- Impermeabilità
- Traspirante
- Look moderno
- Regolabile



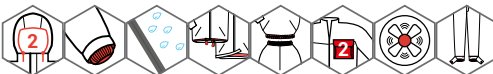
GEWEBE	TESSUTO
• 100% Polyurethan, innen gewirkt. 240g/m ²	• 100% poliuretano, maglia nella parte interna. 240g/m ²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Elastische Einsätze an den Seiten • Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf • Verstellbare elastische Träger mit Kunststoffschnallen 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldate • Elastici ai lati • Fondo gamba regolabile a pressione • Bretelle elastiche regolabili con anelli di plastica

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
S		M	L	XL	XXL
SCHWARZ - NERO	50859	50860	50861	50862	50863



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10



VORTEILE

- Wasserundurchlässig
- Atmungsaktiv
- Winddicht

VANTAGGI

- Maggiore impermeabilità
- Traspirante
- Frangivento



GEWEBE	TESSUTO
• 100% Polyamid mit Polyurethanbeschichtung. 170g/m ²	• 100% poliestere, spalmato con poliuretano. 170g/m ²

EIGENSCHAFTEN JACKE	CARATTERISTICHE GIACCA
<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Nicht abnehmbare Kapuze mit Gummizug vorne + Kordelzug • Runder Halsausschnitt • Mittiger verdeckter Reißverschluss • Schutzpatte • 2 untere Taschen mit Klettverschluss-Patte • Raglan-Ärmel • Elastische Windschutzbündchen am Ärmel • Belüftetes Rückenteil • Belüftungsösen unter den Achseln • Kordelzug in der Taille 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldate • Cappuccio fisso elasticizzato sul davanti + Cordino di chiusura • Scollo tondo • Zip centrale coperta da pattina a pressione • Sotto patta di protezione • 2 tasche basse con risvolto chiuso a strappo • Maniche raglan • Polsini frangivento elasticizzati • Dorso ventilato • Fori d'aerazione sotto le ascelle • Chiusura in vita tramite cordini

EIGENSCHAFTEN HOSEN	CARATTERISTICHE PANTALONE
<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Taille mit Gummizug • Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldate • Vita elasticizzata • Fondo gamba regolabile a pressione

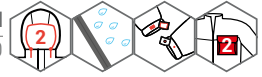
GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GRÜN - VERDE	50800	50801	50802	50803
GELB - GIALLO	50810	50811	50812	50813
MARINEBLAU - BLU SCURO	50820	50821	50822	50823



MANTEL / CAPPOTTO

PU-MANTEL / CAPPOTTO PU **MO50850**

POLYURETHAN
POLIURETANO



VORTEILE

- ✦ Wasserundurchlässig
- ✦ Atmungsaktiv
- ✦ Winddicht
- ✦ Gehschlitz

VANTAGGI

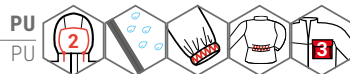
- ✦ Maggiore impermeabilità
- ✦ Traspirante
- ✦ Frangivento
- ✦ Spacchetto di movimento



GEWEBE		TESSUTO		
• 100% Polyamid mit Polyurethanbeschichtung. 170g/m ²		• 100% poliestere, spalmato con poliuretano. 170g/m ²		
EIGENSCHAFTEN		CARATTERISTICHE		
<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Nicht abnehmbare Kapuze + Kordelzug • Runder Halsausschnitt • Mittiger verdeckter Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Druckknopf-Patte • Raglan-Ärmel • Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Schließlasche 		<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldate • Cappuccio fisso + Cordini di chiusura • Scollo tondo • Zip centrale coperta da pattina a pressione • 2 tasche basse con risvolto chiuso a pressione • Maniche raglan • Polsini regolabili con linguetta di chiusura a strappo 		
GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GRÜN - VERDE	50850	50851	50852	50853



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10



VORTEILE

- ✦ Wasserundurchlässig
- ✦ Atmungsaktiv
- ✦ Winddicht
- ✦ Doppelschieber-Reißverschluss

VANTAGGI

- ✦ Maggiore impermeabilità
- ✦ Traspirante
- ✦ Frangivento
- ✦ Doppia zip



GEWEBE	TESSUTO
• 100% Polyamid mit Polyurethanbeschichtung. 170g/m ²	• 100% poliester, spalmato con poliuretano. 170g/m ²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Nicht abnehmbare integrierte Kapuze, Kragen mit Reißverschluss + Kordelzug • Hochgeschlossener Kragen • Doppelschieber-Reißverschluss bis zu den Füßen • Verdeckte Reißverschlüsse unter doppelter Klettverschluss-Patte • 2 Oberschenkeltaschen mit Klettverschluss-Patte • 1 Brusttasche mit Umschlag und Klettverschluss • Saumlose Ärmelausschnitte • Elastische Ärmelbündchen • Rückenteil mit Gummiband 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldate • Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura lampo + Cordini di chiusura • Collo alto • Doppia zip sino ai piedi • Zip nascoste sotto doppio risvolto a strappo • 2 tasche sulle cosce con risvolto chiuso a strappo • 1 tasca pettorale con risvolto chiuso a strappo • Giromanica senza cuciture • Polsini elasticizzati • Dorso elasticizzato

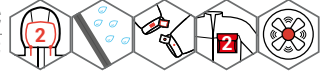
GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
MARINEBLAU - BLU SCURO	50890	50891	50892	50893



ANZUG / COMPLETO

PU/PVC-ANZUG / COMPLETO PU/PVC **MO50900**

POLYURETHAN - PVC
POLIURETANO - PVC



VORTEILE

- Wasserundurchlässig
- Atmungsaktiv
- Winddicht
- Dick

VANTAGGI

- Impermeabilità
- Traspirante
- Frangivento
- Spesso



GEWEBE	TESSUTO
• 100% Polyester mit Polyurethan/PVC-Beschichtung. 300g/m ²	• 100% poliester, spalmato con poliuretano/PVC. 300g/m ²

EIGENSCHAFTEN JACKE	CARATTERISTICHE GIACCA
<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger verdeckter Reißverschluss • Schutzpatte • 2 untere Taschen mit Patte • Raglan-Ärmel • Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Schließlasche • Belüftetes Rückenteil • Belüftungsösen unter den Achseln • Kordelzug in der Taille 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldate • Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordino di chiusura • Collo alto • Zip centrale coperta da pattina a pressione • Sotto patta di protezione • 2 tasche basse con risvolto • Maniche raglan • Polsini regolabili con linguetta di chiusura a strappo • Dorso ventilato • Fori d'aerazione sotto le ascelle • Chiusura in vita tramite cordini

EIGENSCHAFTEN HOSEN	CARATTERISTICHE PANTALONE
<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Elastischer Bund + Zugkordel • Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldate • Vita elasticizzata + Cordoncino di chiusura • Fondo gamba regolabile a pressione

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GRÜN - VERDE	50899	50900	50901	50902	50903	50904
GELB - GIALLO	-	50910	50911	50912	50913	-
MARINEBLAU - BLU SCURO	50919	50920	50921	50922	50923	50924



VERPACKUNG: einzeln oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10



VORTEILE

- ✦ Wasserdichte Nähte
- ✦ Winddicht
- ✦ Leicht

VANTAGGI

- ✦ Cuciture impermeabili
- ✦ Frangivento
- ✦ Leggero



GEWEBE	TESSUTO
• 100% Polyester mit weicher PVC-Beschichtung. 185g/m ²	• 100% poliestere, spalmato con PVC morbido. 185g/m ²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare integrierte Kapuze, Kragen mit Reißverschluss + Kordelzug • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger verdeckter Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Patte • Raglan-Ärmel • Elastische Windschutzbündchen am Ärmel • Belüftetes Rückenteil • Belüftungsösen unter den Achseln • Kordelzug in der Taille 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura lampo + Cordino di chiusura • Collo alto • Zip centrale coperta da pattina a pressione • 2 tasche basse con risvolto • Maniche raglan • Polsini frangivento elasticizzati • Dorso ventilato • Fori d'aerazione sotto le ascelle • Chiusura in vita tramite cordini

GRÖSSEN - MISURE	48/50	52/54	56/58	60/62
	L	XL	XXL	XXXL
MARINEBLAU * - BLU SCURO *	50571	50572	50573	50574

VERPACKUNG: im 20er-Pack / CONFEZIONE: per 20

ANZUG / COMPLETO

PVC-ANZUG / COMPLETO PVC

MO50500

PVC
PVC



VORTEILE

- Versiegelte Nähte
- Winddicht
- Leicht

VANTAGGI

- Cuciture impermeabili
- Frangivento
- Leggero



GEWEBE

- 100% Polyester mit weicher PVC-Beschichtung. 185g/m²

TESSUTO

- 100% poliestere, spalmato con PVC morbido. 185g/m²

EIGENSCHAFTEN JACKE

- Wasserdichte Nähte
- Nicht abnehmbare integrierte Kapuze, Kragen mit Reißverschluss + Kordelzug
- Hochgeschlossener Kragen
- Verdeckter mittiger Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Patte
- Raglan-Ärmel
- Elastische Windschutzbündchen am Ärmel
- Belüftetes Rückenteil
- Belüftungsösen unter den Achseln
- Kordelzug in der Taille

CARATTERISTICHE GIACCA

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura lampo + Cordino di chiusura
- Collo alto
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- 2 tasche basse con risvolto
- Maniche raglan
- Polsini frangivento elasticizzati
- Dorso ventilato
- Fori d'aerazione sotto le ascelle
- Chiusura in vita tramite cordini

EIGENSCHAFTEN HOSEN

- Wasserdichte Nähte
- Elastische Taille
- Einschubtaschen
- Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf

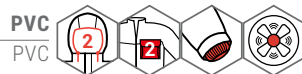
CARATTERISTICHE PANTALONE

- Cuciture impermeabili
- Vita elasticizzata
- Spacchetti passa-mani
- Fondo gamba regolabile a pressione

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
SB: GRÜN - LS: VERDE	50499	50500	50501	50502	50503	50504
GELB - GIALLO	50509	50510	50511	50512	50513	50514
MARINEBLAU - BLU SCURO	50519	50520	50521	50522	50523	50524

VERPACKUNG: im 20er-Pack / CONFEZIONE: per 20

SB: Bestimmte Artikel gibt es in SB-Aufmachung / LS: Alcuni riferimenti esistono nella confezione di libero servizio



VORTEILE

- ✦ Wasserdichte Nähte
- ✦ Winddicht
- ✦ Leicht
- ✦ Gehschlitz

VANTAGGI

- ✦ Cuciture impermeabili
- ✦ Frangivento
- ✦ Leggero
- ✦ Spacchetto di movimento



GEWEBE	TESSUTO
• 100% Polyester mit weicher PVC-Beschichtung. 185g/m ²	• 100% poliestere, spalmato con PVC morbido. 185g/m ²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare integrierte Kapuze, Kragen mit Reißverschluss + Kordelzug • Hochgeschlossener Kragen • Verdeckter mittiger Reißverschluss (vom Hals bis zur Taille) • 2 untere Taschen mit Patte • Raglan-Ärmel • Elastische Windschutzbündchen am Ärmel • Belüftetes Rückenteil • Belüftungssäen unter den Achseln 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura lampo + Cordino di chiusura • Collo alto • Zip centrale coperta da pattina a pressione (collo-vita) • 2 tasche basse con risvolto • Maniche raglan • Polsini frangivento elasticizzati • Dorso ventilato • Fori d'aerazione sotto le ascelle

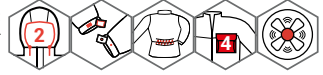
GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GRÜN - VERDE	50599	50600	50601	50602	50603	50604
GELB - GIALLO	50609	50610	50611	50612	50613	50614
MARINEBLAU - BLU SCURO	50619	50620	50621	50622	50623	50624

OVERALL / TUTA

PVC-OVERALL / TUTA PVC

M050580

PVC
PVC



VORTEILE

- ✦ Wasserdichte Nähte
- ✦ Winddicht
- ✦ Leicht

VANTAGGI

- ✦ Cuciture impermeabili
- ✦ Frangivento
- ✦ Leggero



GEWEBE	TESSUTO
• 100% Polyester mit weicher PVC-Beschichtung. 185g/m ²	• 100% poliestere, spalmato con PVC morbido. 185g/m ²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare integrierte Kapuze, Kragen mit Reißverschluss + Kordelzug • Hochgeschlossener Kragen • Doppelschieber-Reißverschluss bis zu den Knöcheln • Verdeckte Reißverschlüsse unter Druckknopf-Patte • 2 Oberschenkeltaschen mit Patte • 2 Brusttaschen mit Reißverschluss • Raglan-Ärmel • Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen • Belüftetes Rückenteil • Belüftungsösen unter den Achseln • Rückenteil mit Gummiband 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura lampo + Cordino di chiusura • Collo alto • Doppia zip sino alle caviglie • Zip nascoste coperte da pattina a pressione • 2 tasche coscie con risvolto • 2 tasche busto con cerniera lampo • Maniche raglan • Polsini regolabili a pressione • Dorso ventilato • Fori d'aerazione sotto le ascelle • Dorso elasticizzato

GRÖSSEN - MISURE	48/50	52/54	56/58
	L	XL	XXL
MARINEBLAU * - BLU SCURO*	50591	50592	50593

VERPACKUNG: im 20er-Pack / CONFEZIONE: per 20

* Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili



PVC
PVC

VORTEILE

- + Neon
- + Wasserundurchlässig
- + Winddicht

VANTAGGI

- + Fluorescente
- + Impermeabilità
- + Frangivento



GEWEBE	TESSUTO
• 100% Polyester mit weicher PVC-Beschichtung. 225g/m ²	• 100% poliester, spalmato con PVC morbido. 225g/m ²

EIGENSCHAFTEN JACKE	CARATTERISTICHE GIACCA
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Nicht abnehmbare integrierte Kapuze, Kragen mit Reißverschluss + Kordelzug • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger verdeckter Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Patte • Belüftetes Rückenteil • Belüftungsösen unter den Achseln • Kordelzug in der Taille 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura lampo + Cordino di chiusura • Collo alto • Zip centrale coperta da pattina a pressione • 2 tasche basse con risvolto • Dorso ventilato • Fori d'aerazione sotto le ascelle • Chiusura in vita tramite cordini

EIGENSCHAFTEN HOSEN	CARATTERISTICHE PANTALONE
<ul style="list-style-type: none"> • Wasserdichte Nähte • Elastische Taille • 2 Einschubtaschen • Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture impermeabili • Vita elasticizzata • 2 spacchetti passa-mani • Fondo gamba regolabile a pressione

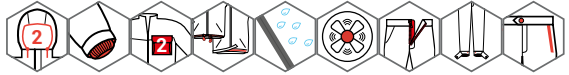
GRÖSSEN - MISURE	48/50	52/54	56/58	60/62
	L	XL	XXL	XXXL
LEUCHTEND GELB - GIALLO FLUORESCENTE	50761	50762	50763	50764
LEUCHTEND ORANGE - ARANCIONE FLUORESCENTE	50771	50772	50773	50774

ANZUG / COMPLETO

PVC-ANZUG / COMPLETO PVC

MO50200

DOPPEL-PVC
DOPPIO PVC



VORTEILE

- Wasserundurchlässig
- Winddicht
- Dick
- Schlitz

VANTAGGI

- Impermeabilità
- Frangivento
- Spesso
- Patta



GEWEBE	TESSUTO
• 60% Baumwolle, 40% Polyester, PVC-doppeltbeschichtet. 415g/m ²	• 60% Cotton, 40% Polyester, double PVC coated. 415g/m ²

EIGENSCHAFTEN JACKE	CARATTERISTICHE GIACCA
<ul style="list-style-type: none"> Versiegelte Nähte Nicht abnehmbare Kapuze + Kordelzug Runder Halsausschnitt Mittiger verdeckter Reißverschluss 2 untere Taschen mit Patte Elastische Windschutzbündchen am Ärmel Belüftetes Rückenteil Kordelzug in der Taille 	<ul style="list-style-type: none"> Cuciture saldate Cappuccio fisso + Cordino di chiusura Scollo tondo Zip centrale coperta da pattina a pressione 2 tasche basse con risvolto Polsini frangivento elasticizzati Dorso ventilato Chiusura in vita tramite cordini

EIGENSCHAFTEN HOSEN	CARATTERISTICHE PANTALONE
<ul style="list-style-type: none"> Versiegelte Nähte Elastische Taille 1 Einschubtasche Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf Schlitz mit Druckknopf 	<ul style="list-style-type: none"> Cuciture saldate Vita elasticizzata 1 spacchetto passa-mani Fondo gamba regolabile a pressione Patta con chiusura a pressione (1)

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GRÜN - VERDE	50200	50201	50202	50203	50204
GELB - GIALLO	50210	50211	50212	50213	50214

VERPACKUNG: im 20er-Pack / CONFEZIONE: per 20



VORTEILE

- ✦ Wasserundurchlässig
- ✦ Winddicht
- ✦ Dick
- ✦ Gehschlitz

VANTAGGI

- ✦ Impermeabilità
- ✦ Frangivento
- ✦ Spesso
- ✦ Spacchetto di movimento



GEWEBE	TESSUTO
• 60% Baumwolle, 40% Polyester, PVC-doppeltbeschichtet. 415g/m ²	• 60% Cotton, 40% Polyester, double PVC coated. 415g/m ²

EIGENSCHAFTEN	CARATTERISTICHE
<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Nicht abnehmbare Kapuze + Kordelzug • Runder Halsausschnitt • Mittiger verdeckter Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Patte • Elastische Windschutzbündchen am Ärmel • Belüftetes Rückenteil • Belüftungsösen unter den Achseln 	<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldate • Cappuccio fisso + Cordino di chiusura • Scollo tondo • Zip centrale coperta da pattina a pressione • 2 tasche basse con risvolto • Polsini frangivento elasticizzati • Dorso ventilato • Fori d'aerazione sotto le ascelle

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GRÜN - VERDE	50400	50401	50402	50403	50404

MANTEL / CAPPOTTO

PVC-MANTEL / CAPPOTTO PVC

MO50300

DOPPEL-PVC
DOPPIO PVC



VORTEILE

- ✦ Wasserundurchlässig
- ✦ Winddicht
- ✦ Dick
- ✦ Gehschlitz

VANTAGGI

- ✦ Impermeabilità
- ✦ Frangivento
- ✦ Spesso
- ✦ Spacchetto di movimento



GEWEBE

- 60% Baumwolle, 40% Polyester, PVC-doppeltbeschichtet. 415g/m²

TESSUTO

- 60% cotone, 40% poliestere con spalmatura doppia in PVC. 415g/m²

EIGENSCHAFTEN

- Versiegelte Nähte
- Nicht abnehmbare Kapuze + Kordelzug
- Runder Halsausschnitt
- Mittiger verdeckter Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Patte
- Elastische Windschutzbündchen am Ärmel
- Belüftetes Rückenteil
- Belüftungsösen unter den Achseln

CARATTERISTICHE

- Cuciture saldate
- Cappuccio fisso + Cordini di chiusura
- Scollo tondo
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- 2 tasche basse con risvolto
- Polsini frangivento elasticizzati
- Dorso ventilato
- Fori d'aerazione sotto le ascelle

GRÖSSEN - MISURE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GRÜN - VERDE	50300	50301	50302	50303	50304
GELB - GIALLO	50310	50311	50312	50313	50314

VERPACKUNG: im 20er-Pack / CONFEZIONE: per 20





EXTREME KÄLTE

FREDDO INTENSO

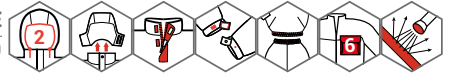


BEAVER

MO57630 / MO57640

EXTREME KÄLTE

FREDDO INTENSO



VORTEILE

- Hoher Kälteschutz
- Winddicht
- Bequem

VANTAGGI

- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Cocoon



57640



57630

GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 60% Baumwolle, 40% Polyester • Pelz: 100% Polyester • Gesteppter Taft: 100% Polyester 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 60% cotone, 40% poliestere • Pelo: 100% poliestere • Taffetà trapuntata: 100% poliestere

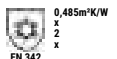
EIGENSCHAFTEN

- Abnehmbare Kapuze mit Druckknöpfen + elastischer Kordelzug & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger, verdeckter Reißverschluss mit Druckknöpfen
- 2 untere aufgesetzte Taschen
- 2 Brusttaschen mit Patte und Druckknopf
- 1 Handytasche an der Brust
- 1 Innentasche mit Patte
- Wattierte Ärmel
- Körper aus Webpelz
- Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche
- Elastischer Bund (an Blouson)
- Reflektorstreifen

CHARACTERISTICS

- Cappuccio amovibile a pressione + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- 2 tasche basse a toppa
- 2 tasche pettorali con risvolto chiuso a pressione
- 1 tasca pettorale portatelefono
- 1 tasca a risvolto interno
- Maniche trapuntate
- Corpo in pelo
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo
- Vita elasticizzata (su giubbotto)
- Bordini retrorifrangenti

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
BLOUSON / GIUBBOTTO - BLAU / BLU	57639	57640	57641	57642	57643	57644
PARKA / PARKA - BLAU / BLU	57629	57630	57631	57632	57633	57634

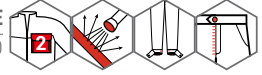


TRÄGERHOSE / SALOPETTE

BEAVER

M057650

EXTREME KÄLTE
FREDDO INTENSO



VORTEILE

- Hoher Kälteschutz
- Winddicht
- Bequem

VANTAGGI

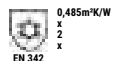
- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Cocoon



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 60% Baumwolle, 40% Polyester • Gestepter Taft: 100% Polyester • Pelz: 100% Polyester 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 60% cotone, 40% poliestere • Taffetà trapuntata: 100% poliestere • Pelo: 100% poliestere

EIGENSCHAFTEN	CHARACTERISTICS
<ul style="list-style-type: none"> • Schlitz mit Reißverschluss + Nagelknopf • 2 untere schräge Eingriffstaschen • Reißverschluss am Beinabschluss • Wattierter Körper • Verstellbare Träger mit Schnallen • Reflektorstreifen am rechten Beinabschluss 	<ul style="list-style-type: none"> • Patta con chiusura lampo + Bottone a chiodo • 2 tasche basse all'italiana • Zip a livello dei polpacci • Corpo trapuntato • Bretelle regolabili con anelli • Banda retrorifrangente polpaccio destro

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
BLAU - BLU	57649	57650	57651	57652	57653	57654



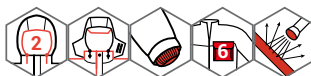
VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack / CONFEZIONE: unitaria o per 10



BEAVER

M057620

EXTREME KÄLTE
FREDDO INTENSO



VORTEILE

- ✦ Sehr guter Kälteschutz
- ✦ Winddicht
- ✦ Bequem

VANTAGGI

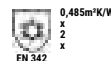
- ✦ Maggiore protezione termica
- ✦ Frangivento
- ✦ Cocoon



GEWEBE	TESSUTO
<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 60% Baumwolle, 40% Polyester • Gesteptter Taft: 100% Polyester • Pelz: 100% Polyester 	<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 60% cotone, 40% poliestere • Taffetà trapuntata: 100% poliestere • Pelo: 100% poliestere

EIGENSCHAFTEN	CHARACTERISTICS
<ul style="list-style-type: none"> • Festgenähte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper • Mittiger Reißverschluss • 2 untere aufgesetzte schräge Eingriffstaschen • 2 Brusttaschen mit Patte und Druckknopf • 1 Handytasche an der Brust • 1 Innentasche mit Patte • Reißverschluss am Beinabschluss • Wattierter Körper • Windschutzbündchen am Ärmel • Elastischer Bund • Reflektorstreifen am rechten Beinabschluss 	<ul style="list-style-type: none"> • Cappuccio fisso + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi • Zip centrale • 2 tasche basse a toppa all'italiana • 2 tasche pettorali con risvolto chiuso a pressione • 1 tasca pettorale portatelefono • 1 tasca a risvolto interno • Zip a livello dei polpacci • Corpo trapuntato • Polsini frangivento • Vita elasticizzata • Banda retrorifrangente polpaccio destro

GRÖSSEN - MISURE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
BLAU - BLU	57619	57620	57621	57622	57623	57624





ZUBEHÖR & TASCHEN

*ACCESSORI
& BORSONI*

HEADBAND

5HEAD

STIRNBAND / FASCIA



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN	COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE
Gewebe: <ul style="list-style-type: none"> Fleece: 100% Polyester. 360g/m² Eigenschaften: <ul style="list-style-type: none"> Durchmesser: 27 cm Elastischer Schrägschnitt 	Tessuto: <ul style="list-style-type: none"> Pile: 100% poliestere. 360g/m² Caratteristiche: <ul style="list-style-type: none"> Diametro: 27 cm Spieco elasticizzato.

EINHEITSGRÖSSE - TAGLIA UNICA	
SB: SCHWARZ - LS: NERO	5HEAD

VERPACKUNG: im 10er- oder 100er-Pack / CONFEZIONE: per 10 o per 100

SB: Bestimmte Artikel gibt es in SB-Aufmachung / LS: Alcuni riferimenti esistono nella confezione di libero servizio

COVERHEAD

5COVE

HALSSCHUTZ / FASCIA



VORTEILE

➤ Mütze / Halsschutz / Nasenschutz

VANTAGGI

➤ Berretto / Sciarpetta / Copri-naso



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN	COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE
Gewebe: <ul style="list-style-type: none"> Fleece: 100% Polyester. 300g/m² Eigenschaften: <ul style="list-style-type: none"> Zugkordel + Stopper 	Tessuto: <ul style="list-style-type: none"> Pile: 100% poliestere. 300g/m² Caratteristiche: <ul style="list-style-type: none"> Cordoncino di chiusura + blocco

EINHEITSGRÖSSE - TAGLIA UNICA	
ORANGE - ARANCIONE	5COVEO
SCHWARZ - NERO	5COVEN
SB: MARINEBLAU - LS: BLU SCURO	5COVEB

VERPACKUNG: im 10er- oder 100er-Pack / CONFEZIONE: per 10 o per 100

SB: Bestimmte Artikel gibt es in SB-Aufmachung / LS: Alcuni riferimenti esistono nella confezione di libero servizio

BALACLAVA

5BAL

STURMHAUBE / PASSAMONTAGNA



VORTEILE

➤ Bedeckt Kopf und Hals

VANTAGGI

➤ Copre tutta la testa e il collo



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN	COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE
Gewebe: <ul style="list-style-type: none"> Fleece: 100% Polyester. 250g/m² Eigenschaften: <ul style="list-style-type: none"> Kordelzug + Stopper 	Tessuto: <ul style="list-style-type: none"> Pile: 100% poliestere. 250g/m² Caratteristiche: <ul style="list-style-type: none"> Cordoncino di chiusura + blocco

EINHEITSGRÖSSE - TAGLIA UNICA	
MARINEBLAU - BLU SCURO	5BALN
SB: SCHWARZ - LS: NERO	5BALB

VERPACKUNG: im 10er- oder 100er-Pack / CONFEZIONE: per 10 o per 100

SB: Bestimmte Artikel gibt es in SB-Aufmachung / LS: Alcuni riferimenti esistono nella confezione di libero servizio

ZUBEHÖR FÜR DEN KOPF / ACCESSORI TESTA

COVER HAT

5COVAN

MÜTZE /
BERRETTO



GEWEBE	TESSUTO
• Fleece: 100% Polyester. 250g/m ²	• Pile: 100% poliestere. 250g/m ²

EINHEITSGRÖSSE - TAGLIA UNICA	
SCHWARZ - NERO	5COVAN

VERPACKUNG: im 25er- oder 200er-Pack / CONFEZIONE: per 25 o per 200

COVER HAT XTRA

5COVXN

MÜTZE / BERRETTO

VORTEILE

⊕ Isolierend

VANTAGGI

⊕ Isolante



GEWEBE	TESSUTO
• Fleece: 100% Polyester. 280g/m ²	• Pile: 100% poliestere. 280g/m ²
• Isolierendes Innenmaterial: Thinsulate™ 40g/m ²	• Isolante interno: Thinsulate™ 40g/m ²

EINHEITSGRÖSSE - TAGLIA UNICA	
SCHWARZ - NERO	5COVXN

VERPACKUNG: im 25er- oder 100er-Pack / CONFEZIONE: per 25 o per 100

SAILOR CAP

M057140

MÜTZE / BERRETTO



VORTEILE

⊕ Isolierend

VANTAGGI

⊕ Isolante



GEWEBE	TESSUTO
• Maschenware: 100% Acryl	• Maglia: 100% acrilico
• Isolierendes Innenmaterial: Thinsulate™ 40g/m ²	• Isolante interno: Thinsulate™ 40g/m ²

EINHEITSGRÖSSE - TAGLIA UNICA	
SCHWARZ - NERO	57141
SB: MARINEBLAU - LS: BLU SCURO	57140

VERPACKUNG: im 10er- oder 50er-Pack / CONFEZIONE: per 10 o per 50

SB: Bestimmte Artikel gibt es in SB-Aufmachung / LS: Alcuni riferimenti esistono nella confezione di libero servizio

BEAVER TOP

M057610

KAPPE / BERRETTO

VORTEILE

- ☛ Warm

VANTAGGI

- ☛ Caldo



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN	COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE
Gewebe: <ul style="list-style-type: none"> • Außen: 60% Baumwolle, 40% Polyester • Innen: Wattierter Taft Eigenschaften: <ul style="list-style-type: none"> • Webpelz: Ohren- und Nackenschutz • Ohren- und Nackenteil abklappbar 	Tessuto: <ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 60% cotone, 40% poliestere • Interno: Taffetà trapuntata Caratteristiche: <ul style="list-style-type: none"> • Pelo: orecchie + nuca • Orecchie e nuca pieghevoli

EINHEITSGRÖSSE - TAGLIA UNICA	
SCHWARZ - NERO	57610

VERPACKUNG: im 10er- oder 50er-Pack / CONFEZIONE: per 10 o per 50

WARM CAP

M057150

KAPPE / BERRETTO

VORTEILE

- ☛ Wasserundurchlässig

VANTAGGI

- ☛ Impermeabile



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN	COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE
Gewebe: <ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Nylon • Innen: Wattierter Taft Eigenschaften: <ul style="list-style-type: none"> • Webpelz: Ohren- und Nackenschutz • Ohren- und Nackenteil abklappbar 	Tessuto: <ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% Nylon • Interno: Taffetà trapuntata Caratteristiche: <ul style="list-style-type: none"> • Pelo: orecchie + nuca • Orecchie e nuca pieghevoli

EINHEITSGRÖSSE - TAGLIA UNICA	
GRÜN - VERDE	57150
MARINEBLAU - BLU SCURO	57151

VERPACKUNG: im 10er- oder 120er-Pack / CONFEZIONE: per 10 o per 120

COVERSCARF

5COVSB

SCHAL / SCIARPA



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN	COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE
Gewebe: <ul style="list-style-type: none"> • Fleece: 100% Polyester. 250g/m² Eigenschaften: <ul style="list-style-type: none"> • Maße: 120x122cm • 13 cm lange Öffnung zum Hindurchziehen 	Tessuto: <ul style="list-style-type: none"> • Pile: 100% poliestere. 250g/m² Caratteristiche: <ul style="list-style-type: none"> • Dimensioni: 120x122cm • Apertura da 13 cm per incrocio

EINHEITSGRÖSSE - TAGLIA UNICA	
SCHWARZ - NERO	5COVSB

VERPACKUNG: im 10er- oder 100er-Pack / CONFEZIONE: per 10 o per 100

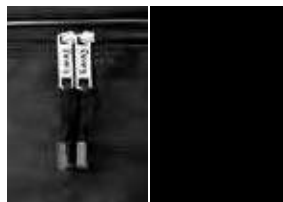
SAILOR BAG SWAT BAGSB25

VORTEIL

- Ein praktischer Seesack mit großem Fassungsvermögen.

VANTAGGIO

- Una borsa marinara pratica e spaziosa.



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN

- **Material:** Beschichtetes Nylon 1680 D.
- **Maße:** 66 x Ø34 cm
- **Inhalt:** 60 L / **Gewicht:** 630 gr.
- **Eigenschaften:**
 - Durchzugskordel mit Stopper.

COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE

- **Composizione:** Nylon 1680 D spalmatura.
- **Dimensioni:** 66 x Ø34 cm
- **Volume:** 60 L / **Peso:** 630 gr.
- **Caratteristiche:**
 - Cordino scorrevole con blocco.

VERPACKUNG: stückweise oder im Pack zu je10 Stück / CONFEZIONE: all'unità o per lotto di 10 borse

SAILOR BAG BAGWY40 *

VORTEIL

- Ein Seesack zur wasser- und staubdichten Aufbewahrung seiner Sachen.

VANTAGGIO

- Una borsa marinara per conservare i propri oggetti al riparo dall'acqua e dalla polvere.



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN

- **Material:** PVC Tarpaulin 500D.
- **Maße:** 70 x Ø25 cm.
- **Inhalt:** 34 L / **Gewicht:** 467 gr.
- **Eigenschaften:**
 - Verstellbarer Schulterriemen..
 - Wasserundurchlässig.

COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE

- **Composizione:** Tela PVC 500D.
- **Dimensioni:** 70 x Ø25 cm.
- **Volume:** 34 L / **Peso:** 467 gr.
- **Caratteristiche:**
 - Adjustable shoulder strap.
 - Waterproof.

VERPACKUNG: stückweise oder im Pack zu je25 Stück / CONFEZIONE: all'unità o per lotto di 25 borse
* Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili

SAILOR BAG 5BAGWB20

VORTEIL

- Ein Seesack zur wasser- und staubdichten Aufbewahrung seiner Sachen.

VANTAGGIO

- Una borsa marinara per conservare i propri oggetti al riparo dall'acqua e dalla polvere.



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN

- **Material:** PVC Tarpaulin 500D.
- **Maße:** 60 x Ø23 cm.
- **Inhalt:** 25 L / **Gewicht:** 420 g
- **Eigenschaften:**
 - Verstellbarer Schulterriemen..
 - Wasserundurchlässig.

COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE

- **Composizione:** Tela PVC 500D.
- **Dimensioni:** 60 x Ø23 cm.
- **Volume:** 25 L / **Peso:** 420 gr.
- **Caratteristiche:**
 - Tracolla regolabile..
 - Waterproof.

VERPACKUNG: stückweise oder im Pack zu je25 Stück / CONFEZIONE: all'unità o per lotto di 25 borse
* Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands / Nei limiti delle scorte disponibili

DUFFLE BACKPACK BAGCR35 + BAGCB35

VORTEIL

- Eine Sporttasche, die in einen Rucksack umfunktioniert werden kann.

VANTAGGIO

- Una borsa polochon trasformabile in zaino.



BAGCR35



BAGCB35

MATERIAL / EIGENSCHAFTEN

- **Material:** PVC Tarpaulin 500D und Polyester 600D.
- **Maße:** 50 x 34 x 30 cm.
- **Inhalt:** 35 l / **Gewicht:** 830 g.
- **Eigenschaften:**
 - 1 Innentasche.
 - Wasserundurchlässig

COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE

- **Composizione:** Tela PVC 500D e poliestere 600D.
- **Dimensioni:** 50 x 34 x 30 cm.
- **Volume:** 35 L / **Peso:** 830 gr.
- **Caratteristiche:**
 - 1 tasca interna.
 - Impermeabile

VERPACKUNG: stückweise oder im Pack zu je10 Stück / **CONFEZIONE:** all'unità o per lotto di 10 borse

TRAVEL BAG BAGTB100

VORTEIL

- Drei Taschen in einer: eine Reisetasche mit Rollen, ein Rucksack und eine Sporttasche.

VANTAGGIO

- Tre borse in una: un trolley, uno zaino e una borsa pelochon.



MATERIAL / EIGENSCHAFTEN

- **Material:** Beschichtetes Nylon 1680 D.
- **Maße:** 77 x 35 x 40 cm.
- **Inhalt:** 100 l / **Gewicht:** 5 kg.
- **Eigenschaften:**
 - Ein ausziehbarer, komplett versenkbarer Zugriff.
 - Zwei gepolsterte Tragegriffe.
 - Zwei gepolsterte Riemen, die in der hinteren Reißverschluss tasche aufbewahrt werden.
 - Ein Fach oben (76 x 35 x 23 cm) mit Zugang von vorne.
 - Ein Fach unten (76 x 35 x 13 cm) mit Boden und verstärkten Seiten.
 - Eine Trennwand, die aufgerollt werden kann, wenn nur ein Fach gewünscht ist.
 - 1 Netz tasche an der Oberseite.
 - 3 Seitentaschen.
 - 3 Innentaschen.
 - Eine Tasche für die Schuhe (36,8 x 27,9 x 17,8 cm)..
 - 2 Rollen.
 - Ein Adressenhalter..

COMPOSIZIONE / CARATTERISTICHE

- **Composizione:** Nylon 1680 D spalmatura.
- **Dimensioni:** 77 x 35 x 40 cm.
- **Volume:** 100 L / **Peso:** 5 kg.
- **Caratteristiche:**
 - Manico telescopico incastrabile.
 - Due manici imbottiti.
 - Due spillacci nascosti nella tasca posteriore chiusa con zip.
 - Uno scomparto superiore (76 x 35 x 23 cm) con accesso anteriore.
 - Uno scomparto inferiore (76 x 35 x 13 cm) con base e lati rinforzati.
 - Un pannello di separazione arrotolabile, per ottenere uno scomparto unico.
 - 1 tasca a rete nella parte superiore.
 - 3 tasche laterali.
 - 3 tasche interne.
 - Una tasca per le scarpe (36,8 x 27,9 x 17,8 cm)..
 - 2 rotelle.
 - Un portaindirizzo.

INDEX / INDICE PER MODELLO

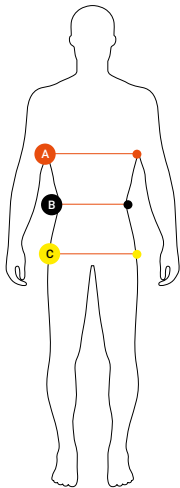
JACKEN / GIACCHE		
ANGARA	5VAN	236
ARTISAN	5ARTN	237
AUSTRU	5AUSB	238
BORA	5BOR	239
KITSOUNE	5KIT	240
KOHMET	5KOH	234
KUMA	5KJG	241
LOO	5LOOB	231
FLEECE	5VPO	235
TORI	5TOR	229
YANG	5YAN	226
YANG II	5YANS	27
YANG 2/1	M05YAN	230
YANG RELFECT	5YARB	232
YIN	5YIN	228
YUKI	5YUK	233
PULLOVER / MAGLIE		
ANGARA	5PAN	245
MIRAM	MIRAM	246
POLAIRE	5PPO	244
WESTEN / GILET		
ALBATROS	5ALBW	255
ANGARA	5GAN	251
CARISTE	5CARN	259
CHOUKA	5GCHB	254
CONDOR	5GCOB	256
KUMA	5KVG	260
LEMAN	5LEM	258
POLAIRE	5GPO	250
POLENA	5POL	257
RIPSTOP	5GRI	252
RIPSTOP	5GMR	253
SCOT	5SCOB	249
YANG REFLECT GILET	5YAGB	248
BLOUSONS / GIUBBOTTI		
CHOUKA SLEEVE	5GCSB	263
NORSK	5NORS	267
POLENA SLEEVE 2/1	5PSLB	264
RIPSTOP 2/1	5BMR	262
TOUN 2/1	5TOUB	266
ZEFLY 2/1	5ZEF	265
PARKAS		
AMERICA 3/1	5AMER	288
BODYGUAD II 4/1	5BODN	286
CONNEMARA	5COBI	281
ICEBERG 3/1	5ICEB	278
IRELAND	5IREL	280
ISA	5ISAN	283
ISA 3/1	5ISAB	284
KABAN	5KABB	282

RIPSTOP	5RIP	274
RIPSTOP 4/1	5RIB	276
YANG WINTER	5YAW	272
YANG WINTER II	5YAW	273
YANG WINTER PRO SLEEVE	5YPP	270
YIN WINTER	5YIWB	271
HOSEN / PANTALONI		
RIPSTOP	5PRN	292
TAO	5TAPB	293
MASCHENWARE / STRATO DI BASE		
BODY WARMER	5BODT/5B0BP	299
HIKE	5HIKW	297
SAFARI	5SAF	298
TRIP	5TRI	296
REGENBEKLEIDUNG / ANTIPIOGGIA		
OVERALL PU	M050890	306
OVERALL PVC	M050580	311
ANZUG PU	M050800	304
ANZUG PU/PVC	M050900	307
ANZUG PVC	M050500	309
ANZUG PVC	M050760	312
ANZUG PVC	M050200	313
MANTEL PU	M050850	305
MANTEL PVC	M050600	310
MANTEL PVC	M050300	315
PARKA PVC	M050400	314
TRÄGERHOSE PU	M050860	303
JACKE PU	M050870	302
JACKE PVC	M050570	308
EXTREME KÄLTE / FREDDO INTENSO		
BEAVER	M05760	318
BEAVER	M057640	318
BEAVER	M057650	319
BEAVER	M057620	320
ACCESSOIRES & TASCHEN / ACCESSORI & BORSONI		
BALACLAVA	5BAL	322
BEAVER TOP	M057610	324
COVER HAT	5COVAN	323
COVER HAT XTRA	5COVXN	323
COVERHEAD	5COVE	322
COVERSCARF	5COVSB	324
DUFFLE BACKPACK	BAGCR35	326
HEADBAND	5HEAD	322
SAILOR BAG	BAGWY40	325
SAILOR BAG	5BAGWB20	325
SAILOR BAG SWAT	BAGSB25	325
SAILOR CAP	M057140	323
REISetasche MIT ROLLEN / TRAVEL BAG	BAGTB100	327
WARM CAP	M057150	324

VOKABULAR/ GLOSSARIO

VERSTELLBAR/REGOLAZIONI	SCHÜTZEND/PROTEZIONE	PRAKTISCH / PRATICA	VORTEILE / I +
ELASTISCHE ARMABSCHLÜSSE POLSINI ELASTICI	CAPUCHE X PANS CAPPUCCIO X LEMBI	ABNEHMBARE KAPUZE CAPPUCCIO AMOVIBILE	NEU NUOVO
VERSTELLBARE ARMABSCHLÜSSE POLSINI REGOLABILI	STURMKAPUZE CAPPUCCIO TEMPESTA	TASCHE (X) TASCA (X)	NEUER SCHNITT NUOVA TAGLIA
ELASTISCHER BUND VITA ELASTICIZZATA	REISSVERSCHLUSS MIT PATTE RISVOLTO CENTRALE	ABNEHMBARE ÄRMEL MANICHE AMOVIBILI	WASSERDICHT IMPERMEABILE
GUMMIZIG IM RÜCKEN DORSO ELASTICIZZATO	WINDDICHTE BÜNDCHEN POLSINI FRANGIVENTO	HANDSCHLITZ SPACCHETTO PASSAMANO	DAMEN DONNA
VERSTELLBARER BEINABSCHLUSS CHIUSURA GAMBA	WASSERDICHTER REISSVERSCHLUSS CHIUSURA LAMPO IMPERMEABILE	SCHLITZ PATTA	-45°C -45°C
VERSTELLBAR CHIUSURA	VERSIEGELTE NÄHTE CUCITURE SALDATE	WENDBAR REVERSIBILE	ÖKO-FASER FIBRA ECO
ABNEHMBARE TRÄGER BRETTELLE AMOVIBILI	NIERENSCHUTZ BRETTELLE AMOVIBILI	BELÜFTUNG AERAZIONE	PRODUKT X IN 1 PRODOTTO X IN 1
	REFLEKTIEREND RETROINFRANGENTE	ATMUNGSAKTIV TRASPIRANTE	
		KENNZEICHNUNG MÖGLICH MARCATURA	
		SELBSTBEDIENUNG MARCATURA	

DIE RICHTIGE GRÖSSE FINDEN / PER TROVARE LA TAGLIA GIUSTA



Messen Sie die Maße mit einem Bandmaß direkt an Ihrem Körper, aber nicht zu eng. Wählen Sie zum Messen des Brustumfangs **A** und des Hüftumfangs **C** die breiteste Stelle und zum Messen des Taillenumfangs die schmäleste Stelle **B**.

Le misure si prendono in centimetri, orizzontalmente, utilizzando un metro da sarta da appoggiare sul corpo senza stringere, nel punto più robusto per quanto riguarda il giro-petto **A** e la circonferenza-bacino, mentre il **C** giro vita si misura nel punto più stretto. **B**

Bestellen Sie die Größe, die Ihrem weitesten Körperumfang entspricht:

Si consiglia di ordinare la taglia corrispondente alla misura più grande:

- A** oder **B** für Parkas, Jacken, Blousons, Westen
Per Parka, Giacche, Giubbotti, Gilet
- B** oder **C** für Hosen, Shorts und Trägerhosen
Per Pantaloni, Pantaloncini e gamba
- A** **B** oder **C** für Overalls
Per tute

GRÖSSEN TAGLIE	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66
	XS		S		M		L		XL		2XL		3XL		4XL	
	0		1		2		3		4		5		6		7	
A - BRUST/ PETTO	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144
B - TAILLE / WAIST	69-72	73-76	77-80	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132
C - ANCA / HIP	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144	145-148
D - KÖRPERGRÖSSE / ALTEZZA	156-164			164-172			172-180		180-188		188-196		196-204			
E - SCHRITT / CAVALLO	82 cm															

FÜR JEDE SITUATION
DIE RICHTIGE
KLEIDUNG

*UNA GAMMA DI
INDUMENTI ADATTA
AD OGNI SITUAZIONE*

www.coverguard-safety.com





WORKWEAR

Una linea di indumenti
adatta a ogni situazione

WORKWEAR

*Für jede Situation
die richtige Kleidung*



INDICE

INHALTSVERZEICHNIS

	WORKWEAR - Tessuti / Gewebe	P 334
	WORKWEAR - Norme / Normen	P 336
	WORKWEAR - Panoramica / Übersicht	P 338
	WORKWEAR - 100% Cotone / 100% Baumwolle	P 342
	WORKWEAR - Cotone-Poliestere / Baumwolle-Polyester	P 356
	WORKWEAR - Poliestere-Cotone / Polyester-Baumwolle	P 398
	WORKWEAR - Stretch / Stretch	P 414
	WORKWEAR - Alta visibilità / Hohe Sichtbarkeit	P 418
	SEASONS - Maglia / Maschenware	P 422
	FREDDO INTENSO / EXTREME KÄLTE	P 427
	WORKWEAR - AGROALIMENTARE / LEBENSMITTELBRANCHE	P 431
	WORKWEAR - Accessori / Zubehör	P 435
	XPERT - Tessuti / Gewebe	P 439
	XPERT - Norme / Normen	P 444
	XPERT - Panoramica / Übersicht	P 450
	XPERT - Calore e fiamme / Hitze- und Flammenschutz	P 451
	XPERT - Multirischio / Multischutz	P 453
	XPERT - Maglia / Maschenware	P 461
	XPERT - Saldatura / Schweißerschutz	P 463
	XPERT - Accessori / Zubehör	P 466

MATERIALI TESSILI



LE FIBRE

FASERN

Per essere tessile, un materiale deve consentire in particolare la realizzazione di filati.

Le fibre tessili di cui si compongono gli indumenti delle linee **Coverguard®** si suddividono in due categorie:

Fibre Naturali di origine vegetale come il **Cotone** e le **Fibre Sintetiche** create chimicamente, come il **Poliestere**, il **Poliammide**, l'**Acrilico** o l'**Elastan**.

Man spricht von einem Textilgewebe, wenn für die Herstellung Garn verwendet wird.

Die für die Kleidung des Sortiments Coverguard® verwendeten Textilfasern können in zwei Kategorien unterteilt werden Naturfasern natürlichen Ursprungs, wie Baumwolle und chemisch hergestellte Fasern wie Polyester, Polyamid, Acryl oder Elasthan



Vantaggi del cotone:

- Morbido
- Molto assorbente
- Lavabile ad alte temperature
- Confortevole
- Allontana l'elettricità statica
- Resistenza moderata alle proiezioni leggere

Svantaggi del cotone:

- Modesta conservazione del calore
- Scarsa resistenza all'abrasione
- Si squalcisce

Vorteile von Baumwolle:

- Weich
- Stark absorbierend
- Bei hohen Temperaturen waschbar
- Hoher Tragekomfort
- Lädt sich nicht statisch auf
- Mittlere Beständigkeit gegen leichte Spritzer

Nachteile von Baumwolle:

- Hält nur mäßig warm
- Geringe Abriebfestigkeit
- Knitterempfindlich



Vantaggi del poliester:

- Costo del materiale più accessibile
- Si squalcisce poco / Manutenzione facile
- Asciugatura rapida
- Buona stabilità dimensionale
- Elevata resistenza all'abrasione
- Buona elasticità

Svantaggi del poliester:

- Ruvido al tatto
 - Trattiene l'unto
 - Assorbe poco l'umidità
- ### Vorteile von Polyester:
- Erschwingliche Materialkosten
 - Knitterarm / pflegeleicht
 - Schnell trocknend
 - Hohe Formbeständigkeit
 - Hohe Abriebfestigkeit
 - Hohe Elastizität

Nachteile von Polyester:

- Rauhe Oberfläche
- Bindet Fett
- Absorbiert wenig Feuchtigkeit

	100% COTONE 100% BAUMWOLLE	60% COTONE - 40% POLIESTERE 60% BAUMWOLLE - 40% POLYESTER	65% POLIESTERE - 35% COTONE 65% POLYESTER - 35% BAUMWOLLE
Resistenza all'abrasione / Abriebfestigkeit	+	++	+++
Resistenza alla trazione / Zugfestigkeit	+	++	+++
Assorbimento / Absorption	+++	++	+
Asciugatura / Trocknung	+	+	+++
Proprietà adiatermiche / Beständigkeit gegen Wärmedurchdringung	++	+	+
Stabilità dimensionale / Formbeständigkeit	+	++	+++
Tenuta del colore / Farbechtheit	+	++	+++
Stirabilità / Knitterfestigkeit	+	++	+++
Comfort / Tragekomfort	+++	++	+
Usi / Gebrauch	Meccanica • Industria • Artigianato Maschinenbau • Industrie • Handwerk	Costruzioni • Industria leggera e Artigianato • Logistica Baugewerbe • Leichtindustrie • Logistik	Agricoltura • Costruzioni • Artigianato • Logistica • Trasporti • Giardinaggio e Fai-da-te Landwirtschaft • Baugewerbe • Handwerk • Logistik • Transport • Gärtnerei-Heimwerken



LE ARMATURE

BINDUNGEN

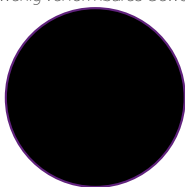
TELA / LEINWAND

La tela è un'armatura caratterizzata da dritto e rovesci uguali:

forma motivi quadrati su entrambe le facce. Molto resistente alla trazione e all'abrasione. Tessuto fermo e poco deformabile.

Bei der Leinwandbindung gibt es weder Vorder- noch Rückseite: Sie bildet auf jeder Seite Quadrate. Sie ist extrem zug- und reißfest.

Festes, wenig verformbares Gewebe.



SAIA / KÖPER

La saia è un'armatura caratterizzata da motivi diagonali.

Ha un dritto e un rovescio diversi.

È più morbida rispetto alla tela, inoltre è molto resistente all'usura.

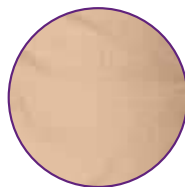
Die Köperbindung hat einen Diagonaleffekt. Sie hat eine rechte und eine linke Seite. Sie ist weicher als Leinwandbindung und verschleißfest.



RIPSTOP / RIPSTOP

Tessuto (ottenuto dall'armatura a tela) rinforzato con una fibra complementare che conferisce la tipica struttura a scacchiera e consente di evitare gli strappi.

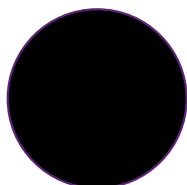
Gewebe (aus Leinwandbindung), das durch eine zusätzliche Faser verstärkt wird, die ihm seine Schachbrettstruktur und somit reißfeste Eigenschaften verleiht.



OXFORD / OXFORD

Tessuto caratterizzato da un intreccio a quadri, che si ottiene mediante i fili di ordito e trama doppi. Si usa come rinforzo.

Gewebe in strukturierter Piqué-Optik, das durch gedoppelte Kett- und Schußfäden erzielt wird. Wird als Verstärkungsgewebe verwendet.



CORDURA® / CORDURA®

Tela in poliammide, molto resistente all'usura e all'abrasione. Si usa come rinforzo.

Polyamidgewebe mit hoher Verschleiß- und Abriebfestigkeit. Wird als Verstärkungsgewebe verwendet.



CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

PFLEGEHINWEISE

La maggior parte dei prodotti Coverguard® è **compatibile con il lavaggio domestico**. Riportiamo qui alcune regole da seguire per prolungare la durata dei prodotti:



- Seguire le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta
- Chiudere le lampi, le chiusure a strappo e i bottini prima di mettere in lavatrice (si evita così l'usura precoce)
- Non utilizzare detersivi contenenti agenti candeggianti
- Evitare gli ammorbidenti sui prodotti tecnici (potrebbero alterare le proprietà del tessuto: idrorepellenza, la traspirabilità)
- È opportuno evitare l'asciugatrice (può provocare restringimento e usura precoce)



- Befolgen Sie die Waschanleitungen auf dem Etikett
- Reißverschlüsse, Klettverschlüsse und Knöpfe vor dem Waschen schließen (verhindert vorzeitige Abnutzung)
- Kein Waschmittel mit Bleichmittel verwenden
- Technische Produkte nicht mit Weichspüler waschen (kann die Gewebeeigenschaften oder Atmungsaktivität, beeinträchtigen)
- Möglichst nicht im Wäschetrockner trocknen (Kann eingehen oder nutzt sich vorzeitig ab)

Die Produkte von Coverguard® sind fast alle waschmaschinenfest. Hier einige Regeln, mit denen Sie die Haltbarkeit Ihrer Produkte verlängern können:



Questo simbolo indica che l'indumento può essere trattato in lavanderia industriale.

Dieses Symbol steht für die Möglichkeit der Pflege in Industrielavereien.

EN ISO 13688

INDUMENTI DI PROTEZIONE: REQUISITI GENERALI

Questa norma consente di soddisfare i requisiti essenziali del regolamento:

- L'ergonomia
- Il comfort
- La sicurezza
- La compatibilità degli indumenti con altri dispositivi o accessori
- La durevolezza, l'invecchiamento
- Le marcatura et la nota informativa
- Indicazione della taglia dell'utente

**Non applicabile singolarmente:
da considerare solo in concomitanza con altre norme.**

Non consente di qualificare la protezione.

SCHUTZKLEIDUNG: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN

Mit dieser Norm werden die wesentlichen gesetzlichen Anforderungen erfüllt.:

- Ergonomie
- Komfort
- Unschädlichkeit
- Kombinationsfähigkeit der Kleidung mit anderen Ausrüstungen oder Ensembles
- Haltbarkeit, Alterungsfähigkeit
- Kennzeichnung und Informationshinweise
- Angabe der Größe des Trägers

Sie kann nicht alleine benutzt werden,

sondern nur in Verbindung mit anderen Normen.

Sie ermöglicht keine Einstufung des Schutzgrades.



EN 14404 + A1

SULLA PROTEZIONE DELLE GINOCCHIA / BETRIFFT KNIESCHUTZ

Questa norma specifica i requisiti relativi alla protezione delle ginocchia. Descrive i metodi di test e definisce i livelli di performance. La posizione in ginocchio può causare dolori e/o lesioni; le ginocchiere servono a proteggere le ginocchia dell'utente, offrendogli il comfort di cui necessita per la sua attività. Devono inoltre permettere la ripartizione della forza.

4 tipi di protezioni:

- **Tipo 1** : protezioni per le ginocchia separate da altri indumenti e fissate attorno alla gamba
- **Tipo 2** : schiuma inserita nelle apposite tasche sulle gambe del Pantalone (o inserto fisso)
- **Tipo 3** : dispositivi non fissati al corpo ma applicati nel momento in cui l'utente compie spostamenti (per il singolo ginocchio o unico per entrambe le ginocchia)
- **Tipo 4** : dispositivo con funzioni supplementari, come sostegni e inginocchiatoi

3 livelli di protezione:

- **Livello 0** : pavimenti piatti; nessuna resistenza alla penetrazione richiesta
- **Livello 1** : pavimenti piatti; resistenza alla penetrazione richiesta almeno 100N
- **Livello 2** : condizioni difficili; resistenza alla penetrazione richiesta almeno 250N

In dieser Norm werden die Anforderungen an den Schutz der Knie spezifiziert.

Sie beschreibt die Prüfverfahren und legt die Leistungsstufen fest. Die kniende Haltung kann zu Schmerzen und/oder Verletzungen führen. Knieschoner dienen dazu, die Knie des Benutzers zu schützen und ihm für seine Tätigkeit den nötigen Komfort zu gewährleisten. Sie dienen darüber hinaus der Verteilung der Kräfte.

4 Schutzklassen

- **Schutzklasse 1** : Knieschutz, der unabhängig von der sonstigen Kleidung ist, und am Bein angebracht wird
- **Schutzklasse 2** : Schaumstoff, der in die Kniepolstertaschen der Hosen eingeschoben wird (oder fest darin sitzt).
- **Schutzklasse 3** : Nicht fest am Körper angebrachter Knieschutz, der entsprechend platziert wird, während sich der Benutzer bewegt. Er kann für jedes Knie einzeln oder für beide Knie gleichzeitig angeboten werden.
- **Schutzklasse 4** : Vorrichtung mit zusätzlichen Funktionen, z.B. ein Stützrahmen, der dem Benutzer das Aufstehen oder Niederknien erleichtert.

3 Schutzstufen:

- **Schutzstufe 0** : Flache Oberfläche – kein Schutz gegen eindringende Gegenstände
- **Schutzstufe 1** : Flache Oberfläche – Schutz gegen eindringende Gegenstände mit einer Kraft von mindestens 100N
- **Schutzstufe 2** : Flache Oberfläche – Schutz gegen eindringende Gegenstände mit einer Kraft von mindestens 250N

NORME / NORMEN



ISO 20471

INDUMENTI DI SEGNALAZIONE AD ALTA VISIBILITÀ / HOCHSICHTBARE WARNKLEIDUNG

La norma ISO 20471 specifica i requisiti che gli indumenti ad **Alta Visibilità** devono avere per segnalare visivamente la presenza dell'utente, soprattutto in condizioni pericolose, sia di giorno sia di notte.

La **visibilità di giorno** è garantita dai **colori fluorescenti** (giallo, arancione o rosso). Questi colori, che sembrano emettere luce propria, sono in grado di assorbire l'energia nelle zone vicine all'ultravioletto, per trasformarla in luce visibile, di conseguenza sono molto più vistosi rispetto ai colori standard.

La **visibilità di notte** è invece garantita dalle **bande retroriflettenti** grigio argento, le cui microsfere di vetro rifrangono i raggi luminosi in direzione della sorgente luminosa che emette la luce, per esempio i fari di un'automobile.

Die Norm ISO 20471 spezifiziert die Anforderungen an die **hohe Sichtbarkeit** von Kleidung, um die Präsenz des Nutzers optisch anzuzeigen, insbesondere unter gefährlichen Bedingungen tagsüber oder nachts.

Die **Sichtbarkeit am Tag** wird gewährleistet durch **fluoreszierende Farben** (gelb, orange oder rot). Diese Farben, die von sich aus Licht auszustrahlen scheinen, haben die Fähigkeit, Energie in Bereichen nahe dem ultravioletten Licht zu absorbieren und in sichtbares Licht umzuwandeln, wodurch sie viel heller als Standardfarben sind.

Die **Sichtbarkeit bei Nacht** wird durch silbergraue **reflektierende Streifen** gewährleistet, deren Mikrokügelchen aus Glas in der Lage sind, den Lichtstrahl in Richtung der emittierenden Quelle zu reflektieren, wie zum Beispiel das Scheinwerferlicht eines Autos.



Un capo che copre soltanto il torso (canotta, gilet) o il torso e le braccia (giacca, giubbotto, T-shirt, ...) deve avere almeno una banda retroriflettente "in vita", completabile con una seconda banda "in vita" o due bande "a bretella".

Se una manica impedisce di distinguere una/due banda/e sul torso, è necessario apporre sulla circonferenza della manica una/due banda/e "a bracciale". Se la manica è lunga, le bande "a bracciale" sulla circonferenza devono essere due.

Un indumento che copre le gambe deve avere almeno due bande sulla circonferenza per gamba.

Un indumento di classe 3 deve necessariamente coprire il torso ed essere dotato di maniche e/o Pantaloni lunghi con bande retroriflettenti.

Almeno il (50 ± 10) % della superficie minima del materiale di base visibile deve essere sulla parte anteriore del capo.

Ai fini della certificazione, sono inoltre necessari i test di tenuta dei colori (fluorescente e scuro) durante il lavaggio, di lavaggio a secco, di candeggio e/o stiratura, nonché di resistenza al vapore acqueo.

Kleidungsstücke, die nur den Oberkörper (Schlupfjacke, Weste) oder den Oberkörper und die Arme bedecken (Jacke, Blouson, T-shirt, ...) müssen mindestens einen retrorreflektierenden umlaufenden Streifen aufweisen, der entweder durch einen zweiten Streifen oder durch zwei "Hosenträger"-Streifen ergänzt wird.

Kann durch den Ärmel die Unterscheidung von einem Band (zwei Bändern) am Oberkörper nicht erfolgen, muss der Ärmel zwei Reflektorstreifen aufweisen.

Beinkleidung muss an jedem Bein mindestens zwei Streifen aufweisen.

Kleidung der Klasse 3 muss den Oberkörper zwingend bedecken und lange Arme und/oder Beine haben, die mit Reflektorstreifen versehen sind.

Mindestens (50 ± 10) % der sichtbaren Mindestfläche des Hintergrundmaterials muss sich an der Vorderseite des Kleidungsstücks befinden.

Eine Prüfung der Farbechtheit (fluoreszierend und dunkel) beim Waschen, bei der chemischen Reinigung, beim Bleichen und/oder Bügeln sowie eine Prüfung der Wasserdampfbeständigkeit sind ebenfalls für die Zertifizierung erforderlich.

Classe di indumenti consigliata in funzione del rischio

Empfohlene Kleidungsklasse je nach Risiko

Velocità del veicolo Fahrzeugschwindigkeit	> 60km/h	≤ 60km/h	≤ 30km/h	≤ 15km/h	≤ 60km/h
Tipo di utente * Nutzertyp *	Passivo Passiv	Passivo Passiv	Passivo Passiv	Passivo Passiv	Attivo Aktiv
Livello di rischio Risikograd	Elevato Hoch	Elevato Hoch	Elevato Hoch	Moderato Mäßig	Moderato Mäßig
Classe dell'indumento Kleidungsklasse	3	2	1	-	-

* **Passivo**: persona che si trova per strada, ma non sta circolando ed è invece concentrata su altro, per esempio un operaio addetto ai lavori stradali o una persona in condizioni di emergenza.

* **Attivo**: persona che si trova per strada, sta circolando ed è concentrata sulla circolazione, per esempio un ciclista o un pedone che si spostano sulla strada.

* **Passiv**: eine Person auf der Straße, die nicht am Straßenverkehr teilnimmt und sich auf etwas anderes als den Verkehr konzentriert, wie zum Beispiel ein Straßenarbeiter oder eine Person in einer Notssituation.

* **Aktiv**: eine Person auf der Straße, die am Verkehr teilnimmt und sich auf den Verkehr konzentriert, wie zum Beispiel ein Radfahrer oder ein Fußgänger, der auf der Straße läuft.



EN 1150:1999

La norma ISO 1150 specifica i requisiti che gli indumenti ad **Alta Visibilità** per adulti e bambini devono avere nel contesto di un utilizzo **non professionale** per segnalare visivamente la presenza dell'utente sia di giorno, a prescindere dalle condizioni di luminosità, sia di notte, alla luce dei fari di un veicolo, dei lampioni o dell'illuminazione urbana. Questa norma non si applica agli accessori indossati dagli utenti o fissati agli abiti.

Die Norm EN 1150 spezifiziert die Anforderungen an **hochsichtbare Kleidung**, die für **Erwachsene** und **Kinder** für einen **außerberuflichen** Einsatz bestimmt ist, um optisch die Präsenz des Nutzers tagsüber unabhängig von den Lichtbedingungen, und nachts im Lichte der Scheinwerfer eines Fahrzeugs, Strahlern oder städtischer Beleuchtung anzuzeigen. Die Norm findet nicht auf Zubehör Anwendung, das von den Nutzern getragen oder an ihrer Kleidung befestigt wird.

COTONE - BAUMWOLLE

PARTNER



PARTNER
8PATG/8PATA/8PATN/8PATW
P.345



PARTNER
8PACG/8PACN/8PACA/
P.346



PARTNER
8PALG/8PALN/8PALA*/8PALW*
P.347

FACTORY XTRA



FACTORY XTRA
MO74200
P.348

COMMANDER



COMMANDER
8COJN/8COJA/
8COJG/8COJV
P.350



COMMANDER
8COTN/8COTA/
8COTG/8COTV*
P.351



COMMANDER
8COBN/8COBA/
8COBG/8COBV
P.352



COMMANDER
8COSA/8COSG
P.353

WINTER COMMANDER



COMMANDER
8COWA
P.354



COMMANDER
8COPA
P.355

COTONE/POLIESTERE - BAUMWOLLE/POLYESTER

NAVY/PADDOCK



NAVY/PADDOCK*
8NAVV/8PADV
P.358



NAVY/PADDOCK*
8NAVP/8PADP
P.359



NAVY/PADDOCK*
8NAVG/8PADG
P.360



NAVY/PADDOCK*
8PADS/8NAVS
P.361



NAVY/PADDOCK*
8NAVC/8PADC
P.362



NAVY/PADDOCK*
8NAVZ
P.363



NAVY/PADDOCK*
8NAV8/8PAD8
P.364



NAVY/PADDOCK*
8NAVW/8PADW
P.365

NAVY/PADDOCK II



NAVY/PADDOCK II
5NAV050/5PAV150
P.367



NAVY/PADDOCK II
5NAP050/5PAP150
P.368



NAVY/PADDOCK II
5NAG050/5PAG150
P.369



NAVY/PADDOCK II
5NAK050/5PAK150
P.370



NAVY/PADDOCK II
5NAS050/5PAS150
P.371



NAVY/PADDOCK II
5NAC050/5PAC150
P.372



NAVY/PADDOCK II
5NAZ050
P.373



NAVY/PADDOCK II
5NAB050/5PAB150
P.374



NAVY/PADDOCK II
5NAW/5PAW
P.375

NUOVO
NEU

COTONE/POLIESTERE - BAUMWOLLE/POLYESTER

MISTI



NUOVO
NEU

MISTI
5MIJ050/5MIJ150
P.377



NUOVO
NEU

MISTI
5MIP050/5MIP150
P.378



NUOVO
NEU

MISTI
5MIB050/5MIB150
P.379

BARVA



NUOVO
NEU

BARVA
5BAJ150/5BAJ320
P.381



NUOVO
NEU

BARVA
5BAP150/5BAP320
P.382



NUOVO
NEU

BARVA
5BAB150/5BAB320
P.383



NUOVO
NEU

BARVA
5BAV150/5BAV320
P.384



NUOVO
NEU

BARVA
5BAS150/5BAS320
P.385

IRAZU



NUOVO
NEU

IRAZU
5IRJ120/5IRJ150
P.388



NUOVO
NEU

IRAZU
5IRP120/5IRP150
P.389



NUOVO
NEU

IRAZU
5IRB120/5IRB150
P.390



NUOVO
NEU

IRAZU
5IRC120/5IRC150
P.391



NUOVO
NEU

IRAZU
5IRD120/5IRD150
P.392

SMART



SMART
8SMJG/8SMJS
P.394



SMART
8SMTG/8SMTS
P.395

BOUND



BOUND
8BOPJ/8BOPG/8BOPB/8BOPN
P.397

POLIESTERE/COTONE - POLYESTER/BAUMWOLLE

FACTORY



FACTORY
M074520/M074530/M074540/M074550/M074560/
M074580
P.400

INDUSTRY



INDUSTRY
8INJA/8INJG
P.402



INDUSTRY
8INTA/8INTG
P.403



NUOVO
NEU

INDUSTRY
8INSG
P.404

POLIESTERE/COTONE - POLYESTER/BAUMWOLLE

OROSI



NUOVO
NEU

OROSI
50RJ020/50RJ010
P.406



NUOVO
NEU

OROSI
50RP020/50RP010
P.407



NUOVO
NEU

OROSI
50RV020/50RV010
P.408



NUOVO
NEU

OROSI
50RS020/50RS010
P.409

CLASS



CLASS
8CLVB/8CLVG
P.412



CLASS
8CLPS/8CLPB/8CLPW/8CLPC/8CLPG
P.413

STRETCH
TENERIO



NUOVO
NEU

TENERIO
5STEP010
P.416



NUOVO
NEU

TENERIO
5TES010
P.417

ALTA VISIBILITÀ - HOHE SICHTBARKEIT

PATROL



PATROL
7PAJV/7PAOV
P.420



PATROL
7PAJP/7PAOP
P.421

MAGLIA - MASCHENWARE

TRIP/ HIKE/ SAFARI



TRIP
5TRIN/5TRIB/5TRIG/5TRIW
P.424



HIKE
5HIKW/5HIWN/5HIKB/5HIKW
P.425



SAFARI
5SAFN/5SAFB/5SAFG/5SAFW
P.426

FREDDO INTENSO - EXTREME KÄLTE

BEAVER



BEAVER
57630
P.428



BEAVER
57640
P.428



BEAVER
57650
P.429



BEAVER
57620
P.430

FOOD - NAHRUNGSMITTEL

FOOD



FOOD
8FOOV
P.432



FOOD
8FOOG
P.432



FOOD
8FOOB
P.433



FOOD
MO45350
P.433

GREMBIULE



MO56300
P.434



MO56220
P.434



MO56200
P.434



MO56175/MO56180
P.434

ACCESSORI - ZUBEHÖR

GINOCCHIERE



KNEECAP
MO78450
P.436



KNEEPADS
8KNEE
P.436



KNEEGEL
8KNEG
P.436

CINTURE



BELT
8BELB140
P.437



BELT
8BELC120
P.437



BELT
8BELE120
P.437

CINTURE LOMBARI



LUMBAR BELT
MO78105
P.438



LUMBAR BELT
MO78115
P.438



LUMBAR BELT
MO78125
P.438



LUMBAR BELT
MO78153
P.438







100% COTONE

100% BAUMWOLLE

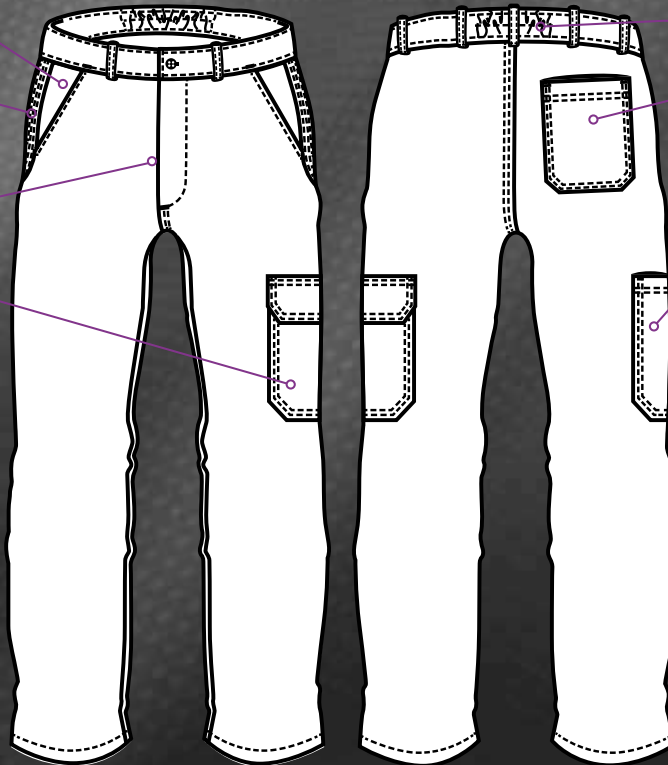
PARTNER

- 2 tasche all'italiana
- 2 Eingriffstaschen

- Tripla cucitura laterale
- 3-fach-Nähte

- Chiusura lampo
- Reißverschluss

- 1 tasca laterale con aletta
- 1 Seitentasche mit Patte



- Vita elasticizzata
- Gummizug im Bund

- 1 tasca revolver
- 1 Gesäßtasche

- 1 tasca porta-utensili
- 1 Werkzeugtasche

PARTNER

8PAT

PANTALONE PARTNER

HOSE PARTNER



VANTAGGI

- Un capo fondamentale
- Prezzo accessibile
- 100% Cotone
- Compatibile con il lavaggio industriale

VORTEILE

- Ein Basic-Artikel
- Günstiger Preis
- 100% Baumwolle
- Industrewäsche möglich



TESSUTI

- Saia: 100% Cotone - 280g/m²

GEWEBE

- Köper: 100% Baumwolle - 280g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata dietro + passanti
- Bottone in plastica
- 2 tasche all'italiana
- 1 tasca revolver dietro
- 1 tasca alla coscia con aletta
- 1 tasca metro
- Tripla cucitura laterale

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Elastischer Bund an Rückseite + Schlaufen
- Kunststoffknopf
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 1 Gesäßtasche
- 1 Schenkeltasche mit Patte
- 1 Metertasche
- Dreifachsteppung an der Seite

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	2XL
GRIGIO- GRAU	8PATGS	8PATGM	8PATGL	8PATGXL	8PATGXXL	8PATGXXXL
BLU REALE- KÖNIGSBLAU	8PATAS	8PATAM	8PATAL	8PATAXL	8PATAXXL	8PATAXXXL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8PATNS	8PATNM	8PATNL	8PATNXL	8PATNXXL	8PATNXXXL
BIANCO*- WEISS*	8PATWS	8PATWM	8PATWL	8PATWXL	8PATWXXL	-



Bianco / Weiß
colori / colors

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

* Nei limiti delle scorte disponibili / Solange der Vorrat reicht

PARTNER

8PAC

TUTA PARTNER

OVERALL PARTNER

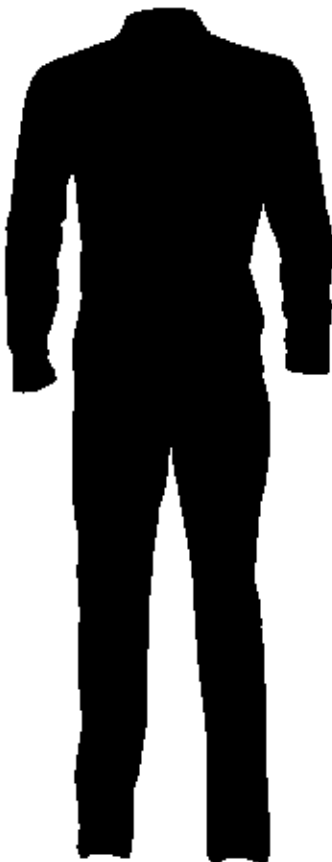


VANTAGGI

- Un capo fondamentale
- Prezzo accessibile
- 100% Cotone
- Compatibile con il lavaggio industriale

VORTEILE

- Ein Basic-Artikel
- Günstiger Preis
- 100% Baumwolle
- Industriewäsche möglich



TESSUTI

- Saia: 100% Cotone - 280g/m²

GEWEBE

- Körper: 100% Baumwolle - 280g/m²

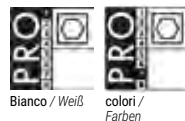
CARATTERISTICHE

- Colletto a camicia
- Lampo centrale sotto l'aletta
- Cintura elasticizzata dietro
- 2 tasche pettorali a toppa con lampo
- 2 tasche all'italiana
- 1 tasca a toppa dietro
- 1 tasca metro
- Cucitura tripla sulle spalle

EIGENSCHAFTEN

- Abgesetzter Kragen
- Mittiger Reißverschluss mit Unterpatte
- Elastischer Bund an der Rückseite
- 2 aufgesetzte Brusttaschen mit Reißverschluss
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 1 rückwärtige aufgesetzte Tasche
- 1 Metertasche
- Dreifachsteppung an den Schultern

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO- GRAU	8PACGS	8PACGM	8PACGL	8PACGXL	8PACGXLL	8PACGXLLL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8PACNS	8PACNM	8PACNL	8PACNXL	8PACNXXL	8PACNXXXL
BLU REALE- KÖNIGSBLAU	8PACAS	8PACAM	8PACAL	8PACAXL	8PACAXLL	8PACAXLLL



PARTNER

8PAL

CAMICE PARTNER
KITTEL PARTNER

VANTAGGI

- ✚ Un capo fondamentale
- ✚ Prezzo accessibile
- ✚ 100% Cotone
- ✚ Senza metalli
- ✚ Compatibile con il lavaggio industriale

VORTEILE

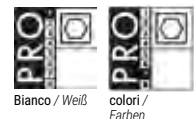
- ✚ Ein Basic-Artikel
- ✚ Günstiger Preis
- ✚ 100% Baumwolle
- ✚ Ohne Metall
- ✚ Industrewäsche möglich



TESSUTI	GEWEBE
• Saia: 100% Cotone - 280g/m ²	• Körper: 100% Baumwolle - 280g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Colletto a tailleur • Bottoni cuciti sotto l'aletta • 1 tasca pettorale a toppa • 2 tasche basse a toppa • Polsini regolabili con bottoni cuciti • Spacco dietro 	<ul style="list-style-type: none"> • Reverskragen • Genähte Knöpfe unter Patte • 1 aufgesetzte Brusttasche • 2 untere aufgesetzte Taschen • Verstellbare Ärmelabschlüsse mit genähten Knöpfen • Gehalte an der Rückseite

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO- GRAU	8PALGS	8PALGM	8PALGL	8PALGXL	8PALGXXL	8PALGXXXL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8PALNS	8PALNM	8PALNL	8PALNXL	8PALNXXL	8PALNXXXL
BLU REALE*- KÖNIGSBLAU*	8PALAS	8PALAM	-	8PALAXL	8PALAXXL	8PALAXXXL
BIANCO*- WEISS*	8PALWS	8PALWM	8PALWL	8PALWXL	8PALWXXL	8PALWXXXL



Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

* Nei limiti delle scorte disponibili / Solange der Vorrat reicht

FACTORY XTRA

M074200

PANTALONE FACTORY XTRA

HOSE FACTORY XTRA



VANTAGGI

- 100% Cotone
- Trattamento antirestringimento
- Pesante

VORTEILE

- 100% Baumwolle
- Anti-Srinkage Behandlung
- Schwer



TESSUTI

- Saia incrociata: 100% Cotone - 320g/m²

GEWEBE

- Gekreuzter Körper, gezwirntes Garn: 100% Baumwolle - 320g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Patta: 3 bottoni in plastica
- Passanti
- 2 tasche all'italiana
- 1 tasca revolver dietro
- 1 tasca metro

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Schlitz: 3 Kunststoffknöpfe
- Schlaufen
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 1 Gesäßtasche
- 1 Metertasche

TAGLIE GRÖSSEN	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
BLU REALE- KÖNIGSBLAU	74200	74201	74202	74203	74204	74205	74206	74207	74208	74209	74210	74211	74212	74213

COMMANDER

- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo
- Mittlerer Reißverschluss unter Klappe mit Klettband

- 2 tasche a soffietto con aletto
- 2 Brusttaschen mit Klappe

- 2 tasche portapenne
- 2 Stifftaschen

- 1 tasca con lampo sotto bordino
- 1 Paspeltasche mit Reißverschluss

- 2 tasche base + strappo
- 2 Eingriffstaschen mit Klettverschluss

- 1 tasca interna verticale con lampo
- 1 Brusttasche innen mit Reißverschluss

- Collo alto
- Hoher Kragen

- Doppia cucitura
- Zweifach Nähte



- Polsini regolabili
- Einstellbare Ärmelbündchen

- Vita regolabile
- Einstellbarer Tailenbund

- 4 passanti per tasche amovibili
- 4 Schlaufen für abnehmbare Taschen

- Chiusura lampo
- Reißverschluss

- 2 tasche all'italiana
- 2 Eingriffstaschen

- 2 cinghiette porta-utensili
- 2 Hammerschlaufen

- 1 tasca porta-utensili multicomparto
- 1 multifunktionale Werkzeugtasche

- 1 cinghietto porta-utensili
- 1 Hammerschlaufe

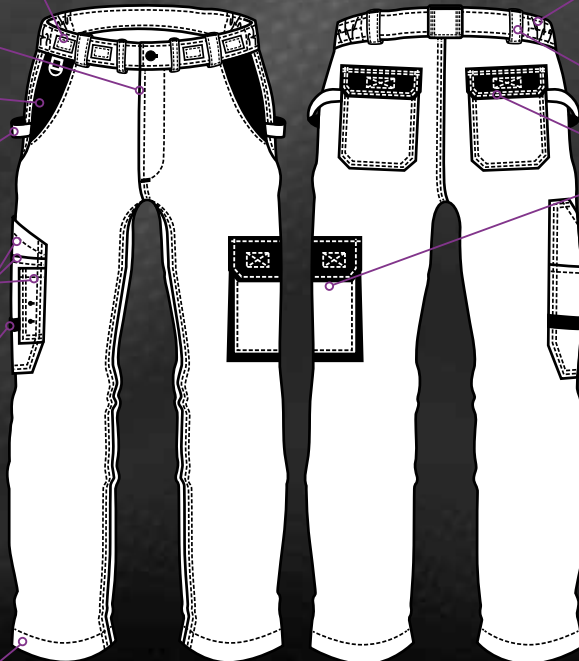
- Orlo aggiuntivo : 5cm
- Saum 5cm verlängerbar

- Vita elasticizzata
- Elastischer Hosenbund

- 7 passanti
- 7 Gürtelschlaufen

- 2 tasche revolver con aletto
- 2 Gesäßtaschen mit Klappe

- 1 tasca cargo
- 1 Cargo-Tasche

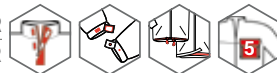


COMMANDER

8COJ

GIACCA COMMANDER

JACKE COMMANDER



VANTAGGI

- 100% Cotone
- Bicolore
- Ampia scelta di colori

VORTEILE

- 100% Baumwolle
- Zweifarbig
- Große Farbauswahl



TESSUTI

- **Saia:** 100% Cotone - 260g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 100% Baumwolle - 260g/m²

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale a soffietto con aletta
- 1 tasca pettorale a soffietto con aletta + multicomparto
- 1 tasca con lampo sotto bordino
- 2 tasche basse a toppa
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione
- Colori in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittler Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- 1 Brusttasche mit Falte und Patte
- 1 Brusttasche mit Falte und Patte + mehrere Fächer
- 1 Tasche mit Reißverschluss unter Paspel
- 2 untere aufgesetzte Taschen
- Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen
- Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen
- Farbkontraste

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU SCURO - MARINEBLAU	8COJNXS	8COJNS	8COJNM	8COJNL	8COJNXL	8COJNXXL	8COJNXXXL	8COJNXXXXL
BLU REALE - KÖNIGSBLAU	8COJAXS	8COJAS	8COJAM	8COJAL	8COJAXL	8COJAXXL	8COJAXXXL	8COJAXXXXXL
GRIGIO - GRAU	8COJGXS	8COJGS	8COJGM	8COJGL	8COJGXL	8COJGXXL	8COJGXXXL	8COJGXXXXL
VERDE - GRÜN	8COJVXS	8COJVS	8COJVM	8COJVL	8COJVXL	8COJVXXL	8COJVXXXL	8COJVXXXXL

COMMANDER

8COT

PANTALONE COMMANDER
HOSE COMMANDER



VANTAGGI

- 100% Cotone
- Bicolore
- Ampia scelta di colori

VORTEILE

- 100% Baumwolle
- Zweifarbig
- Große Farbauswahl



TESSUTI

- Saia: 100% Cotone - 260g/m²

GEWEBE

- Körper: 100% Baumwolle - 260g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 4 passanti per tasche amovibili
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 1 tasca cargo
- 1 tasca metro flottante in basso + multicomparto
- Orlo supplementare: +5cm
- 2 cinghietti porta-martello
- Fibbia porta-badge
- Colori in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen
- 4 Schlaufen für abnehmbare Taschen
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 1 Cargo-Tasche
- 1 Metertasche mit mehreren Fächern
- Verlängerbarer Saum +5cm
- 2 Hammer-Halteschlaufen
- Schlaufe für Ausweis
- Farbkontraste

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8COTNXS	8COTNS	8COTNM	8COTNL	8COTNXL	8COTNXXL	8COTNXXXL	8COTNXXXXL
BLU REALE- KÖNIGSBLAU	8COTAXS	8COTAS	8COTAM	8COTAL	8COTAXL	8COTAXXL	8COTAXXXXL	8COTAXXXXXL
GRIGIO- GRAU	8COTGXS	8COTGS	8COTGM	8COTGL	8COTGXL	8COTGXXL	8COTGXXXL	8COTGXXXXL
VERDE*- GRÜN*	8COTVXS	8COTVS	8COTVM	8COTVL	8COTVXL	8COTVXXL	8COTVXXXL	8COTVXXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

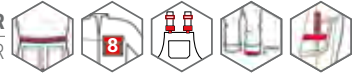
* Nei limiti delle scorte disponibili / Solange der Vorrat reicht

COMMANDER

8COB

TUTA DA LAVORO COMMANDER

LATZHOSE COMMANDER



VANTAGGI

- 100% Cotone
- Bicolore
- Ampia scelta di colori

VORTEILE

- 100% Baumwolle
- Zweifarbig
- Große Farbauswahl



TESSUTI

- **Saia:** 100% Cotone - 260g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 100% Baumwolle - 260g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Bretelle regolabili + Fibbie in plastica
- Chiusura sui lati mediante 4 bottoni con gambo, con calotta in plastica
- Cintura elasticizzata sui lati
- 4 passanti per tasche amovibili
- 1 tasca pettorale, multicomparto a soffietto
- 1 tasca pettorale con lampo sotto bordino
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 1 tasca cargo
- 1 tasca metro flottante in basso + multicomparto
- 2 cinghietti porta-martello
- Fibbia porta-badge
- Orlo supplementare: +5cm
- Colori in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- *Komfortschnitt*
- *Verstellbare Träger + Kunststoffschnallen*
- *Knopfverschluss an den Seiten*
- *Elastischer Bund an den Seiten*
- *4 Schlaufen für abnehmbare Taschen*
- *1 Latztasche mit mehreren Fächern und Seitenfalten*
- *1 Latztasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit Patte*
- *1 Cargo-Tasche*
- *1 Metertasche mit mehreren Fächern*
- *2 Hammer-Halteschlaufe*
- *Schlaufe für Ausweis*
- *Verlängerbarer Saum +5cm*
- *Farbkontraste*

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
GRIGIO- GRAU	8COBGXS	8COBGS	8COBGM	8COBGL	8COBGXL	8COBGXXL	8COBGXXXL	8COBGXXXXL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8COBNXS	8COBNS	8COBNM	8COBNL	8COBNXL	8COBNXXL	8COBNXXXL	8COBNXXXXL
BLU REALE- KÖNIGSBLAU	8COBAXS	8COBAS	8COBAM	8COBAL	8COBAXL	8COBAXXL	8COBAXXXL	8COBAXXXXXL
VERDE- GRÜN	8COBVXS	8COBVS	8COBVM	8COBVL	8COBVXL	8COBVXXL	8COBVXXXL	8COBVXXXXL

COMMANDER

8COS

BERMUDA COMMANDER

BERMUDA COMMANDER



VANTAGGI

- ⊕ Funzionale
- ⊕ Un capo essenziale
- ⊕ 100% Cotone

VORTEILE

- ⊕ Praktisch
- ⊕ Ein Basic-Artikel
- ⊕ 100% Baumwolle

NUOVO
NEU



TESSUTI

- Saia: 100% Cotone - 260g/m²

GEWEBE

- Körper: 100% Baumwolle - 260g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata dietro + passanti
- 2 passanti per tasche amovibili
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 1 tasca alla coscia con aletta
- 1 tasca flottante, a toppa, alla coscia in basso + multicomparto
- 1 tasca metro
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-martello
- Lunghezza ginocchio
- Doppia cucitura

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Elastischer Bund an Rückseite + Schlaufen
- 2 Schlaufen für abnehmbare Taschen
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 1 Schenkeltasche mit Patte
- 1 Schenkeltasche mit Falte im unteren Bereich + mehrere Fächer
- 1 Metertasche
- Ausweishalter
- 1 Hammer-Halteschleufe
- Knielang
- Dreifachabsteppung

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU REALE- KÖNIGSBLAU	8COSAS	8COSAM	8COSAL	8COSAXL	8COSAXXL	8COSAXXXL	8COSAXXXXL
GRIGIO- GRAU	8COSGS	8COSGM	8COSGL	8COSGXL	8COSGXXL	8COSGXXXL	8COSGXXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

COMMANDER

8COW

PARKA WINTER COMMANDER

PARKA WINTER COMMANDER



VANTAGGI

- ☉ Caldo
- ☉ Un capo essenziale
- ☉ 100% Cotone

VORTEILE

- ☉ Warm
- ☉ Ein Basic-Artikel
- ☉ 100% Baumwolle

 NUOVO
NEU


TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 100% Cotone - 260g/m² • Trapuntatura: 100% Poliestere - 220g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 100% Baumwolle - 260g/m² • Steppfutter: 100% Polyester - 220g/m²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Cappuccio amovibile trapuntato • Collo alto • Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo • 1 tasca con lampo sotto bordino • 2 tasche pettorali con aletta + Multicomparto • 2 tasche basse • Polsini chiusi con bottoni a pressione 	<ul style="list-style-type: none"> • Abnehmbare gesteppte Kapuze • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Klettverschluss • 1 Tasche mit Reißverschluss unter Paspel • 2 Brusttaschen mit Patte + mehrere Fächer • 2 untere Taschen • Ärmelbündchen mit Druckköpfen

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU REALE/ANTRACITE-KÖNIGSBLAU/ANTHRAZIT	8COWAS	8COWAM	8COWAL	8COWAXL	8COWAXXL	8COWAXXXL	8COWAXXXXL

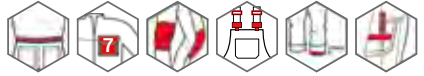

 EN 342
 certificazione
 in corso / Zertifizierung
 in Bearbeitung

COMMANDER

8COP

PANTALONE WINTER COMMANDER

HOSE WINTER COMMANDER



VANTAGGI

- ☑ Caldo
- ☑ Un capo essenziale
- ☑ 100% Cotone
- ☑ Bretelle elasticizzate

VORTEILE

- ☑ Warm
- ☑ Ein Basic-Artikel
- ☑ 100% Baumwolle
- ☑ Elastische Träger



8KNEE

TESSUTI

- **Saia:** 100% Cotone - 260g/m²
- **Trappuntura:** 100% Poliestere - 180g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 100% Baumwolle - 260g/m²
- **Stepfutter:** 100% Polyester - 180g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Bretelle regolabili elasticizzate
- Cintura elasticizzata dietro
- 4 passanti per tasche amovibili
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 1 tasca alla coscia con aletta
- 1 tasca flottante, a toppa, alla coscia in basso + multicomparto
- 1 tasca metro
- Tasche ginocchiere in Oxford, apertura sul basso
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-martello
- Orlo supplementare di 5cm
- Doppia cucitura

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Verstellbare elastische Träger
- Elastischer Bund an der Rückseite
- 4 Schlaufen für abnehmbare Taschen
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 1 Schenkeltasche mit Patte
- 1 aufgesetzte, Schenkeltasche unten + mehrere Fächer
- 1 Metertasche
- Knietaschen aus Oxford, Öffnung von unten
- Schlaufe für Ausweis
- 1 Hammer-Halteschleufe
- Verlängerbarer Saum +5cm
- Dreifachabsteppung

TAGLIE GRÖSSEN

BLU REALE/ANTRACITE-KÖNIGSBLAU/ANTHRAZIT

40/42

S

44/46

M

48/50

L

52/54

XL

56/58

2XL

60/62

3XL

64/66

4XL

8COPAS

8COPAM

8COPAL

8COPAXL

8COPAXXL

8COPAXXXL

8COPAXXXXL

CE

EN 14404
Type 2





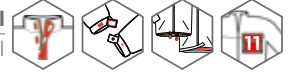
COTONE
POLIESTERE
BAUMWOLLE
POLYESTER

NAVY/PADDOCK

8NAVV/8PADV

GIACCA NAVY/ PADDOCK I

JACKE NAVY/PADDOCK I



VANTAGGI

- Un capo immancabile
- Si adatta a tutte le situazioni
- Funzionale

VORTEILE

- Ein Must-have
- An alle Situationen angepasst
- Praktisch



TESSUTI

- Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- Körper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Cartellino identificativo
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta
- Tasche portapenne pettorali
- 1 tasca porta-telefono pettorale con aletta
- 1 tasca verticale con lampo
- 1 tasca pettorale a soffietto con aletta
- 1 tasca con lampo sotto bordino
- 2 tasche basse a soffietto con aletta
- 2 tasche basse per le mani
- Tasche portapenne sulla manica
- Tasca giberna posteriore
- Fibbia porta-badge
- Polsini regolabili a strappo
- Tessuto in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungsetikett
- Mittler Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- Stifftaschen an der Brust
- 1 Handytasche an der Brust mit Patte
- 1 senkrechte Tasche mit Reißverschluss
- 1 Brusttaschen mit Falte mit Patte
- 1 Tasche mit Reißverschluss unter Paspel
- 2 untere Taschen mit Falte und Patte
- 2 untere Einschubtaschen
- Stifftaschen am Ärmel
- Lange Rückentasche
- D-Ring für Ausweis
- Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss
- Kontrastierendes Gewebe

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO* MARINEBLAU/GRAU*	8NAVVS	8NAVVM	8NAVVL	8NAVVXL	8NAVVXXL	8NAVVXXXL
GRIGIO/ARANCIONE* GRAU/ORANGE*	8PADVS	8PADVM	8PADVL	8PADVXL	8PADVXXL	8PADVXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

NAVY/PADDOCK

8NAVP/8PADP PANTALONE NAVY/ PADDOCK I
HOSE NAVY/PADDOCK I



VANTAGGI

- ✦ Un capo immancabile
- ✦ Si adatta a tutte le situazioni
- ✦ Funzionale

VORTEILE

- ✦ Ein Must-have
- ✦ An alle Situationen angepasst
- ✦ Praktisch



TESSUTI

- Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo
- 1 tasca porta-telefono alla coscia
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- Orlo supplementare di 5cm
- Parte inferiore delle gambe regolabile a strappo
- Tessuto in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 2 Cargo-Taschen
- 1 Handy Schenkeltasche
- Schlaufe für Ausweis
- 1 Werkzeugschlaufe
- Vorgeformte Knie
- Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten
- Verlängerbarer Saum +5cm
- Einstellbare Beinabschlüsse mit Klettverschluss
- Kontrastierendes Gewebe

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO* MARINEBLAU/GRAU*	8NAVPS	8NAVPS	8NAVPM	8NAVPL	8NAVPOXL	8NAVPPXL	8NAVPPXXL
GRIGIO/ARANCIONE* GRAU/ORANGE*	8PADPS	8PADPS	8PADPM	8PADPL	8PADPOXL	8PADPPXL	8PADPPXXL



EN 14404
Type 2

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

* Nei limiti delle scorte disponibili / Solange der Vorrat reicht



VANTAGGI

- Un capo immancabile
- Si adatta a tutte le situazioni
- Funzionale

VORTEILE

- Ein Must-have
- An alle Situationen angepasst
- Praktisch



TESSUTI

- Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- Körper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

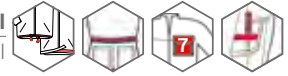
- Collo alto
- Cartellino identificativo
- Lampo centrale
- Tasche portapenne pettorali
- 1 tasca porta-telefono pettorale con aletta
- 1 tasca pettorale a soffietto con aletta + cinghietto porta-utensili
- 2 tasche con lampo
- 2 tasche basse
- Fibbia porta-badge
- Cordoncini di chiusura + Blocchi laterali
- Tessuto in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungsetikett
- Mittler Reißverschluss
- Stifttaschen an der Brust
- 1 Handy Brusttasche mit Patte
- 1 Brusttasche mit Falte und Patte + Werkzeugschlaufe
- 2 Taschen mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen
- Schlaufe für Ausweis
- Elastischer Kordelzug + Stopper an den Seiten
- Kontrastierendes Gewebe

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO* MARINEBLAU/GRAU*	8NAVGS	8NAVGM	8NAVGL	8NAVGL	8NAVGL	-
GRIGIO/ARANCIONE* GRAU/ORANGE*	8PADGS	8PADGM	8PADGL	8PADGL	8PADGL	8PADGL

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack



VANTAGGI

- ✚ Un capo immancabile
- ✚ Si adatta a tutte le situazioni
- ✚ Funzionale

VORTEILE

- ✚ Ein Must-have
- ✚ An alle Situationen angepasst
- ✚ Praktisch



TESSUTI	GEWEBE
• Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m ²	• Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Taglio comfort • Cintura elasticizzata sui lati • Cintura con fibbia in plastica integrata • 2 tasche all'italiana a soffiato • 2 tasche revolver dietro con aletta • 2 tasche cargo • 1 tasca porta-telefono alla coscia • Fibbia porta-badge • 1 cinghietto porta-martello • 1 cinghietto porta-utensili • Lunghezza sotto il ginocchio • Tessuto in contrasto 	<ul style="list-style-type: none"> • Komfortschnitt • Elastischer Bund an den Seiten • In den Gürtel integrierte Kunststoffschnalle • 2 Eingriffstaschen mit Falte • 2 Gesäßtaschen mit Patte • 2 Cargo-Taschen • 1 Handy Schenkeltasche • Schlaufe für Ausweis • 1 Hammer-Halteschlaufe • 1 Werkzeugschlaufe • Länge unter dem Knie • Kontrastierendes Gewebe

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO/ARANCIONE* GRAU/ORANGE*	8PADSXS	8PADSS	8PADSM	8PADSL	8PADSXL	8PADSXXL	8PADSXXXL
BLU SCURO/GRIGIO* MARINEBLAU/GRAU*	-	8NAVSS	8NAVSM	8NAVSL	8NAVSL	8NAVXXL	-

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

* Nei limiti delle scorte disponibili / Solange der Vorrat reicht



NAVY/PADDOCK

8NAV/8PADC

TUTA 1 ZIP NAVY/ PADDOCK I

OVERALL 1 REISSVERSCHLUSS NAVY/ PADDOCK I



VANTAGGI

- ⊕ Un capo immancabile
- ⊕ Si adatta a tutte le situazioni
- ⊕ Funzionale

VORTEILE

- ⊕ Ein Must-have
- ⊕ An alle Situationen angepasst
- ⊕ Praktisch



TESSUTI	GEWEBE
• Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m ²	• Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Taglio comfort • Collo alto • Cartellino identificativo • Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta • Cintura elasticizzata sui lati • 2 tasche pettorali con lampo • 2 tasche pettorali a soffietto con aletta • Multitasche portapenne • 1 tasca a soffietto sulla manica + aletta • 2 tasche all'italiana a soffietto • 2 tasche revolver dietro con aletta • 2 tasche cargo • 1 tasca porta-telefono alla coscia • Fibbia porta-badge • 1 cinghietto porta-martello • 1 cinghietto porta-utensili • Ginocchia preformate • Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso • Orlo supplementare: +5cm • Polsino + Parte inferiore delle gambe regolabili a strappo • Tessuto in contrasto 	<ul style="list-style-type: none"> • Komfortschnitt • Hochgeschlossener Kragen • Kennzeichnungsetikett • Mittiger Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte • Elastischer Bund an den Seiten • 2 Brusttaschen mit Reißverschluss • 2 Brusttaschen mit Falte mit Patte • Stifftaschen • 1 Ärmeltasche mit Falte und Patte • 2 Eingriffstaschen mit Falte • 2 Gesäßtaschen mit Patte • 2 Cargo-Taschen • 1 Handy Schenkeltasche • Schlaufe für Ausweis • 1 Hammer-Halteschlaufe • 1 Werkzeugschlaufe • Vorgeformte Knie • Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten • Verlängerbarer Saum +5cm • erstellbare Armabschlüsse und Beinabschlüsse mit Klettverschluss • Kontrastierendes Gewebe

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO+ MARINEBLAU/GRAU*	8NAVCS	8NAVCM	8NAVCL	8NAVCLXL	8NAVCCXXL	8NAVCCXXL
GRIGIO/ARANCIONE+ GRAU/ORANGE*	8PADCS	8PADCM	8PADCL	8PADCLXL	8PADCCXXL	8PADCCXXL



Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

362 * Nei limiti delle scorte disponibili / Solange der Vorrat reicht



VANTAGGI

- Un capo immancabile
- Si adatta a tutte le situazioni
- Funzionale

VORTEILE

- Ein Must-have
- An alle Situationen angepasst
- Praktisch



TESSUTI	GEWEBE
• Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m ²	• Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Taglio comfort • Collo alto • Cartellino identificativo • Chiusura con 2 lampo, dall'alto verso il basso • Cintura elasticizzata sui lati • 2 tasche pettorali con lampo • 2 tasche pettorali a soffietto con aletta • Multitasche portapenne • 1 tasca a soffietto sulla manica + aletta • 2 tasche all'italiana a soffietto • 2 tasche revolver dietro con aletta • 2 tasche cargo • 1 tasca porta-telefono alla coscia • Fibbia porta-badge • 1 cinghietto porta-martello • 1 cinghietto porta-utensili • Ginocchia preformate • Orlo supplementare: +5cm • Polsino + Parte inferiore delle gambe regolabili a strappo • Tessuto in contrasto 	<ul style="list-style-type: none"> • Komfortschnitt • Hochgeschlossener Kragen • Kennzeichnungsetikett • Verschluss mit 2 Reißverschlüssen von oben nach unten • Elastischer Bund an den Seiten • 2 Brusttaschen mit Reißverschluss • 2 Brusttaschen mit Falte mit Patte • Stifttaschen • 1 Ärmeltasche mit Falte und Patte • 2 Eingriffstaschen mit Falte • 2 Gesäßtaschen mit Patte • 2 Cargo-Taschen • 1 Handy Schenkeltasche • Schlaufe für Ausweis • 1 Hammer-Halteschlaufe • 1 Werkzeugschlaufe • Vorgeformte Knie • Verlängerbarer Saum +5cm • Einstellbare Armabschlüsse und Beinabschlüsse mit Klettverschluss • Kontrastierendes Gewebe

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO* MARINEBLAU/GRAU*	8NAVZS	8NAVZM	8NAVZL	8NAVZXL	8NAVZXXL	8NAVZXXXL

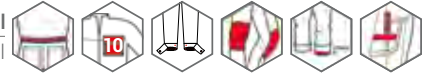
Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

* Nei limiti delle scorte disponibili / Solange der Vorrat reicht



NAVY/PADDOCK

8NAV8/PADDB TUTA DA LAVORO NAVY/ PADDOCK I
LATZHOSE NAVY/ PADDOCK I



VANTAGGI

- Un capo immancabile
- Si adatta a tutte le situazioni
- Funzionale

VORTEILE

- Ein Must-have
- An alle Situationen angepasst
- Praktisch



TESSUTI

• **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

• **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Bretelle regolabili
- Chiusura sui lati mediante 4 bottoni cuciti in plastica
- Cintura elasticizzata sui lati
- 1 tasca pettorale con lampo
- 1 tasca porta-telefono pettorale con aletta
- 1 tasca multicomparto
- 2 tasche all'italiana a soffietto
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo
- 1 tasca porta-telefono alla coscia
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- Orlo supplementare: +5cm
- Parte inferiore delle gambe regolabile a strappo
- Tessuto in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- *Komfortschnitt*
- *Verstellbare Träger*
- *Seitlicher Verschluss mit 4 angenähten Kunststoffknöpfen*
- *Elastischer Bund an den Seiten*
- *1 Latztasche mit Reißverschluss*
- *1 Handytasche am Latz mit Patte*
- *1 Tasche mit mehreren Fächern*
- *2 Eingriffstaschen mit Falte*
- *2 Gesäßtaschen mit Patte*
- *2 Cargo-Taschen*
- *1 Handy Schenkeltasche*
- *1 Hammer-Halteschlaufe*
- *1 Werkzeugschlaufe*
- *Vorgeformte Knie*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten*
- *Verlängerbarer Saum +5cm*
- *Einstellbare Beinabschlüsse mit Klettverschluss*
- *Kontrastierendes Gewebe*

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO* MARINEBLAU/GRAU*	8NAVBS	8NAVBM	8NAVBL	8NAVBLX	8NAVBLXXL	8NAVBLXXXL
GRIGIO/ARANCIONE* GRAU/ORANGE*	8PADBS	8PADBM	8PADBL	8PADBLX	8PADBLXXL	8PADBLXXXL



EN 14404
Type 2

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

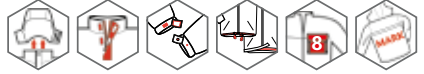
364 * Nei limiti delle scorte disponibili / Solange der Vorrat reicht

NAVY/PADDOCK

8NAVW/8PADW

PARKA NAVY/ PADDOCK I

NAVY/ PADDOCK I PARKA



VANTAGGI

- ❖Clima freddo
- ❖Merceria in plastica
- ❖Immancabile
- ❖Convertibile

VORTEILE

- ❖Kaltes Klima
- ❖Kunststoffkurzwaren
- ❖Ein Must-have
- ❖Als Weste zu tragen



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²
- **Trapuntatura:** 100% Poliestere - 220g/m²
- **Fodera:** 80% Cotone / 20% Poliestere - 110g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²
- **Steppfutter:** 100% Polyester - 220g/m²
- **Futter:** 80% Baumwolle / 20% Polyester - 110g/m²

CARATTERISTICHE

- Cappuccio amovibile imbottito
- Collo alto
- Cartellino identificativo
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta
- Tasche portapenne pettorali
- 1 tasca porta-telefono pettorale con aletta
- 1 tasca pettorale a soffiutto con aletta
- 2 tasche con lampo
- 2 tasche basse a toppa
- Tasche portapenne sulla manica
- Maniche amovibili
- Polsini regolabili a strappo
- Tessuto in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- Abnehmbare gesteppte Kapuze
- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungsetikett
- Mittlerer Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- Stifftaschen an der Brust
- 1 Handy Brusttasche mit Patte
- 1 Brusttasche mit Falte und Patte
- 2 Taschen mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen
- Stifftaschen am Ärmel
- Abnehmbare Ärmel
- Verstellbare Armschlüsse mit Klettverschluss
- Kontrastierendes Gewebe

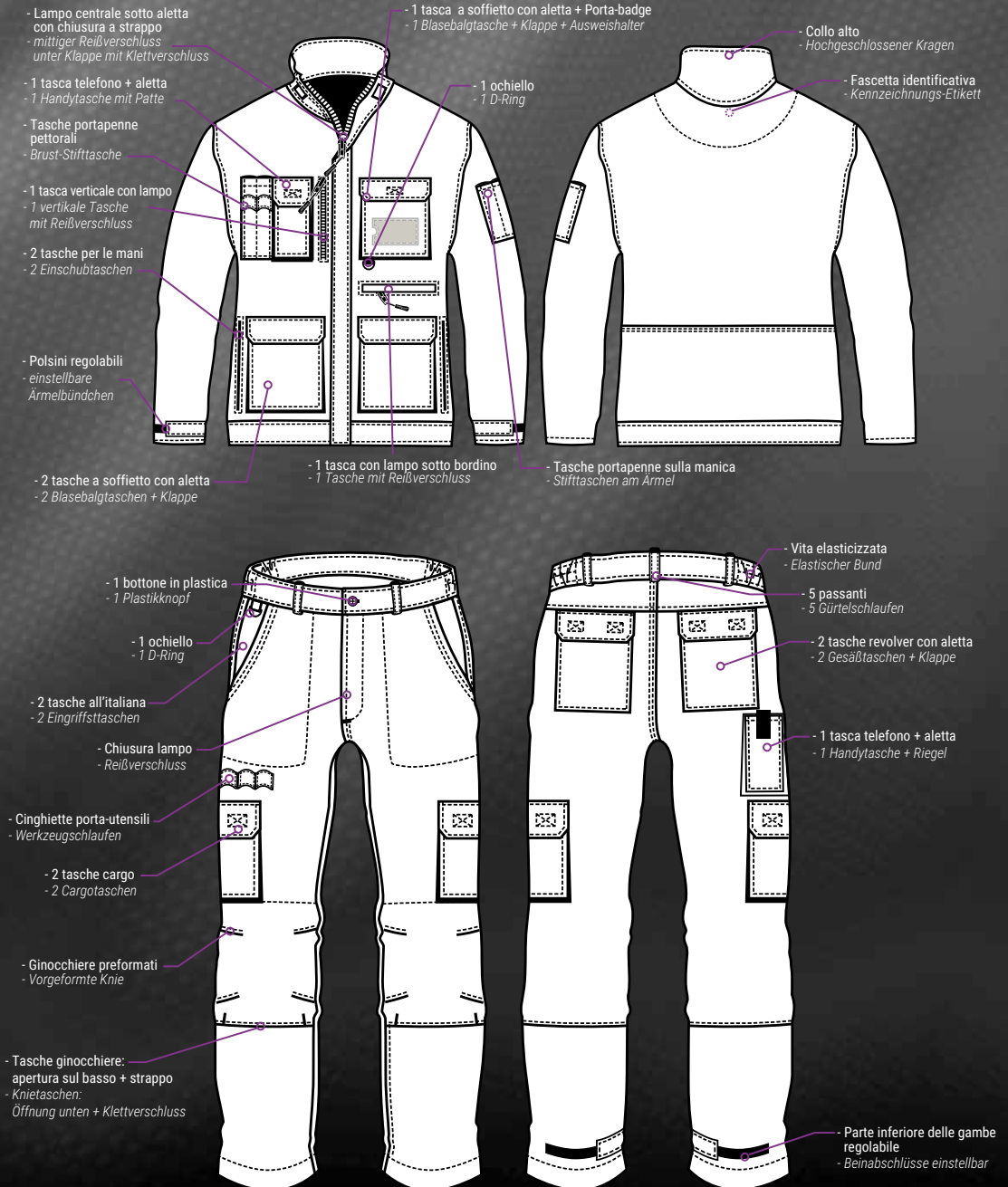
TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO*- MARINEBLAU/GRAU*	8NAVWS	8NAVWM	8NAVWL	8NAVWXL	8NAVWXXL	8NAVWXXXL
GRIGIO/ARANCIONE*- GRAU/ORANGE*	8PADWS	8PADWM	8PADWL	8PADWXL	8PADWXXL	8PADWXXXL

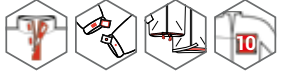


Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

* Nei limiti delle scorte disponibili / Solange der Vorrat reicht

NAVY/PADDOCK II





VANTAGGI

- ✦ Un capo immancabile
- ✦ Si adatta a tutte le situazioni
- ✦ Funzionale

VORTEILE

- ✦ Ein Must-have
- ✦ An alle Situationen angepasst
- ✦ Praktisch



TESSUTI

- Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Cartellino identificativo
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta
- Tasche portapenne pettorali
- 1 tasca porta-telefono pettorale con aletta
- 1 tasca verticale con lampo
- 1 tasca pettorale a soffiato con aletta + Porta-badge
- 1 tasca con lampo sotto bordino
- 2 tasche basse a soffiato con aletta
- 2 tasche basse per le mani
- Tasche portapenne sulla manica
- Fibbia porta-badge
- Polsini regolabili a strappo
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

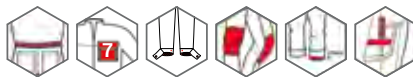
- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungsetikett
- Mittler Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- Stifftaschen an der Brust
- 1 Handytasche mit Klappe mit Patte
- 1 senkrechte Tasche mit Reißverschluss
- 1 Brusttasche mit Falte und Patte + Ausweishalter
- 1 Tasche mit Reißverschluss unter Paspel
- 2 untere Taschen mit Falte und Patte
- 2 untere Einschubtaschen
- Stifftaschen am Ärmel
- Schlaufe für Ausweis
- Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66	68/70	72/74
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
BLU SCURO/GRIGIO-MARINEBLAU/GRAU	5NAV05000S	5NAV05000M	5NAV05000L	5NAV05000XL	5NAV0502XL	5NAV0503XL	5NAV0504XL	5NAV0505XL	5NAV0506XL
GRIGIO/ARANCIONE-GRAU/ORANGE	5PAV15000S	5PAV15000M	5PAV15000L	5PAV15000XL	5PAV1502XL	5PAV1503XL	-	-	-

NAVY/PADDOCK II

5NAP/5PAP PANTALONE NAVY/ PADDOCK II

HOSE NAVY/PADDOCK II



VANTAGGI

- ✦ Novo look
- ✦ Un capo immancabile
- ✦ Si adatta a tutte le situazioni
- ✦ Funzionale

VORTEILE

- ✦ Neues Styling
- ✦ Ein Must-have
- ✦ An alle Situationen angepasst
- ✦ Praktisch



8KNEE

TESSUTI

- Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo
- 1 tasca porta-telefono alla coscia chiusa con linguetta
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- Orlo supplementare di 5cm
- Parte inferiore delle gambe regolabile a strappo
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 2 Cargo-Taschen
- 1 Handy Schenkeltasche mit Patte geschlossen
- Schlaufe für Ausweis
- 1 Werkzeugschlaufe
- Vorgeformte Knie
- Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten
- Verlängerbarer Saum +5cm
- erstellbare Beinabschlüsse mit Klettverschluss
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66	68/70	72/74
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	5NAP0500XS	5NAP0500S	5NAP0500M	5NAP0500L	5NAP0500XL	5NAP0502XL	5NAP0503XL	5NAP0504XL	5NAP0505XL	5NAP0506XL
GRIGIO/ARANCIONE- GRAU/ORANGE	5PAP1500XS	5PAP1500S	5PAP1500M	5PAP1500L	5PAP1500XL	5PAP1502XL	5PAP1503XL	-	-	-

EN 14404
Type 2

NAVY/PADDOCK II

5NAG/5PAG

GILET NAVY/ PADDOCK II
NAVY/ PADDOCK II VEST



VANTAGGI

- ✚ Un capo immancabile
- ✚ Si adatta a tutte le situazioni
- ✚ Funzionale

VORTEILE

- ✚ Ein Must-have
- ✚ An alle Situationen angepasst
- ✚ Praktisch

NUOVO
NEU



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Cartellino identificativo
- Lampo centrale
- Tasche portapenne pettorali
- 1 tasca porta-telefono pettorale con aletta
- 1 tasca pettorale a soffietto con aletta + cinghietto porta-utensili
- 2 tasche con lampo
- 2 tasche basse
- Tasche portapenne sulla manica
- Fibbia porta-badge
- Cordoncini di chiusura + Blocchi laterali
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungsetikett
- Mittiger Reißverschluss
- Stifftaschen an der Brust
- 1 Handy Brusttasche mit Patte
- 1 Brusttasche mit Falte und Patte + Werkzeugschlaufe
- 2 Taschen mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen
- Stifftaschen am Ärmel
- Schlaufe für Ausweis
- Elastischer Kordelzug + Stopper an den Seiten
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	5NAG05000S	5NAG05000M	5NAG05000L	5NAG0500XL	5NAG0502XL	-
GRIGIO/ARANCIONE- GRAU/ORANGE	5PAG15000S	5PAG15000M	5PAG15000L	5PAG1500XL	5PAG1502XL	5PAG1503XL

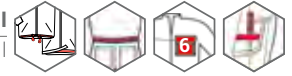
Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

NAVY/PADDOCK II

5NAK/5PAK

BERMUDA NAVY/ PADDOCK II

BERMUDA NAVY/ PADDOCK II



VANTAGGI

- Un capo immancabile
- Si adatta a tutte le situazioni
- Funzionale

VORTEILE

- Ein Must-have
- An alle Situationen angepasst
- Praktisch



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

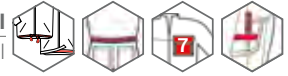
CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Cintura regolabile sui lati e all'interno + Passanti
- 2 tasche all'italiana a soffiutto
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Lunghezza ginocchio
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- *Komfortschnitt*
- *Verstellbarer Bund an den Seiten und innen + Schlaufen*
- *2 Eingrifftaschen mit Falte*
- *2 Gesäßtaschen mit Patte*
- *2 Cargo-Taschen*
- *Schlaufe für Ausweis*
- *1 Hammer-Halteschlaufe*
- *1 Werkzeugschlaufe*
- *Knieläng*
- *Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails*

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU SCURO/GRIGIO-MARINEBLAU/GRAU	5NAK05000S	5NAK05000M	5NAK05000L	5NAK0500XL	5NAK0502XL	5NAK0503XL	5NAK0504XL
GRIGIO/ARANCIONE-GRAU/ORANGE	5PAK15000S	5PAK15000M	5PAK15000L	5PAK1500XL	5PAK1502XL	5PAK1503XL	5PAK1504XL



VANTAGGI

- ✦ Un capo immancabile
- ✦ Si adatta a tutte le situazioni
- ✦ Funzionale

VORTEILE

- ✦ Ein Must-have
- ✦ An alle Situationen angepasst
- ✦ Praktisch

NUOVO
NEU



TESSUTI

- Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata sui lati
- Cintura con fibbia in plastica integrata
- 2 tasche all'italiana a soffietto
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo
- 1 tasca porta-telefono alla coscia chiusa con linguetta
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Lunghezza sotto il ginocchio
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Elastischer Bund an den Seiten
- Gürtel mit integrierter Kunststoffschnalle
- 2 Eingriffstaschen mit Falte
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 2 Cargo-Taschen
- 1 Handy Schenkeltasche mit Patte geschlossen
- Schlaufe für Ausweis
- 1 Hammer-Halteschlaufe
- 1 Werkzeugschlaufe
- Länge unter dem Knie
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	-	5NAS05000S	5NAS05000M	5NAS05000L	5NAS05000XL	5NAS0502XL	-
GRIGIO/ARANCIONE- GRAU/ORANGE	5PAS1500XS	5PAS15000S	5PAS15000M	5PAS15000L	5PAS15000XL	5PAS1502XL	5PAS1503XL

NAVY/PADDOCK II

5NAC/5PAC

TUTA 1 ZIP NAVY/ PADDOCK II
OVERALL MIT 1 REISSVERSCHLUSS



VANTAGGI

- Un capo immancabile
- Si adatta a tutte le situazioni
- Funzionale

VORTEILE

- Ein Must-have
- An alle Situationen angepasst
- Praktisch



**NUOVO
NEU**

TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Collo alto
- Cartellino identificativo
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta
- Cintura elasticizzata sui lati
- 2 tasche pettorali con lampo
- 2 tasche pettorali a soffietto con aletta
- Multitasche portapenne
- 1 tasca a soffietto sulla manica
- 2 tasche all'italiana a soffietto
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo
- 1 tasca porta-telefono alla coscia chiusa con linguetta
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- Polsino + Parte inferiore delle gambe regolabili a strappo
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungsetikett
- Mittler Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- Elastischer Bund an den Seiten
- 2 Brusttaschen mit Reißverschluss
- 2 Brusttaschen mit Falte mit Patte
- Stifeltaschen
- 1 Ärmeltasche mit Falte
- 2 Eingriffstaschen mit Falte
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 2 Cargo-Taschen
- 1 Handy-Schenkeltasche, mit Patte geschlossen
- D-Ring für Ausweis
- 1 Hammer-Halteschlaufe
- 1 Werkzeugschlaufe
- Vorgeformte Knie
- Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten
- Verstellbare Arm- und Beinabschlüsse mit Klettverschluss
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66	68/70	72/74
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
BLU SCURO/GRIGIO-MARINEBLAU/GRAU	5NAC05000S	5NAC05000M	5NAC05000L	5NAC05000XL	5NAC05020XL	5NAC05030XL	5NAC05040XL	5NAC05050XL	5NAC05060XL
GRIGIO/ARANCIONE-GRAU/ORANGE	5PAC15000S	5PAC15000M	5PAC15000L	5PAC15000XL	5PAC15020XL	5PAC15030XL	-	-	-



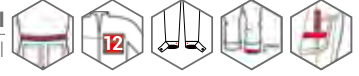
EN 14404
Type 2

NAVY/PADDOCK II

5NAZ

TUTA 2 ZIP NAVY/ PADDOCK II

OVERALL MIT 2 REISSVERSCHLÜSSEN NAVY/ PADDOCK II

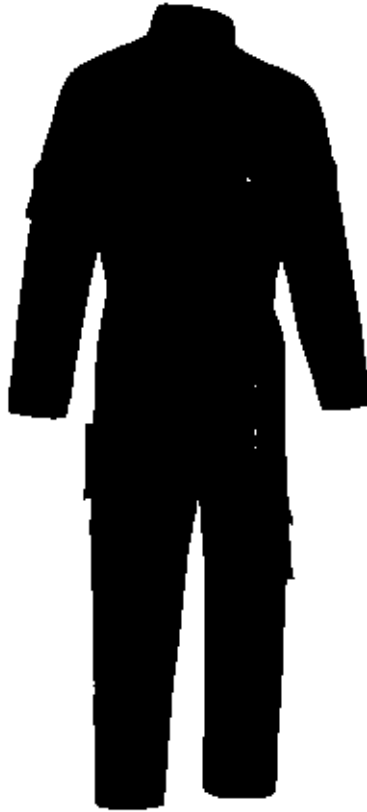


VANTAGGI

- Un capo immancabile
- Si adatta a tutte le situazioni
- Funzionale

VORTEILE

- Ein Must-have
- An alle Situationen angepasst
- Praktisch



TESSUTI	GEWEBE
• Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m ²	• Körper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m ²
CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Taglio comfort • Collo alto • Cartellino identificativo • Chiusura con 2 lampo, dall'alto verso il basso • Cintura elasticizzata sui lati • 2 tasche pettorali con lampo • 2 tasche pettorali a soffietto con aletta • Multitasche portapenne • 1 tasca a soffietto sulla manica • 2 tasche all'italiana a soffietto • 2 tasche revolver dietro con aletta • 2 tasche cargo • 1 tasca porta-telefono alla coscia chiusa con linguetta • Fibbia porta-badge • 1 cinghietto porta-martello • 1 cinghietto porta-utensili • Ginocchia preformate • Orlo supplementare: +5cm • Parte inferiore delle gambe regolabile a strappo • Colori in contrasto: tessuto e finiture 	<ul style="list-style-type: none"> • Komfortschnitt • Hochgeschlossener Kragen • Kennzeichnungsetikett • Verschluss mit 2 Reißverschlüssen von oben nach unten • Elastischer Bund an den Seiten • 2 Brusttaschen mit Reißverschluss • 2 Brusttaschen mit Falte und Patte • Stifftaschen • 1 Ärmeltasche mit Falte • 2 Eingriffstaschen mit Falte • 2 Gesäßtaschen mit Patte • 2 Cargo-Taschen • 1 Handy Schenkeltasche mit Patte geschlossen • Schlaufe für Ausweis • 1 Hammer-Halteschlaufe • 1 Werkzeugschlaufe • Vorgeformte Knie • Verlängerbarer Saum +5cm • Einstellbare Beinabschlüsse mit Klettverschluss • Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO-MARINEBLAU/GRAU	5NAZ05000S	5NAZ05000M	5NAZ05000L	5NAZ05000XL	5NAZ0502XL	5NAZ0503XL

NAVY/PADDOCK II

5NAB/5PAB

TUTA DA LAVORO NAVY/ PADDOCK II

LATZHOSE NAVY/ PADDOCK II



VANTAGGI

- Un capo immancabile
- Si adatta a tutte le situazioni
- Funzionale

VORTEILE

- Ein Must-have
- An alle Situationen angepasst
- Praktisch



**NUOVO
NEU**

TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Bretelle regolabili
- Chiusura sui lati mediante 4 bottoni cuciti in plastica
- Cintura elasticizzata sui lati
- 1 tasca pettorale con lampo
- 1 tasca porta-telefono pettorale con aletta
- 1 tasca multicomparto
- 2 tasche all'italiana a soffietto
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo
- 1 tasca porta-telefono alla coscia chiusa con linguetta
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- Orlo supplementare: +5cm
- Parte inferiore delle gambe regolabile a strappo
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Verstellbare Träger
- Seitlicher Verschluss mit 4 angenähten Kunststoffknöpfen
- Elastischer Bund an den Seiten
- 1 Latztasche mit Reißverschluss
- 1 Handytasche am Latz mit Patte
- 1 Tasche mit mehreren Fächern
- 2 Eingriffstaschen mit Falte
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 2 Cargo-Taschen
- 1 Handy-Schenkeltasche, mit Patte geschlossen
- 1 Hammer-Halteschleufe
- 1 Werkzeugschleufe
- Vorgeformte Knie
- Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten
- Verlängerbarer Saum +5cm
- Einstellbare Beinabschlüsse mit Klettverschluss
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	5NAB05000S	5NAB05000M	5NAB05000L	5NAB05000XL	5NAB0502XL	5NAB0503XL
GRIGIO/ARANCIONE- GRAU/ORANGE	5PAB15000S	5PAB15000M	5PAB15000L	5PAB15000XL	5PAB1502XL	5PAB1503XL

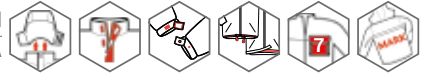


NAVY/PADDOCK II

5NAW/5PAW

PARKA NAVY/ PADDOCK II

NAVY/ PADDOCK II PARKA



VANTAGGI

- ❖ Clima freddo
- ❖ Immacabile
- ❖ Convertibile

VORTEILE

- ❖ Kaltes Klima
- ❖ Ein Must-have
- ❖ Convertible

NUOVO
NEU

2→1



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²
- **Trapuntatura:** 100% Poliestere - 220g/m²
- **Fodera:** 80% Cotone / 20% Poliestere - 110g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²
- **Steppfutter:** 100% Polyester - 220g/m²
- **Taft-Futter:** 80% Baumwolle / 20% Polyester - 110g/m²

CARATTERISTICHE

- Cappuccio amovibile imbottito
- Collo alto
- Cartellino identificativo
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta
- Tasche portapenne pettorali
- 1 tasca porta-telefono pettorale con aletta
- 1 tasca pettorale a soffiutto con aletta + Porta-badge
- 2 tasche con lampo
- 2 tasche basse
- Tasche portapenne sulla manica
- Fibbia porta-badge
- Maniche amovibili
- Polsini regolabili a strappo
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

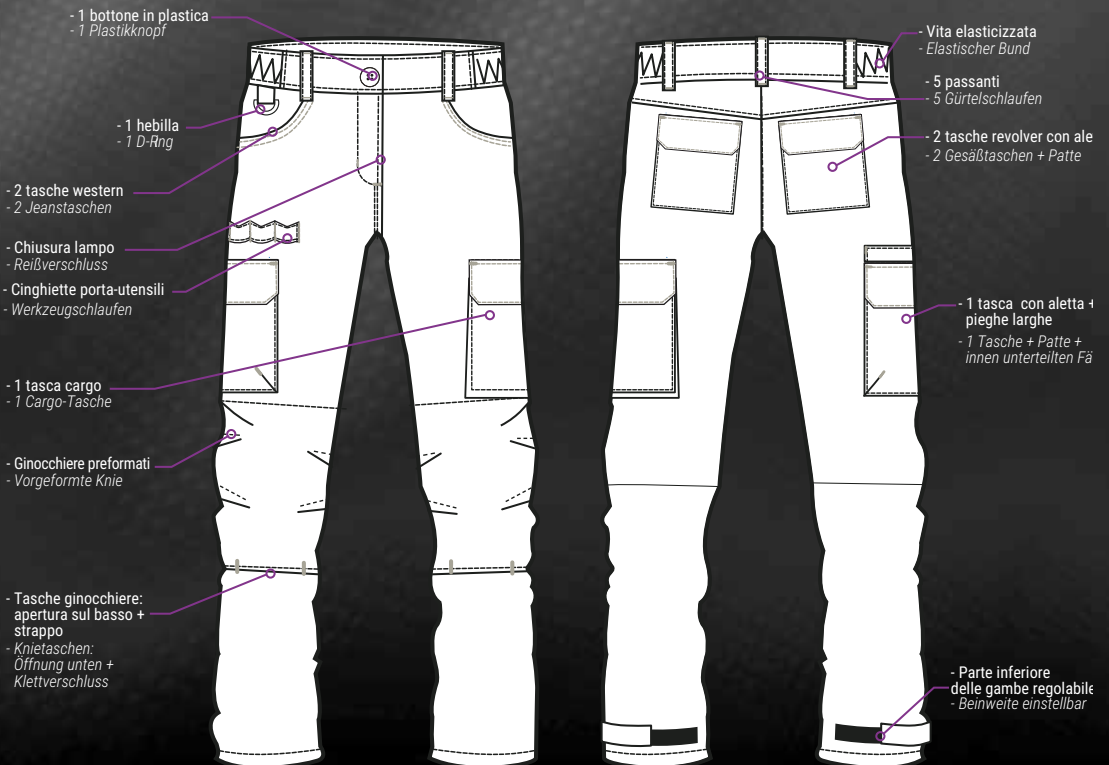
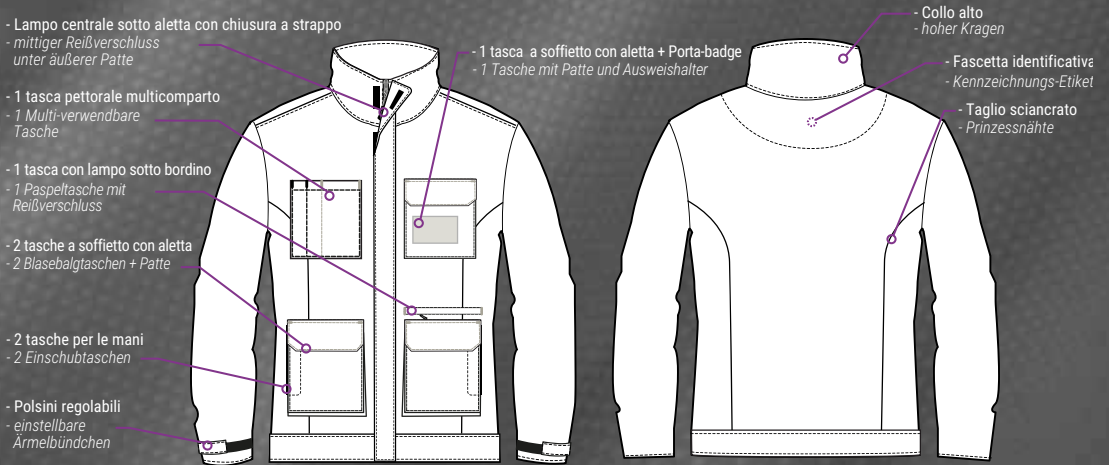
- Abnehmbare gesteppte Kapuze
- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungsetikett
- Mittlerer Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- Stifftaschen an der Brust
- 1 Handy Brusttasche mit Patte
- 1 Brusttasche mit Falte und Patte
- 2 Taschen mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen
- Stifftaschen am Ärmel
- Schlaufe für Ausweis
- Abnehmbare Ärmel
- Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO/GRIGIO-MARINEBLAU/GRAU	5NAW05000S	5NAW05000M	5NAW05000L	5NAW0500XL	5NAW0502XL	5NAW0503XL
GRIGIO/ARANCIONE-GRAU/ORANGE	5PAW15000S	5PAW15000M	5PAW15000L	5PAW1500XL	5PAW1502XL	5PAW1503XL



EN 342
In corso/
in Bearbeitung

MISTI



MISTI

5MIJ

GIACCA MISTI
JACKE MISTI

VANTAGGI

- Numerose tasche
- Elementi metallici nascosti
- Versione femminile del NAVY/PADDOCK

VORTEILE

- Viele Taschen
- Verdeckte Metallteile
- Damenausführung NAVY/PADDOCK

NUOVO
NEU

NEW FIT



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- **Körper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta
- 1 tasca pettorale multicomparto
- 1 tasca pettorale con aletta + Porta-badge
- 1 tasca con lampo sotto bordino
- 2 tasche basse a soffietto + aletta
- 2 tasche basse per le mani
- Polsini regolabili a strappo
- Taglio sciancrato
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungs-Etikett
- Mittiger Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- 1 Brusttasche Tasche mit mehreren Fächern
- 1 Brusttasche mit Patte + Ausweishalter
- 1 Tasche mit Reißverschluss unter Paspel
- 2 untere Taschen mit Falte + Patte
- 2 untere Einschubtaschen
- Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss
- Prinzessnähte
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	34/36	38/40	42/44	46/48	50/52	54/56
	XS	S	M	L	XL	2XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	5MIJ0500XS	5MIJ0500S	5MIJ0500M	5MIJ0500L	5MIJ0500XL	5MIJ0502XL
GRIGIO/ARANCIONE- GRAU/ORANGE	5MIJ1500XS	5MIJ1500S	5MIJ1500M	5MIJ1500L	5MIJ1500XL	5MIJ1502XL

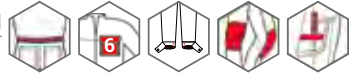
Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

MISTI

5MIP

PANTALONE MISTI

HOSE MISTI



VANTAGGI

- ✦ Funzionale
- ✦ Elementi metallici nascosti
- ✦ Versione femminile del NAVY/PADDOCK

VORTEILE

- ✦ Praktisch
- ✦ Verdeckte Metallteile
- ✦ Damenausführung NAVY/PADDOCK

NUOVO
NEU

NEW FIT



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio regolare
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 2 tasche western
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 1 tasca cargo
- 1 tasca a toppa alla coscia con aletta + Pieghe larghe
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- Parte inferiore delle gambe regolabile a strappo
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- Normaler Schnitt
- Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen
- 2 Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 1 Cargo-Tasche
- 1 aufgesetzte Schenkeltasche mit Patte + Abnäher
- D-Ring für Ausweis
- 1 Werkzeugschlaufe
- Vorgeformte Knie
- Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten
- Einstellbare Beinabschlüsse mit Klettverschluss
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	34/36	38/40	42/44	46/48	50/52	54/56
	XS	S	M	L	XL	2XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	5MIP0500XS	5MIP0500S	5MIP0500M	5MIP0500L	5MIP0500XL	5MIP0502XL
GRIGIO/ARANCIONE- GRAU/ORANGE	5MIP1500XS	5MIP1500S	5MIP1500M	5MIP1500L	5MIP1500XL	5MIP1502XL



EN 14404
Type 2

MISTI

5MIB

TUTA DA LAVORO MISTI
LATZHOSE MISTI



VANTAGGI

- Funzionale
- Merceria nascosta
- Versione femminile del NAVY/PADDOCK

VORTEILE

- Praktisch
- Verdeckte Kurzwaren
- Damenausführung NAVY/PADDOCK



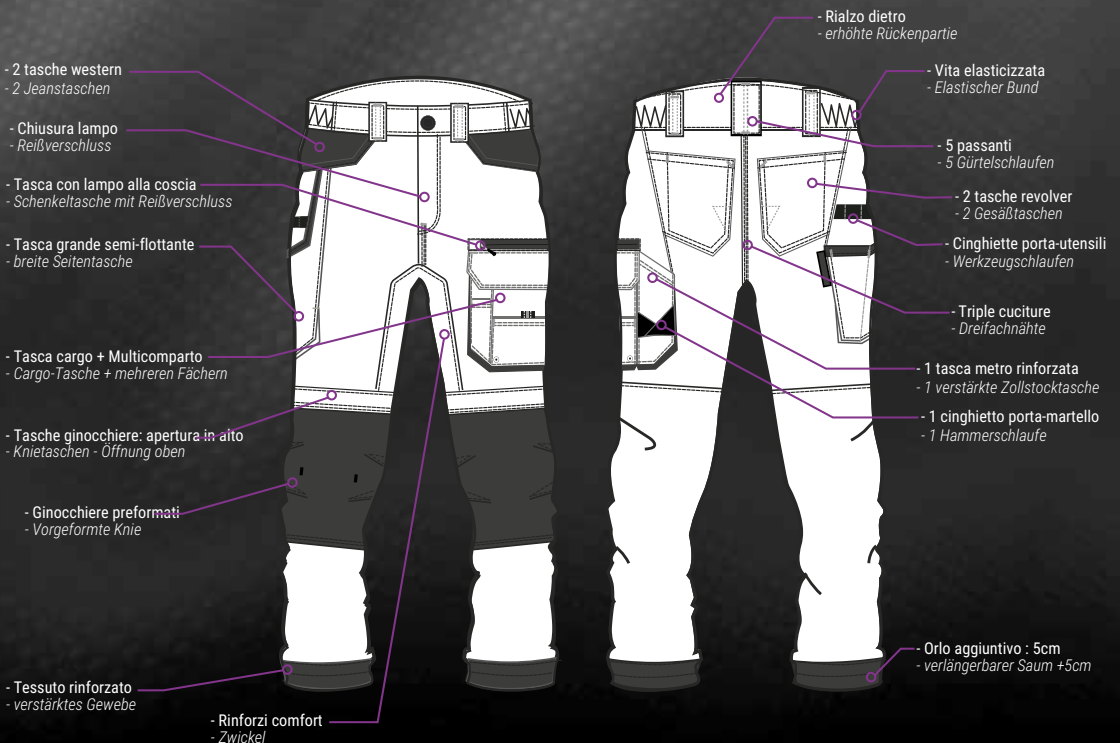
TESSUTI	GEWEBE
• Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m ²	• Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Taglio regolare • Bretelle regolabili • Fascetta identificativa • Chiusura sui lati mediante 4 bottoni cuciti in plastica • Cintura elasticizzata sui lati • 1 tasca pettorale con lampo sotto bordino • 1 tasca pettorale con aletta • 2 tasche portapenne pettorali • 2 tasche western • 2 tasche revolver dietro con aletta • 1 tasca cargo • 1 tasca a toppa alla coscia con aletta + Pieghe larghe • Fibbia porta-badge • 1 cinghietto porta-utensili • Ginocchia preformate • Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso • Parte inferiore delle gambe regolabile a strappo • Colori in contrasto: tessuto e finiture 	<ul style="list-style-type: none"> • Normaler Schnitt • Verstellbare Träger • Kennzeichnungs-Etikett • Seitlicher Verschluss mit 4 angenähten Kunststoffknöpfe • Elastischer Bund an den Seiten • 1 Latztasche mit Reißverschluss unter Paspel • 1 Latztasche mit Patte • 2 Stifftaschen am Latz • 2 Eingrifftaschen • 2 Gesäßtaschen mit Patte • 1 Cargo-Tasche • 1 aufgesetzte Schenkeltasche mit Patte + Abnäher • Schlaufe für Ausweis • 1 Werkzeugschlaufe • Vorgeformte Knie • Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten • Einstellbare Beinabschlüsse mit Klettverschluss • Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	34/36	38/40	42/44	46/48	50/52	54/56
	XS	S	M	L	XL	2XL
BLU SCURO/GRIGIO-MARINEBLAU/GRAU	5MIB0500XS	5MIB0500S	5MIB0500M	5MIB0500L	5MIB0500XL	5MIB0502XL
GRIGIO/ARANCIONE-GRAU/ORANGE	5MIB1500XS	5MIB1500S	5MIB1500M	5MIB1500L	5MIB1500XL	5MIB1502XL



BARVA

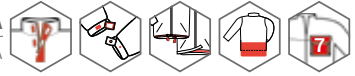


BARVA

5BAJ

GIACCA BARVA

JACKE BARVA



VANTAGGI

- ✦ Taglio e dettagli di design
- ✦ Elementi metallici nascosti
- ✦ Proteggi-reni
- ✦ Tasche basse chiuse

VORTEILE

- ✦ Ausgefallene Schnittführung und pfiffige Details
- ✦ Verdeckte Metallteile
- ✦ Verlängerter Rücken
- ✦ Untere geschlossene Taschen

NUOVO
NEU

NEW FIT



TESSUTI

- Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 270g/m²
- Oxford: 100% Poliestere - 600D

GEWEBE

- Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 270g/m²
- Oxford: 100% Polyester - 600D

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- 1 tasca pettorale con lampo + "garage"
- 2 tasche pettorali a toppa con aletta + Multicomparto
- 1 tasca portapenne pettorale
- 2 tasche basse con lampo sotto aletta
- 1 tasca interna con bordino
- Gomiti preformati
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Numerosi rinforzi in Oxford
- Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione
- Proteggi-reni
- Aperture dietro
- Finiture a colori in contrasto
- Occhielli fantasia

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungs-Etikett
- Mittiger Reißverschluss unter Patte mit verdeckten Druckknöpfen
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss + Einschub
- 2 aufgesetzte Brusttasche mit Patte und mehreren Fächern
- 1 Stifftasche an der Brust
- 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss
- 1 Innentasche mit Paspel
- Vorgeformte Ellenbogen
- Verstellbare Armschlüsse mit Druckknöpfen
- Zahlreiche Verstärkungen aus Oxford-Gewebe
- Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen
- Verlängerter Rücken
- Rückennähte
- Verarbeitung in kontrastierenden Farben
- Ösen

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66	68/70	72/74
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
ANTRACITE/LIME- ANTHRAZIT/ LIMETTE	5BAJ15000S	5BAJ15000M	5BAJ15000L	5BAJ1500XL	5BAJ1502XL	5BAJ1503XL	5BAJ1504XL	5BAJ1505XL	5BAJ1506XL
BLEU NUIT/GRIGIO- NIGHT BLUE/GRAU	5BAJ32000S	5BAJ32000M	5BAJ32000L	5BAJ3200XL	5BAJ3202XL	5BAJ3203XL	5BAJ3204XL	-	-

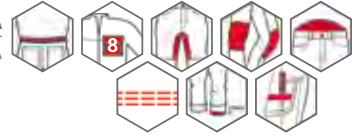
Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

BARVA

5BAP

PANTALONE BARVA

HOSE BARVA



VANTAGGI

- Cavallo
- Taglio e dettagli fantasia
- Elementi metallici nascosti
- Tripla impuntura
- Orlo 5cm

VORTEILE

- Schrittverstärkung
- Ausgefallene Schnittführung und pfiffige Details
- Verdeckte Metallteile
- Dreifachabsteppung
- Verlängerbarer Saum +5cm

NUOVO
NEU

NEW FIT



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 270g/m²
- **Oxford:** 100% Poliestere - 600D

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 270g/m²
- **Oxford:** 100% Polyester - 600D

CARATTERISTICHE

- Taglio regolare
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Rialzo dietro
- 2 tasche western
- 2 tasche revolver dietro
- 1 tasca alla coscia con lampo + "garage"
- 1 tasca cargo a soffietto con rinforzo + multicomparto
- 1 tasca metro con soffietto rinforzato
- 1 tasca laterale grande + Tasca flottante in basso
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Rinforzo comfort al cavallo
- Tasche ginocchiere in Oxford, apertura in alto
- Numerosi rinforzi in Oxford
- Orlo supplementare: +5cm
- Tripla cucitura
- Finiture a colori in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- Normaler Schnitt
- Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen
- Nierenschutz
- 2 Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen
- 1 Schenkeltasche mit Reißverschluss + Einschub
- 1 Cargo-Tasche mit verstärkter Patte + mehrere Fächer
- 1 Metertasche mit verstärkter Falte
- 1 breite Seitentasche + unten beweglich
- 1 Hammer-Halteschlaufe
- 1 Werkzeugschlaufe
- Vorgeformte Knie
- Schrittverstärkung
- Knietaschen aus Oxford, Öffnung von unten
- Zahlreiche Verstärkungen aus Oxford-Gewebe
- Verlängerbarer Saum +5cm
- Dreifachabsteppung
- Verarbeitung in kontrastierenden Farben

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66	68/70	72/74
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
ANTRACITE/LIME- ANTHRAZIT/LIMETTE	5BAP15000S	5BAP15000M	5BAP15000L	5BAP1500XL	5BAP1502XL	5BAP1503XL	5BAP1504XL	5BAP1505XL	5BAP1506XL
BLEU NUIT/GRIGIO- NIGHT BLUE/GRAU	5BAP32000S	5BAP32000M	5BAP32000L	5BAP3200XL	5BAP3202XL	5BAP3203XL	5BAP3204XL	-	-



EN 14404
Type 2

BARVA

5BAB

TUTA DA LAVORO BARVA

LATZHOSE BARVA



VANTAGGI

- ✦ Dettagli di design
- ✦ Tasche al ginocchio
- ✦ Elementi metallici nascosti
- ✦ Tripla impuntura
- ✦ Orlo 5cm

VORTEILE

- ✦ Stylish Details
- ✦ Knietaschen
- ✦ Verdeckte Metallteile
- ✦ Dreifachabsteppung
- ✦ Saum +5cm



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 270g/m² • Oxford: 100% Poliestere - 600D 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 270g/m² • Oxford: 100% Polyester - 600D

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Taglio regolare • Bretelle regolabili elasticizzate dietro + Fibbie in plastica • Chiusura sui lati mediante 4 bottoni con gambo, con calotta in plastica • Cintura elasticizzata dietro + passanti • 1 tasca pettorale con lampo + "garage" • 1 tasca pettorale a toppa con aletta + Multicomparto • 2 tasche western • 2 tasche revolver dietro • 1 tasca cargo a soffietto con rinforzo + multicomparto • 1 tasca metro con soffietto rinforzato • 1 tasca porta-utensili flottante in basso • 1 cinghietto porta-martello • 1 cinghietto porta-utensili • Ginocchia preformate • Tasche ginocchiere in Oxford, apertura sul basso • Numerosi rinforzi in Oxford • Orlo supplementare di 5cm • Cucitura tripla a impuntura su gambe e cavallo • Dettagli a impuntura e fascette in colore contrastante 	<ul style="list-style-type: none"> • Normaler Schnitt • Hinten verstellbare elastische Träger + Kunststoffschellen • Seitlicher Verschluss mit 4 Kunststoffstielknöpfen • Elastischer Bund an der Rückseite + Schlaufen • 1 Latztasche mit Reißverschluss + Einschub • 1 aufgesetzte Latztaschen mit Patte + mehrere Fächer • 2 Eingriffstaschen • 2 Gesäßtaschen • 1 Cargo-Tasche mit verstärkter Falte + mehrere Fächer • 1 Metertasche mit verstärkter Falte • 1 unten bewegliche Werkzeugtasche • 1 Hammer-Halteschlaufe • 1 Werkzeugschlaufe • Vorgeformte Knie • Knietaschen aus Oxford, Öffnung von unten • Zahlreiche Verstärkungen aus Oxford-Gewebe • Verlängerbarer Saum +5cm • Dreifachsteppung an den Beinen und im Schritt • Verarbeitung in kontrastierenden Farben

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
ANTRACITE/LIME- ANTHRAZIT/LIMETTE	5BAB15000S	5BAB15000M	5BAB15000L	5BAB1500XL	5BAB1502XL	5BAB1503XL	5BAB1504XL
BLEU NUIT/GRIGIO- NIGHT BLUE/GRAU	5BAB32000S	5BAB32000M	5BAB32000L	5BAB3200XL	5BAB3202XL	5BAB3203XL	5BAB3204XL



BARVA

5BAV

GILET BARVA
WESTE BARVA

VANTAGGI

- ✦ Taglio e dettagli fantasia
- ✦ Elementi metallici nascosti
- ✦ Tasche basse chiuse

VORTEILE

- ✦ Ausgefallene Schnittführung und pfiffige Details
- ✦ Verdeckte Metallteile
- ✦ Untere geschlossene Taschen

NUOVO
NEU

NEW FIT



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 270g/m²
- **Oxford:** 100% Poliestere - 600D

GEWEBE

- **Körper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 270g/m²
- **Oxford:** 100% Polyester - 600D

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- 1 tasca pettorale con lampo + "garage"
- 1 tasca pettorale a toppa con aletta + Multicomparto
- 2 tasche basse con lampo sotto aletta
- 1 tasca interna con bordino
- Numerosi rinforzi in Oxford
- Linguetta di regolazione laterali con bottoni a pressione
- Finiture a colori in contrasto
- Occhielli fantasia

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungs-Etikett
- Mittiger Reißverschluss unter Patte mit verdeckten Druckknöpfen
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss + Einschub
- 1 aufgesetzte Brusttasche mit Patte und mehreren Fächern
- 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss
- 1 Innentasche mit Paspel
- Zahlreiche Verstärkungen aus Oxford-Gewebe
- Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen
- Verarbeitung in kontrastierender Farbe
- Ösen

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
ANTRACITE/LIME- ANTHRAZIT/LIMETTE	5BAV15000S	5BAV15000M	5BAV15000L	5BAV1500XL	5BAV1502XL	5BAV1503XL	5BAV1504XL
BLU NOTTE/GRIGIO- MITTERNACHTSBLAU/GRAU	5BAV32000S	5BAV32000M	5BAV32000L	5BAV3200XL	5BAV3202XL	5BAV3203XL	5BAV3204XL

BARVA

5BAS

BERMUDA BARVA

BERMUDA BARVA



VANTAGGI

- Cavallo
- Taglio e dettagli fantasia
- Elementi metallici nascosti
- Tripla impuntura

VORTEILE

- Schrittverstärkung
- Ausgefallene Schnittführung und pfiffige Details
- Verdeckte Metallteile
- Dreifachabsteppung

NUOVO
NEU

NEW FIT



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 270g/m²
- **Oxford:** 100% Poliestere - 600D

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 270g/m²
- **Oxford:** 100% Polyester - 600D

CARATTERISTICHE

- Taglio regolare
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Rialzo dietro
- 2 tasche western
- 2 tasche revolver dietro
- 1 tasca alla coscia con lampo + "garage"
- 1 tasca cargo a soffietto con rinforzo + multicomparto
- 1 tasca metro con soffietto rinforzato
- 1 tasca laterale grande e flottante in basso
- Rinforzo comfort al cavallo
- Lunghezza ginocchio
- Finiture a colori in contrasto
- Triple cuciture

EIGENSCHAFTEN

- Normaler Schnitt
- 1 Hammer-Halteschleufe
- 1 Werkzeugschleufe
- Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen
- Nierenschutz
- 2 Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtasche
- 1 Schenkeltasche mit Reißverschluss + Einschub
- 1 Cargo-Tasche mit verstärkter Patte + mehrere Fächer
- 1 Metertasche mit verstärkter Falte
- 1 breite, unten bewegliche Seitentasche
- Schrittverstärkung
- Knieläng
- Verarbeitung in kontrastierender Farbe
- Dreifachabsteppung

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66	68/70	72/74
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
ANTRACITE/LIME- ANTHRAZIT/LIMETTE	5BAS15000S	5BAS15000M	5BAS15000L	5BAS1500XL	5BAS1502XL	5BAS1503XL	5BAS1504XL	5BAS1505XL	5BAS1506XL
BLU NOTTE/GRIGIO- MITTERNACHTSBLAU/GRAU	5BAS32000S	5BAS32000M	5BAS32000L	5BAS3200XL	5BAS3202XL	5BAS3203XL	5BAS3204XL	-	-



IRAZU

- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo
- mittlerer Reißverschluss unter Klappe mit Klettverschluss

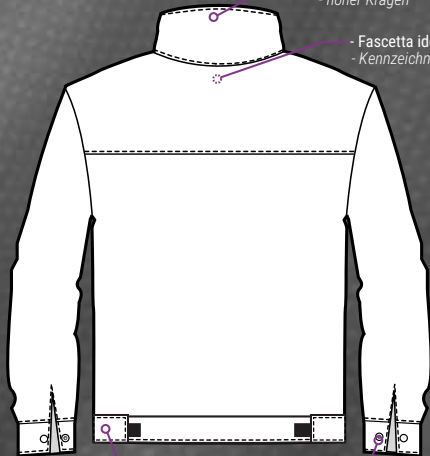
- 2 tasche pettorale con aletta
- 2 Brusttaschen mit Klappe

- 2 tasche per le mani
- 2 untere Taschen



- Collo alto
- hoher Kragen

- Fascetta identificativa
- Kennzeichnungs-Etikett



- Vita regolabile a strappo
- Taille mit Klettverschluss einstellbar

- Polsini regolabili
- einstellbare Ärmelbündchen

- 1 bottone in plastica
- 1 Plastikknopf

- 2 tasche all'italiana
- 2 Eingriffstaschen

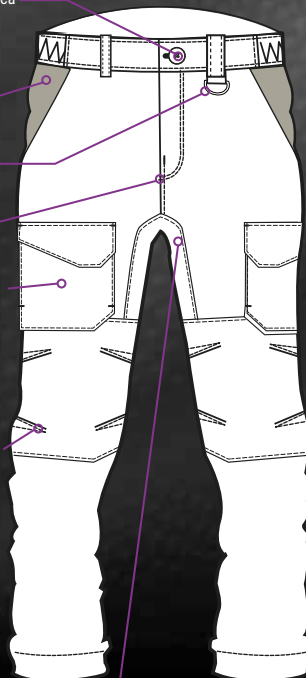
- 1 ochiello
- 1 D-ring

- Chiusura lampo
- Reißverschluss

- 1 tasca con aletta semi-flottante
- 1 breite Seitentasche

- Ginocchiere rinforzati preformati
- verstärkte, vorgeformte Knie

- Rinforzi comfort
- Zwickel



- Rialzo dietro
- Rückenverlängerung

- Vita elasticizzata
- Elastischer Bund

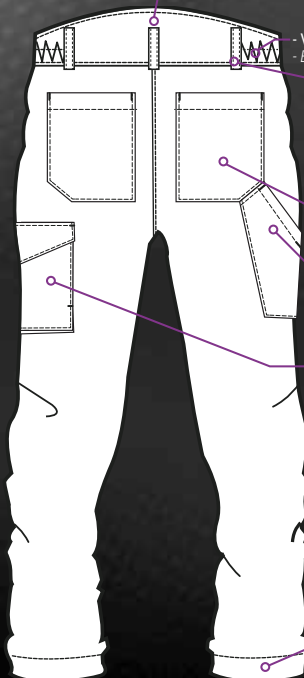
- 5 passanti
- 5 Gürtelschlaufen

- 2 tasche revolver
- 2 Gesäßtaschen

- 1 tasca metro
- 1 Metertasche

- 1 tasca cargo
- 1 Cargo-Tasche

- Orlo aggiuntivo : 5cm
- verlängerbarer Saum : 5cm



IRAZU

51RJ

GIACCA IRAZU
JACKE IRAZU

VANTAGGI

- Taglio e dettagli fantasia
- Merceria in plastica
- Industrialmente compatibile
- Un capo essenziale rivisitato

VORTEILE

- Ausgefallene Schnittführung und pfiffige Details
- Kunststoffkurzwaren
- Für industriellen Einsatz geeignet
- Ein Basic im neuen Look

NUOVO
NEU

NEW FIT

METAL
FREE

TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 300g/m²

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta
- 2 tasche pettorali a toppa con aletta
- 2 tasche basse strutturate per le mani
- Polsini chiusi con bottoni a pressione in plastica
- Linguette di regolazione laterali a strappo
- Aperture sulle spalle e dietro
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungs-Etikett
- Mittler Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- 2 aufgesetzte Brusttasche mit Patte
- 2 untere Einschubtaschen
- Ärmelbund mit Kunststoffdruckknopf
- Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen
- Nahtführung an Schulter und Rücken
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	51RJ12000S	51RJ12000M	51RJ12000L	51RJ1200XL	51RJ1202XL	51RJ1203XL	51RJ1204XL
GRIGIO/NERO- GRAU/SCHWARZ	51RJ15000S	51RJ15000M	51RJ15000L	51RJ1500XL	51RJ1502XL	51RJ1503XL	51RJ1504XL

IRAZU

5IRP

PANTALONE IRAZU

HOSE IRAZU



VANTAGGI

- ✦ Cavallo
- ✦ Rinforzo sulle ginocchia
- ✦ Merceria in plastica
- ✦ Orlo 5cm
- ✦ Ampia scelta
- ✦ Un capo essenziale rivisitato

VORTEILE

- ✦ Schrittverstärkung
- ✦ Knieverstärkung
- ✦ Kunststoffkurzwaren
- ✦ Saum 5cm
- ✦ Große Auswahl
- ✦ Ein Basics im neuen Look

**NUOVO
NEU**

NEW FIT

**METAL
FREE**



TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 300g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio regolare
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Rialzo dietro
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro
- 1 tasca cargo
- 1 tasca metro
- 1 tasca a toppa alla coscia con aletta, semiflottante
- Fibbia porta-badge
- Ginocchia preformate con rinforzo
- Rinforzo comfort al cavallo
- Orlo supplementare di 5cm
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- *Normaler Schnitt*
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *Nierenschutz*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen*
- *1 Cargo-Tasche*
- *1 Metertasche*
- *1 unten bewegliche, aufgesetzte Schenkeltasche mit Patte*
- *Schlaufe für Ausweis*
- *Vorgeformte verstärkte Knie*
- *Schrittverstärkung*
- *Verlängerbarer Saum +5cm*
- *Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails*

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU SCURO/GRIGIO- BLU SCURO/GRAU	5IRP12000S	5IRP12000M	5IRP12000L	5IRP1200XL	5IRP1202XL	5IRP1203XL	5IRP1204XL
GRIGIO/NERO- GRAU/SCHWARZ	5IRP15000S	5IRP15000M	5IRP15000L	5IRP1500XL	5IRP1502XL	5IRP1503XL	5IRP1504XL

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

IRAZU

5IRB

TUTA DA LAVORO IRAZU

LATZHOSE IRAZU



VANTAGGI

- Merceria in plastica
- Orlo 5cm
- Ampia scelta
- Un capo essenziale rivisitato

VORTEILE

- Kunststoffkurzwaren
- Saum 5 cm
- Große Auswahl
- Ein Basic im neuen Look

NUOVO
NEU

NEW FIT

METAL
FREE

TESSUTI

- Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²

GEWEBE

- Körper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 300g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio regolare
- Bretelles ajustables + Boucles Plásticas
- Fascetta identificativa
- Chiusura sui lati mediante 4 bottoni cuciti in plastica
- Cintura elasticizzata sui lati
- 1 tasca pettorale a toppa con aletta
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro
- 1 tasca cargo
- 1 tasca metro
- Fibbia porta-badge
- Orlo supplementare di 5cm
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

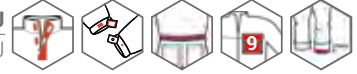
EIGENSCHAFTEN

- Normaler Schnitt
- Verstellbare Träger + Kunststoffschnallen
- Kennzeichnungs-Etikett
- Seitlicher Verschluss mit 4 angenähten Kunststoffknöpfens
- Elastischer Bund an den Seiten
- 1 aufgesetzte Latztaschen mit Patte
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtachen
- 1 Cargo-Tasche
- 1 Metertasche
- Schlaufe für Ausweis
- Verlängerbarer Saum +5cm
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	5IRB12000S	5IRB12000M	5IRB12000L	5IRB1200XL	5IRB1202XL	5IRB1203XL	5IRB1204XL
GRIGIO/NERO- GRAU/SCHWARZ	5IRB15000S	5IRB15000M	5IRB15000L	5IRB1500XL	5IRB1502XL	5IRB1503XL	5IRB1504XL

IRAZU

5IRC

TUTA IRAZU
OVERALL IRAZU

VANTAGGI

- Merceria in plastica
- Orlo 5cm
- Ampia scelta
- Un capo essenziale rivisitato

VORTEILE

- Kunststoffkurzwaren
- Zusätzlicher Saum: +5cm
- Große Auswahl
- Ein Basic im neuen Look

NUOVO
NEU

NEW FIT

METAL
FREE

TESSUTI

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²

GEWEBE

- **Körper:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 300g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio regolare
- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta
- Cintura elasticizzata sui lati
- 2 tasche pettorali a toppa con aletta
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro
- 1 tasca cargo
- 1 tasca metro
- Fibbia porta-badge
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Orlo supplementare: +5cm
- Aperture sulle spalle e dietro
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

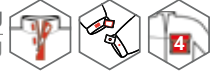
EIGENSCHAFTEN

- Normaler Schnitt
- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungs-Etikett
- Mittlerer Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- Elastischer Bund an den Seiten
- 2 aufgesetzte Brusttasche mit Patte
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtasche
- 1 Cargo-Tasche
- 1 Metertasche
- Schlaufe für Ausweis
- Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen
- Verlängerbarer Saum +5cm
- Nahtführung an Schulter und Rücken
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	5IRC12000S	5IRC12000M	5IRC12000L	5IRC1200XL	5IRC1202XL	5IRC1203XL	5IRC1204XL
GRIGIO/NERO- GRAU/SCHWARZ	5IRC15000S	5IRC15000M	5IRC15000L	5IRC1500XL	5IRC1502XL	5IRC1503XL	5IRC1504XL

IRAZU

5IRD

CAMICE IRAZU
KITTEL IRAZU

VANTAGGI

- Taglio e dettagli fantasia
- Merceria in plastica
- 4 tasche principali
- Un capo essenziale rivisitato

VORTEILE

- Ausgefallene Schnittführung und pfiffige Details
- Kunststoffkurzwaren
- 4 Haupttaschen
- Ein Basic im neuen Look

NUOVO
NEU

NEW FIT

METAL
FREE

TESSUTI

- Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²

GEWEBE

- Körper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 300g/m²

CARATTERISTICHE

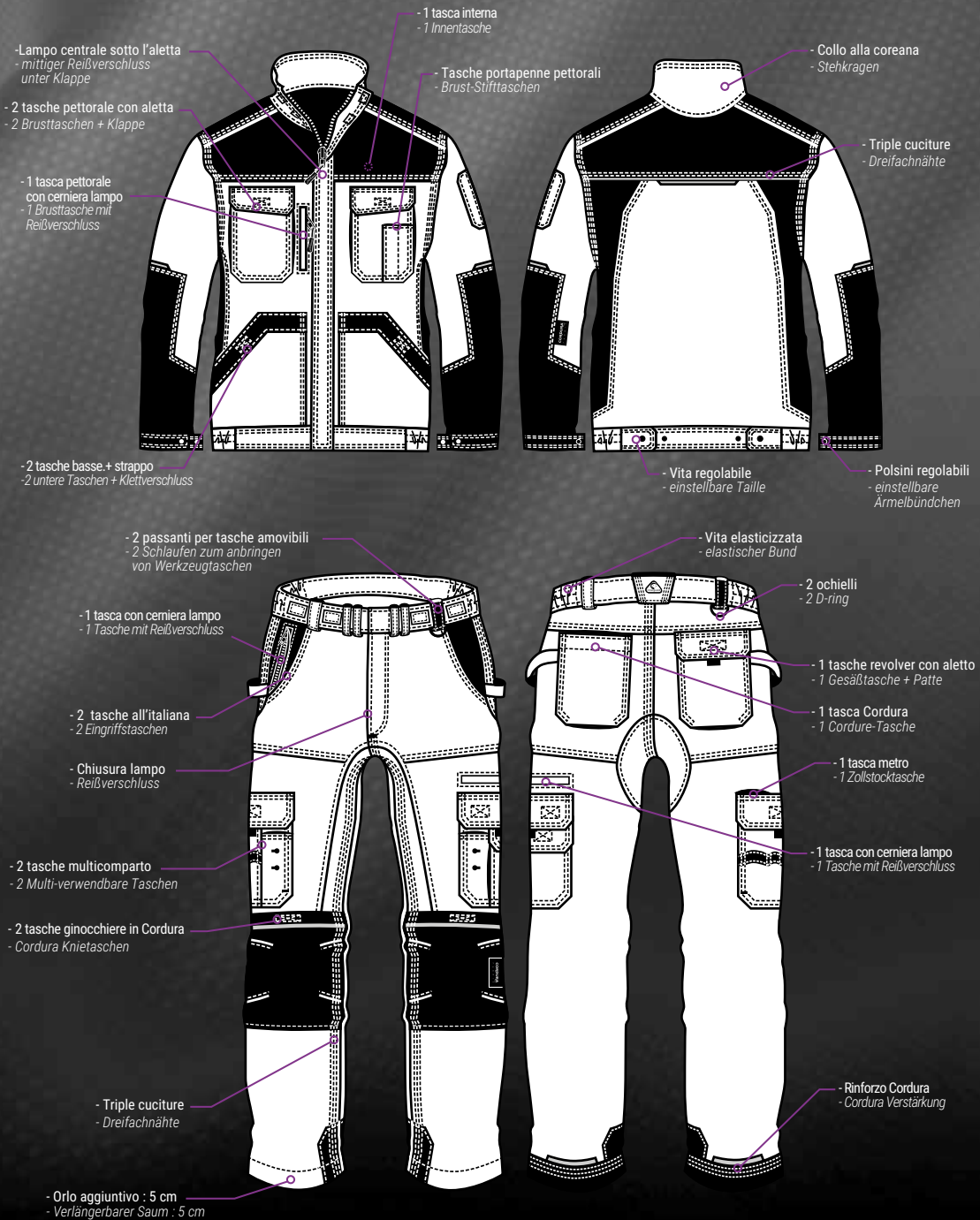
- Colletto a tailleur in contrasto
- Fascetta identificativa
- Chiusura con bottoni a pressione nascosti
- 2 tasche pettorali a toppa con aletta
- 2 tasche basse nella cucitura
- Polsini chiusi con bottoni a pressione in plastica
- Lunghezza taglia L: 104,5 cm
- Aperture dietro
- Spacco dietro
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

EIGENSCHAFTEN

- Kontrastierender Reverskragen
- Kennzeichnungs-Etikett
- Verschluss mit verdeckten Druckknöpfen
- 2 aufgesetzte Brusttasche mit Patte
- 2 untere Taschen in der Naht
- Ärmelbund mit Kunststoffdruckknopf
- Länge Größe L: 104,5cm
- Schnittführung am Rücken
- Gehschlitz an der Rückseite
- Farbkontraste: Gewebe und Verarbeitungsdetails

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
BLU SCURO/GRIGIO- MARINEBLAU/GRAU	5IRD12000S	5IRD12000M	5IRD12000L	5IRD1200XL	5IRD1202XL	5IRD1203XL	5IRD1204XL
GRIGIO/NERO- GRAU/SCHWARZ	5IRD15000S	5IRD15000M	5IRD15000L	5IRD1500XL	5IRD1502XL	5IRD1503XL	5IRD1504XL

SMART

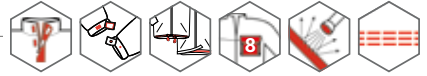


SMART

8SMJ

GIACCA SMART

JACKE IRAZU



VANTAGGI

- Robusto
- Multiuso
- Linea con dettagli lavorati

VORTEILE

- Robust
- Vielseitig
- Sorgfältige Detailverarbeitung



TESSUTI

- **Tela:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²
- **Cordura®:** Polyamide - 500D

GEWEBE

- **Leinwand:** 60% Cotone / 40% Polyester - 300g/m²
- **Cordura®:** Polyamide - 500D

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Lampo centrale YKK sotto aletta con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale con lampo sotto bordino
- 2 tasche pettorali a toppa con aletta
- 2 tasche portapenne pettorali
- 2 tasche basse con chiusura a strappo
- 1 tasca a toppa interna
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Numerosi rinforzi in Cordura®
- Elastici laterali + Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione
- Tripla cucitura
- Bande retroriflettenti: maniche + schiena

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- YKK Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Klettverschluss
- 1 Tasche mit Reißverschluss unter Paspel
- 2 aufgesetzte Brusttaschen mit Patte
- 2 Stifftasche an der Brust
- 2 untere Taschen mit Klettverschluss
- 1 aufgesetzte Innentasche
- Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen
- Zahlreiche Verstärkungen aus Cordura®
- Elastische Einsätze an den Seiten + Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen
- Dreifachabsteppung
- Reflektierende Paspeln an den Ärmeln und der Rückseite

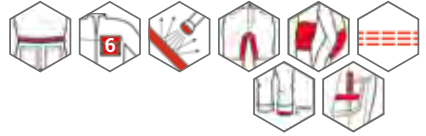
TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO - GRAU	8SMJGXS	8SMJGS	8SMJGM	8SMJGL	8SMJXL	8SMJGXXL	8SMJGXXXL
SABBIA - SAND	8SMJSXS	8SMJSS	8SMJSM	8SMJSL	8SMJSXL	8SMJSXXL	8SMJSXXXL

SMART

8SMT

PANTALONE SMART

HOSE SMART



VANTAGGI

- Robusto
- Multiuso
- Linea con dettagli lavorati
- Rinforzi comfort

VORTEILE

- Robust
- Vielseitig
- Sorgfältige Detailverarbeitung
- Schrittverstärkung



TESSUTI

- **Tela:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²
- **Cordura®:** Polyamide - 500D

GEWEBE

- **Leinwand:** 60% Cotone / 40% Polyester - 300g/m²
- **Cordura®:** Polyamide - 500D

CARATTERISTICHE

- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 2 passanti per tasche amovibili
- 2 tasche all'italiana
- 1 tasca con lampo
- 1 tasca con lampo alla coscia, sotto bordino
- 2 tasche alla coscia, a toppa, con aletta + Multicomparto
- 1 tasca metro
- 2 tasche revolver dietro, 1 con aletta
- 2 fibbie porta-badge
- 2 cinghietti porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Rinforzo comfort: cavallo e glutei
- Tasche ginocchiere in Cordura®, apertura in alto
- Rinforzo Cordura® fondo gamba
- Orlo supplementare: +5cm
- Tripla cucitura
- Bande retroriflettenti: ginocchio + caviglia

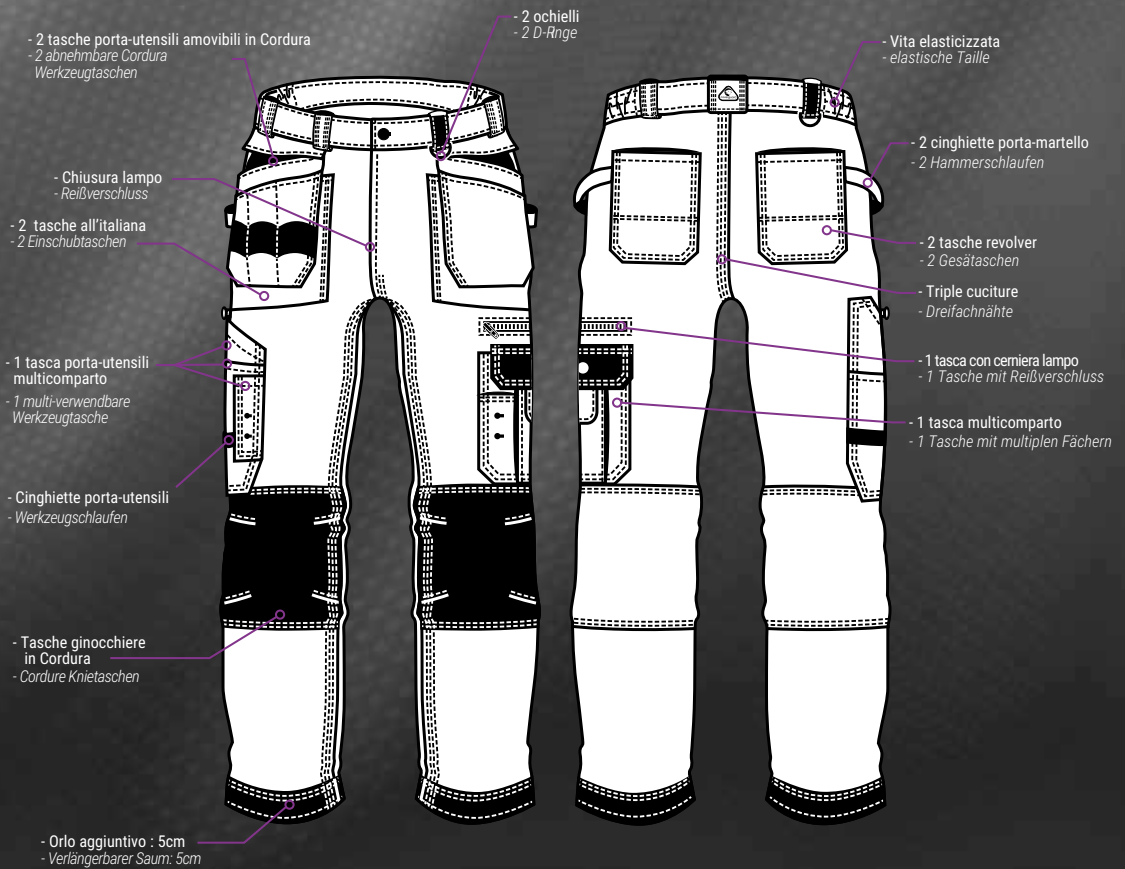
EIGENSCHAFTEN

- Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen
- 2 Schlaufen für abnehmbare Taschen
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 1 Seitentasche mit Reißverschluss
- 1 Schenkeltasche mit Reißverschluss unter Paspel
- 2 aufgesetzte Schenkeltaschen mit Patte + mehrere Fächer
- 1 Metertasche
- 2 Gesäßtaschen, davon eine mit Patte
- 2 Ausweishalter
- 2 Hammer-Halteschlaufen
- 1 Werkzeugschlaufe
- Vorgeformte Knie
- Verstärkung: Schritt + Gesäß
- Knietaschen aus Cordura®, Öffnung von unten
- Cordura®-Verstärkung am Beinabschluss
- Verlängerbarer Saum +5cm
- Dreifachabsteppung
- Reflektierende Paspeln: Knie + Knöchel

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO- GRAU	8SMTGXS	8SMTGS	8SMTGM	8SMTGL	8SMTGXL	8SMTGXXL	8SMTGXXXL
SABBIA- SAND	8SMTSXS	8SMTSS	8SMTSM	8SMTSL	8SMTSXL	8SMTSXXL	8SMTSXXXL



BOUND



BOUND

8BOP

PANTALONE BOUND

BOUND PANTS



VANTAGGI

- Tasche Holsters
- Versione Jeans stretch
- Pratico
- Multitasche

VORTEILE

- Holster-Taschen
- Ausführung in Stretch-Jeans
- Praktisch
- Mehrere Taschen



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 55% Cotone / 42% Poliestere / 3% Elastan - 320g/m² (jeans) • Saia: 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m² • Cordura®: Poliammide - 500D 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 55% Baumwolle / 42% Polyester / 3% Elasthan - 320g/m² (denim) • Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 300g/m² • Cordura®: Polyamid - 500D

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Taglio comfort • Cintura elasticizzata sui lati + passanti • 2 tasche all'italiana + 2 tasche anteriori • 2 tasche revolver dietro • 1 tasca con lampo • 1 tasca laterale multicomparto con aletta • 1 tasca metro + Multicomparto • Occhielli porta-utensili • 2 tasche Holsters amovibili • 2 fibbie porta-badge • 2 cinghietti porta-martello • Ginocchia preformate • Tasche ginocchiere in Cordura®, apertura sul basso • Rinforzo in Cordura® fondo gambe • Orlo supplementare: +5cm • Tripla cucitura 	<ul style="list-style-type: none"> • Normaler Schnitt • Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen • 2 Eingriffstaschen + 2 Taschen vorne • 2 Gesäßtasche • 1 Tasche mit Reißverschluss • 1 Tasche mit vielen Fächern und Patta • 1 Metertasche + mehrere Fächer • Werkzeughalter-Ösen • 2 abnehmbare Holster-Taschen • 2 Schlaufen für Ausweis • 2 Hammer-Halteschlaufen • Vorgeformte Knie • Knietaschen aus Cordura, Öffnung von unten • Cordura®-Verstärkung am Beinabschluss • Verlängerbarer Saum +5cm • Dreifachabsteppung

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
JEAN- DENIM	8BOPJXS	8BOPJS	8BOPJM	8BOPJL	8BOPJXL	8BOPJXXL	-
VERDE- GRÜN	8BOPGXS	8BOPGS	8BOPGM	8BOPGL	8BOPGXL	8BOPGXXL	8BOPGXXXL
NERO- SCHWARZ	8BOPBXS	8BOPBS	8BOPBM	8BOPBL	8BOPBXL	8BOPBXXL	8BOPBXXXL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8BOPNXS	8BOPNS	8BOPNM	8BOPNL	8BOPNXL	8BOPNXXL	8BOPNXXXL



EN 14404 Type 2





POLIESTERE COTONE

POLYESTER
BAUMWOLLE

FACTORY

M07455

TUTA FACTORY
FACTORY OVERALL



VANTAGGI

- ⊕ Un capo essenziale
- ⊕ 2 lampo

VORTEILE

- ⊕ Ein Basic-Artikel
- ⊕ 2 Reißverschlüsse



TESSUTI

- Saia: 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²

GEWEBE

- Körper: 65% Polyester / 35% Baumwolle - 245g/m²

CARATTERISTICHE

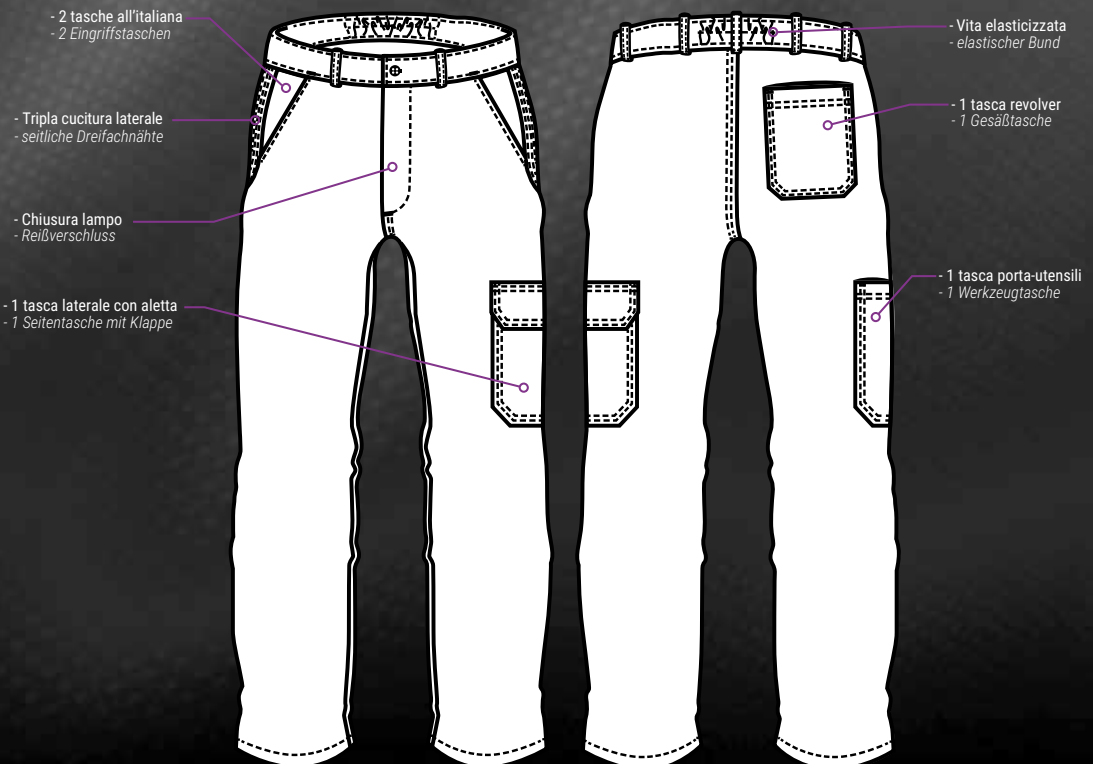
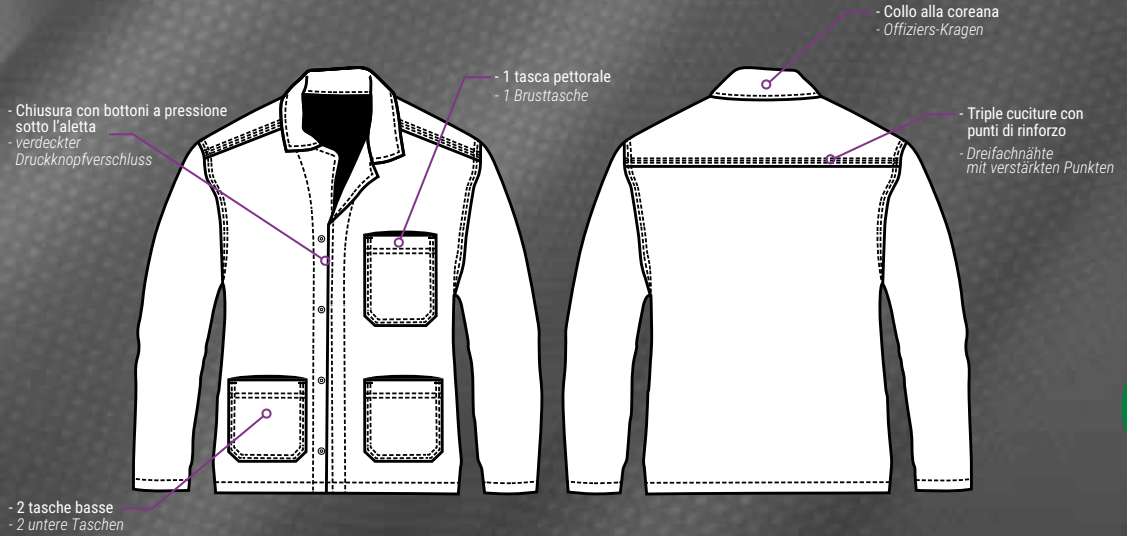
- Collo alla coreana
- 2 lampo in plastica
- Cintura elasticizzata dietro
- 2 tasche pettorali con lampo
- 2 tasche basse a toppa
- 1 tasca alla coscia
- Parte inferiore delle gambe regolabile a strappo
- 2 pieghe comfort dietro

EIGENSCHAFTEN

- Offizierskragen
- 2 Kunststoffreißverschlüsse
- Elastischer Bund an der Rückseite
- 2 Brusttaschen mit Reißverschluss
- 2 untere aufgesetzte Taschen
- 1 Oberschenkeltasche
- Einstellbare Beinabschlüsse mit Klettverschluss
- 2 Rückenfalten

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
ROSSO- ROT	-	74521	74522	74523	74524	74525	74526
GRIGIO- GRAU	-	74531	74532	74533	74534	74535	74536
BLU REALE- KÖNIGSBLAU	-	74541	74542	74543	74544	74545	74546
VERDE- GRÜN	74550	74551	74552	74553	74554	74555	74556
BLU SCURO- MARINEBLAU	-	74561	74562	74563	74564	74565	74566
NERO- SCHWARZ	-	74581	74582	74583	74584	74585	74586

INDUSTRY



INDUSTRY

8INJ

GIACCA INDUSTRY
JACKE INDUSTRY



VANTAGGI

- Un capo fondamentale
- Prezzo accessibile

VORTEILE

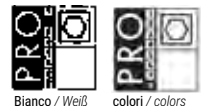
- Ein Basic-Artikel
- Günstiger Preis



TESSUTI	GEWEBE
• Saia: 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m ²	• Köper: 65% Polyester / 35% Baumwolle - 245g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Colletto a tailleur • Bottoni cuciti sotto l'aletta • 1 tasca pettorale a toppa • 2 tasche basse a toppa • Tripla cucitura sulle spalle 	<ul style="list-style-type: none"> • Offizierskragen • Genähte Knöpfe unter Patte • 1 aufgesetzte Brusttasche • 2 untere aufgesetzte Taschen • Dreifachsteppung an den Schultern

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU REALE - KÖNIGSBLAU	8INJAS	8INJAM	8INJAL	8INJAXL	8INJAXXL	8INJAXXXL
GRIGIO - GRAU	8INJGS	8INJGM	8INJGL	8INJGXL	8INJGXXL	8INJGXXXL





VANTAGGI

- Un capo fondamentale
- Prezzo accessibile

VORTEILE

- Ein Basic-Artikel
- Günstiger Preis



TESSUTI

- **Saia:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 65% Polyester / 35% Baumwolle - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata dietro + passanti
- Bottone in plastica
- 2 tasche all'italiana
- 1 tasca revolver dietro
- 1 tasca alla coscia con aletta
- 1 tasca metro
- Tripla cucitura laterale

EIGENSCHAFTEN

- Komfortschnitt
- Elastischer Bund an Rückseite + Schlaufen
- Kunststoffknopf
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 1 Gesäßtasche
- 1 Schenkeltasche mit Patte
- 1 Metertasche
- Dreifachsteppung an der Seite

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU REALE- KÖNIGSBLAU	8INTAS	8INTAM	8INTAL	8INTAXL	8INTAXXL	8INTAXXXL
GRIGIO- GRAU	8INTGS	8INTGM	8INTGL	8INTGXL	8INTGXXL	8INTGXXXL



INDUSTRY

8INS

BERMUDA INDUSTRY

BERMUDA INDUSTRY



VANTAGGI

- Un capo fondamentale
- Prezzo accessibile

VORTEILE

- Ein Basic-Artikel
- Günstiger Preis



TESSUTI	GEWEBE
• Saia: 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m ²	• Köper: 65% Polyester / 35% Baumwolle - 245g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Taglio comfort • Cintura elasticizzata sui lati + passanti • Bottone in plastica • 2 tasche all'italiana • 2 tasche revolver con aletta • 1 tasca alla coscia con aletta 	<ul style="list-style-type: none"> • Komfortschnitt • Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen • Kunststoffknopf • 2 schräge Eingriffstaschen • Gesäßtaschen mit Patte • 1 Schenkeltasche mit Patte

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO- GRAU	8INSGS	8INSGM	8INSGL	8INSGXL	8INSGXXL	8INSGXXXL

OROSI

- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione
- mittlerer Reißverschluss unter Klappe mit Druckknöpfen

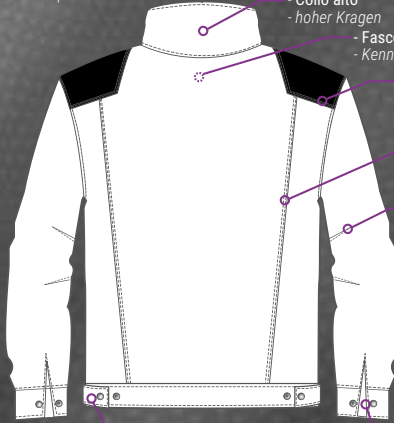
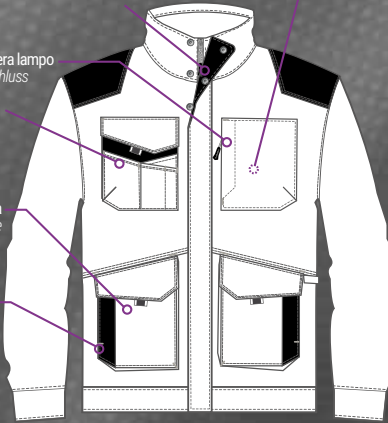
- 1 tasca interna con bordino
- 1 Innentasche mit Paspel

- 1 tasca pettorale con cerniera lampo
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss

- 1 tasca pettorale con aletta + multicomparto
- 1 Brusttasche mit Klappe + multiplen Fächern

- 2 tasche a soffietto con aletta
- 2 Blasebalgtaschen mit Klappe

- 2 tasche per le mani
- 2 untere Taschen



- Collo alto
- hoher Kragen

- Fascetta identificativa
- Kennzeichnungs-Etikett

- Tessuto rinforzato
- Verstärktes Gewebe

- Aperture dietro
- Rückennähte

- Gomiti preformati
- Vorgeformte Ellenbogen

- Cintura regolabile
- einstellbare Taille

- Polsini regolabili
- einstellbare Ärmelbündchen

- 2 tasche all'italiana + soffietto
- 2 aufgesetzte Blasebalgtaschen

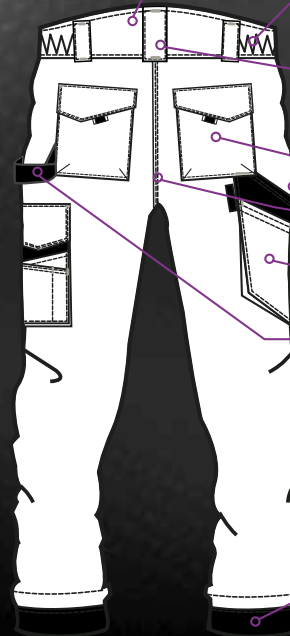
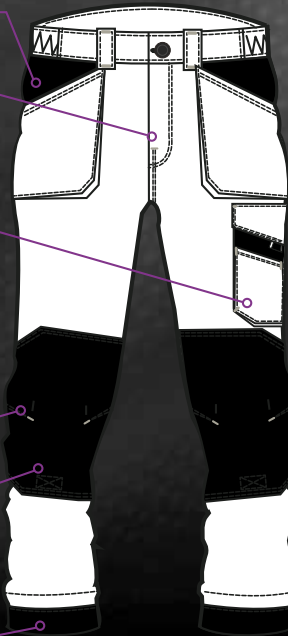
- Chiusura lampo
- Reißverschluss

- Tasca cargo + multicomparto
- Cargo-Tasche + multiple Unterteilung

- Ginocchiere preformati
- Vorgeformte Knie

- Tasche ginocchiere: apertura sul basso + strappo
- Knietaschen: Öffnung unten + Klettverschluss

- Tessuto rinforzato
- Verstärktes Gewebe



- Rialzo dietro
- hoher Rücken

- Vita elasticizzata
- Elastischer Bund

- 5 passanti
- 5 Gürtelschlaufen

- 2 tasche revolver con aletta
- 2 Gesäßtaschen mit Klappe

- Tripla impuntura
- Dreifachnähte

- Tasche porta-utensili
- Werkzeugtaschen

- 1 cinghietto porta-martello
- 1 Hammerschlaufe

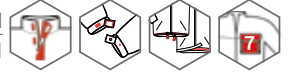
- Orlo aggiuntivo : 5cm
- verlängerbarer Saum: 5cm



OROSI

50RJ

GIACCA OROSI
JACKE OROSI

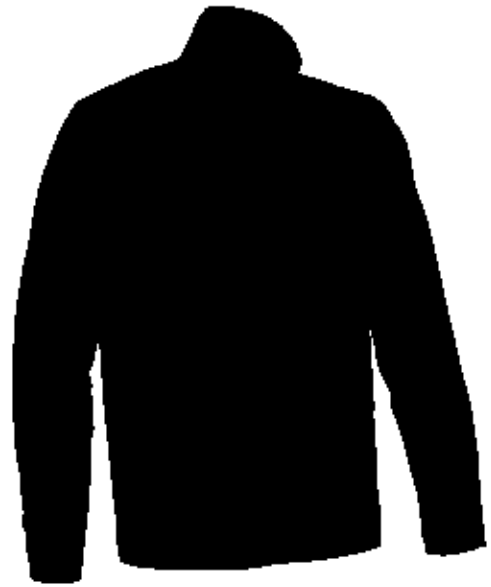


VANTAGGI

- Materiale robusto e leggero
- Numerose tasche
- Look moderno
- Ideato per gli artigiani

VORTEILE

- Robustes und leichtes Material
- Viele Taschen
- Modernes Styling
- Speziell für Handwerker



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 65% Cotone / 35% Poliestere - 240g/m² • Oxford: 100% Poliestere - 600D 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 65% Baumwolle / 35% Polyester - 240g/m² • Oxford: 100% Polyester - 600D

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Fascetta identificativa • Lampo centrale sotto aletta, chiusura con bottoni a pressione nascosti • 1 tasca pettorale con lampo, a toppa, con aletta • 1 tasca pettorale a toppa con aletta + Multicomparto • 2 tasche basse a soffietto + aletta • 2 tasche per le mani • 1 tasca interna con bordino • Gomiti preformati • Polsini chiusi con bottoni a pressione • Numerosi rinforzi in Oxford • Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione • Aperture dietro • Finiture a colori in contrasto 	<ul style="list-style-type: none"> • Hoher Kragen • Kennzeichnungs-Etikett • Mittlerer Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen + Klettverschlüssen • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Reißverschluss unter Patte • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Patte und mehreren Fächern • 2 untere Taschen mit Falte + Patte • 2 Einschubtaschen • 1 Innentasche mit Paspel • Vorgeformte Ellenbogen • Armschlüsse mit Druckknöpfen • Zahlreiche Verstärkungen aus Oxford-Gewebe • Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen • Schnittführung am Rücken • Verarbeitung in kontrastierenden Farben

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
SABBIA/NERO-SAND/SCHWARZ	50RJ02000S	50RJ02000M	50RJ02000L	50RJ02000XL	50RJ0203XL	50RJ0204XL	50RJ0204XL
NERO/NERO-SCHWARZ/SCHWARZ	50RJ01000S	50RJ01000M	50RJ01000L	50RJ01000XL	50RJ0102XL	50RJ0103XL	50RJ0104XL

OROSI

50RP

PANTALONE OROSI

HOSE OROSI



VANTAGGI

- ✦ Materiale robusto e leggero
- ✦ Taglio e dettagli fantasia
- ✦ Ideato per gli artigiani
- ✦ Comodo e leggero
- ✦ Orlo 5cm

VORTEILE

- ✦ Robustes und leichtes Material
- ✦ Ausgefallene Schnittführung und Phantasiedetails
- ✦ Speziell für Handwerker
- ✦ Bequem und praktisch

**NUOVO
NEU**

NEW FIT



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 65% Cotone / 35% Poliestere - 240g/m² • Oxford: 100% Poliestere - 600D 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 65% Baumwolle / 35% Polyester - 240g/m² • Oxford: 100% Polyester - 600D

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Taglio regolare • Cintura elasticizzata sui lati + passanti • Rialzo dietro • 2 tasche all'italiana a soffietto • 2 tasche dietro con aletta + Pieghe larghe • 1 tasca cargo + Multicomparto • 2 tasche porta-utensili sovrapposte, di cui 1 con soffietto • 1 cinghietto porta-martello • Ginocchia preformate • Tasche ginocchiere in Oxford, apertura sul basso • Numerosi rinforzi in Oxford • Orlo supplementare di 5cm • Tripla cucitura • Finiture a colori in contrasto 	<ul style="list-style-type: none"> • Normaler Schnitt • Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen • Nierenschutz • 2 Eingriffstaschen mit Falte • 2 Gesäßtaschen mit Patte + Abnäher • 1 Cargo-Tasche mit mehreren Fächern • Werkzeugtaschen übereinander, davon eine mit Falte • 1 Hammer-Halteschlaufe • Vorgeformte Knie • Knietaschen aus Oxford, Öffnung von unten • Zahlreiche Verstärkungen aus Oxford-Gewebe • Verlängerbarer Saum +5cm • Dreifachabsteppung • Verarbeitung in kontrastierenden Farben

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
SABBIA/NERO- SAND/SCHWARZ	50RP02000S	50RP02000M	50RP02000L	50RP0200XL	50RP0202XL	50RP0203XL	50RP0204XL
NERO/NERO- SCHWARZ/SCHWARZ	50RP01000S	50RP01000M	50RP01000L	50RP0100XL	50RP0102XL	50RP0103XL	50RP0104XL



EN 14404
Type 2

OROSI

50RV

GILET OROSI
WESTE OROSI



VANTAGGI

- ✦ Materiale robusto e leggero
- ✦ Funzionale
- ✦ Foderato in Mesh
- ✦ Ideato per gli artigiani

VORTEILE

- ✦ Robustes und leichtes Material
- ✦ Praktisch
- ✦ Mesh-Futter
- ✦ Speziell für Handwerker



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 65% Cotone / 35% Poliestere - 240g/m² • Oxford: 100% Poliestere - 600D • Mesh - 100% Poliestere 	<ul style="list-style-type: none"> • Ripstop: 65% Baumwolle / 35% Polyester - 240g/m² • Oxford: 100% Polyester - 600D • Mesh - 100% Polyester

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Fascetta identificativa • Lampo centrale • 1 tasca pettorale con lampo, a toppa, con aletta • 1 tasca pettorale a toppa con aletta + Multicomparto • 2 tasche basse con lampo sotto aletta • 2 tasche basse interne • Inserti Oxford sui lati • Cordoncino di chiusura elasticizzato + Blocchi sui lati • Finiture a colori in contrasto 	<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Kennzeichnungs-Etikett • Mittlerer Reißverschluss • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Reißverschluss unter Patte • 1 aufgesetzte Brusttasche mit Patte und mehreren Fächern • 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss • 2 untere Innentaschen • Oxford-Einsätze an den Seiten • Elastischer Kordelzug + Stopper an den Seiten • Verarbeitung in kontrastierender Farbe

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
SABBIA/NERO-SAND/SCHWARZ	50RV02000S	50RV02000M	50RV02000L	50RV0200XL	50RV0202XL	50RV0203XL	50RV0204XL
NERO/NERO-SCHWARZ/SCHWARZ	50RV01000S	50RV01000M	50RV01000L	50RV0100XL	50RV0102XL	50RV0103XL	50RV0104XL

OROSI

5ORS

BERMUDA OROSI

BERMUDA OROSI



VANTAGGI

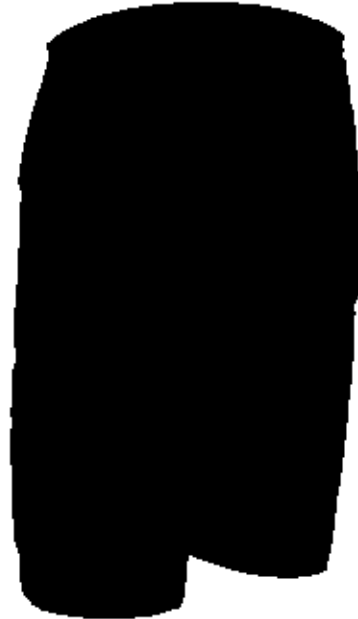
- Materiale robusto e leggero
- Taglio e dettagli fantasia
- Multitasche
- Ideato per gli artigiani

VORTEILE

- Robustes und leichtes Material
- Ausgefallene Schnittführung und pfiffige Details
- Mehrere Taschen
- Speziell für Handwerker

NUOVO
NEU

NEW FIT



TESSUTI

- **Ripstop:** 65% Cotone / 35% Poliestere - 240g/m²
- **Oxford:** 100% Poliestere - 600D

GEWEBE

- **Ripstop:** 65% Baumwolle / 35% Polyester - 240g/m²
- **Oxford:** 100% Polyester - 600D

CARATTERISTICHE

- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Rialzo dietro
- 2 tasche all'italiana a soffietto
- 2 tasche dietro con aletta + Pieghe larghe
- 1 tasca cargo + Multicomparto
- 2 tasche porta-utensili sovrapposte, di cui 1 con soffietto
- 1 cinghietto porta-martello
- Lunghezza ginocchio
- Tripla cucitura
- Finiture a colori in contrasto

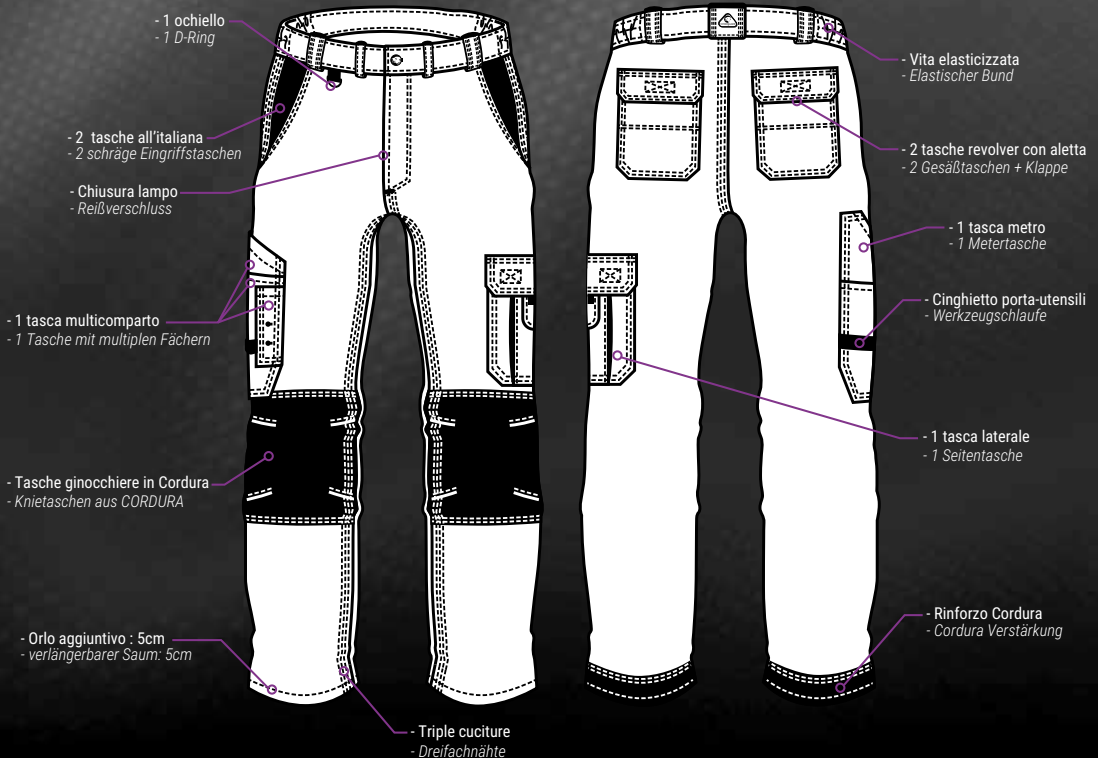
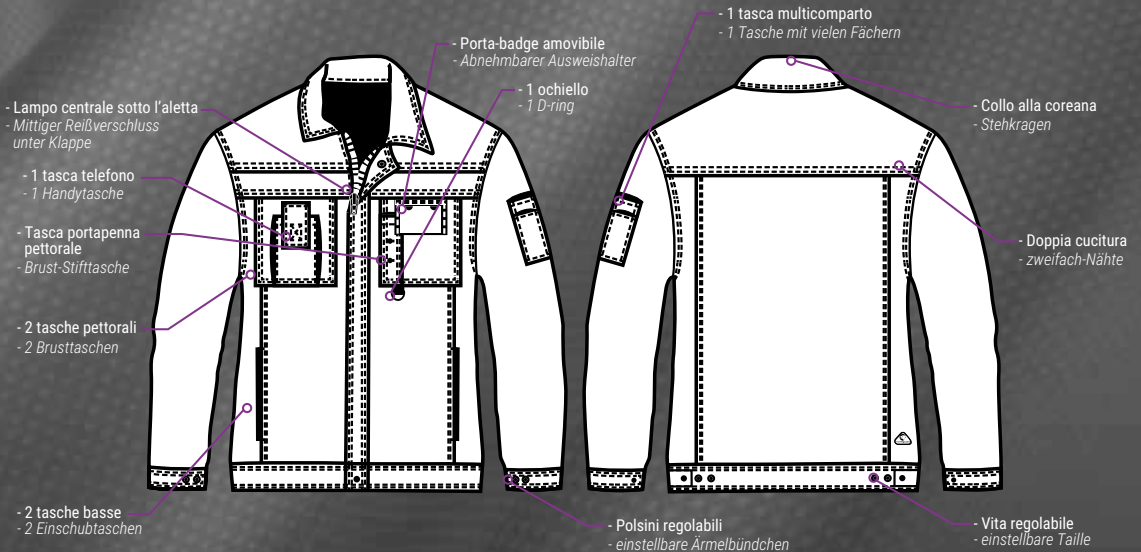
EIGENSCHAFTEN

- Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen
- Nierenschutz
- 2 Eingriffstaschen mit Falte
- 2 Gesäßtaschen mit Patte + Abnäher
- 1 Cargo-Tasche mit mehreren Fächern
- Werkzeugtaschen übereinander, davon eine mit Falte
- 1 Hammer-Halteschleufe
- Knielang
- Dreifachabsteppung
- Verarbeitung in kontrastierenden Farben

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
SABBIA/NERO- SAND/SCHWARZ	5ORS02000S	5ORS02000M	5ORS02000L	5ORS0200XL	5ORS0202XL	5ORS0203XL	5ORS0204XL
NERO/NERO- SCHWARZ/SCHWARZ	5ORS01000S	5ORS01000M	5ORS01000L	5ORS0100XL	5ORS0102XL	5ORS0103XL	5ORS0104XL



CLASS

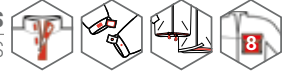


CLASS

8CLV

GIACCA CLASS

JACKE CLASS



VANTAGGI

- Tinta unita
- Universale
- Multiuso

VORTEILE

- Unifarben
- Zeitlos
- Vielseitig



TESSUTI

- **Saia:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 285g/m²

GEWEBE

- **Köper:** 65% Polyester / 35% Baumwolle - 285g/m²

CARATTERISTICHE

- Colletto a camicia
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione
- 2 tasche pettorali con aletta
- 1 tasca pettorale porta-telefono
- Multicomparto
- 1 tasca sulla manica
- 2 tasche basse per le mani
- 2 tasche basse interne
- Fibbia porta-badge
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Linguetta di regolazione laterali con bottoni a pressione

EIGENSCHAFTEN

- Umlegekragen
- Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen
- 2 Brusttaschen mit Patte
- 1 Handy-Brusttasche
- Taschen mit mehreren Fächern
- 1 Ärmeltasche
- 2 untere Einschubtaschen
- 2 untere Innentaschen
- Schlaufe für Ausweis
- Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen
- Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen

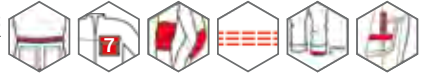
TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO- SCHWARZ	8CLVBS	8CLVBM	8CLVBL	8CLVBXL	8CLVBXXL	-
GRIGIO MEDIO- MITTELGRAU	8CLVGS	8CLVGM	8CLVGL	8CLVGXL	8CLVGXXL	8CLVGXXXL

CLASS

8CLP

PANTALONE CLASS

HOSE CLASS



VANTAGGI

- ✦ Vari colori
- ✦ Bicolore
- ✦ Multiuso

VORTEILE

- ✦ Zahlreiche Farben
- ✦ Zweifarbig
- ✦ Vielseitig



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 65% Poliestere / 35% Cotone - 285g/m² • Cordura®: Poliammide - 500D 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 65% Polyester / 35% Baumwolle - 285g/m² • Cordura®: Polyamide - 500D

CARATTERISTICHE

- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche alla coscia sovrapposte, con aletta + Multicomparto
- 1 tasca metro flottante in basso + multicomparto
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in Cordura®, apertura sul basso
- Rinforzo Cordura® fondo gamba dietro
- Orlo supplementare: +5cm
- Tripla cucitura

EIGENSCHAFTEN

- Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 2 Schenkeltaschen übereinander mit Patte und mehreren Fächern
- 1 unten bewegliche Metertasche mit mehreren Fächern
- Schlaufe für Ausweis
- 1 Werkzeugschlaufe
- Vorgeformte Knie
- Knietaschen aus Cordura®, Öffnung von unten
- Cordura®-Verstärkung am Beinabschluss hintert
- Verlängerbarer Saum +5cm
- Dreifachabsteppung

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	58/60
	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
BIANCO- WEISS	8CLPWXS	8CLPWS	8CLPWM	8CLPWL	8CLPWXL	8CLPWXXL	8CLPWXXXL
CAMMELLO- CAMEL	8CLPCXS	8CLPCS	8CLPCM	8CLPCL	8CLPCXL	8CLPCXXL	8CLPCXXXL
GRIGIO MEDIO- MITTELGRAU	8CLPGXS	8CLPGS	8CLPGM	8CLPGL	8CLPGXL	8CLPGXXL	8CLPGXXXL
GRIGIO SCURO- DUNKELGRAU	8CLPSXS	8CLPSS	8CLPSM	8CLPSL	8CLPSXL	8CLPSXXL	8CLPSXXXL
NERO- SCHWARZ	8CLPBXS	8CLPBS	8CLPBM	8CLPBL	8CLPBXL	8CLPBXXL	8CLPBXXXL



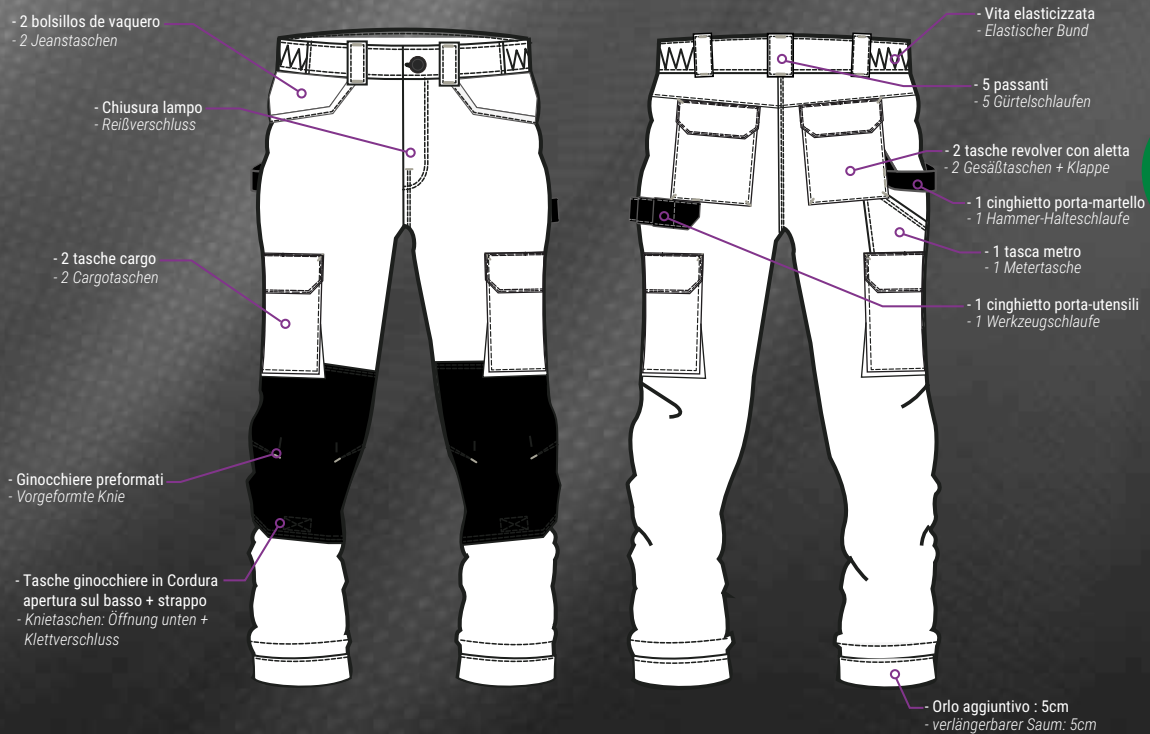


STRETCH

STRETCH

STRETCH

TENERIO



TENERIO

5STEP

PANTALONE TENERIO

HOSE TENERIO



VANTAGGI

- ✦ Ultra stretch
- ✦ Tasche ginocchiere in CORDURA®
- ✦ Regolabile in vita
- ✦ Scomparti multipli
- ✦ Orlo 5cm

VORTEILE

- ✦ Ultra stretch
- ✦ Knietaschen aus Cordura
- ✦ In der Taille verstellbar
- ✦ Zahlreiche Verstaumöglichkeiten
- ✦ Verlängerbarer Saum: +5cm

NUOVO
NEU

NEW FIT

STRETCH



8KNEE

TESSUTI

- **Saia:** 86% Poliestere / 14% Elastan - 180g/m²
- **Cordura®:** Poliammide - 500D

GEWEBE

- **Köper:** 86% Polyester / 14% Elasthan - 180g/m²
- **Cordura®:** Polyamide - 500D

CARATTERISTICHE

- Taglio regolare
- Cintura regolabile sui lati e all'interno + Passanti
- 2 tasche western
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo a soffietto
- 1 tasca metro
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Tasche ginocchiere in Cordura®, apertura sul basso
- Orlo supplementare di 5cm
- Finiture a colori in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- Normaler Schnitt
- Verstellbarer Bund an den Seiten und innen + Schlaufen
- 2 Jeanstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 2 Cargo-Taschen mit Falte
- 1 Metertasche
- 1 Hammer-Halteschlaufe
- 1 Werkzeugschlaufe
- Knietaschen aus Cordura, Öffnung von unten
- Verlängerbarer Saum +5cm
- Verarbeitung in kontrastierender Farbe

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO/LIME-SCHWARZ/LIMETTE	STEP01000S	STEP01000M	STEP01000L	STEP0100XL	STEP0102XL	STEP0103XL	STEP0104XL



EN 14404
Type 2

TENERIO

5TES

BERMUDA TENERIO

TENERIO BERMUDA



VANTAGGI

- ⊕ Ultra stretch
- ⊕ Regolabile in vita
- ⊕ Scomparti multipli

VORTEILE

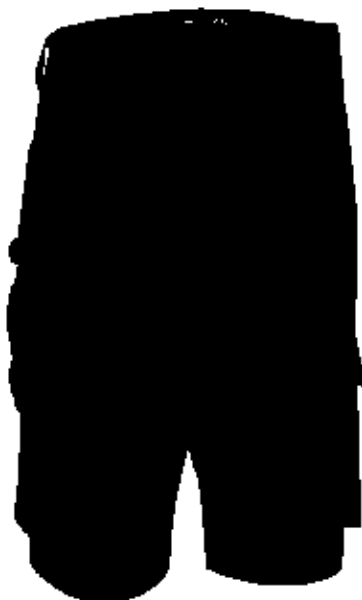
- ⊕ Ultra stretch
- ⊕ In der Taille verstellbar
- ⊕ Zahlreiche Verstaumöglichkeiten

NUOVO
NEU

NEW FIT

STRETCH

CORDURA



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 86% Poliestere / 14% Elastan - 180g/m² • Cordura®: Poliammide - 500D 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 86% Polyester / 14% Elasthan - 180g/m² • Cordura®: Polyamide - 500D

CARATTERISTICHE

- Cintura regolabile sui lati e all'interno + Passanti
- 2 tasche western
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo a soffiutto
- 1 tasca metro
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Lunghezza ginocchio
- Finiture a colori in contrasto

EIGENSCHAFTEN

- Verstellbarer Bund an den Seiten und innen + Schlaufen
- 2 Jeanstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit Patte
- 2 Cargo-Taschen mit Falte
- 1 Metertasche
- 1 Hammer-Halteschlaufe
- 1 Werkzeugschlaufe
- Knielang
- Verarbeitung in kontrastierender Farbe

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO/LIME-SCHWARZ/LIMETTE	5TES01000S	5TES01000M	5TES01000L	5TES01000XL	5TES0102XL	5TES0103XL	5TES0104XL

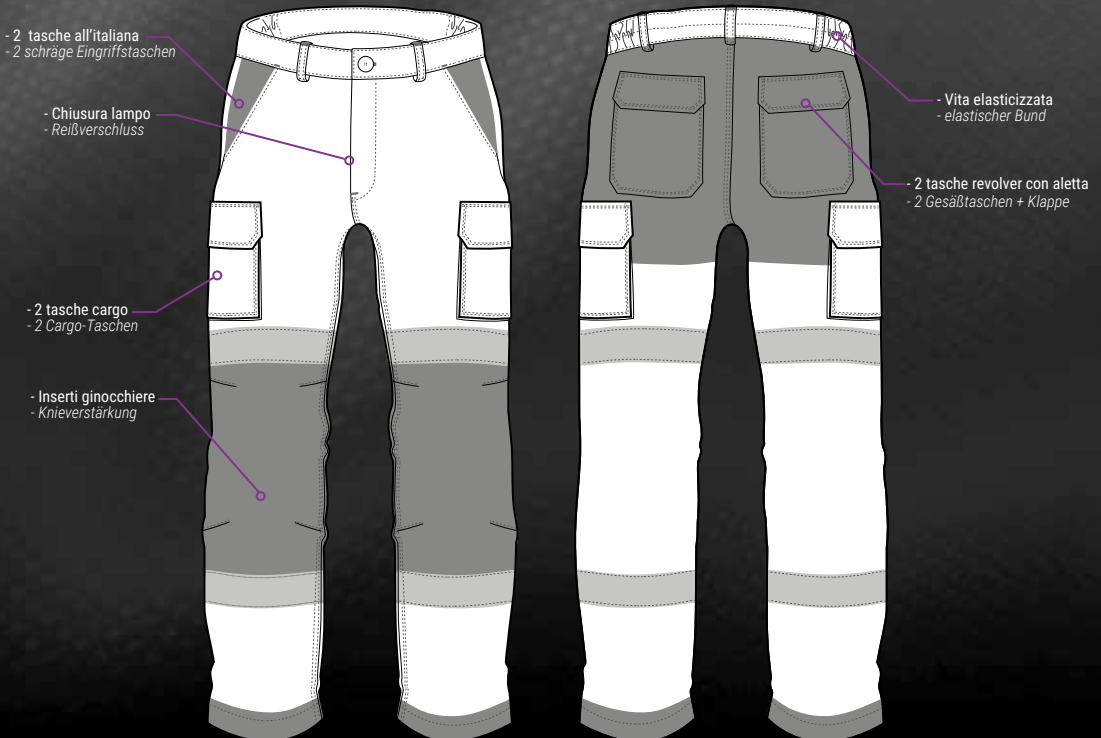
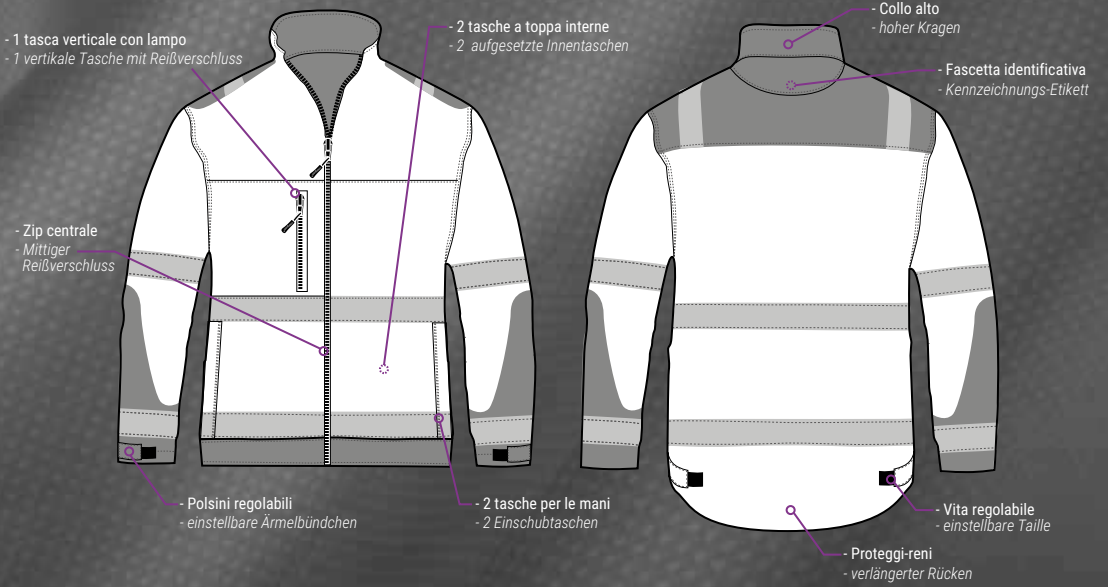
Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack



ALTA VISIBILITÀ

HOHE-
SICHTBARKEIT

PATROL



PATROL

7PAJV/7PAOV

GIACCA PATROL
JACKE PATROL



VANTAGGI

- ✚ Comfort
- ✚ Inserti antisporcio
- ✚ Proteggi-reni

VORTEILE

- ✚ Tragekomfort
- ✚ Schmutzabweisender Einsatz
- ✚ Lendenschutz



TESSUTI

- **Saia HV:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²
- **Saia Blu scuro:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²

GEWEBE

- **Köper HV:** 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²
- **Köper Marineblau:** 65% Polyester/35% Baumwolle - 245g/m²

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Cartellino identificativo
- Lampo centrale
- 1 tasca pettorale con lampo + "garage"
- 2 tasche basse per le mani, a strappo
- 2 tasche basse interne
- Polsini regolabili a strappo
- Linguette di regolazione laterali a strappo
- Bande retroriflettenti: 2 cinture, 2 bracciali/manica, 1/spalla

EIGENSCHAFTEN

- High collar
- Kennzeichnungsetikett
- Mittiger Reißverschluss
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss + Einschub
- 2 untere Einschubtaschen
- 2 untere Innentaschen
- Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss
- Verstellbare Bänder an den Seiten mit Klettverschluss
- Reflektorstreifen: 2 am Körperteil, 2 am Ärmel, 1 an der Schulter

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/BLU SCURO- GELB HV/MARINEBLAU	7PAJVS	7PAJVM	7PAJVL	7PAJVXL	7PAJVXXL	7PAJVXXXL
ARANCIONE AV/BLU SCURO- ORANGE HV/MARINEBLAU	7PAOVS	7PAOVM	7PAOVL	7PAOVXL	7PAOVXXL	7PAOVXXXL



PATROL

7PAJP/7PAOP

PANTALONE PATROL

HOSE PATROL



VANTAGGI

- Comfort
- Insetti antisporca

VORTEILE

- Tragekomfort
- Schmutzabweisender Einsatz



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia HV: 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m² • Saia Blu scuro: 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper HV: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m² • Köper navy: 65% Polyester/35% Baumwolle - 245g/m²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Cintura elasticizzata sui lati + passanti • 2 tasche all'italiana • 2 tasche cargo • 2 tasche dietro con aletta • Contrasti di colore: ginocchia, glutei, caviglie • Bande retroriflettenti: 2 per gamba 	<ul style="list-style-type: none"> • Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen • 2 schräge Eingriffstaschen • 2 Gesäßtaschen mit Patte • 2 hintere Taschen mit Patte • Farbkontraste: Knie, Gesäß, Knöchel • Reflektorstreifen: 2 pro Bein

TAGLIE GRÖSSEN	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/BLU SCURO- GELB HV/MARINEBLAU	7PAJPXS	7PAJPS	7PAJPM	7PAJPL	7PAJPXL	7PAJPXXL	7PAJPXXXL
ARANCIONE AV/BLU SCURO- ORANGE HV/MARINEBLAU	7PAOPXS	7PAOPPS	7PAOPM	7PAOPL	7PAOPXL	7PAOPXXL	7PAOPXXXL







MAGLIA

MASCHENWARE



TRIP

5TRI

T-SHIRT TRIP

TRIP T-SHIRT

VANTAGGI

- ⊕Morbidezza
- ⊕Materiali assorbenti

VORTEILE

- ⊕Weich
- ⊕Absorbierend



TESSUTI

- Jersey: 100% Cotone. 150g/m²
- Jersey: 85% Cotone, 15% Viscosa. 150g/m² (Grigio)

GEWEBE

- Jersey: 100% Baumwolle. 150g/m²
- Jersey: 85% Baumwolle, 15% Viskose. 150g/m² (Grau)

CARATTERISTICHE

- Collo tondo

EIGENSCHAFTEN

- Runder Halsausschnitt

TAGLIE - GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO - MARINEBLAU	5TRINS	5TRINM	5TRINL	5TRINXL	5TRINXXL	5TRINXXXL
NERO - SCHWARZ	5TRIBS	5TRIBM	5TRIBL	5TRIBXL	5TRIBXXL	5TRIBXXXL
SCREZIATO - MELIERT	5TRIGS	5TRIGM	5TRIGL	5TRIGXL	5TRIGXXL	5TRIGXXXL
BIANCO - WEISS	5TRIWS	5TRIWM	5TRIWL	5TRIWXL	5TRIWXXL	5TRIWXXXL

HIKE

5HIKW

T-SHIRT HIKE

HIKE T-SHIRT

VANTAGGI

- ⊕ Morbidezza
- ⊕ Materiali assorbenti

VORTEILE

- ⊕ Weich
- ⊕ Absorbierend



TESSUTI

- Jersey: 100% Cotone. 190g/m²
- Jersey: 85% Cotone, 15% Viscosa. 190g/m² (Grigio)

GEWEBE

- Jersey: 100% Baumwolle. 190g/m²
- Jersey: 85% Baumwolle, 15% Viskose. 190g/m² (Gau)

CARATTERISTICHE

- Collo tondo

EIGENSCHAFTEN

- Runder Halsausschnitt

TAGLIE - GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	2XL
BIANCO - WEISS	5HIKWS	5HIKWM	5HIKWL	5HIKWXL	5HIKWXXL
BLU SCURO - MARINEBLAU	5HIKNS	5HIKNM	5HIKNL	5HIKNXL	5HIKNXXL
NERO - SCHWARZ	5HIKBS	5HIKBM	5HIKBL	5HIKBXL	5HIKBXXL
SCREZIATO - MELIERT	5HIKGS	5HIKGM	5HIKGL	5HIKGXL	5HIKGXXL

SAFARI

5SAF

POLO SAFARI

SAFARI POLO

VANTAGGI

- ⊕Morbido
- ⊕Materiali assorbenti

VORTEILE

- ⊕Weich
- ⊕Absorbierend



TESSUTI

- Jersey: 100% Cotone. 220g/m²
- Jersey: 85% Cotone, 15% Viscosa. 220g/m² (Grigio)

GEWEBE

- Jersey: 100% Baumwolle. 220g/m²
- Jersey: 85% Baumwolle, 15% Viskose. 220g/m² (Grau)

CARATTERISTICHE

- Collo polo

EIGENSCHAFTEN

- Polo-Kragen

TAGLIE - GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO - MARINEBLAU	5SAFNS	5SAFNM	5SAFNL	5SAFNXL	5SAFNXXL	5SAFNXXXL
NERO - SCHWARZ	5SAFBS	5SAFBM	5SAFBL	5SAFBXL	5SAFBXXL	5SAFBXXXL
SCREZIATO - MELIERT	5SAFGS	5SAFGM	5SAFGL	5SAFGXL	5SAFGXXL	5SAFGXXXL
BIANCO - WEISS	5SAFWS	5SAFWM	5SAFWL	5SAFWXL	5SAFWXXL	5SAFWXXXL



**FREDDO
INTENSO**
*EXTREME
KÄLTE*



BEAVER

M057630 / M057640

FREDDO INTENSO
EXTREME KÄLTE



VANTAGGI

- ✦ Maggiore protezione termica
- ✦ Frangivento
- ✦ Avvolgente

VORTEILE

- ✦ Verstärkter thermischer Schutz
- ✦ Winddicht
- ✦ Bequem



57640



57630

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 60% Cotone, 40% Poliestere • Imbottitura: 100% Poliestere • Raso trapuntato: 100% Poliestere 	<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 60% Baumwolle, 40% Polyester • Pelz: 100% Polyester • Gesteptter Taft: 100% Polyester

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Cappuccio amovibile con bottoni a pressione + Cordoncino di chiusura elasticizzato & blocchi • Collo alto • Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione • 2 tasche basse a toppa • 2 tasche pettorali con aletta, chiusura con bottoni a pressione • 1 tasca porta-telefono pettorale • 1 tasca interna con aletta • Maniche trapuntate • Corpo imbottito • Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo • Vita elasticizzata (su giubbotto) • Bordini retroriflettenti 	<ul style="list-style-type: none"> • Abnehmbare Kapuze mit Druckknöpfen + elastischer Kordelzug & Stopper • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen • 2 untere aufgesetzte Taschen • 2 Brusttaschen mit Patte und Druckknopf • 1 Handytasche an der Brust • 1 Innentasche mit Patte • Wattierte Ärmel • Futter am Körper aus Webpelz • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche • Elastischer Bund (an Blouson) • Reflektorstreifen

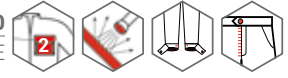
TAGLIE - GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIUBBOTTO / BLOUSON - BLU / BLAU	57639	57640	57641	57642	57643	57644
PARKA / PARKA - BLU / BLAU	57629	57630	57631	57632	57633	57634



BEAVER

M057650

FREDDO INTENSO
EXTREME KÄLTE



VANTAGGI

- ➔ Maggiore protezione termica
- ➔ Frangivento
- ➔ Avvolgente

VORTEILE

- ➔ Verstärkter thermischer Schutz
- ➔ Winddicht
- ➔ Bequem



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 60% Cotone, 40% Poliestere • Raso trapuntato: 100% Poliestere • Imbottitura: 100% Poliestere 	<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 60% Baumwolle, 40% Polyester • Gesteppter Taft: 100% Polyester • Pelz: 100% Polyester

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Patta con lampo + Bottone a chiodo • 2 tasche basse all'italiana • Lampo al polpaccio • Corpo trapuntato • Bretelle regolabili con fibbia • Banda retroriflettente sul polpaccio destro 	<ul style="list-style-type: none"> • Schlitz mit Reißverschluss + Jeansknopf • 2 untere schräge Eingriffstaschen • Reißverschluss am Beinabschluss • Wattiertes Futter • Verstellbare Träger mit Schnallen • Reflektorstreifen am rechten Beinabschluss

TAGLIE - GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU - BLAU	57649	57650	57651	57652	57653	57654

0,485m²/K/W
EN 342
X
2
X



BEAVER

M057620

FREDDO INTENSO
EXTREME KÄLTE



VANTAGGI

- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Avvolgente

VORTEILE

- Verstärkter thermischer Schutz
- Winddicht
- Bequem



TESSUTI

- **Esterno:** 60% Cotone, 40% Poliestere
- **Raso trapuntato:** 100% Poliestere
- **Imbottitura:** 100% Poliestere

GEWEBE

- **Außen:** 60% Baumwolle, 40% Polyester
- **Gesteptter Taft:** 100% Polyester
- **Pelz:** 100% Polyester

CARATTERISTICHE

- Cappuccio fisso + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Lampo centrale
- 2 tasche basse all'italiana, a toppa
- 2 tasche pettorali con aletta, chiusura con bottoni a pressione
- 1 tasca porta-telefono pettorale
- 1 tasca interna con aletta
- Lampo al polpaccio
- Corpo trapuntato
- Polsini frangivento
- Cintura elasticizzata
- Banda retroriflettente sul polpaccio destro

EIGENSCHAFTEN

- Festgenähte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper
- Mittiger Reißverschluss
- 2 untere schräge Eingriffstaschen
- 2 Brusttaschen mit Patte und Druckknopf
- 1 Handytasche an der Brust
- 1 Innentasche mit Patte
- Reißverschluss am Beinabschluss
- Wattiertes Futter
- Windschutzbündchen am Ärmel
- Elastischer Bund
- Reflektorstreifen am rechten Beinabschluss

TAGLIE - GRÖSSEN

40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
S	M	L	XL	2XL	3XL
57619	57620	57621	57622	57623	57624

BLEU - BLUE





FOOD

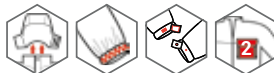
NAHRUNGSMITTEL

FOOD

8FOOV

GIACCA FOOD

JACKE FOOD



VANTAGGI

- ✚ Spalmatura PU
- ✚ Cuciture termosaldate
- ✚ Bianco

VORTEILE

- ✚ PU-Beschichtung
- ✚ Thermogeschweißte Nähte
- ✚ Weiß

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • 100% Poliestere spalmato con Poliuretano - 200g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • 100% Polyester, mit Polyurethan- 200g/m²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldате • Cappuccio amovibile con bottoni a pressione • Cordoncino di chiusura • Collo alto • Lampo centrale • 2 tasche basse con aletta • Polsini semi-elastizzati + Linguetta di chiusura a strappo 	<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Abnehmbare Kapuze mit Druckknöpfen • Kordelzug • Hochgeschlossener Kragen • Mittiger Reißverschluss • 2 untere Taschen mit Patte • Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	2XL
BIANCO- WEISS	8FOOVS	8FOOVM	8FOOVL	8FOOVXL	8FOOVXXL

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

FOOD

8FOOG

GILET FOOD

WESTE FOOD



VANTAGGI

- ✚ Spalmatura PU
- ✚ Bianco

VORTEILE

- ✚ PU-Beschichtung
- ✚ Weiß

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Esterno: 100% Poliestere spalmato con Poliuretano - 200g/m² • Trapuntatura: 100% Poliestere - 100g/m² • Fodera in raso: 100% Poliestere 	<ul style="list-style-type: none"> • Außen: 100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 200g/m² • Steppfutter: 100% Polyester - 100g/m² • Taft-Futter: 100% Polyester

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto, chiusura a riporto. a strappo • Lampo centrale con linguetta • 2 tasche basse interne 	<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen mit versetztem Klettverschluss • Mittiger Reißverschluss mit Unterpatte • 2 untere Innentaschen



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	2XL
BIANCO- WEISS	8FOOGS	8FOOGM	8FOOGL	8FOOGXL	8FOOGXXL

432 Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

FOOD

8FOOB / M045350

TUTA DA LAVORO FOOD

LATZHOSE FOOD



VANTAGGI

- ✦ Spalmatura PU
- ✦ Cuciture termosaldate
- ✦ Bianco

VORTEILE

- ✦ PU-Beschichtung
- ✦ Thermogeschweißte Nähte
- ✦ Weiß



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • 100% Poliestere spalmato con Poliuretano - 200g/m² 	<ul style="list-style-type: none"> • 100% Polyester, mit Polyurethan- 200g/m²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Cuciture saldate • Bretelle regolabili elasticizzate + Fibbie in plastica • 1 tasca pettorale interna • Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione 	<ul style="list-style-type: none"> • Versiegelte Nähte • Verstellbare elastische Träger + Kunststoffschnallen • 1 Latzinnentasche • Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	2XL
BIANCO - WEISS	8FOOBS	8FOOBM	8FOOBL	8FOOBXL	8FOOBXXL

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

MANICOTTO PU
PU-STULPE

320
gr/m²



M045350

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Poliuretano su supporto PVC • Lunghezza: 45 cm 	<ul style="list-style-type: none"> • Polyurethan auf PVC-Untergrund • Länge: 45 cm

RIFERIMENTO - ARTIKEL	
BIANCO - WEISS	45350

Confezione da 50 paia / Pack zu je 50 Paar

GREMBIULE POLIETILENE / POLYETHYLEN-SCHÜRZE

22
microns

GREMBIULE PVC / PVC-SCHÜRZE

MO56220



MO56220

MO56175 / MO56180



EN13034
TYPE PB[6]



MO56175



MO56180

CARATTERISTICHE

- Polietilene
- Colore bianco

EIGENSCHAFTEN

- Polyethylen
- Weiß

TAGLIE - GRÖSSEN

56220

TU

Confezione con 10 sacchetti da 100 pezzi / Verpackung: 10 Beutel zu je 100 Stück

CARATTERISTICHE

- Doppia spalmatura in PVC su supporto in poliestere
- Spessore: 0,30 mm

EIGENSCHAFTEN

- Doppelte PVC-Beschichtung auf Polyester-Untergrund
- Dicke: : 0,30 mm

TAGLIE - GRÖSSEN

VERDE - GRÜN

Réf. 56175 (110 x 75 cm) / Réf. 56176 (120 x 90 cm)

BIANCO - WEISS

Réf. 56180 (110 x 75 cm) / Réf. 56181 (120 x 90 cm)

Confezione da 50 pezzi / Packung zu je 50 Stück

GREMBIULE TYVEK 500 / SCHÜRZE TYVEK 500

TYPE 6

MO56300



EN13034
TYPE PB[6]



EN1149-5



MO56300

CARATTERISTICHE

- Tyvek
- 110 x 71 cm
- Colore bianco

EIGENSCHAFTEN

- Tyvek
- 110 x 71 cm
- Weiß

TAGLIE - GRÖSSEN

RÉF. 56300

TU

434 Confezione da 100 pezzi / Packung zu je 100 Stück

GREMBIULE PU / PU-SCHÜRZE

320
gr/m²

MO56200



MO56200

CARATTERISTICHE

- Poliuretano su supporto PVC
- 120 x 90 cm
- Colore bianco

EIGENSCHAFTEN

- Polyurethan auf PVC-Untergrund
- 120 x 90 cm
- Weiß

TAGLIE - GRÖSSEN

RÉF. 56200

TU

Confezione da 25 pezzi / Packung zu je 25 Stück



ACCESSORI

ZUBEHÖR



KNEEPADS

8KNEE

GINOCCHIERE

KNIEPOLSTER

VANTAGGI

- Si adatta a tutti i pantaloni Coverguard®

VORTEILE

- Für alle Coverguard®-Hosen verwendbar



CARATTERISTICHE

- Dimensioni : L=170 mm x H=280 mm (da regolare)
- Spessore: 160 mm
- Peso: 45g
- EN14404: Tipo 2 - Livello 0

EIGENSCHAFTEN

- Maße: L=170 mm x H=280 mm (anpassen)
- Dicke: 160mm
- Gewicht: 45g
- EN14404: Type 2 -Level 0

MATERIALI

- Schiuma: Polietilene

MATERIALIEN

- Schaumstoff: Polyethylen

TAGLIE GRÖSSEN

NERO - SCHWARZ

TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE

8KNEE



EN 14404

Confezione (paio): da 5 o 60 / Verpackung: Verpackung (Doppelpack): jeweils 5 oder 60

KNEEGEL

8KNEG

GINOCCHIERE

KNIEPOLSTER

VANTAGGI

- Il gel assorbe il peso del corpo e lo ripartisce sulla superficie della ginocchiera

VORTEILE

- Das Gel absorbiert das Körpergewicht und verteilt es auf die Kniefläche



CARATTERISTICHE

- Ginocchiera indipendente
- 2 cinghietti elasticizzati e regolabili
- EN14404: Tipo 1 - Livello 1

EIGENSCHAFTEN

- Separater Knieschoner
- 2 elastische, verstellbare Gurte
- EN14404: Typ 1 - Stufe 1

MATERIALI

- Schiuma: EVA
- Guscio: plastica
- Interno: Gel

MATERIALIEN

- Schaumstoff: EVA
- Schale: Plastic
- Innen: Gel

TAGLIE GRÖSSEN

NERO - SCHWARZ

TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE

8KNEG



EN 14404

Confezione (paio): unitaria o da 10 / Verpackung (Doppelpack): stückweise oder je 10

KNEECAP

M078450

GINOCCHIERE

KNIEPOLSTER

VANTAGGI

- Occhielli di aerazione sul guscio

VORTEILE

- Belüftungsösen auf der Schale



CARATTERISTICHE

- Ginocchiera indipendente
- 2 cinghietti elasticizzati e regolabili
- EN14404: Tipo 1 - Livello 0

EIGENSCHAFTEN

- Separater Knieschoner
- 2 elastische, verstellbare Gurte
- EN14404: Typ 1 - Stufe 0

MATERIALI

- Cuscinetti: EVA
- Guscio: PVC

MATERIALIEN

- Polster: EVA
- Schale: PVC

TAGLIE GRÖSSEN

NERO/BIANCO - SCHWARZ/WEISS

TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE

78450



EN 14404

436 Confezione (paio): unitaria o da 25 / Verpackung (Doppelpack): stückweise oder je 25

BELT

8BELE120

CINTURE
GÜRTEL

CARATTERISTICHE

- Dimensioni: 120 x 4cm
- Fibbia metallica
- Regolabile

EIGENSCHAFTEN

- Maße: 120 x 4cm
- Metallschnalle
- Verstellbar

TESSUTI

- 50% Polipropilene / 50% Elastan

GEWEBE

- 50% Polypropylen / 50% Elasthan

TAGLIE GRÖSSEN

NERO- SCHWARZ

TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE

8BELE120

Confezione: unitaria o da 100 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack0

BELT

8BELC120

CINTURE
GÜRTEL

CARATTERISTICHE

- Dimensioni: 120 x 4cm
- Fibbia metallica
- Regolabile

EIGENSCHAFTEN

- Maße: 120 x 4cm
- Metallschnalle
- Verstellbar

TESSUTI

- 100% Cotone

GEWEBE

- 100% Baumwolle

TAGLIE GRÖSSEN

NERO- SCHWARZ

TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE

8BELC120

Confezione: unitaria o da 100 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack0

BELT

8BELB140

CINTURE
GÜRTEL

CARATTERISTICHE

- Dimensioni: 140 cm
- Fibbia in plastica
- Regolabile

EIGENSCHAFTEN

- Maße: 140cm
- Kunststoffschnalle
- Verstellbar

TESSUTI

- 100 % Nylon

GEWEBE

- 100 % Nylon

TAGLIE GRÖSSEN

NERO- SCHWARZ

TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE

8BELB140

Confezione (lotto da 10): da 1 o 10 / Verpackung (10er-Pack): stückweise oder je 10

LUMBAR BELT

M078105

CINTURE LOMBARI

HÜFTGURTE

CARATTERISTICHE

- Dimensioni: M= 80-95cm - L= 95-118cm - XL=116-141cm
- Chiusura regolabile a strappo, per regolare la tensione
- Bretelle elasticizzate e regolabili

EIGENSCHAFTEN

- Maße: M= 80-95cm - L= 95-118cm - XL=116-141cm
- Verstellbarer Klettverschluss zum Einstellen der Straffung
- Elastische, verstellbare Träger



TAGLIE GRÖSSEN	44/46	48/50	52/54
	M	L	XL
NERO - SCHWARZ	78101	78102	78103

Confezione: unitaria o da 36 / Verpackung: einzeln oder im 36er-Pack

LUMBAR BELT

M078115

CINTURE LOMBARI

HÜFTGURTE

VANTAGGI

- Versione con e senza bretelle

VORTEILE

- Ausführung mit und ohne Träger

CARATTERISTICHE

- Dimensioni: S= 82cm - M= 92cm - L= 102cm - XL=112cm
- Chiusura regolabile a strappo, per regolare la tensione
- Bretelle elasticizzate e regolabili (M078125)

EIGENSCHAFTEN

- Maße: S= 82cm - M= 92cm - L= 102cm - XL=112cm
- Verstellbarer Klettverschluss zum Einstellen der Straffung
- Elastische, verstellbare Träger (M078125)



M078115

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54
	S	M	L	XL
NERO - SCHWARZ	78110	78111	78112	78113
NERO - SCHWARZ	78120	78121	78122	78123

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack



M078125

LUMBAR BELT

M078153

CINTURE LOMBARI

HÜFTGURTE

VANTAGGI

- In schiuma

VORTEILE

- Mit Schaumstoff:



TESSUTI	GEWEBE
• Schiuma: EVA	• Schaumstoff: EVA

CARATTERISTICHE

- Dimensioni: 335 x 223mm
- Chiusura regolabile a strappo, per regolare la tensione
- Materiale traspirante

EIGENSCHAFTEN

- Maße: 335 x 223mm
- Verstellbarer Klettverschluss zum Einstellen der Straffung
- Atmungsaktives

TAGLIE GRÖSSEN	TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE
NERO/ROSSO - SCHWARZ/ROT	78153

438 Confezione: unitaria o da 20 / Verpackung: einzeln oder im 20er-Pack



XPERT

Una linea di indumenti
adatta a ogni situazione

XPERT

*Für jede Situation
die richtige Kleidung*

IL TESSUTO XPERT / XPERT-GEWEBE

In alcuni ambienti, dove non è possibile evitare tutti i rischi, si consigliano indumenti di protezione specifici. Serviranno a ridurre il rischio di incidenti gravi e/o lesioni.

Gli indumenti tecnici della nostra linea Xpert soddisfano i requisiti e gli standard più restrittivi in materia di proprietà ignifughe e antistatiche, riguardo alla protezione dall'arco elettrico,

nonché nell'ambito della saldatura e dei prodotti chimici.

La nostra linea comprende principalmente indumenti multirischio.

In determinate circostanze, in cui i rischi non possono essere evitati, si consiglia di indossare specifici indumenti di protezione. Si riduce così il rischio di gravi incidenti e/o lesioni.

La protezione tecnica della nostra gamma Xpert soddisfa i requisiti e gli standard più restrittivi in materia di proprietà ignifughe e antistatiche, riguardo alla protezione dall'arco elettrico,

nonché nell'ambito della saldatura e dei prodotti chimici.

I TESSUTI IN EVIDENZA

FIBRE IGNIFUGHE

- **Trattamento chimico anticombustione**
 - Trattamento effettuato già in fase di produzione della fibra oppure applicato successivamente, per mezzo di una finitura speciale (per es. Proban®, Protex®, ecc.)
- **Ideale per gli indumenti particolarmente soggetti a usura**
 - L'indumento si usura prima che il trattamento perda efficacia
 - Più economico rispetto alle fibre inerenti
- **È necessario rispettare le condizioni di lavaggio dell'indumento, altrimenti le proprietà di protezione potrebbero risultare alterate**
- **Esempi:** Cotone FR / Poliestere FR / Viscosa FR

FIBRE INERENTI

- **Significa:** Intrinsecamente/naturalmente ignifughe.
- **Caratteristica integrata nella struttura della fibra**
 - Prestazioni efficaci e durevoli
- **Autoestinguento**
- **Ideale per gli indumenti meno soggetti a usura**
 - Costo maggiore rispetto a quello delle fibre trattate
 - Maggiore durata utile
- **Esempi di fibre naturalmente ignifughe:**
 - Tessuti aramidici: Nomex®, Kevlar®
 - Modacrilico

FIBRA ANTISTATICA

- **Fibra di carbonio o inossidabile (ovvero fibre conduttrici)**
- **Si usa dove il rischio di esplosione è elevato**
- **Dissipa le cariche elettriche**
- **Sempre misto a fibre tradizionali (per es.: cotone) o tecniche (per es.: aramide)**
- **Vantaggi:** durevole, confortevole

PELLE

- **Pelle conciata o crosta di pelle**
- **Resistente al calore, alle fiamme, alle proiezioni di metalli in fusione, ai raggi UV e buon isolante elettrico**
 - Protegge gli abiti durante i lavori di saldatura

DIE MATERIALIEN IM DETAIL

FEUERFESTE FASERN

- **Chemische Behandlung, die die Verbrennung hemmt**
 - Behandlung während der Herstellung der Faser oder nachträglicher Auftrag mit Spezial-Finish (z.B.: Proban®, Protex® usw.)
- **Geeignet für Kleidung mit hohem Abnutzungsgrad**
 - Das Kleidungsstück nutzt sich schneller ab, als die Behandlung
 - Günstiger als eine inhärente Materialeigenschaft
- **Die Waschbedingungen des Kleidungsstücks müssen beachtet werden, da sonst die Schutzeigenschaften beeinträchtigt werden können.**
- **Beispiele:** Baumwolle FR / Polyester FR / Viskose FR

INHÄRENTE MATERIALEIGENSCHAFTEN

- **Bedeutet:** von der Beschaffenheit her bzw. von Natur aus feuerfest
- **Eigenschaften, die der Struktur der Faser innewohnen**
 - Solide, nachhaltige Leistung
- **Selbstlöschend**
- **Geeignet für Kleidung mit einem geringen Abnutzungsgrad**
 - Teurer als behandelte Fasern
 - Höhere Lebensdauer
- **Beispiele für natürlich feuerfeste Fasern:**
 - Aramide: Nomex®, Kevlar®
 - Modacryl

ANTISTATISCHE FASERN

- **Karbon- oder Edelstahlfasern (sogenannte leitfähige Fasern)**
- **Werden bei großer Explosionsgefahr benutzt.**
- **Haben die Fähigkeit, elektrische Ladungen abzuleiten**
- **Immer in Kombination mit traditionellen Fasern (z.B.: Baumwolle) oder technischen Fasern (z.B.: Aramid)**
- **Vorteile:** haltbar, hoher Tragekomfort

LEDER

- **Gegerbtes Leder, Rindspaltleder**
- **Beständig gegen Hitze, Flammen, Schmelzmetallspritzen, UV-Strahlen und ein guter elektrischer Isolator.**
 - Schützt die Kleidung bei Schweißarbeiten



OVERALL

-Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione
-mittiger Reißverschluss unter Klappe mit Druckknöpfen

- Collo alto
- hoher Kragen

- 2 tasche pettorale con aletta
- 2 Brusttaschen mit Klappe

- 2 passanti pettorali
- 2 Schlaufen an den Brust

- Fascetta identificativa
- Kennzeichnungs-Etikett

- Polsini regolabili
- einstellbare
Ärmelbündchen

- 1 tasca interna
- 1 Innentasche

- Soffiotti comfort
- Bewegungsfalten

- 2 tasche all'italiana
- 2 schräge Eingriffstaschen

- 1 tasca cargo con aletta
- 1 Cargo-Tasche + Klappe

- 2 tasche ginocchiere:
apertura sul basso
- 2 Knietaschen:
Öffnung unten

- Vita elasticizzata
- elastische Taille

- 2 tasche revolver con aletta
- 2 Gesäßtaschen mit Klappe

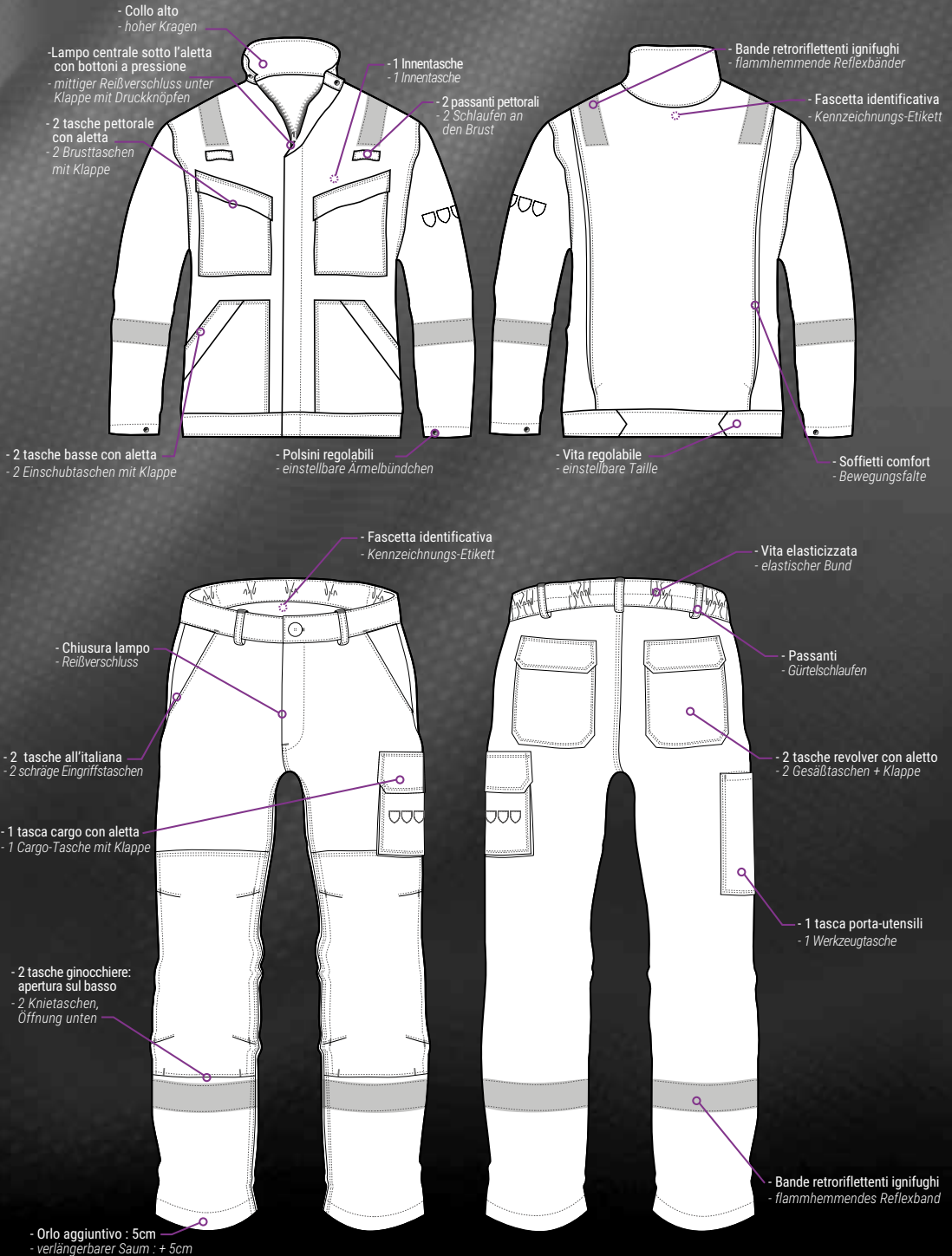
- 1 tasca porta-utensili
- 1 Werkzeugtasche

- Triple cuciture
- Dreifachnähte

- Orlo aggiuntivo : +5cm
- verlängerbarer Saum: +5cm

- Bande retroriflettoni ignifughi
- flammhemmendes Reflexband

JACKE + PANTS



NORME / NORMEN



EN ISO 11612

INDUMENTO DI PROTEZIONE CONTRO IL CALORE E LE FIAMME

KLEIDUNG ZUM SCHUTZ VOR HITZE UND FLAMMEN

DPI di categoria II, questa norma consente la protezione contro eventuali contatti accidentali/brevi con piccole fiamme (A) più una protezione a scelta contro diversi tipi di rischi da calore (B, C, D, F, E) secondo l'analisi dei rischi.

La norma EN ISO 11612 specifica i requisiti di performance riguardo agli articoli di abbigliamento prodotti con materiali morbidi e ideati per la protezione del corpo.

Per la protezione della testa e dei piedi, gli unici articoli di abbigliamento protettivo contemplati dalla norma EN 11612 sono: le ghettoni, i passamontagna e i copriscarpe (la norma EN 11612 non riguarda la protezione delle mani)

Si noti anche che il materiale deve essere sufficiente affinché la giacca si sovrapponga in maniera adeguata al pantalone.

PSA der Kategorie II. Diese Norm dient dem Schutz vor dem versehentlichen/kurzen Kontakt mit einer kleinen Flamme (A) und einem Schutz nach Wahl vor diversen Hitzegefahren (B, C, D, F, E) entsprechend der Risikoanalyse.

In der Norm EN ISO 11612 werden die Leistungsanforderungen an Bekleidungsartikel spezifiziert, die aus weichen, für den Körperschutz bestimmten Materialien entwickelt wurden. Die einzigen Bekleidungsartikel der Norm EN 11612 zum Schutz von Kopf und Füßen sind Gamaschen, Hauben und Überschuhe. (Die Norm EN 11612 betrifft nicht den Handschutz)

Es ist ferner darauf hinzuweisen, dass bei der Ausstattung Jacke und Hose ausreichend übereinander liegen müssen.

CODIFICA DELLA PROTEZIONE IN LETTERE:

- A** Protezione contro la **propagazione delle fiamme** (A1-A2)
- B** Resistenza al **calore convettivo** (da B1 a B3)
- C** Resistenza al **calore radiante** (da C1 a C4)
- D** Resistenza alle grandi **proiezioni di alluminio** (da D1 a D3)
- E** Resistenza alle grandi **proiezioni di ghisa** (da E1 a E3)
- F** Resistenza al **calore da contatto** (da F1 a F3)

CONTROLLI ED ESIGENZE:

- Controllo delle performance dei materiali
- Test sugli accessori/sulle forniture
- Test sulle marcature
- Ispezione visiva del capo e del relativo principio di funzionamento

KODIERUNG DES SCHUTZES DURCH BUCHSTABEN:

- A** Schutz vor der **Ausbreitung der Flamme** (A1 -A2)
- B** Beständig gegen **Konvektionshitze** (B1 to B3)
- C** Beständig gegen **Strahlungshitze** (C1 to C4)
- D** Beständig gegen große **Spritzer flüssigen Aluminiums** (D1 to D3)
- E** Beständig gegen große **Spritzer flüssigen Eisens** (E1 to E3)
- F** Beständig gegen **Kontakthitze** (F1 to F3)

KONTROLLEN UND ANFORDERUNGEN:

- Kontrolle der Materialeleistungen
- Prüfungen des Zubehörs/der Lieferungen
- Prüfungen der Kennzeichnungen
- Sichtprüfung des Kleidungsstücks und seiner Konstruktion



EN ISO 14116

INDUMENTO A PROPAGAZIONE DELLA FIAMMA LIMITATA

KLEIDUNG MIT BEGRENZTER FLAMMENAUSBREITUNG

Questa norma specifica i requisiti di performance relativi ai materiali (e agli assemblaggi) e agli indumenti di protezione a propagazione di fiamma limitata. Gli indumenti di protezione conformi alla norma ISO 14116 servono a proteggere contro **ogni contatto occasionale e di breve durata con piccole fiamme**, in condizioni che non comportino rischi termici significativi e in **assenza di altri tipi di calore**.

- Test secondo l'indice A della norma EN ISO 16112
- Indice di propagazione della fiamma limitata (da 1 a 3)

Diese Norm spezifiziert die Leistungsanforderungen an Materialien (und Kombinationen) bzw. Kleidung mit begrenzter Flammenausbreitung. Schutzkleidung nach ISO 14116 dient dem Schutz vor **unbeabsichtigtem und kurzem Kontakt mit kleinen Flammen unter Bedingungen, die kein signifikantes Wärmerisiko darstellen, und wenn keine anderen Hitzetypen vorhanden sind**.

- Prüfung nach Index A der Norm EN ISO 16112
- Index für die begrenzte Flammenausbreitung (1 bis 3)



EN ISO 11611

INDUMENTO DI PROTEZIONE PER SALDATURA E TECNICHE CORRELATE

SCHUTZKLEIDUNG FÜR SCHWEISSEN UND VERWANDTE VERFAHREN

DPI di categoria 2, gli articoli conformi alla norma EN 11611 servono a proteggere l'utente contro le scintille, le piccole proiezioni di metallo fuso, il contatto con le fiamme e il calore radiante di un arco elettrico. Riduce inoltre i rischi di scossa elettrica in caso di contatto accidentale con conduttori elettrici sotto tensione (100 V max).

PSA der Kategorie 2. Die Artikel nach der Norm EN 11611 schützen den Benutzer vor Funken, kleinen Schmelzmetallspritzern, kurzem Kontakt mit einer Flamme und vor der Strahlungshitze eines Lichtbogens.

Sie verringert darüber hinaus die Gefahr von Stromschlägen durch unbeabsichtigten Kontakt mit elektrischen Leitern, die unter Spannung stehen (max. 100V).

PERFORMANCE

• 2 classi di protezione

(dove la classe 1 è la più bassa)

- Classe 1: Rischi minori

Tecniche di saldatura con rischio minore di spruzzi e proiezioni

- Classe 2: Rischi maggiori

Tecniche di saldatura con forte rischio di spruzzi e proiezioni

• 1 test di propagazione della fiamma limitata

(indice A)

- A1 : fiamma orizzontale

- A2 : fiamma laterale

Scelta della classe in funzione dell'analisi dei rischi:

- La tecnica di saldatura utilizzata

- Le condizioni e l'ambiente

Controlli e requisiti:

- Controllo delle performance dei materiali

- Test sugli accessori/sulle forniture

- Test sulle marcature

- Ispezione visiva del capo e del relativo principio di funzionamento

LEISTUNGEN

• 2 Schutzklassen

(die Klasse 1 ist die niedrigere)

- Klasse 1 : Geringe Risiken

Schweißtechniken mit einem geringem Risiko von Spritzern und Projektionen

- Klasse 2 : Größere Risiken

Schweißtechniken mit einem hohen Risiko von Spritzern und Projektionen

• 1 Prüfung der begrenzten Flammenausbreitung

(Index A)

- A1 : Horizontale Beflammung

- A2 : Seitliche Beflammung

Wahl der Klasse in Abhängigkeit von der Risikoanalyse:

- Die benutzte Schweißtechnologie

- Die Bedingungen und die Umgebung

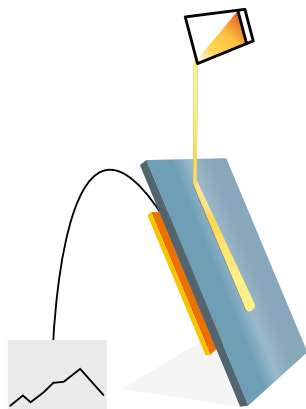
Kontrollen und Anforderungen:

- Kontrolle der Materialeleistungen

- Prüfungen des Zubehörs/der Lieferungen

- Prüfungen der Kennzeichnungen

- Sichtprüfung des Kleidungsstücks und seiner Konstruktion



NORME / NORMEN



EN ISO 1149-5

INDUMENTO DI PROTEZIONE - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN

Questa norma specifica i requisiti elettrostatici e i metodi di test per gli indumenti di protezione che dissipano l'elettricità statica al fine di evitare eventuali scintille, ovvero possibili cause d'incendio nelle atmosfere esplosive. Questi requisiti non sono tuttavia sufficienti per le atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno.

Le proprietà elettrostatiche si ottengono mediante l'aggiunta di un trattamento o di fibre conduttrici (acciaio inox, carbonio, ecc.), in modo da consentire l'eliminazione rapida delle cariche.

È fortemente consigliabile integrare il proprio abbigliamento con:

- un indumento con protezione EN ISO 11612 o EN ISO 14116
- scarpe antistatiche

Diese Norm spezifiziert die elektrostatischen Anforderungen und die Prüfverfahren für elektrostatisch ableitfähige Schutzkleidung, um zu vermeiden, dass Funken in explosiven Atmosphären einen Brand auslösen. Die Anforderungen sind in sauerstoffangereicherten, entzündlichen Atmosphären nicht ausreichend.


Die elektrostatischen Eigenschaften werden durch Hinzufügen einer Behandlung oder das Hinzufügen von leitfähigen Fasern (Edelstahl-, Karbonfasern...) erzielt, die die Ladungen schnell ableiten können.

Es wird stark empfohlen, die Kleidung zu ergänzen durch:

- Schutzkleidung nach EN ISO 11612 oder EN ISO 14116
- das Tragen antistatischer Schuhe


La versione 2018 introduce nuovi requisiti riguardo alla progettazione degli indumenti.

Zona ATEX :

la norma EN ISO 1149-5 funge da riferimento  per quanto concerne gli indumenti da indossare in questo tipo di zona a rischio (da combinare con un prodotto a norma FR).

In der Fassung 2018 werden neue Anforderungen an die Konstruktion der Kleidung hinzugefügt.

ATEX zone :

Die Norm EN ISO 1149-5 ist das Bezugswerk  für Schutzkleidung in diesen Gefahrenbereichen (zu kombinieren mit einem Produkt nach EN-Norm).



IEC 61482-2

INDUMENTO DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI TERMICI DA ARCO ELETTRICO KLEIDUNG ZUM SCHUTZ VOR DEN THERMISCHEN GEFAHREN EINES LICHTBOGENS

Questa norma specifica i requisiti di performance dei materiali e degli indumenti di protezione ideati per proteggere il corpo contro i pericoli termici derivanti dall'arco elettrico, quando si eseguono interventi sotto tensione.

Un arco elettrico è la liberazione di una grande quantità di energia nel tempo di poche frazioni di secondo.

2 METODI DI TEST

- **Arco chiuso:** CEI 61482-1-2
 - Classe 1 (4kA) / Classe 2 (7kA)
- **Arco aperto:** CEI 6182-1-1 (in cal/cm²)
 - ATPV: energia che può provocare ustioni cutanee di 2° grado
 - EBT: energia che può provocare la rottura dei tessuti
 - ELIM: valore limite dell'energia incidente

Diese Norm spezifiziert die Leistungen von Materialien und Schutzkleidung, die zum Schutz des Körpers vor thermischen Gefahren eines Lichtbogens bei Einsätzen unter Spannung entwickelt wurden.

Ein Lichtbogen ist eine Freisetzung einer sehr großen Menge Energie innerhalb eines Bruchteils von Sekunden.

2 Prüfmethode

- **geschlossener Lichtbogen** IEC 61482-1-2
 - Klasse 1 (4kA) / Klasse 2 (7kA)
- **offener Lichtbogen** IEC 6182-1-1 (in cal/cm²)
 - ATPV: Energie, die Hautverbrennungen zweiten Grades hervorruft
 - EBT: Energie, die zum Bruch des Gewebes führt
 - ELIM: Grenzwert der einfallenden Energie



- La norma IEC61482-2 riguarda esclusivamente i rischi termici.
- Gli indumenti devono essere obbligatoriamente associati ad altri DPI.



- Die Norm IEC61482-2 behandelt ausschließlich thermische Risiken
- Die Kleidung ist zwingend mit anderer PSA zu kombinieren.



EN ISO 13034+A1

PROTEZIONE LIMITATA CONTRO I PRODOTTI CHIMICI LIQUIDI EINGESCHRÄNKTE SCHUTZLEISTUNG GEGEN FLÜSSIGE CHEMIKALIEN

DPI di categoria 3, questa norma riguarda gli indumenti non impermeabili ai liquidi, che offrono una protezione limitata nel tempo contro la permeazione di alcuni prodotti chimici liquidi.

2 TIPI DI CLASSIFICAZIONE

Tipo 6: tutto il corpo

Per es.: Tuta o completo inseparabile (giacca + pantalone)

Tipo PB(6): copre e protegge solo alcune parti specifiche del corpo.

Per es.: giacca o pantaloni separabili, grembiule...

• si testano 6 requisiti di performance:

- Resistenza all'abrasione
- Resistenza allo strappo
- Resistenza alla trazione
- Resistenza al taglio per perforazione
- Repellenza ai liquidi
- Resistenza alla penetrazione dei liquidi

• 4 prodotti chimici testati riguardo alla **Repulsione e alla Penetrazione:**

- Acido solforico (concentrato al 30%)
- Idrossido di sodio (concentrato al 10%)
- O-xilene (idrocarburo)
- 1-butanolo (alcol primario)

Secondo la norma, il grado di repellenza deve essere di livello 3, mentre il grado di penetrazione deve essere almeno di livello 2, per almeno uno dei 4 prodotti chimici.

CONSIGLI

• Gli indumenti di sicurezza conformi alla norma EN 13034 sono ideati appositamente per essere indossati in ambienti dove si rischia di essere colpiti da spruzzi lievi di prodotti chimici.

Se l'indumento di sicurezza viene colpito dai prodotti chimici, **è necessario cambiarsi velocemente.**

• Se il capo è stato sottoposto a un trattamento impermeabilizzante, è necessario ripetere regolarmente l'impregnazione (lavaggio in soluzione fluorocarbonica, per riattivare l'effetto repellente con l'asciugatura).

PSA der Schutzklasse 3. Diese Norm ist für Kleidung bestimmt, die gegenüber Flüssigkeiten durchlässig ist und einen zeitlich begrenzten Schutz vor dem Eindringen bestimmter flüssiger Chemikalien bietet.

2 SCHUTZKLASSEN:

Typ 6 : ganzer Körper.

Z.B.: Ganzkörperanzug oder zweiteilige Anzüge (Jacke + Hose)

Typ PB(6) : bedeckt und schützt nur spezielle Körperteile.

Z.B.: Trennbare Jacke oder Hose, Schürze...

• Es werden 6 Leistungsanforderungen getestet:

- Abriebfestigkeit
- Weiterreißfestigkeit
- Zugfestigkeit
- Durchstoßfestigkeit
- Flüssigkeitsabstoßung
- Widerstand gegen Penetration von Flüssigkeiten

• Testen von 4 Produkten in Bezug auf die **Abstoßung und die Penetration:**

- Schwefelsäure (Konzentration: 30%)
- Natriumhydroxid (Konzentration: 10%)
- O-Xylol (Kohlenwasserstoff)
- Butanol-1-ol (Primäralkohol)

Gemäß der Norm muss die Abstoßung bei mindestens einem der 4 Chemikalien bei Stufe 3 und die Penetration bei Stufe 2 liegen.






















TIPPS

• **Sicherheitskleidung, die nach EN 13034 zertifiziert ist, ist für das Tragen in Umgebungen vorgesehen, in denen die Gefahr, von Chemikalienspritzern getroffen zu werden, gering ist. Gelangen Chemikalien auf die Sicherheitskleidung, muss man sich schnell umziehen.**

• Eine wasserabweisende Behandlung erfordert eine regelmäßige Nachimpregnierung (Waschen in einer Fluorkohlenstofflösung, deren wasserabweisende Wirkung beim Trocknen reaktiviert wird).








PIANO DELLA COLLEZIONE XPERT PER NORME

ÜBERSICHT ÜBER DIE XPERT-KOLLEKTION NACH NORMEN

	Linee Sortimente	Modelli Modelle	Forme Formen	Colori Farben	Peso Gewicht	Taglie Größen	Proprietà ignifughe Feuerhemmende Eigenschaften	
CALORE & FIAMME <i>HITZE & FLAMMEN</i>	ASO	8MASCO	TUTA / OVERALL		220g/m ²	S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
		8MASCN	TUTA / OVERALL			S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
MULTIRISCHIO <i>MEHRFACHSCHUTZ</i>	FUJI	8MFUCO	TUTA / OVERALL		350g/m ²	S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
		8MFUCN	TUTA / OVERALL			S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
	STELLER	8MSTJN	GIACCA / JACKE		350g/m ²	S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
		8MSTTN	PANTALONE / HOSE			S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
		8MSTCN	TUTA / OVERALL			S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
	THOR	8MTHJN	GIACCA / JACKE		300g/m ²	S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
		8MTHTN	PANTALONE / HOSE			S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
		8MTHCO	TUTA / OVERALL			S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
		8MTHCN	TUTA / OVERALL			S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
	THOR HV	8MTHJY	GIACCA / JACKE		300g/m ²	S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
		8MTHTY	PANTALONE / HOSE			S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
		8MTHCY	TUTA / OVERALL			S --> 3XL	Ignifugo <i>Feuerfest</i>	
	MAGLIA <i>MASCHENWARE</i>	SPURR	8MSPBN	PASSAMONTAGNA / HAUBE		220g/m ²	S --> 2XL	Inerente <i>Inhärent</i>
			8MSPTN	TEE-SHIRT		180g/m ²	S --> 2XL	Inerente <i>Inhärent</i>
8MSPSN			LEGGINGS / LANGE UNTERHOSE		S --> 2XL		Inerente <i>Inhärent</i>	
SALDATURA <i>SCHWEISSEN</i>	PELLE GRIGIA GRAUES LEDER	MO57455	GIACCA / JACKE			Unico <i>Unique</i>	Inerente <i>Inhärent</i>	
		MO56600	GREMBIULE / SCHÜRZE			Unico <i>Unique</i>	Inerente <i>Inhärent</i>	
		MO57540	MANICOTTI / STULPEN			Unico <i>Unique</i>	Inerente <i>Inhärent</i>	
		MO57460	GHETTE / GAMASCHEN			Unico <i>Unique</i>	Inerente <i>Inhärent</i>	

PIANO DELLA COLLEZIONE XPERT PER NORME

ÜBERSICHT ÜBER DIE XPERT-KOLLEKTION NACH NORMEN

Pagine Seiten	 EN ISO 11612	 EN ISO 11611	 IEC 61482-2	 EN 13034	 EN 1149-5	 EN ISO 20471	 EN 14404
P 450	A1+A2 B1 C1 F1				x		Tipo 2
P 450	A1+A2 B1 C1 F1				x		Tipo 2
P 451	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		Tipo 2
P 451	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		Tipo 2
P 452	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		
P 452	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		Tipo 2
P 453	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		Tipo 2
P 454	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo PB6	x		
P 454	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo PB6	x		Tipo 2
P 455	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo 6	x		Tipo 2
P 455	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo 6	x		Tipo 2
P 456	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo PB6	x	Class 2	
P 456	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo PB6	x	Class 2	Tipo 2
P 457	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo 6	x	Class 2	Tipo 2
P 460	A1 B1 C1 F1				x		
P 460	A1 B1 C1 F1				x		
P 460	A1 B1 C1 F1				x		
P 462		Class 2 - A1					
P 463		Class 2 - A1					
P 462		Class 2 - A1					
P 462		Class 2 - A1					



CALORE E FIAMME / HITZE- UND FLAMMENSCHUTZ

ASO



ASO
8MASCO/8MASCN
P.452

FUJI



FUJI
8MFUCO/8MFUCN
P.453

MULTIRISCHIO / MEHRFACHSCHUTZ

STELLER



STELLER
8MSTJN
P.454



STELLER
8MSTTN
P.454



STELLER
8MSTCN
P.455

MONOUSO



MO44135
P.460

THOR



THOR
8MTHJN
P.456



THOR
8MTHTN
P.456



THOR
8MTHCN/8MTHCO
P.457



THOR
8MTHJY
P.458



THOR
8MTHTY
P.458



THOR
8MTHCY
P.459

MAGLIA / MASCHENWARE

SPURR



SPURR
8MSPBN
P.462



SPURR
8MSPSN
P.462



SPURR
8MSPTN
P.462

ACCESSORI / ZUBEHÖR



**LAMPADA FRONTALE/
STIRNLAMPE**
MO71920
P.468



**LAMPADA A TORCIA/
TASCHENLAMPE
TORCH**
MO71900
P.469



**LAMPADA A TORCIA/
TASCHENLAMPE
TORCH**
MO71910
P.469

SALDATORE / SCHWEISSEN

PELLE GRIGIA/ GRAU LEDER



**GIACCA/JACKE
SOUDEUR**
MO57455
P.464



**GHETTE/ GAMASCHEN
SOUDEUR**
MO57460
P.462



**MANICOTTI/STULPEN
SOUDEUR**
MO57540
P.462



**GREMBIULE/
SCHWEISSERSCHÜRZE
SOUDEUR**
MO56600
P.465



**GREMBIULE/
SCHWEISSERSCHÜRZE
TAEKI®**
MO56640
P.465



CALORE E FIAMME MULTIRISCHIO

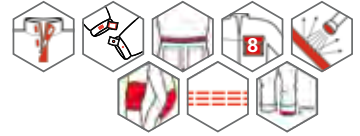
*HITZE-UND
FLAMMENSCHUTZ
MEHRFACHSCHUTZ*



ASO

8MASC

TUTA ASO
OVERALL ASO



VANTAGGI

- Industria petrolifera
- Zone ATEX - Industria elettrica
- Lavori di saldatura
- Bande retroriflettenti

VORTEILE

- Ölindustrie
- Atex-Zone - Elektroindustrie
- Schweißarbeiten
- Reflektorstreifen



TESSUTI

- **Saia:** 98% Cotone / 2% Antistatico - 220g/m²
- **Merceria:** Metallo

GEWEBE

- **Köper:** 98% Baumwolle / 2% Antistatisch - 220g/m²
- **Kurzwaren:** Metall

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- Cintura elasticizzata sui lati
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 1 tasca interna
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 1 tasca porta-utensili
- 2 passanti porta-dosimetro
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- EN 14404: Tipo 2 - Livello 0
- Orlo supplementare: +5cm
- 2 soffiotti posteriori
- Cucitura tripla
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- Bande retroriflettenti ignifughe

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnungs-Etikett
- Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen
- Elastischer Bund an den Seiten
- 2 Brusttaschen mit geschlossener Patte
- 1 Innentasche
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte
- 1 Seitentasche mit geschlossener Patte
- 1 Werkzeugtasche
- 2 Dosimeter-Halteschlaufen
- Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen
- Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten
- EN 14404: Typ 2 - Stufe 0
- Verlängerbarer Saum: +5cm
- 2 Bewegungsfalten am Rücken
- Dreifachabsteppung
- Normensymbole am Ärmel
- Feuerfeste Reflektorstreifen

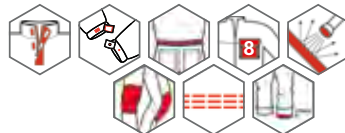
TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
ARANCIONE - ORANGE	8MASCOS	8MASC0M	8MASC0L	8MASC0XL	8MASC0XXL	8MASC0XXXL
BLU SCURO - MARINEBLAU	8MASCNS	8MASCNM	8MASCNL	8MASCNXL	8MASCNXXL	8MASCNXXXL



FUJI

8MFUC

TUTA FUJI
OVERALL FUJI



VANTAGGI

- Industria petrolifera
- Industria elettrica
- Saldatura
- Industria automobilistica
- Servizi pubblici
- Bande retroriflettenti

VORTEILE

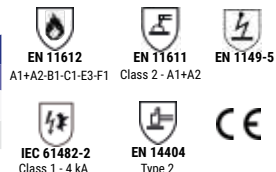
- Ölindustrie
- Elektroindustrie
- Schweißen
- Automobilindustrie
- Versorgungsunternehmen
- Reflektorstreifen



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 98% Cotone /2% Antistatico - 350g/m² • Merceria: Metallo 	<ul style="list-style-type: none"> • Körper: 98% Baumwolle /2% Antistatisch - 350g/m² • Kurzwaren: Metall

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Fascetta identificativa • Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti • Cintura elasticizzata sui lati • 2 tasche pettorali con aletta chiusa • 1 tasca interna • 2 tasche all'italiana • 2 tasche posteriori con aletta chiusa • 1 tasca laterale con aletta chiusa • 1 tasca porta-utensili • 2 passanti porta-dosimetro • Polsini regolabili con bottoni a pressione • Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso • EN 14404: Tipo 2 - Livello 0 • Orlo supplementare: +5cm • 2 soffiotti posteriori • Cucitura tripla • Pittogrammi delle norme sulla manica • Bande retroriflettenti ignifughe 	<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Kennzeichnungs-Etikett • Mittlerer Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen • Elastischer Bund an den Seiten • 2 Brusttaschen mit geschlossener Patte • 1 Innentasche • 2 schräge Eingriffstaschen • 2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte • 1 Seitentasche mit geschlossener Patte • 1 Werkzeugtasche • 2 Dosimeter-Halteschlaufen • Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen • Knietaschen aus Körper, Öffnung von unten • EN 14404: Typ 2 - Stufe 0 • Verlängerbarer Saum: +5cm • 2 Bewegungsfalten am Rücken • Dreifachabsteppung • Normensymbole am Ärmel • Feuerfeste Reflektorstreifen

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
ARANCIONE- ORANGE	8MFUCOS	8MFUCOM	8MFUCOL	8MFUCOXL	8MFUCOXXL	8MFUCOXXXL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8MFUCNS	8MFUCNM	8MFUCNL	8MFUCNXL	8MFUCNXXL	8MFUCNXXXL



Confezione: unitaria o da 12 / Verpackung: einzeln oder im 12er-Pack

STELLER

8MSTJ

GIACCA STELLER

JACKE STELLER



VANTAGGI

Merceria in plastica

VORTEILE

Kunststoffkurzwaren

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> Saia: 98% Cotone / 2% Antistatico - 350g/m² Merceria: Plastica 	<ul style="list-style-type: none"> Köper: 98% Baumwolle / 2% Antistatisch - 350g/m² Kurzwaren: Kunststoff

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> 2 passanti porta-dosimetro Collo alto Fascetta identificativa Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti 2 tasche pettorali con aletta chiusa 1 tasca interna 2 tasche pettorali con aletta chiusa Polsini regolabili con bottoni a pressione Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione 2 soffietti posteriori Pittogrammi delle norme sulla manica 	<ul style="list-style-type: none"> 2 Dosimeter-Halteschlaufen Hochgeschlossener Kragen Kennzeichnung-Etikett Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen 2 Brusttaschen mit geschlossener Patte 1 Innentasche 2 untere Taschen mit geschlossener Patte Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen 2 Bewegungsfalten am Rücken Normensymbole am Ärmel



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO-MARINEBLAU	8MSTJNS	8MSTJNM	8MSTJNL	8MSTJNXL	8MSTJNXXL	8MSTJNXXXL



Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

STELLER

8MSTT

PANTALONE STELLER

HOSE STELLER



VANTAGGI

- Merceria in plastica
- Industria petrolifera
- Saldatura e fonderia
- Industria automobilistica
- Industria elettrica
- Servizi pubblici

VORTEILE

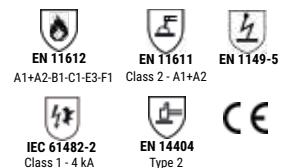
- Kunststoffkurzwaren
- Ölindustrie
- Schweißen und Gießen
- Automobilindustrie
- Elektroindustrie
- Versorgungsunternehmen

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> Saia: 98% Cotone / 2% Antistatico - 350g/m² Merceria: Plastica 	<ul style="list-style-type: none"> Köper: 98% Baumwolle / 2% Antistatisch - 350g/m² Kurzwaren: Kunststoff

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> Cintura elasticizzata sui lati + passanti Fascetta identificativa nella cintura 2 tasche all'italiana 2 tasche posteriori con aletta chiusa 1 tasca laterale con aletta chiusa 1 tasca porta-utensili Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso EN 14404: Tipo 2 - Livello 0 Orlo supplementare: +5cm Pittogrammi delle norme sulla tasca 	<ul style="list-style-type: none"> Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen Kennzeichnungs-Etikett im Bund 2 schräge Eingriffstaschen 2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte 1 Seitentasche mit geschlossener Patte 1 Werkzeugtasche Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten EN 14404: Typ 2 - Stufe 0 Verlängerbarer Saum: +5cm Normensymbole auf der Tasche



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO-MARINEBLAU	8MSTTNS	8MSTTNM	8MSTTNL	8MSTTNXL	8MSTTNXXL	8MSTTNXXXL

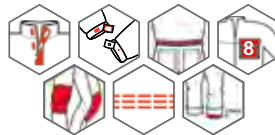


454 Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

STELLER

8MSTC

TUTA STELLER
OVERALL STELLER



VANTAGGI

- Merceria in plastica
- Industria petrolifera
- Saldatura e fonderia
- Industria automobilistica
- Industria elettrica
- Servizi pubblici

VORTEILE

- Kunststoffkurzwaren
- Ölindustrie
- Schweißen und Gießen
- Automobilindustrie
- Elektroindustrie
- Versorgungsunternehmen



8KNEE

TESSUTI

- **Saia:** 98% Cotone/2% Antistatico - 350g/m²
- **Merceria:** Plastica

GEWEBE

- **Körper:** 98% Baumwolle / 2% Antistatisch - 350g/m²
- **Kurzwaren:** Kunststoff

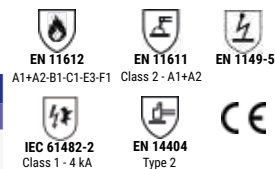
CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- Cintura elasticizzata dietro
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 1 tasca interna
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 1 tasca porta-utensili
- 2 passanti porta-dosimetro
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- EN 14404: Tipo 2 - Livello 0
- Orlo supplementare: +5cm
- 2 soffiati posteriori
- Cucitura tripla
- Pittogrammi delle norme sulla manica

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Kennzeichnung-Etikett
- Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen
- Elastischer Bund an der Rückseite
- 2 Brusttaschen mit geschlossener Patte
- 1 Innentasche
- 2 schräge Eingriffstaschen
- 2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte
- 1 Seitentasche mit geschlossener Patte
- 1 Werkzeugtasche
- 2 Dosimeter-Halteschlaufen
- Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen
- Knietaschen aus Körper, Öffnung von unten
- EN 14404: Typ 2 - Stufe 0
- Verlängerbarer Saum: +5cm
- 2 Bewegungsfalten am Rücken
- Dreifachabsteppung
- Normensymbole am Ärmel

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO-MARINEBLAU	8MSTCNS	8MSTCNM	8MSTCNL	8MSTCNXL	8MSTCNXXL	8MSTCNXXXL



THOR

8MTHJ

GIACCA THOR

JACKE THOR



VANTAGGI

- Giacca + Pantalone = EN 13034: Tipo 6
- Merceria in plastica
- Bande retroriflettenti

VORTEILE

- Jacke + Hose = EN 13034: Typ 6
- Kunststoffkurzwaren
- Reflektorstreifen

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m² • Merceria: Plastica 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m² • Kurzwaren: Kunststoff

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • 2 passanti porta-dosimetro • Collo alto • Fascetta identificativa • Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti • 2 tasche pettorali con aletta chiusa • 1 tasca interna • 2 tasche pettorali con aletta chiusa • Polsini regolabili con bottoni a pressione • Linghette di regolazione laterali con bottoni a pressione • 2 soffiotti posteriori • Pittogrammi delle norme sulla manica • Bande retroriflettenti ignifughe 	<ul style="list-style-type: none"> • 2 Dosimeter-Halteschlaufen • Hochgeschlossener Kragen • Kennzeichnungs-Etikett • Mittlerer Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen • 2 Brusttaschen mit geschlossener Patte • 1 Innentasche • 2 untere Taschen mit geschlossener Patte • Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen • Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen • 2 Bewegungsfalten am Rücken • Normensymbole am Ärmel • Feuerfeste Reflektorstreifen



A1+A2-B1-C1-E3-F1 Class 1 - A1+A2



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO-MARINEBLAU	8MTHJNS	8MTHJNM	8MTHJNL	8MTHJNXL	8MTHJNXXL	8MTHJNXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

THOR

8MTHT

PANTALONE THOR

HOSE THOR



VANTAGGI

- Giacca + Pantalone = EN 13034: Tipo 6
- Merceria in plastica
- Bande retroriflettenti

VORTEILE

- Jacke + Hose = EN 13034: Typ 6
- Kunststoffkurzwaren
- Reflektorstreifen

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m² • Merceria: Plastica 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m² • Kurzwaren: Kunststoff

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Cintura elasticizzata sui lati + passanti • Fascetta identificativa nella cintura • 2 tasche all'italiana • 2 tasche posteriori con aletta chiusa • 1 tasca laterale con aletta chiusa • 1 tasca porta-utensili • Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso • EN 14404: Tipo 2 - Livello 0 • Orlo supplementare: +5cm • Pittogrammi delle norme sulla tasca • Bande retroriflettenti ignifughe 	<ul style="list-style-type: none"> • Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen • Kennzeichnungs-Etikett im Bund • 2 schräge Eingriffstaschen • 2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte • 1 Seitentasche mit geschlossener Patte • 1 Werkzeugtasche • Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten • EN 14404: Typ 2 - Stufe 0 • Verlängerbarer Saum: +5cm • Normensymbole auf der Tasche • Feuerfeste Reflektorstreifen



A1+A2-B1-C1-E3-F1 Class 1 - A1+A2



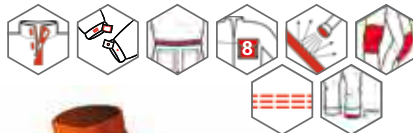
TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO-MARINEBLAU	8MTHTNS	8MTHTNM	8MTHTNL	8MTHTNXL	8MTHTNXXL	8MTHTNXXXL

456 Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

THOR

8MTHC

TUTA THOR
OVERALL THOR



VANTAGGI

- Bande retroriflettenti
- Merceria in plastica
- Industria petrolifera e dell'estrazione di gas
- Industria chimica
- Industria elettrica e automobilistica
- Servizi pubblici

VORTEILE

- Reflektorstreifen
- Kunststoffkurzwaren
- Öl- und Gasindustrie
- Chemische Industrie
- Elektro- und Automobilindustrie
- Versorgungsunternehmen

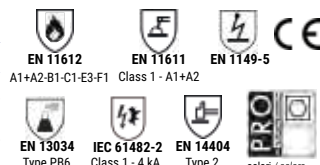


8KNEE

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m² • Merceria: Plastica 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m² • Kurzwaren: Kunststoff

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Fascetta identificativa • Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti • Cintura elasticizzata dietro • 2 tasche pettorali con aletta chiusa • 1 tasca interna • 2 tasche all'italiana • 2 tasche posteriori con aletta chiusa • 1 tasca laterale con aletta chiusa • 1 tasca porta-utensili • 2 passanti porta-dosimetro • Polsini regolabili con bottoni a pressione • Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso • EN 14404: Tipo 2 - Livello 0 • Orlo supplementare: +5cm • 2 soffiati posteriori • Cucitura tripla • Pittogrammi delle norme sulla manica • Bande retroriflettenti ignifughe 	<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Kennzeichnungs-Etikett • Mittlerer Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen • Elastischer Bund an der Rückseite • 2 Brusttaschen mit geschlossener Patte • 1 Innentasche • 2 schräge Eingriffstaschen • 2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte • 1 Seitentasche mit geschlossener Patte • 1 Werkzeutasche • 2 Dosimeter-Halteschlaufen • Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen • Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten • EN 14404: Typ 2 - Stufe 0 • Verlängerbarer Saum: +5cm • 2 Bewegungsfalten am Rücken • Dreifachabsteppung • Normensymbole am Ärmel • Feuerfeste Reflektorstreifen

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO - MARINEBLAU	8MTHCNS	8MTHCNM	8MTHCNL	8MTHCNXL	8MTHCNXXL	8MTHCNXXXL
ARANCIONE - ORANGE	8MTHCOS	8MTHCOM	8MTHCOL	8MTHCOXL	8MTHCOXXL	8MTHCOXXXL



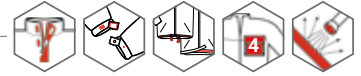
Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

THOR

8MTHJ

GIACCA THOR

JACKE THOR



VANTAGGI

- Bicolore
- Giacca + Pantalone = EN 13034: Tipo 6
- Merceria in plastica

VORTEILE

- Zweifarbig
- Jacke + Hose = EN 13034: Typ 6
- Kunststoffkurzwaren

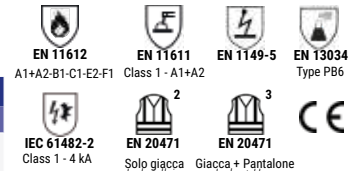
TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m² • Merceria: Plastica 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m² • Kurzwaren: Kunststoff

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Fascetta identificativa • Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti • 2 tasche pettorali con aletta chiusa • 1 tasca interna • 2 tasche pettorali con aletta chiusa • 2 passanti porta-dosimetro • Polsini regolabili con bottoni a pressione • Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione • 2 soffiati posteriori • Pittogrammi delle norme sulla manica • Bande retroriflettenti ignifughe 	<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Kennzeichnungs-Etikett • Mittlerer Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen • 2 Brusttaschen mit geschlossener Patte • 1 Innentasche • 2 untere Taschen mit geschlossener Patte • 2 Dosimeter-Halteschlaufen • Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen • Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen • 2 Bewegungsfalten am Rücken • Normensymbole am Armel • Feuerfeste Reflektorstreifen



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/BLU SCURO- GELB HV/MARINEBLAU	8MTHJYS	8MTHJYM	8MTHJYL	8MTHJYXL	8MTHJYXXL	8MTHJYXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack



THOR

8MTH

PANTALONE THOR

HOSE THOR



VANTAGGI

- Bicolore
- Giacca + Pantalone = EN 13034: Tipo 6
- Merceria in plastica

VORTEILE

- Zweifarbig
- Jacke + Hose = EN 13034: Typ 6
- Kunststoffkurzwaren

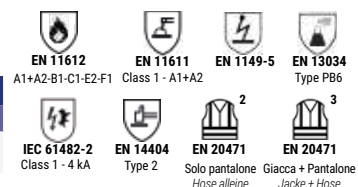
TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m² • Merceria: Plastica 	<ul style="list-style-type: none"> • Köper: 78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m² • Kurzwaren: Kunststoff

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Cintura elasticizzata sui lati + passanti • Fascetta identificativa nella cintura • 2 tasche all'italiana • 2 tasche posteriori con aletta chiusa • 1 tasca laterale con aletta chiusa • 1 tasca porta-utensili • Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso • EN 14404: Tipo 2 - Livello 0 • Orlo supplementare: +5cm • Pittogrammi delle norme sulla tasca • Bande retroriflettenti ignifughe 	<ul style="list-style-type: none"> • Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen • Kennzeichnungs-Etikett im Bund • 2 schräge Eingriffstaschen • 2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte • 1 Seitentasche mit geschlossener Patte • 1 Werkzeugtasche • Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten • EN 14404: Typ 2 - Stufe 0 • Verlängerbarer Saum: +5cm • Normensymbole auf der Tasche • Feuerfeste Reflektorstreifen



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/BLU SCURO- GELB HV/MARINEBLAU	8MTHYS	8MTHYM	8MHTYL	8MHTYXL	8MHTYXXL	8MHTYXXXL

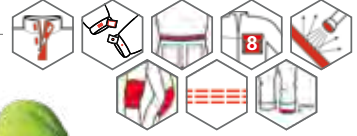
Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack



THOR

8MTHC

TUTA THOR
OVERALL THOR



VANTAGGI

- Bicolore
- Merceria in plastica
- Industria petrolifera e dell'estrazione di gas
- Industria chimica
- Industria elettrica e automobilistica
- Servizi pubblici/Costruzioni/Aeroporto

VORTEILE

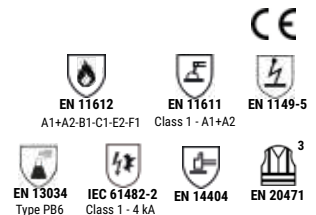
- Zweifarbig
- Kunststoffkurzwaren
- Öl- und Gasindustrie
- Chemische Industrie
- Elektro- und Automobilindustrie
- Versorgungsunternehmen / Baugewerbe / Luftfahrt



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Saia: 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m² • Merceria: Plastica 	<ul style="list-style-type: none"> • Körper: 78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m² • Kurzwaren: Kunststoff

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto • Fascetta identificativa • Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti • Cintura elasticizzata dietro • 2 tasche pettorali con aletta chiusa • 1 tasca interna • 2 tasche all'italiana • 2 tasche posteriori con aletta chiusa • 1 tasca laterale con aletta chiusa • 1 tasca laterale con aletta chiusa • 2 passanti porta-dosimetro • Polsini regolabili con bottoni a pressione • Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso • EN 14404: Tipo 2 - Livello 0 • Orlo supplementare: +5cm • 2 soffiati posteriori • Cucitura tripla • Pittogrammi delle norme sulla manica • Bande retroriflettenti ignifughe 	<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen • Kennzeichnungs-Etikett • Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen • Elastischer Bund an der Rückseite • 2 Brusttaschen mit geschlossener Patte • 1 Innentasche • 2 schräge Eingriffstaschen • 2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte • 1 Seitentasche mit geschlossener Patte • 1 Werkzeugtasche mit geschlossener Patte • 2 Dosimeter-Halteschlaufen • Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen • Knietaschen aus Körper, Öffnung von unten • EN 14404: Typ 2 - Stufe 0 • Verlängerbarer Saum: +5cm • 2 Falten am Rücken • Dreifachabsteppung • Normensymbole am Ärmel • Feuerfeste Reflektorstreifen

TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/BLU SCURO-GELB HV/MARINEBLAU	8MHCYS	8MCHYM	8MCHYL	8MCHCYL	8MCHCYXL	8MCHCYXXL



Confezione: unitaria o da 10 / Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack

VANTAGGI

- ⊕ FIRE RETARDANT
- ⊕ Antistatica
- ⊕ Chiusura elasticizzata polsini
- ⊕ Chiusura elasticizzata caviglia
- ⊕ Chiusura elasticizzata vita



VORTEILE

- ⊕ FLAMMENHEMMEND
- ⊕ Antistatisch
- ⊕ Elastischer Kordelzug am Handgelenk
- ⊕ Elastischer Kordelzug am Beinabschluss
- ⊕ Elastischer Kordelzug in der Taille



**SETTORI INDUSTRIALI /
INDUSTRIEBRANCHE**

- Zone ATEX
- Industria farmaceutica
- Industria chimica
- Industria petrolifera
- ATEX-Zonen
- Pharma-Industrie
- Chemische Industrie
- Ölindustrie



CAT. III



EN13034
TYPE 6



EN13982-1
TYPE 5



EN1149-5



EN14116

MO44135

CARATTERISTICHE

- SMS
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Cappuccio elasticizzato 3 lembi

EIGENSCHAFTEN

- SMS
- Mittlerer Reißverschluss mit haftender Patte
- Taille mit Gummizug
- Elastischer Kordelzug am Handgelenk
- Elastischer Kordelzug am Beinabschluss
- Dreiteilige Kapuze mit Gummizug

TAGLIE - GRÖSSEN

L

XL

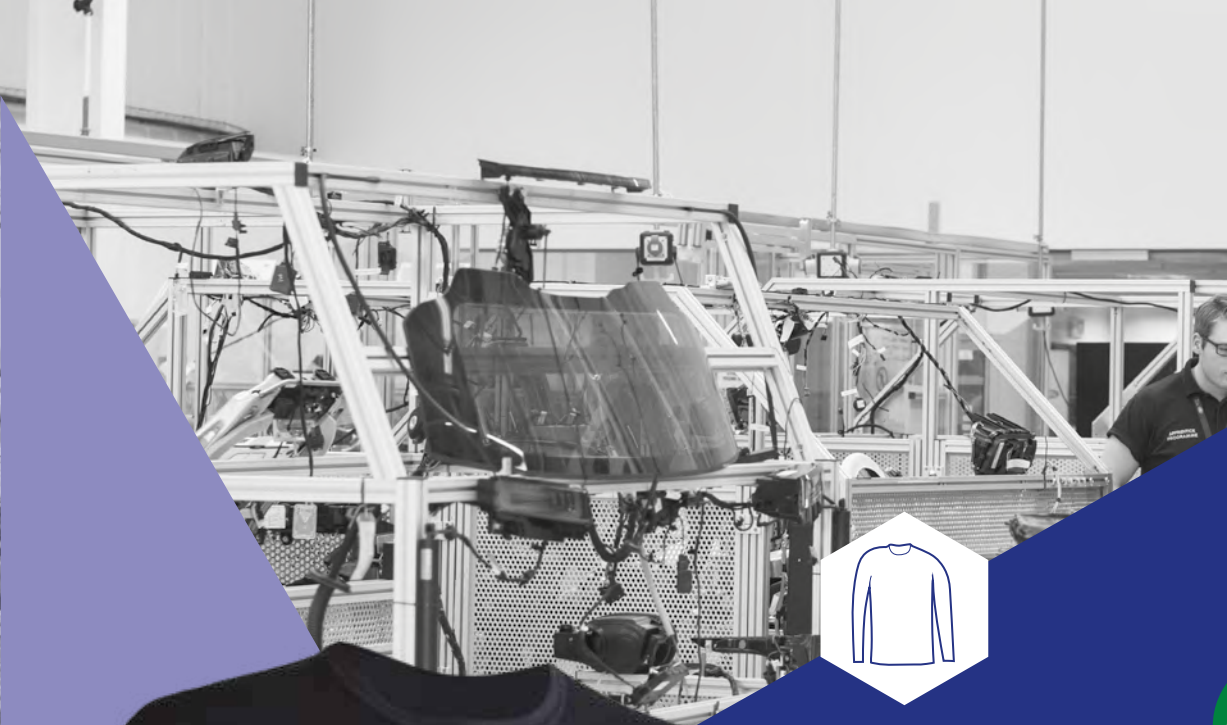
2XL

BLEU - BLAU

44133

44134

44135



MAGLIA

MASCHENWARE



SPURR

8MSPT

T-SHIRT SPURR

T-SHIRT SPURR

VANTAGGI

- ✚ Strato di base
- ✚ Con trattamento ignifugo

VORTEILE

- ✚ Basisschicht
- ✚ Feuerfest

TESSUTI	GEWEBE
• 60% Modacrilico / 38% Cotone / 2% Antistatico - 180g/m ²	• 60% Modacryl / 38% Baumwolle / 2% Antistatisch - 180g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Collo tondo • Maniche lunghe • Pittogrammi delle norme sulla tasca 	<ul style="list-style-type: none"> • Runder Halsausschnitt • Lange Ärmel • Normensymbole auf der Tasche



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8MSPTNS	8MSPTNM	8MSPTNL	8MSPTNXL	8MSPTNXXL	8MSPTNXXXL

Confezione: unitaria o da 30 / Verpackung: einzeln oder im 30er-Pack



SPURR

8MSPS

LEGGINGS SPURR

LENGE UNTERHOSE SPURR

VANTAGGI

- ✚ Strato di base
- ✚ Con trattamento ignifugo

VORTEILE

- ✚ Basisschicht
- ✚ Feuerfest

TESSUTI	GEWEBE
• 60% Modacrilico / 38% Cotone / 2% Antistatico - 180g/m ²	• 60% Modacryl / 38% Baumwolle / 2% Antistatisch - 180g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Cintura elasticizzata • Gambe lunghe • Pittogrammi sulla cintura 	<ul style="list-style-type: none"> • Elastischer Bund • Lange Beine • Normensymbole auf der Tasche



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8MSPSNS	8MSPSNM	8MSPSNL	8MSPSNXL	8MSPSNXXL	8MSPSNXXXL

Confezione: unitaria o da 30 / Verpackung: einzeln oder im 30er-Pack



SPURR

8MSPB

PASSAMONTAGNA SPURR

HAUBE SPURR

VANTAGGI

- ✚ Strato di base
- ✚ Con trattamento ignifugo
- ✚ Coprente

VORTEILE

- ✚ Basisschicht
- ✚ Feuerfest
- ✚ Abdeckend

TESSUTI	GEWEBE
• 60% Modacrilico / 38% Cotone / 2% Antistatico - 180g/m ²	• 60% Modacryl / 38% Baumwolle / 2% Antistatisch - 180g/m ²

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Da infilare • Pittogrammi sulla pettorina 	<ul style="list-style-type: none"> • Zum Überziehen • Symbole auf der Brust



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO- MARINEBLAU	8MSPBNS	8MSPBNM	8MSPBNL	8MSPBNXL	8MSPBNXXL	8MSPBNXXXL





SALDATURA

SCHWEISSEN



SALDATURA

M057455

GIACCA SALDATORE
SCHWEISSERJACKE



VANTAGGI

- ⊕ Protezione contro le proiezioni
- ⊕ Resistente
- ⊕ Durevole

VORTEILE

- ⊕ Schutz vor Spritzern
- ⊕ Widerstandsfähig
- ⊕ Haltbar

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Pelle: Crosta di vitello • Filato: Kevlar® 	<ul style="list-style-type: none"> • Leder: Rindspaltleder • Garn: Kevlar®

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Collo alto, chiusura a riporto con bottoni a pressione • Bottoni a pressione nascosti sotto l'aletta • 1 tasca pettorale con aletta • Polsini elasticizzati • Lunghezza = 75cm 	<ul style="list-style-type: none"> • Hochgeschlossener Kragen mit versetzten Druckknöpfen • Mittlerer Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen • 1 Brusttasche mit Patte • Elastische Ärmelbündchen • Länge = 75cm

TAGLIE GRÖSSEN	TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE
GRIGIO CHIARO - HELLGRAU	57455

Confezione: da 10 / Verpackung: im 10er-Pack



SALDATURA

M057540

MANICOTTI SALDATORE
SCHWEISSER-STULPEN



VANTAGGI

- ⊕ Protezione contro le proiezioni
- ⊕ Resistente
- ⊕ Durevole
- ⊕ Lungo

VORTEILE

- ⊕ Schutz vor Spritzern
- ⊕ Widerstandsfähig
- ⊕ Haltbar
- ⊕ Lang

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Pelle: Crosta di vitello • Filato: Kevlar® 	<ul style="list-style-type: none"> • Leder: Rindspaltleder • Garn: Kevlar®

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Elastico su entrambi i lati • Lunghezza = 40cm 	<ul style="list-style-type: none"> • Gummizug an beiden Seiten • Länge = 40cm

TAGLIE GRÖSSEN	TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE
GRIGIO CHIARO - HELLGRAU	57540

Confezione (paio): da 50 / Verpackung: (Doppelpack): je 50



SALDATURA

M057460

GHETTE SALDATORE
GAMASCHEN

VANTAGGI

- ⊕ Protezione contro le proiezioni
- ⊕ Resistente
- ⊕ Durevole
- ⊕ Metà polpaccio

VORTEILE

- ⊕ Schutz vor Spritzern
- ⊕ Widerstandsfähig
- ⊕ Haltbar
- ⊕ Wadenmitte

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Pelle: Crosta di vitello • Filato: Kevlar® 	<ul style="list-style-type: none"> • Leder: Rindspaltleder • Garn: Kevlar®

CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Chiusura a strappo • Altezza = 30cm 	<ul style="list-style-type: none"> • Klettverschluss • Höhe = 30cm

TAGLIE GRÖSSEN	TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE
GRIGIO CHIARO - HELLGRAU	57460

Confezione (paio): da 50 / Verpackung: (Doppelpack): je 50



SALDATURA

M056600

GREMBIULE SALDATORE
SCHWEISSERSCHÜRZE

VANTAGGI

- ✦ Protezione contro le proiezioni
- ✦ Resistente
- ✦ Durevole

VORTEILE

- ✦ Schutz vor Spritzern
- ✦ Widerstandsfähig
- ✦ Haltbar

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Pelle: Crosta di vitello • Laccetti: Cotone • Filato: Kevlar® 	<ul style="list-style-type: none"> • Leder: Rindspaltleder • Bänder: Baumwolle • Garn: Kevlar®
CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Grembiule con pettorina • Laccetto attorno al collo e chiusura dietro 	<ul style="list-style-type: none"> • Latzschürze • Zubinden im Nacken und am Rücken



TAGLIE GRÖSSEN	90X60CM	110X70CM	120X90CM
GRIGIO CHIARO- HELLGRAU	56600	56602	56605

Confezione: da 25 / Verpackung: im 25er-Pack



SALDATURA

M056640

GREMBIULE TAEKI®
SCHÜRZE TAEKI®

VANTAGGI

- ✦ Antitaglio
- ✦ Anticalore
- ✦ Resistente agli spruzzi

VORTEILE

- ✦ Schnitffest
- ✦ Hitzeschutz
- ✦ Spritzwasserschutz

TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> • Fibra Taeki® 	<ul style="list-style-type: none"> • Taeki® Faser
CARATTERISTICHE	EIGENSCHAFTEN
<ul style="list-style-type: none"> • Cinghietto collo regolabile • Cinghietti dietro regolabili con fibbie • Grembiule con pettorina 	<ul style="list-style-type: none"> • Verstellbarer Nackenriemen • Verstellbare Rückenriemen mit Schnallen • Latzschürze



TAGLIE GRÖSSEN	TAGLIA UNICA EINHEITSGRÖSSE
GRIGIO CHIARO- HELLGRAU	56640

Confezione: da 5 o da 50 / Verpackung: im 5er- oder 50er-Pack





ACCESSORI

ZUBEHÖR

VANTAGGI

- Compatibilità ATEX.
- Visibilità (giallo fluo).
- Praticità (antiscivolo, angolo regolabile).

VORTEILE

- ATEX-kompatibel.
- Sichtbarkeit (neon-gelb)
- Praktisch (rutschfest, einstellbarer Winkel).



DESCRIZIONE / BESCHREIBUNG	M071920	
Pile / Batterien	3 x AAA	
Fonte luminosa / Lichtquelle	CREE® XP-G2 LED	
Dimensioni / Maße	80 x 50 x 45 mm	
Peso (senza pile) / Gewicht (ohne Batterien)	143 g	
2 modalità d'illuminazione / 2 Beleuchtungsmodi	Gittata corta / Kurze Leuchtweite	Gittata lunga / Lange Leuchtweite
Potenze d'illuminazione / Lichtleistung	75 lm	150 lm
Durate d'illuminazione / Beleuchtungsdauer	4h30	2h30
Distanze del fascio luminoso / Strahlabstände	75 m	100 m
Grip antiscivolo / Rutschfester Griffbereich	Sì / Ja	
Angolo regolabile / Winkelverstellung	Sì / Ja	
Resistenza alla caduta / Sturzfestigkeit	1 m	

CONFEZIONE: da 5 o da 30 / VERPACKUNG: im 5er- oder 30er-Pack.

EN 60529 IP67
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009



REACH RoHS



ATEX	M071900	TORCIA
<i>TASCHENLAMPE</i>		

VANTAGGI

- Compatibilità ATEX.
- Resistenza (acqua, urti)
- Visibilità (giallo fluo).

VORTEILE

- ATEX-kompatibel.
- Hohe Beständigkeit (Wasser, Stöße).
- Sichtbarkeit (neongelb)



DESCRIZIONE / BESCHREIBUNG	M071900	
Pile <i>Batterien</i>	4 x AA (LR6)	
Fonte luminosa <i>Lichtquelle</i>	CREE® XP-E LED	
Dimensioni / Maße	174 x 47 x 47 mm	
Peso (senza pile) <i>Gewicht (ohne Batterien)</i>	115 g	
2 modalità d'illuminazione <i>2 Beleuchtungsmodi</i>	Gittata corta <i>Kurze Leuchtweite</i>	Gittata lunga <i>Lange Leuchtweite</i>
Potenze d'illuminazione <i>Lichtleistung</i>	31 lm	120 lm
Durate d'illuminazione <i>Beleuchtungsdauer</i>	69h10	6h00
Lunghezze del fascio luminoso <i>Strahlabstände</i>	85 m	172 m
Clip di aggancio <i>Befestigungs-Clip</i>	Sì / Ja	

CONFEZIONE: da 12 o da 48.
VERPACKUNG: im 12er- oder 48er-Pack.

EN 60529 IP67
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009



ATEX	M071910	TORCIA
<i>TASCHENLAMPE</i>		

VANTAGGI

- Compatibilità ATEX.
- Resistenza (immersione).
- Visibilità (giallo fluo).

VORTEILE

- ATEX-kompatibel.
- Hoher Beständigkeit (Tauchen)
- Sichtbarkeit (neongelb)



DESCRIZIONE / BESCHREIBUNG	M071910	
Pile <i>Batterien</i>	4 x AA (LR6)	
Fonte luminosa <i>Lichtquelle</i>	CREE® XP-G LED	
Dimensioni / Maße	172 x 47 x 47 mm	
Peso (senza pile) <i>Gewicht (ohne Batterien)</i>	140 g	
3 modalità d'illuminazione <i>3 Beleuchtungsmodi</i>	Lampeggiante / Blinkend	
	Gittata corta <i>Kurze Leuchtweite</i>	Gittata lunga <i>Lange Leuchtweite</i>
Potenze d'illuminazione <i>Lichtleistung</i>	62 lm	157 lm
Durate d'illuminazione <i>Beleuchtungsdauer</i>	13h00	6h10
Lunghezze del fascio luminoso <i>Strahlabstände</i>	83 m	117 m
Clip di aggancio <i>Befestigungs-Clip</i>	Sì / Ja	

CONFEZIONE: da 5 o da 50
VERPACKUNG: im 5er- oder 50er-Pack

EN 60529 IP68
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009



SCEGLIERE LA PROPRIA TAGLIA

GRÖSSE AUSWÄHLEN

coverguard®

PRENDERE LE MISURE

MASS NEHMEN

Le misure si prendono in centimetri, orizzontalmente, utilizzando un metro da sarta da appoggiare sul corpo senza stringere.

Gemessen wird horizontal in Zentimetern mit einem Maßband, das nicht zu fest an den Körper angelegt wird.

• GIRO PETTO/ BRUSTUMFANG

Il giro petto si misura in corrispondenza del punto più robusto del petto, tenendo il metro da sarta teso, aderente a corpo, ma non stretto.

Der Brustumfang wird an der breitesten Stelle des Brustkorbs mit einem nicht zu fest angelegten Maßband gemessen.

• GIRO VITA/ TAILLENUMFANG

Il giro vita si misura in corrispondenza del punto più stretto della vita, tenendo il metro da sarta teso, aderente a corpo, ma non stretto.

Der Taillenumfang wird an der schmalsten Stelle der Taille mit einem nicht zu fest angelegten Maßband gemessen.

• CIRCONFERENZA BACINO/ HÜFTUMFANG

La circonferenza bacino si misura in corrispondenza del punto più robusto delle anche, tenendo il metro da sarta teso, aderente a corpo, ma non stretto.

Der Hüftumfang wird an der breitesten Stelle der Hüfte mit einem nicht zu fest angelegten Maßband gemessen.



TABELLA DELLE MISURE

MASSTABELLE

• DONNA/ DAMEN

	XS	S	M	L	XL	2XL
Taglie FR in alto	34-36	38-40	42-44	46-48	50-52	54-56
Petto/ Brust	75-81	82-87	88-93	94-99	100-105	106-112
Vita/ Taille	63-69	70-75	76-81	82-87	88-93	94-100
Bacino/ Hüfte	85-91	92-97	98-103	104-109	110-115	116-122

Si consiglia di ordinare la taglia corrispondente al valore più alto della misura.

Bestellen Sie die Größe, die dem größten Messwert entspricht.

• UOMO/ HERREN

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
Taglie FR in alto	36-38	40-42	44-46	48-50	52-54	58-58	60-62	64-66	69-70	73-74
Petto/ Brust	78-85	86-91	94-101	102-109	110-117	118-126	126-133	134-141	142-149	150-157
Vita/ Taille	69-76	77-84	85-92	93-100	101-108	109-116	117-124	125-132	133-140	141-148
Bacino/ Hüfte	85-92	93-100	101-108	109-116	117-124	125-132	133-140	141-148	149-156	157-164

Per saperne di più, vedere il sito www.coverguard-safety.com
Weitere Informationen finden Sie auf www.coverguard-safety.com

GLOSSARIO / VOKABULAR

REGOLAZIONI / VERSTELLVORRICHTUNGEN



POLSINI ELASTICIZZATI
ELASTISCHE ÄRMELBÜNDCHEN



POLSINI REGOLABILI
VERSTELLBARE
ÄRMABSCHLÜSSE



CINTURA ELASTICIZZATA
ELASTISCHER BUND



DORSO ELASTICIZZATO
GUMMIZZU IM RÜCKEN



CHIUSURA PARTE INFERIORE GAMBA
VERSTELLBARER
BEINABSCHLUSS



CHIUSURA
KORDELZUG



BRETELLE AMOVIBILI
ABNEHMBARE TRÄGER



ORLO EXTRA
ZUSÄTZLICHER SAUM



BRETELLE REGOLABILI
VERSTELLBARE TRÄGER



BRETELLE AMOVIBILI
ABNEHMBARE TRÄGER

PROTEZIONE / SCHUTZ



CAPPUCCIO X LEMBI
EINROLLBARE KAPUZE



CAPPUCCIO TEMPESTA
STURMKAPUZE



ALETTA CENTRALE
MITTIGE PATTE



POLSINI FRANGIVENTO
WINDDICHTHE BÜNDCHEN



LAMPO IMPERMEABILE
WASSERDICHTER
REISSVERSCHLUSS



CUCITURE SALDATE
VERSIEGELTE NÄHTE



PTOEGGI-RENI
NIERENSCHUTZ



RETORIFLETTE
REFLEKTIEREND



TASCHE GINOCCHIERE
KNIETASCHEN



RIALZO DIETRO
NIERENSCHUTZ



SENZA METALLI
OHNE METALL

PRATICO / PRAKTISCHE DETAILS



CAPPUCCIO AMOVIBILE
ABNEHMBARE KAPUZE



TASCA (X)
TASCHE (X)



MANICHE AMOVIBILI
ABNEHMBARE ÄRMEL



APERTURA PASSA-MANO
EINSCHUBTASCHE



REVERSIBILE
REVERSIBLE



AERAZIONE
BELÜFTUNG



TRASPIRANTE
ATMUNGSAKTIV



MARCATURA
KENNZEICHNUNG MÖGLICH



LIBERO SERVIZIO
SELBSTBEDIENUNG



CINGHIETTO PORTAUTENSILI
WERKZEUGSCHLAUFEN



RINFORZO CAVALLO
SCHRITTVERSTÄRKUNG



CUCITURA TRIPLA
DREIFACHABSTEPPIUNG

I+ / VORTEILE



NUOVO
NEW



NUOVO TAGLIO
NEUER SCHNITT



IMPERMEABILE
WASSERDICHT



DONNA
DAMEN



-45°C
-45°C



FIBRA ECOLOGICA
ÖKO-FASER



PRODOTTO X IN 1
PRODUKT X IN 1



LEGGERO
LEICHT



CALDO
WARM



STRETCH
STRETCH

UNA LINEA DI
INDUMENTI ADATTA
A OGNI SITUAZIONE

KLEIDUNG
FÜR JEDE SITUATION

www.coverguard-safety.com



NEW
2019/2020



HOHE SICHTBARKEIT

Unser Warnschutzsortiment

**ALTA
VISIBILITÀ**

La soluzione giusta per ogni situazione



KAZAN

5KAS

GIACCA SOFTSHELL
SOFTSHELL-JACKE

VANTAGGI

- Contro le intemperie lievi
- Comfort e Calore
- Bande segmentate
- Combinabile con il parka KAZAN

VORTEILE

- Bei schlechtem Wetter
- Tragekomfort und Kälteschutz
- Segmentierte Streifen
- Kombinierbar mit KAZAN-Parka



TESSUTI

- **Softshell 3 strati:** 100% Poliestere + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 300g/m²
- **Bande retroriflettenti:** Bande segmentate: larghezza 5 cm
- **Impermeabilità:** 3.000mm
- **Traspirabilità:** 800 g/m²/24h

GEWEBE

- **3-Lagen-Softshell:** 100% Polyester + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 300g/m²
- **Reflektorstreifen:** Segmentierte Streifen 5 cm breit
- **Wasserundurchlässigkeit:** 3.000mm
- **Atmungsaktivität:** 800 g/m²/24h

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Zip centrale
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo
- 2 grandi tasche basse interne
- Polsini con sbieco elastico
- Attacchi sui polsini per agganciamento al parka
- Inserti in colori contrastanti: Spalle + Polsini + Parte inferiore
- Proteggi-reni

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 große, aufgesetzte Innentaschen
- Armabschlüsse mit elastischem Schrägband
- Schlaufen am Ärmelsaum, zum Fixieren am Parka
- Kontrastierende Einsätze: Schultern + Saum
- Lendenschutz



TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
GIALLO AV GELB HV	5KAS16000S	5KAS16000M	5KAS16000L	5KAS16000XL	5KAS1602XL	5KAS1603XL	5KAS1604XL

YORU

5YOR

GILET RIPSTOP
RIPSTOP-WESTE

VANTAGGI

- Materiale Robusto e Impermeabile
- Reversibile
- Inserti antisporcio
- Bande segmentate

VORTEILE

- Robustes und wasserundurchlässiges Material
- Wendbar
- Schmutzabweisende Einsätze
- Segmentierte Streifen



TESSUTI

- **Ripstop:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano. 200g/m²
- **Interno:** 100% Poliestere spazzolato. 125g/m²
- **Trapuntatura:** 100% Poliestere. 140g/m²
- **Bande retroriflettenti:** Bande segmentate: larghezza 6 cm
- **Impermeabilità:** 1.000mm

GEWEBE

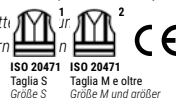
- **Ripstop:** 100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung. 200g/m²
- **Innen:** 100% gebürstetes Polyester. 125g/m²
- **Steppfutter:** 100% Polyester. 140g/m²
- **Reflektorstreifen:** Segmentierte Streifen 6 cm breit
- **Wasserundurchlässigkeit:** 1.000mm

CARATTERISTICHE

- Collo alto
- Zip centrale
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino (lato AV)
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto bordino (fronte/retro)
- Sbieco elastico sugli scalfi + parte inferiore
- Inserti spalle + petto + fianchi antisporcio
- 2 bande retroriflettenti segmentate

EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss
- 1 Brusttasche mit verdecktem Reißverschluss (HV-Seite)
- 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss (Innen / Außen)
- Elastisches Schrägband an Armausschnitt
- Schmutzabweisender Einsatz an Schultern
- 2 segmentierte Reflexstreifen



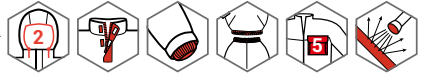
TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV GELB HV	5YOR16000S	5YOR16000M	5YOR16000L	5YOR1600XL	5YOR1602XL	5YOR1603XL
ARANCIONE AV ORANGE HV	5YOR17000S	5YOR17000M	5YOR17000L	5YOR1700XL	5YOR1702XL	5YOR1703XL

SOUKOU

5SOU

GIUBBOTTO TERMICO

THERMO-BLOUSON



VANTAGGI

- Essenziale
- Porta-badge
- Cappuccio integrato ripiegabile

VORTEILE

- Basics
- Ausweishülle
- Integrierte verstaubare Kapuze



TESSUTI	GEWEBE
<ul style="list-style-type: none"> Oxford: 100% Poliestere spalmato Poliuretano. 300D Raso: 100% Poliestere. 50g/m² Trapuntatura: 100% Poliestere. 160g/m² (corpo) + 140g/m² (maniche) Bande retroriflettenti: Bande cucite microfere: larghezza 5 cm Impermeabilità: 3.000mm 	<ul style="list-style-type: none"> Oxford: 100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung. 300D Taft: 100 % Polyester. 50g/m² Steppfutter: 100% Polyester. 160g/m² (Körper) + 140g/m² (Ärmel) Reflektorstreifen: Aufgenähte Mikrokuglstreifen: 5 cm breit Wasserundurchlässigkeit: 3.000mm

CARATTERISTICHE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto
- Zip centrale a doppio cursore sotto l'aletta con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale a toppa con aletta con chiusura a strappo + Porta-badge in plastica
- 2 tasche basse verticali coperte dall'aletta
- 1 tasca Napoleone
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Maniche effetto Kimono
- Polsini frangivento con bordo a coste
- Cintura elasticizzata
- Bande: doppia bretella + doppio bracciale + doppia cintura

EIGENSCHAFTEN

- Wasserdichte Nähte
- Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + Elastischer Kordelzug & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte
- 1 aufgesetzte Brusttasche mit Klettverschluss-Patte + Plastik-Ausweistasche
- 2 untere senkrechte Taschen mit Patte
- 1 Napoleontasche
- 1 aufgesetzte, untere Innentasche mit Klettverschluss
- Kimono-Ärme
- Windschutz-Strickbündchen am Ärmel
- Elastischer Bund
- Streifen: zwei Trägerstreifen + zwei am Arm + zwei in der Taille



































TAGLIE GRÖSSEN	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
GIALLO AV- GELB HV	5SOU16000S	5SOU16000M	5SOU16000L	5SOU1600XL	5SOU1602XL	5SOU1603XL	5SOU1604XL
ARANCIONE AV- ORANGE HV	5SOU17000S	5SOU17000M	5SOU17000L	5SOU1700XL	5SOU1702XL	5SOU1703XL	5SOU1704XL



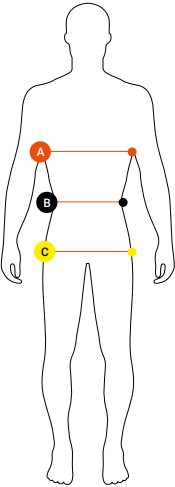
ISO 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack

GLOSSARIO / VOKABULAR

REGOLAZIONI / VERSTELLVORRICHTUNGEN	PROTEZIONE /SCHUTZ	COMODITA / PRAKTISCHE DETAILS	I + / VORTEILE
 POLSINI ELASTICIZZATI ELASTISCHE ÄRMELBÜNDCHEN	 CAPPUCCIO X LEMBI KAPUZE X TEILE	 CAPPUCCIO AMOVIBILE ABNEHMBARE KAPUZE	 NUOVO NEU
 POLSINI REGOLABILI VERSTELLBARE ARMABSCHLÜSSE	 CAPPUCCIO TEMPESTA STURMKAPUZE	 TASCA (X) TASCHE (X)	 NUOVO TAGLIO NEUER SCHNITT
 CINTURA ELASTICIZZATA ELASTISCHER BÜND	 ALETTA CENTRALE MITTIGE PATTE	 MANICHE AMOVIBILI ABNEHMBARE ÄRMEL	 IMPERMEABILE WASSERDICHT
 DORSO ELASTICIZZATO GUMMIZUG IM RÜCKEN	 POLSINI FRANGIVENTO WINDDICHTE BÜNDCHEN	 APERTURA PASSA-MANO EINSCHUBTASCHE	 DONNA DAMEN
 CHIUSURA PARTE INFERIORE GAMBA VERSTELLBARER BEINABSCHLUSS	 ZIP IMPERMEABILE WASSERDICHTER REISSVERSCHLUSS	 PATTA SCHLITZ	 -45°C -45°C
 CHIUSURA KORDELZUG	 CUCITURE SALDATE VERSIEGELTE NÄHTE	 REVERSIBILE WENDBAR	 FIBRA ECOLOGICA ÖKO-FASER
 BRETELLE AMOVIBILI ABNEHMBARE TRÄGER	 PROTEGGI-RENI NIERENSCHUTZ	 AERAZIONE BELÜFTUNG	 PRODOTTO X IN 1 X IN 1 PRODUKT
	 RETRORIFLETTENTE REFLEKTIEREND	 TRASPIRANTE ATMUNGSAKTIV	 CALDO WARM
		 MARCATURA VEREDELUNG MÖGLICH	 LEGGERO LEICHT
		 LIBERO SERVIZIO SELBSTBEDIENUNG	

TROVARE LA PROPRIA TAGLIA / DIE RICHTIGE GRÖSSE FINDEN



Le misure si prendono in centimetri, orizzontalmente, utilizzando un metro da sarta da appoggiare sul corpo senza stringere, nel punto più robusto per quanto riguarda il giro-petto **A** e la circonferenza-bacino, mentre il **C** giro vita si misura nel punto più stretto **B**.

Messen Sie die Maße mit einem Bandmaß direkt an Ihrem Körper, aber nicht zu eng. Wählen Sie zum Messen des Brustumfangs **A** und des Hüftumfangs **C** die breiteste Stelle und zum Messen des Taillenumfangs die schmalste Stelle **B**.

Si consiglia di ordinare la taglia corrispondente al valore più alto della misura:

Bestellen Sie die Größe, die Ihrem weitesten Körperrumfang entspricht:

A o **B**

Per Parka, Giacche, Giubbotti, Gilet
Für Parkas, Jacken, Blousons, Westen

B o **C**

Per Pantaloni, Pantaloncini e tute da lavoro con bretelle
Für Hosen, Shorts und Trägerhosen

A **B** o **C**

Per le tute
Für Overalls

TAGLIE GRÖSSEN	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	
	XS		S		M		L		XL		2XL		3XL		4XL		
	0	1	2	3	4	5	6	7									
A - PETTO / BRUST	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144	
B - VITA / TAILLE	69-72	73-76	77-80	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	
C - FIANCHI / BECKEN	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144	145-148	
D - ALTEZZA / KÖRPERGRÖSSE	156-164				164-172			172-180		180-188		188-196		196-204			
E - CAVALLO / SCHRITT	82 cm																



HOHE SICHTBARKEIT

Unser Warnschutzsortiment

ALTA VISIBILITÀ

La soluzione giusta per ogni situazione



INHALT

INDICE



ÜBERBLICK
PANORAMICA

P 480



NORMEN
NORME

P 482



TEXTILIEN
TESSILE

P 486



KÄLTE
ANTIFREDDO

P 490



REGEN
ANTIPIOGGIA

P 519



WÄRME
CALDO

P 528



ARBEITSKLEIDUNG
INDUMENTI DA LAVORO

P 539



MULTIRISK-KLEIDUNG
INDUMENTI MULTIRISCHIO

P 542



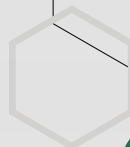
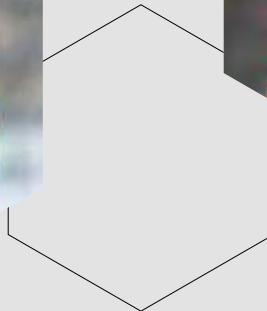
ZUBEHÖR
ACCESSORI

P 546



SERVICE
SERVIZI

P 554



ÜBERBLICK / PANORAMICA

KÄLTE / ANTIFREDDO

PARKAS 4 IN 1

NEU
NUOVO



KANATA
7KANY/7KANO
P 492



ROADWAY
7ROPY/7ROPO
P 494



HI-WAY
70550/70560/70570 /70580/70600
P 496



AIRPORT
7AIFY/7AIFO
P 498

PARKAS / PARKA

NEU
NUOVO



KETA
7KETY/7KETO
P 500



ROADWAY
7ROAY/7ROAO
P 501



HI-WAY
70450/70460
P 502



AIRPORT
7AIVY/7AIVO
P 503



AIRPORT
7AIPY/7AIPD
P 504



DAMEN
DONNA

AIRPORT
7AILY/7AIO
P 505

JACKEN / GIACCHE

SOFT
SHELL



STATION
70630/70640/70680
P 506

SOFT
SHELL



STATION ACCESS
7STAY
P 507



ROADWAY
7ROJY/7ROJO
P 508



HI-WAY
70520/70530
P 509



HI-WAY
7HWXY/7HWXO
P 510

FLEECE
PILE



STATION
7PSTY/7PSTO
P 511

BLOUSONS / GIUBBOTTI



ROADWAY
7ROFY
P 512



HI-WAY
7HWBY
P 513



AIRPORT
7AIBY/7AIBO
P 514

WESTEN / GILET

SOFT
SHELL



STATION
70800/70810
P 515



HI-WAY
7HWGY/7HWGO
P 516



HI-WAY
70500/70510
P 517



HI-WAY
7HWVY/7HWVO
P 518

REGEN / ANTIPIOGGIA

ANZÜGE / COMPLETTI	 NEU NUOVO HYDRA 7HYDY/7HYDO P 520	 HI-WAY 7HWRY/7HWRO P 522	PARKAS / PARKA	 HARBOR 70310/70330 P 524	 AIRPORT 7AJY/7AJJO P 526	HOSEN / PANTALONE	 HARBOR 70320/70340 P 525	 AIRPORT 7AITY/7AITO P 527
--------------------	---	--	----------------	--	--	-------------------	--	---

WÄRME / CALDO

LANGARM MANICHE LUNGHE	 NEU NUOVO SUNA/SUNO 7SUNY/7SUNO P 529	 YARD 7YAPY/7YAPO P 530	KURZARM MANICHE CORTE	 NEU NUOVO KYRIA/KYRIO 7KYRY/7KYRO P 531	 NEU NUOVO KOMA/KOMO 7KOMY/7KOMO P 532	 YARD 7YAVY/7YAVO P 533	 YARD 7YATY/7YATO P 533	 YARD 70270/70280 P 534
	 YARD 70216/70236 70206/70226 P 535	 YARD 70212/70232 70202/70222 P 535		 YARD 70242/70252 70262/70265 P 536	 YARD 70210 P 536	 YARD 7YGYM/7YGMO P 537	 YARD 7CHAYXL/7CHAOXL P 537	 ENFANT CHILD YARD 7CHAY P 538






ARBEITSKLEIDUNG INDUMENTI DA LAVORO

JACKEN / GIACCA	 PATROL 7PAJ/7PAOV P 540	HOSEN / PANTALONE	 PATROL 7PAJP/7PAOP P 541	SHORT / SHORT	 PATROL 7PAJS P 541
-----------------	---	-------------------	--	---------------	--

MULTIRISK-KLEIDUNG INDUMENTI MULTIRISCHIO

KOMBINATIONEN TUTE	 THOR 8MTHCY P 543	JACKE / GIACCA	 THOR 8MTHJY P 544	HOSE / PANTALONE	 THOR 8MTHTY P 545
-----------------------	---	----------------	--	------------------	---

ZUBEHÖR / ACCESSORI

HANDSCHUHE / GUANTI	 NEU NUOVO EUROCUT N318HV 1CRNY P 547	 NEU NUOVO EUROCUT N318HVC 1CRBF P 547	 NEU NUOVO EUROWINTER L22 1LAWO P 548	 NEU NUOVO EUROWINTER L20 1LAFO P 548	 MO6530 6530 P 549	 MO6980 6980 P 549	KOPFBECKEN UND KLEINTEILE KNITTED GOODS	 COVERHEAD SCOVO P 550	 ANSTOSSKAPPEN COVERSHOCK 57307/57308 P 550	 GEHÖRSCHUTZKAPSELN CUFFIE ANTIRUMORE 60755/60757 P 550	 WARNSCHUTZ-ARMBINDEN ARMYARD 7ARMY/7ARMO/7ARMG P 550
	 TRASSIER-SIGNALBAND NASTRO 70010 P 551	 PYLONEN CONO 50 cm - 70303 P 551	 PYLONEN CONO 50 cm - 70300 P 551	 WARN-KIT KIT AVVERTIMENTO 1WARY P 551	STIRNLAMPEN LAMPADIE FRONTALI	 LED 71955 P 552		 LED 71950 P 552	 LED 71920 P 552	STABLAMPEN LAMPADIE TASCABILI	 ATEX 71900 P 553

NORMEN / NORME

Unsere Bekleidungsreihe **Coverguard® Hohe Sichtbarkeit** entspricht den Anforderungen, die in den geltenden diversen europäischen Normen im Bereich des **Persönlichen Schutzes** spezifiziert sind.

Um Ihren Bedürfnissen im Hinblick auf Schutz und Sicherheit bestmöglich nachzukommen, haben unsere Teams außer dem Zertifizierungsprozess in Zusammenarbeit mit "l'Institut Français du Textile et de l'Habillement" (IFTH - dem Französischen Institut für Textilien und Bekleidung) die Möglichkeit geschaffen, unsere Kleidung unter extremsten Bedingungen zu testen.

La nostra linea di abbigliamento Coverguard® alta visibilità soddisfa i requisiti specificati dalle varie norme europee in vigore nel settore della **protezione individuale**.

Al fine di soddisfare al meglio le esigenze in termini di protezione e sicurezza, oltre al processo di certificazione, i nostri team hanno realizzato, in collaborazione con l'Istituto Francese per il Tessile e l'Abbigliamento (IFTH) una procedura per testare i nostri capi nelle condizioni più estreme.

ISO 13688:2013

In der Norm **ISO 13688** werden die allgemeinen Anforderungen an Ergonomie, Unschädlichkeit, Größenbezeichnung, Alterung und Kennzeichnung von Schutzkleidung spezifiziert. **Sie darf innerhalb eines Zertifizierungsprozesses nur in Verbindung mit anderen, spezifischeren Normen verwendet werden.**

La norma **ISO 13688** specifica i requisiti generali in termini di ergonomia, innocuità, indicazione delle taglie, invecchiamento e contrassegnazione degli indumenti protettivi. **Si può utilizzare nel contesto di un processo di certificazione soltanto in associazione con altre norme più specifiche.**



HOHER SICHTBARKEIT

ALTA VISIBILITÀ



ISO 20471:2013

In der Norm **ISO 20471** werden die Anforderungen spezifiziert, die bei Kleidung mit **hoher Sichtbarkeit** zu beachten sind, um die Präsenz des Nutzers insbesondere in Gefahrensituationen visuell zu signalisieren, **und zwar tagsüber und nachts.**

Die Tagessichtbarkeit wird durch **fluoreszierende Farben** (Gelb, Orange oder Rot) gewährleistet. Ces couleurs, qui semblent émettre une lumière propre, disposent d'une capacité à absorber l'énergie dans les zones proches de l'ultraviolet pour la transformer en lumière visible, les rendant ainsi beaucoup plus éclatantes que les couleurs standards.

Die Nachtsichtbarkeit wird durch silbergraue **retroreflektierende Streifen** gewährleistet, wobei die darin verarbeiteten Mikroglasskugeln die Fähigkeit besitzen, jeden Lichtstrahl in Richtung der Senderquelle zurückzusenden wie zum Beispiel die Scheinwerfer eines Fahrzeugs.

La norma **ISO 20471** specifica i requisiti che gli indumenti ad **Alta Visibilità** devono avere per segnalare visivamente la presenza dell'utente, soprattutto in condizioni pericolose, sia di giorno sia di notte.

La visibilità di giorno è garantita dai colori fluorescenti (giallo, arancione o rosso). Questi colori, che sembrano emettere luce propria, sono in grado di assorbire l'energia nelle zone vicine all'ultravioletto, per trasformarla in luce visibile, di conseguenza sono molto più vistosi rispetto ai colori standard.

La visibilità di notte è invece garantita dalle bande retrorifrangenti grigio argento, le cui microsferi di vetro rifrangono i raggi luminosi in direzione della sorgente luminosa che emette la luce, per esempio i fari di un'automobile.

Je nach Mindestflächen an fluoreszierendem **Hintergrundmaterial** ● und **retroreflektierende** ● Werden in der Norm **drei Klassen (X)** unterschieden :

A seconda delle superfici minime di materiali **fluorescenti** ● e **retrorefrangenti**, ● la norma distingue tre classi (X):



Klasse 3 / Classe 3

Höchstes Sichtbarkeitsniveau
Livello di visibilità **massimo**

0,80 m²

0,20 m²

Klasse 2 / Classe 2

Zwischenniveau
Livello di visibilità **intermedio**

0,50 m²

0,13 m²

Klasse 1 / Classe 1

Niedrigstes Sichtbarkeitsniveau
Livello di visibilità **minimo**

0,14 m²

0,10 m²

Ein Kleidungsstück, das nur den Torso bedeckt (Leibchen, Weste) oder das den Torso und die Arme bedeckt (Jacke, Blouson, T-Shirt usw.), muss mindestens einen retroreflektierenden Streifen in „Gurtform“, komplettiert mit einem zweiten Streifen in „Gurtform“ oder mit zwei.

Verhindert ein Ärmel das Anbringen von einem/zwei Streifen am Torso, muss der Ärmel mit einem/zwei Streifen in „Armbindenform“ umgeben werden. Handelt es sich um einen langen Ärmel, sind zwei Streifen in „Armbindenform“ aufzubringen.

Ein Kleidungsstück, das die Beine bedeckt, muss um jedes Bein herum mindestens zwei Streifen aufweisen.

Ein Kleidungsstück der Klasse 3 muss zwingend den Torso bedecken und lange Ärmel und/oder Beinteile aufweisen, die mit retroreflektierenden Streifen versehen sind.

Mindestens (50 ± 10) % der Mindestfläche des sichtbaren Basismaterials muss sich auf der Vorderseite des Kleidungsstücks befinden.

Für die Zertifizierung sind zudem ein Test zum Farbverhalten (fluoreszierend und dunkel) beim Waschen, Trockenreinigen, Bleichen und/oder Bügeln sowie ein weiterer Test zur Wasserdampfbeständigkeit erforderlich.

In Abhängigkeit vom Risiko empfohlene Sicherheitsklasse

Classe di indumenti consigliata in funzione del rischio

Fahrzeuggeschwindigkeit Velocità del veicolo	> 60km/h	≤ 60km/h	≤ 30km/h	≤ 15km/h	≤ 60km/h
Nutzertyp * Tipo di utente *	Passiv Passivo	Passiv Passivo	Passiv Passivo	Passiv Passivo	Aktiv Attivo
Risikostufe Livello di rischio	Hoch Elevato	Hoch Elevato	Hoch Elevato	Mittel Moderato	Mittel Moderato
Sicherheitsklasse Classe dell'indumento	3	2	1	-	-

* **Passiv:** Person befindet sich auf der Straße, nimmt aber nicht am Verkehrsgeschehen teil und ist auf eine andere Sache als den Verkehr konzentriert, wie zum Beispiel ein Straßenbauarbeiter oder eine in einer Notsituation befindliche Person.

* **Aktiv:** Person befindet sich auf der Straße, nimmt am Verkehrsgeschehen teil und ist auf den Verkehr konzentriert, wie zum Beispiel ein Radfahrer oder ein Fußgänger, der sich auf der Straße befindet.

* **Passivo:** persona che si trova per strada, ma non sta circolando ed è invece concentrata su altro, per esempio un operaio addetto ai lavori stradali o una persona in condizioni di emergenza / **Attivo:** persona che si trova per strada, sta circolando ed è concentrata sulla circolazione, per esempio un ciclista o un pedone che si spostano sulla strada.



NF EN 1150:1999

In der Norm NF EN 1150 werden die Anforderungen spezifiziert, die bei Kleidung mit **hoher Sichtbarkeit**, bestimmt für Erwachsene und Kinder im Rahmen des nicht professionellen Gebrauchs, zu beachten sind, um die Präsenz des Nutzers visuell zu signalisieren, und zwar tagsüber unabhängig von den Lichtverhältnissen und nachts im Licht der Scheinwerfer eines Fahrzeugs, von Strahlern oder bei urbaner Beleuchtung. Diese Norm bezieht sich nicht auf ACCESSORienteile, die von den Nutzern mitgeführt werden oder an der Kleidung befestigt sind.

La norma ISO 1150 specifica i requisiti che gli indumenti ad **Alta Visibilità** per **adulti e bambini** devono avere nel contesto di un utilizzo **non professionale** per segnalare visivamente la presenza dell'utente sia di giorno, a prescindere dalle condizioni di luminosità, sia di notte, alla luce dei fari di un veicolo, dei lampioni o dell'illuminazione urbana. Questa norma non si applica agli accessori indossati dagli utenti o fissati agli abiti.



Un capo che copre soltanto il torso (canotta, gilet) o il torso e le braccia (giacca, giubbotto, T-shirt, ...) deve avere almeno una banda retrorifrangente "in vita", completabile con una seconda banda "in vita" o due bande "a bretella".

Se una manica impedisce di distinguere una/due banda/e sul torso, è necessario apporre sulla circonferenza della manica una/due banda/e "a bracciale". Se la manica è lunga, le bande "a bracciale" sulla circonferenza devono essere due.

Un indumento che copre le gambe deve avere almeno due bande sulla circonferenza per gamba.

Un indumento di classe 3 deve necessariamente coprire il torso ed essere dotato di maniche e/o Pantalone lunghi con bande retrorifrangenti.

Almeno il (50 ± 10) % della superficie minima del materiale di base visibile deve essere sulla parte anteriore del capo.

Ai fini della certificazione, sono inoltre necessari i test di tenuta dei colori (fluorescente e scuro) durante il lavaggio, di lavaggio a secco, di candeggio e/o stiratura, nonché di resistenza al vapore acqueo.

NORMEN / NORME



WITTERUNGSEINFLÜSSE

INTEMPERIE



SCHUTZ GEGEN REGEN / PROTEZIONE ANTIPIOGGIA

NF EN 343+A1:2007

In der Norm **NF EN 343+A1** werden die Anforderungen an Materialien und Nähte von Schutzkleidung gegen Witterungseinflüsse wie Niederschläge in Form von Regen oder Schnee, **Nebel** und Bodenfeuchtigkeit und die entsprechenden Prüfverfahren spezifiziert.

In der Norm werden zwei wesentliche Eigenschaften unterschieden:



der **Wasserdurchgangswiderstand** oder die **Wasserdichte**, auch für die Nähte gemessen. Je höher die Klasse (1 bis 3), desto undurchlässiger das Kleidungsstück.



der **Wasserdampfdurchgangswiderstand** oder die **Atmungsaktivität**, gestattet, die Wasserdampfdurchlässigkeit von Textilien zu bewerten, das heißt die Fähigkeit eines Kleidungsstücks zur Evakuierung der Transpiration. Je höher die Klasse (1 bis 3), desto atmungsaktiver das Kleidungsstück.

La norma **NF EN 343+A1** specifica i requisiti e i metodi di test applicabili sui materiali e sulle cuciture degli indumenti di protezione contro le **Intemperie**, come le precipitazioni in forma di **pioggia o neve, nebbia e umidità del terreno**.

La norma distingue due caratteristiche fondamentali:



la **resistenza alla penetrazione dell'acqua** o **impermeabilità**, misurata anche sulle cuciture. Più la classe è elevata (da 1 a 3), più l'indumento è impermeabile;



la **resistenza al vapore acqueo** o **traspirabilità**, che consente di valutare la permeabilità di un tessuto al vapore acqueo, ossia la sua capacità di espellere i vapori di traspirazione. Più la classe è elevata (da 1 a 3), più l'indumento è traspirante.



SCHUTZ GEGEN KÜHLE UMGEBUNGEN Temperaturen über -5 °C

PROTEZIONE FREDDO MODERATO Temperature superiori a -5°C

NF EN 14058:2017

In der Norm **NF EN 14058** werden die Leistungsanforderungen an Kleidung zum Schutz gegen kühle **Umgebungen** bei **Temperaturen über -5 °C** und die entsprechenden Prüfverfahren spezifiziert (niedrige Temperaturen, Feuchtigkeit und Luftgeschwindigkeit).

In der Norm werden **Wärmedurchgangswiderstand (Y1)**, die **Luftdurchlässigkeit (Y2)**, der **Wasserdurchgangswiderstand (Y3)** und der **Grundwärmisolationwert (Y4 und Y5)** unterschieden.

La norma **NF EN 14058** specifica i requisiti e i metodi di test sulle performance degli indumenti di protezione contro gli effetti delle temperature **mediamente basse** con **più di -5°C**, perciò basse temperature, umidità e velocità dell'aria.

La norma distingue la **resistenza termica (Y1)**, la **permeabilità all'aria (Y2)**, la **resistenza alla penetrazione dell'acqua (Y3)** e l'**isolamento termico (Y4 e Y5)**. I test vertono soltanto sui primi due criteri, in quanto i tre successivi sono oggetto di prova nel quadro di altre norme in vigore.



Die **thermische Isolation (Rct)** legt fest, ob ein Kleidungsstück die Wärme hält. Je höher der Wert, desto besser isoliert ist das Kleidungsstück und schützt vor Kälte. Kleidung, deren thermische Isolation über 0,25 m²K/W liegt, sind für kalte Umgebungen bestimmt (NF EN 342).



Die **Luftdurchlässigkeit (AP)** legt fest, ob ein Kleidungsstück vor Wind schützt, wobei dazu der Luftdurchsatz gemessen wird, der die diversen Kleidungsschichten unter einem Druck von 100 Pa (Pascal) durchdringt. Je niedriger der Wert, desto weniger luftdurchlässig ist das Kleidungsstück und desto besser isoliert es.



La **resistenza termica (Rct)** determina se un indumento sia in grado di preservare il calore. Più il valore è elevato, più l'indumento è isolante e protegge dal freddo. Gli indumenti caratterizzati da una resistenza termica superiore a 0,25 m²K/W sono destinati agli ambienti caratterizzati da **Freddo Intenso** (NF EN 342).



La **permeabilità all'aria (AP)** determina se un indumento protegga dal vento, misurando il passaggio dell'aria attraverso i suoi diversi strati sotto una pressione di 100 Pa (Pascal). Più il valore è basso, meno l'indumento è permeabile all'aria e più è isolante.

Thermische Isolation (m ² K/W) Resistenza termica (m ² K/W)	Klasse Classe
0.06 ≤ Rct < 0.12	1
0.12 ≤ Rct < 0.18	2
0.18 ≤ Rct < 0.25	3

Luftdurchlässigkeit (mm/s) Permeabilità all'aria (mm/s)	Klasse Classe
100 < AP	1
5 < AP < 100	2
AP ≤ 5	3



SCHUTZ GEGEN KÄLTE Temperaturen von -5 °C oder darunter PROTEZIONE FREDDO INTENSO Temperature inferiori o pari a -5°C

NF EN 342:2017

In der Norm NF EN 342 werden die Leistungsanforderungen an Kleidung zum Schutz gegen kalte Umgebungen bei **Temperaturen von -5 °C** oder darunter und die entsprechenden Prüfverfahren spezifiziert (niedrige Temperaturen, Feuchtigkeit und Luftgeschwindigkeit).

In der Norm werden drei wesentliche Eigenschaften unterschieden:

- X** **Der Wärmewiderstand** legt fest, ob ein Kleidungsstück die Wärme hält, wobei dazu seine Wärmeisolation (in m²K/W) an einer sich bewegenden Messpuppe (X1/Icler) oder an einer stationären Messpuppe (X2/Icle) gemessen wird. Je höher der Wert, desto besser isoliert ist das Kleidungsstück und schützt vor Kälte.
- Y** **Die Luftdurchlässigkeit** legt fest, ob ein Kleidungsstück vor Wind schützt, wobei dazu der Luftdurchsatz gemessen wird, der die diversen Kleidungsschichten unter einem Druck von 100 Pa (Pascal) durchdringt. Je niedriger der Wert, desto weniger luftdurchlässig ist das Kleidungsstück und desto besser isoliert es.
- Y** **Der Wasserdampfwiderstand** gestattet, die Wasserdampfdurchlässigkeit von Textilien zu bewerten, das heißt die Fähigkeit eines Kleidungsstücks zur Evakuierung der Transpiration. Je höher die Klasse (1 bis 3), desto atmungsaktiver die Textilien.

La norma NF EN 342 specifica i requisiti e i metodi di test sulle performance degli indumenti di protezione contro gli effetti delle temperature molto fredde, inferiori o pari a -5°C, perciò basse temperature, umidità e velocità dell'aria.

La norma distingue tre caratteristiche fondamentali:

- X** **la resistenza termica** determina se un indumento sia in grado di preservare il calore, misurandone l'isolamento termico (in m²K/W) su un manichino in movimento (X1/Icler) o fermo (X2/Icle). Più il valore è elevato, più l'indumento è isolante e protegge dal freddo.
- Y** **La permeabilità all'aria** determina se un indumento protegga dal vento, misurando il passaggio dell'aria attraverso i suoi diversi strati sotto una pressione di 100 Pa (Pascal). Più il valore è basso, meno l'indumento è permeabile all'aria e più è isolante.
- Y** **La resistenza al vapore acqueo** che consente di valutare la permeabilità di un tessuto al vapore acqueo, ossia la sua capacità di espellere i vapori di traspirazione. Più la classe è elevata (da 1 a 3), più il tessuto è traspirante.



MEHRFACHRISIKEN

MULTIRISCHIO



ISO 11612

A/B/C/D/E/F

In der Norm ISO 11612 werden die Leistungsanforderungen an schmiegsame Kleidung zum Schutz des Körpers vor kurzzeitigen Kontakten mit **Hitze** und/oder **Flammen**, insbesondere bei **Schweißarbeiten** spezifiziert.

- A**: Begrenzte Flammenausbreitung (1 bis 2)
- B**: Konvektionswärme (1 bis 3)
- C**: Strahlungswärme (1 bis 4)
- D**: Flüssige Aluminiumspritzer (1 bis 3)
- E**: Flüssige Eisenspritzer (1 bis 3)
- F**: Kontaktwärme (1 bis 3)

La norma ISO 11612 specifica i criteri di performance degli indumenti morbidi per la protezione del corpo in caso di breve contatto con il **calore** e/o le **fiamme**, soprattutto nel contesto delle attività di **saldatura**.

- A**: Propagazione della fiamma limitata (da 1 a 2)
- B**: Calore convettivo (da 1 a 3)
- C**: Calore radiante (da 1 a 4)
- D**: Proiezioni di alluminio in fusione (da 1 a 3)
- E**: Proiezioni di ferro in fusione (da 1 a 3)
- F**: Calore da contatto (da 1 a 3)



EN 14404

In der Norm EN 14404 werden die Anforderungen an den **Knieschutz** für alle professionellen Arbeiten, die eine kniende Haltung erfordern, spezifiziert.

La norma EN 14404 specifica i requisiti relativi alla protezione delle **ginocchia** per le attività professionali che richiedono all'operatore di lavorare in ginocchio.



ISO 11611

X

In der Norm ISO 11611 werden die minimalen Sicherheitsanforderungen an Kleidung zum **Schutz** vor **Spritzern** und **Strahlungswärme**, insbesondere bei **Schweißarbeiten** spezifiziert.

X: Bekleidungsklasse (1 bis 2).

La norma ISO 11611 specifica i criteri di sicurezza minimi per gli indumenti di protezione contro le **proiezioni** e il **calore radiante**, in particolare nel contesto delle attività di **saldatura**.

X: Classe dell'indumento (da 1 a 2)



EN 13034

In der Norm EN 13034 werden die Leistungsanforderungen an Schutzkleidung bei bestehender Exposition gegenüber **Risiken flüssiger Chemikalien** bei leichter Zerstäubung oder Spritzern spezifiziert.

Typ 6: Einteilige Kombination oder zweiteiliger Anzug.

Typ PB6: Teilkörperschutz.

La norma EN 13034 specifica i requisiti di performance degli indumenti di protezione in caso di esposizione a eventuali **rischi chimici liquidi**, nel contesto di leggere nebulizzazioni o spruzzi.

Typ 6: Tuta monopezzo o completo composto da 2 pezzi.

Typ PB6: Indumento a copertura parziale del corpo.



IEC 61482-2

In der Norm IEC 61482-2 werden die Leistungsanforderungen an Kleidung zum Schutz gegen die thermischen Gefahren eines **Lichtbogens** spezifiziert.

La norma IEC 61482-2 specifica i requisiti di performance degli indumenti di protezione contro i pericoli termici derivanti dall'**arco elettrico**.



EN 1149-5

In der Norm EN 1149-5 werden die Leistungsanforderungen an **elektrostatisch ableitfähige** Schutzkleidung und an Schutzkleidung zur Reduzierung des Risikos der Funkenbildung spezifiziert, die ergänzend zu einem geerdeten System zum Einsatz gelangt.

La norma EN 1149-5 specifica i requisiti relativi agli indumenti di protezione con dissipazione delle **cariche elettrostatiche** e riduzione del rischio della formazione di scintille, utilizzati in via complementare a un sistema di messa a terra.



TEXTILIEN / TESSUTI

Um den in den geltenden europäischen Normen spezifizierten Leistungsanforderungen zu genügen, widmen unsere Teams der Auswahl der Textilien, aus denen unsere Persönliche Schutzkleidung hergestellt wird, besondere Aufmerksamkeit. Dazu gehören auch die Textilien für unsere Produktreihe **Coverguard® Hohe Sichtbarkeit**: Gewebe mit fluoreszierenden oder kontrastierenden Farben, retroreflektierende Materialien, Futter- oder Polstermaterial.

Unsere Kleidung **Coverguard® Hohe Sichtbarkeit** soll dem Träger **gestatten, gesehen zu werden**, wobei er unabhängig von den klimatischen Bedingungen stets **dasselbe Niveau an Komfort** haben soll: Isolieren, Lüften und Abführen von Feuchtigkeit.

Al fine di soddisfare al meglio i requisiti di performance specificati dalle norme europee in vigore, i nostri team sono particolarmente attenti alla selezione dei tessuti utilizzati nella realizzazione dei nostri Indumenti di Protezione Individuale, fra cui quelli della linea **Coverguard® Alta Visibilità**: tessuti di colori fluorescenti o contrastanti, materiali retrorifrangenti, fodere o trapuntature.

I nostri capi **Coverguard® Alta Visibilità** sono studiati per consentire a chi li indossa di essere visto, contribuendo anche a mantenere lo stesso livello di comfort a prescindere dalle condizioni climatiche: isolamento, aerazione ed espulsione dell'umidità.



FASERN

LE FIBRE

Die Textilfasern, die in den Kleidungsstücken der Reihe **Coverguard® Hohe Sichtbarkeit** zum Einsatz gelangen, können in zwei Kategorien unterteilt werden: In Naturfasern pflanzlichen Ursprungs wie Baumwolle. Und in synthetische Fasern oder nicht cellulose Polymere, die chemisch hergestellt werden, z. B. Polyester, Nylon oder Elastan.

Le fibre tessili di cui si compongono gli indumenti della linea **Coverguard® Alta Visibilità** si suddividono in due categorie: **Fibre Naturali** di origine vegetale come il **Cotone** e le **Fibre Sintetiche** o polimeri non cellulose creati chimicamente, come il **Poliestere**, il **Nylon** o l'**Elastan**.

BAUMWOLLE / IL COTONE

Baumwolle ist eine Naturfaser – **weich und komfortabel**. Baumwolle hat ein **gutes Absorptionsvermögen** und **kann leicht gewaschen und gefärbt werden**.

Fibra naturale, il Cotone offre morbidezza e comfort. Possiede buone caratteristiche di assorbimento, inoltre è facile da lavare e da tingere.

POLYESTER / IL POLIESTERE

Polyester ist eine hydrophobe Faser und erhöht die **Trockengeschwindigkeit**. Diese Faser ist **mechanisch widerstandsfähig (zug- und reibfest)**.

Polyester existiert auch als **Mikrofaser-Version**. Diese Fasern sind **leicht, sehr fein und weisen erstaunliche Eigenschaften auf wie Wasserdampfdurchlässigkeit und Wasserdichte. Sie fassen sich ganz besonders an**.

Fibra idrorepellente, il poliester consente di accelerare l'asciugatura. Possiede buone caratteristiche di resistenza meccanica alla trazione e alla frizione.

*Il poliester è disponibile anche in forma di **Microfibre**, ovvero fibre leggere e finissime con straordinarie proprietà, come la permeabilità al vapore acqueo, l'impermeabilità e una particolare sensazione al tatto.*

NYLON / IL NYLON

Nylonfasern sind für eine hervorragende Eigenschaft bekannt: ihre **Abriebfestigkeit**. Nylon wird daher häufig für alle **Außenschichten** von Kleidungsstücken empfohlen.

La fibra di Nylon è nota per le sue ottime proprietà di resistenza all'abrasione. Di conseguenza, spesso la si consiglia per tutti gli strati esterni degli indumenti.

ELASTHAN / L'ELASTAN

Häufig wird eine Mischung mit anderen Fasern verwendet. Elasthan weist eine **hohe Elastizität** und ein **gutes Dehnverhalten auf**.

L'elastan si usa frequentemente misto ad altre fibre e offre un'elasticità notevole, inoltre la stoffa realizzata con questo materiale presenta una buona resistenza allo strappo.



Nach der Verarbeitung zu einem Faden wird diese Textilfaser entweder gewebt und bildet ein Gewebe oder gewirkt und es entsteht ein **Gewirk**.

Die Faser kann allein verwendet oder mit anderen Fasern wie Baumwolle oder Polyester gemischt werden.

Una volta trasformata in filato, la fibra viene tessuta per ottenere un tessuto o lavorata in modo da ottenere una maglia.

Questa fibra si può utilizzare pura o mista ad altre, come il cotone e il poliester.



GEWEBE

IL TESSUTO

Ein Gewebe ist das Ergebnis des Verkreuzens von Fäden („Bindung“). Dabei gibt es Kettfäden, die in Längsrichtung des Webstuhls laufen, und „Schussfäden“, die quer zu den erstgenannten Fäden laufen. Es werden drei Hauptbindungsarten unterschieden: Leinwand, Köper und Satin. Alle übrigen Bindungen sind aus einer oder mehreren Hauptbindungsarten abgeleitet. Die Gewebe, die bei der Konfektion der Kleidung aus der Produktreihe **Coverguard® Hohe Sichtbarkeit** zum Einsatz gelangen, haben die Leinwandbindung oder eine daraus abgeleitete Bindung.

*Un tessuto è il risultato dell'intreccio o "dell'armatura" dei fili detti di "ordito", tesi sul telaio nel senso della lunghezza, e dei fili di "trama", che si incrociano perpendicolarmente con i precedenti. Esistono tre tipi di armatura di base: la Tela, la Saia e il Raso. Tutte le altre armature derivano da una di queste o dalla loro combinazione. I tessuti di cui si compongono gli indumenti della linea **Coverguard® Alta Visibilità** sono realizzati con un'armatura a Tela o di tipo analogo.*

OXFORD / L'OXFORD

+ **Oxford** ist ein Gewebe mit einer geflochtenen Bindung (Panamabindung). Das bei der Konfektion unserer Kleidung **Coverguard®** zum Einsatz gelangende Oxford-Gewebe besteht aus **Polyester- oder Nylonfäden**. Bei den meisten Oxford-Geweben werden zur Verstärkung grobfaserige flauschige Webfäden verwendet, wobei die Anzahl der Kettfäden doppelt so hoch ist, um einen besonderen Flechteffekt zu erzielen, bei dem winzige Quadrate gebildet werden, die dem Gewebe ein punktiertes Aussehen verleihen. Es fasst sich dadurch weicher an.

+ *L'Oxford è un tessuto realizzato con un'armatura intrecciata. L'Oxford utilizzato per realizzare gli indumenti della linea Coverguard® è realizzato tessendo fili di poliestere o di nylon. Nel caso della maggior parte degli Oxford, viene utilizzata una guarnitura soffice filata a fibra spessa, con il doppio dei fili in ordito, al fine di ottenere un effetto intrecciato con quadretti minuscoli, che conferiscono al tessuto un effetto punteggiato, rendendolo anche più morbido al tatto.*

RIPSTOP / IL RIPSTOP

+ **Ripstop** wird bei der Konfektion der Bekleidung **Coverguard®** verwendet und besteht aus einem Gewirk aus mehr oder weniger dicken **Polyesterfäden**. Bei der Verarbeitung werden neben feineren Fäden in regelmäßigen Abständen dickere Fäden in Kette und Schuss eingewebt. Diese Gewirkart trägt zu einer Verstärkung des Gewebes bei und verhindert das Weiterreißen bei einem Einriß.

+ *Il Ripstop utilizzato per realizzare gli indumenti della linea Coverguard® è realizzato tessendo fili di poliestere più e meno spessi. In fase di tessitura, i fili di ordito e di trama con i diametri maggiori vengono incrociati a intervalli regolari insieme a quelli più sottili. Questo tipo di lavorazione rafforza la struttura del tessuto e consente di evitare la propagazione dello strappo, se capitasse di restare agganciati.*

TAFT / IL TAFFETA

+ **Taft** wird aus Polyesterfäden hergestellt und ist ein sehr eng gewebtes leinwandbindiges Gewebe. **Taft** ist ein weiches und bruchempfindliches Gewebe mit regelmäßiger Rippung. Er ist sehr fein gerippt und weist ein glänzendes Aussehen auf.

Pongee ist ein leichter, geschmeidiger, glatter und leicht glänzender Taft.

+ *Il Taffetà si ottiene tessendo i fili di poliestere in un'armatura a tela molto fitta. Il Taffetà è un tessuto a grana regolare, morbido e fragile, a coste finissime e lucido.*

Il Pongé è un taffetà leggero, morbido, liscio e leggermente brillante.



SOFTSHELL

IL SOFTSHELL

Softshell ist eine Kombination aus drei Schichten, wobei jede Schicht eine bestimmte Funktion hat:

- 1** **Innenschicht aus Mikro-Fleece.** Hilft, die Körpertemperatur aufrecht zu erhalten und erleichtert den Transport der Transpirationsprodukte zu den Außenschichten.
- 2** **Laminierte undurchlässige und atmungsaktive Membran.** Unterstützt den Abtransport der Feuchtigkeit und hat einen Windschutzeffekt, so dass die Wärme zurückgehalten wird.
- 3** **Abperlende Außenschicht,** bestehend aus Polyester (94%) und Elasthan (6%). Feiner Regen oder Schnee kann somit am Gewebe abrieseln, ohne es zu durchnässen.

Softshell ist besonders komfortabel und sorgt aufgrund seiner Flexibilität und Elastizität für Bewegungsfreiheit.

Il Softshell

nasce dall'assemblaggio di tre strati, ognuno con una funzione ben precisa.

- 1** **Uno strato interno in micropile** che contribuisce a mantenere la temperatura del corpo, agevolando il trasferimento dei vapori di traspirazione verso gli strati esterni.
 - 2** **Una membrana impermeabile e traspirante laminata** che contribuisce a espellere l'umidità, con un effetto frangivento che aiuta così a mantenere il calore.
 - 3** **Uno strato esterno idrorepellente** composto di poliestere (94%) ed elasthan (6%), che fa scivolare la pioggia fine o la neve sul tessuto, senza bagnarlo.
- Particolarmente confortevole, il Softshell facilita la libertà dei movimenti grazie alla sua morbidezza e alla sua elasticità.





GEWIRKE

LE MAGLIE

JERSEY

Jersey ist ein leichter Trikotstoff mit einer glatten und einer texturierten Seite. Er wird aus **Polyester-** und/oder **Baumwollfäden** hergestellt.

RIPPENSTRICK

Beim **Rippenstrick** kommen die senkrechten Striemen zur Geltung. Die Rippen können dabei beliebig breit sein. Er ist sehr elastisch und behält seine ursprüngliche Form nach dem Dehnen bei. **Rippenstrick** wird für bestimmte T-Shirts, Polos sowie für Abschlussbünde von Blousons, Handgelenk- und Halsbünde verwendet.

BIRD-EYE-KNIT

Bird-Eye-Knit ist ein Ajourgewirk mit charakteristischen Motiven in Form kleiner Rauten. Diese Gewirkart gelangt insbesondere bei der Herstellung einiger T-Shirts und Polos zum Einsatz.

NETZSTRICK

Netzstrick ist ein Ajourgewirk, dass sich durch Freiräume zwischen den Fäden auszeichnet. Der **Netzstrick**, der zur Konfektion der Kleidung Coverguard® verwendet wird, besteht aus **Polyester**. Er gelangt in erster Linie zum Einsatz, um die Atmungsaktivität bestimmter Kleidungsstücke zu erhöhen (Futter, Einsätze unter den Achselhöhlen).

FLEECE

Fleece ist ein Feingewirk aus **Polyesterfasern**. Die Faser wird zunächst gewirkt, dann geschabt. Dank dieses Verfahrens wird das **Fleece** weich und flauschig. Es weist zahlreiche Vorteile auf: Wärmeisolation, geringes Gewicht, Atmungsaktivität, Verschleißfestigkeit, Schutz vor eindringendem Wasser, einfache Pflege.



POLSTERUNG

LA TRAPUNTATURA

POLYESTERWATTIERUNG

Die **Polyesterwattierung** besteht aus Polyesterfleecefasern. Es gibt unterschiedliche Stärken und Warengewichte. Das Volumen der Jacke kann mit einer Polyesterwattierung das dreifache erreichen. Ein weiterer Vorteil einer solchen Wattierung ist, dass sie unter Einfluss von Feuchtigkeit nichts von ihrer Wärmeleistung einbüßt.

Um zu verhindern, dass sich die Wattierung in der Jacke bewegt bzw. verschiebt, wird durch Absteppungen, meist in Form von Rauten oder Quadraten, die Wattierung an den vorgesehenen Stellen fixiert.

IL JERSEY

*Il Jersey è una maglia leggera, liscia su un lato e ruvida sull'altro, realizzata con fili di **poliestere** e/o di **Cotone**. Si utilizza soprattutto nella produzione delle T-shirt e dei gilet.*

LA MAGLIA A COSTE

*La **maglia a coste** si presenta con linee verticali. Le coste possono essere di qualsiasi larghezza. È molto elastica e mantiene la forma dopo essere stata tesa. **La maglia a coste** si utilizza per alcune T-shirt e Polo, per la parte inferiore dei giubbotti, per i polsini e per i colletti.*

LA MAGLIA A "OCCHIO DI PERNICE"

*La **maglia a "occhio di pernice"** è una maglia traforata con motivi a forma di piccole losanghe. Questo tipo di maglia si utilizza soprattutto per realizzare alcune T-shirt e polo.*

LA MAGLIA A RETE

*La **maglia a rete** è una maglia traforata, caratterizzata da spazi fra i fili. La **maglia a rete** utilizzata per realizzare gli indumenti della linea Coverguard® è realizzata in **poliestere**. Si utilizza in particolare per aumentare la traspirabilità di alcuni indumenti (fodere, inserti sotto le ascelle).*

IL PILE

*Il **pile** è una maglia fine realizzata con fibre di **poliestere**. La fibra viene prima lavorata a maglia e quindi raschiata. Grazie a questo procedimento, che conferisce morbidezza e sofficià, il pile presenta diversi vantaggi: isolamento termico, leggerezza, traspirabilità, resistenza all'usura, comfort, resistenza alla penetrazione dell'acqua e manutenzione agevole.*



L'OVATTA DI POLIESTERE

*L'**Ovatta di poliestere** è composta da fibre di poliestere incollate fra loro per creare un'imbottitura. Si può realizzare in più spessori e grammature. Si può utilizzare per imbottire determinati indumenti, evitando così la dispersione del calore. Per evitare che si muova, l'ovatta di poliestere si fissa al tessuto mediante una cucitura a trapunta, a distanza uguale e regolare, con motivi a losanga o a quadrati. Questa lavorazione prende il nome appunto di "trapuntatura".*



VEREDELUNG

IL FINISSAGGIO

Die Veredelung als letzte Herstellungsetappe besteht in einer Veränderung der Roheigenschaften des Gewebes oder Gewirks durch: **Färben, Antipilling oder Apperleffekt, Beschichtung.**

L'ultima fase della fabbricazione, ovvero il Finissaggio, consiste nella modifica delle proprietà grezze del tessuto o della maglia: tintura, trattamento anti-pilling o impermeabilizzante, spalmatura.

ANTIPELLING IL TRATTAMENTO ANTI-PILLING

Es handelt sich hierbei um ein Finish, mit dem verhindert wird, dass sich die **Polyesterfasern** voneinander lösen und auf der **Fleece**-Oberfläche Flusen bilden, wobei ihnen damit eine bessere Wasch- und Verschleißfestigkeit verliehen wird.

*Si tratta di un trattamento di finissaggio che impedisce alle fibre di **poliestere** di separarsi le une dalle altre, formando pallini sulla superficie dei **pile**, conferendo così anche una migliore resistenza al lavaggio e all'usura.*

ABPERLEFFETTO IL TRATTAMENTO IMPERMEABILIZZANTE

Es handelt sich hierbei um ein Finish, das Flüssigkeiten (Öl, Wasser oder Schmutz) das Entlanggleiten am Gewebe oder am Gewirk gestattet, ohne in den Stoff einzudringen.

Si tratta di un trattamento di finitura che consente ai liquidi (acqua, olio o sporco) di scivolare sul tessuto o sulla maglia, senza però penetrare.

BESCHICHTUNG LA SPALMATURA

Beschichtung bedeutet, dass das Gewebe oder das Gewirk mit einer Schutzschicht, und zwar mit Polyvinylchlorid (**PVC**), Polyurethan (**PU**), Silikon oder einem anderen Kunststoff überzogen wird, um die Dichtheit, die Wärmeisolation, die Gebrauchsfestigkeit, den Fleckenschutz und/oder die Reibfestigkeit zu verbessern.

*La spalmatura consiste nel rivestire il tessuto o la maglia con uno strato protettivo, di policloruro di vinile (**PVC**), poliuretano (**PU**), silicone o altre materie plastiche, al fine di migliorarne la tenuta, l'isolamento termico, la resistenza all'usura, la protezione contro le macchie e/o la resistenza alla frizione.*



Die Technologie Breathane® wurde von unseren Teams entwickelt. Sie besteht im Einsatz einer undurchlässigen und atmungsaktiven Polyurethanmembran unter dem Stoff (Oxford, Ripstop). Diese Technologie bietet exzellente Leistungen im Hinblick auf Undurchlässigkeit (mm*) und Atmungsaktivität (g/m²/24h) für besten Nutzerkomfort.**

Sviluppata appositamente dai nostri team, **la tecnologia Breathane®** consiste nell'applicazione di una membrana di poliuretano impermeabile e traspirante sotto il tessuto (Oxford, Ripstop). Questa tecnologia offre performance eccellenti **in termini d'impermeabilità (mm*) e di traspirabilità (g/m²/24h**),** ottenendo così più **comfort per l'utente.**

* mm : Maßeinheit für die Wasserfestigkeit eines Stoffs, die Angabe in „mm“ entspricht der Höhe in Millimetern Wassersäule.

** g/m²/24h : Maßeinheit für die Atmungsaktivität eines Stoffs, je höher der Wert, desto atmungsaktiver der Stoff.

* mm: unità di misura della resistenza all'acqua di un tessuto, il numero di "mm" corrisponde alla grandezza in millimetri della colonna d'acqua.

** g/m²/24 ore: unità di misura della respirabilità di un tessuto; più grande è il valore, più respirante è il tessuto.





KÄLTE

ANTIFREDDO



PARKAS 4 IN 1

KANATA

7KANY/7KANO

VORTEILE

- Hoher Wärmeschutz und hohe Undurchlässigkeit (Fleece-Futter, dreiteilige Kapuze).
- Lange Lebensdauer (Verschmutzungsschutz).
- Breite Größenauswahl (S bis 4XL).
- Leichte Kennzeichnung (Parka und Jacke).

VANTAGGI

- Protezione termica e impermeabilità elevate (fodera in pile, cappuccio a tre pezzi).
- Durata utile prolungata (inserti antisporco).
- Ampia gamma di taglie (dalla S alla 4XL).
- Facile da contrassegnare (parka e giacca).

NEU
NUOVO



GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	XXL	XXXL	4XL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7KANYS	7KANYM	7KANYL	7KANYXL	7KANYXXL	7KANYXXXL	7KANY4XL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7KANOS	7KANOM	7KANOL	7KANOXL	7KANOXXL	7KANOXXXL	7KANO4XL



ISO 20471
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1
Parka / Parka
Abnehmbare Jacke / Giacca amovibile



ISO 20471
Westen / Gilet



EN 343
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1
Parka / Parka



0.363 m²/K/W
EN 342: 2017
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1

VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

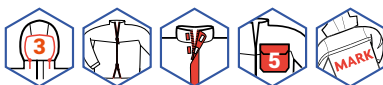
PARKAS 4 IN 1

Der Parka 4 in 1 KANATA besteht aus einem Parka und einer abnehmbaren Jacke, die nach Entfernung der Ärmel in eine Weste umgewandelt werden kann.

Die abnehmbare Jacke wird am Parka mit einem Reißverschluss und Druckklaschen am Kragen und an den Ärmelenden befestigt.

Il parka 4 in 1 KANATA è composto da un parka e da una giacca amovibile trasformabile in gilet togliendo le maniche.

La giacca amovibile si fissa al parka mediante la zip e le linguette di fissaggio a pressione sul colletto e sui polsini.



PARKA / PARKA

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter:** Polyester-Taft, marine.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

• **Esterno:** poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.

• **Fodera:** taffetà in poliestere, blu scuro.

• **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

• **Stehkragen.**

• **Kapuze** fest fluoreszierend, dreiteilig, im Kragen verborgen und mit Kordel einstellbar.

• **Reißverschluss mittig mit Doppelschieber**, unter Patte, zu schließen mit Klettverschlüssen, bis in Kragenhöhe.

• **Drei Außentaschen** mit Patte, zu schließen mit Klettverschlüssen: zwei „tiefe Taschen“, gepaselt, und eine „Brusttasche“ mit Dehnfalte.

• **Zwei Innentaschen:** eine „Handytasche“ mit Dehnfalte und Patte, zu schließen mit Klettverschluss / eine aufgesetzte Tasche, zu schließen mit Klettverschluss.

• **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.

• **Zugangsklappe für Kennzeichnung** im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

• **Collo alto.**

• **Cappuccio** fisso fluorescente, tre pezzi, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino scorrevole.

• **Zip centrale a doppio cursore** sotto la pattina, a sua volta con chiusura a strappo, fino alla parte alta del colletto.

• **Tre tasche esterne** con pattina con chiusura a strappo: due "basse" e una "pettorale" a soffietto.

• **Due tasche interne:** una "porta-telefono" a soffietto e pattina con chiusura a strappo / una a toppa, con chiusura a strappo.

• **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.

• **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

ABNEHMBARE JACKE / GIACCA AMOVIBILE

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / Abgedichtete Nähte.
- **Futter Weste und Kragen:** Fleece, marine 280 g/m² 100% Polyester / **Ärmel:** Polsterung Polyester (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

• **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.

• **Fodera:** Gilet e colletto: pile blu scuro 280 g/m² 100% poliestere / **Maniche:** Trapuntatura poliestere (taffetà e ovatta).

• **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

• **Drei Außentaschen**, befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Rippstrickbündchen.**

• **Stehkragen.**

• **Reißverschluss mittig** bis in Kragenhöhe.

• **Drei Außentaschen** mit Patte, zu schließen mit Klettverschlüssen: zwei „tiefe Taschen“, gepaselt, und eine „Brusttasche“ mit Dehnfalte.

• **Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt, zu schließen mit Klettverschluss, ausgestattet mit Etikett zur individuellen Identifizierung.

• **Aufhängeschlaufe** im unteren Kragenbereich.

• **Zugangsklappe für Kennzeichnung** im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

PARKAS 4 IN 1

ROADWAY

7ROPY/7ROPO

VORTEILE

- Wärmeschutz (Fleece-Futter, Ärmel gepolstert).
- Komfort (atmungsaktive Netzstrickteile, weiche Fleece-teile, Zugkordel).
- Praktische Anwendung (mit der Jacke ROADWAY 7ROJO/7ROJY kompatibel).

VANTAGGI

- Protezione termica (fodera in pile, maniche trapuntate).
- Comfort (traspirabilità della maglia a rete, morbidezza del pile, cordoncino di chiusura).
- Praticità (compatibilità con la giacca ROADWAY 7ROJO /7ROJY).



GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7ROPYM	7ROPYL	7ROPYXL	7ROPYXXL	7ROPYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7ROPOM	7ROPOL	7ROPOXL	7ROPOXXL	7ROPOXXXL



ISO 20471
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1
Parka / Parka



ISO 20471
Abnehmbare Jacke / Giacca amovibile



EN 14058
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1



ISO 20471
Westen / Gilet

VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

PARKAS 4 IN 1

Der Parka 4 in 1 ROADWAY besteht aus einem Parka und einer abnehmbaren Innenjacke, die nach Entfernung der Ärmel in eine Weste umgewandelt werden kann.

Die Jacke wird am Parka mit dem mittigen Reißverschluss und Drucklaschen am Kragen und an den Ärmelenden befestigt.

Il Parka 4 in 1 ROADWAY è composto da un parka e da una giacca amovibile trasformabile in gilet togliendo le maniche.

La giacca si fissa al parka mediante la zip centrale e le apposite linguette di fissaggio a pressione sul colletto e sui polsini.



PARKA / PARKA

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter, marine:** Netzstrick für den Korpus und Polyester-Taft für den unteren Parkabereich und die Ärmel.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

• **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.

• **Fodera blu scuro:** maglia a rete per il corpo e taffetà di poliestere per la parte bassa del parka e le maniche.

• **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel mit verstellbare Ärmelbündchen** mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen.**
- **Kapuze** fest marine, **zweiteilig**, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug einstellbar.
- **Reißverschluss mittig** unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.
- **Zwei Außentaschen** als "tiefe" Taschen, gepaspelt, mit Klettverschlusspatte.
- **Zugkordel**, elastisch, in die Taille integriert, mit Stoppern an jedem Ende.
- **Aufhängeschlaufe** außen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

• **Maniche con polsini regolabili** con linguetta di chiusura a strappo.

• **Collo alto.**

• **Cappuccio fisso blu scuro, due pezzi**, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino scorrevole.

• **Zip centrale** sotto la pattina, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla parte alta del colletto.

• **Due tasche esterne "basse" bordate con pattina** con chiusura a strappo.

• **Cordoncino di chiusura elastico** integrato in vita con blocco su entrambe le estremità.

• **Fascette di aggancio** alla base esterna e all'interno del collo.

• **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

ABNEHMBARE JACKE / GIACCA AMOVIBILE

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / Abgedichtete Nähte.
- **Futter Weste und Kragen:** Fleece, marine 280 g/m² (65% Polyester, 35% Baumwolle) / **Ärmel** gepolstert: Polyester 160 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 6 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Armbinden“ je Ärmel.

• **Esterno:** poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.

• **Fodera Gilet e colletto:** pile blu scuro 280 g/m² (65% poliestere, 35% cotone) / **Manichetrapuntate:** poliestere 160 g/m² (taffetà e ovatta)

• **Sagomatura:** 6 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bracciali" per manica.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Drei Außentaschen**, befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Rippstrickbündchen.**
- **Stehkragen.**
- **Reißverschluss mittig** bis in Kragenhöhe.
- **Zwei Außentaschen** als "tiefe" Taschen gepaspelt, mit Klettverschlusspatte.

• **Maniche amovibili fissate** con una zip sotto pattina / polsini con bordo a coste.

• **Collo alto.**

• **Zip centrale** fino alla parte alta del colletto.

• **Due tasche esterne "basse" bordate con pattina** con chiusura a strappo.

• **Eine Innentasche** "poitrine" plaquée fermée par scratch.

• **Aufhängeschlaufe** im unteren Kragenbereich.

• **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

• **Una tasca interna "frontale"** a toppa, con chiusura a strappo.

• **Fascetta di aggancio** alla base esterna del collo.

• **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / Chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili



PARKAS 4 IN 1

HI-WAY

70550/70560/70570/70580/70600

VORTEILE

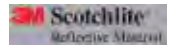
- Wärmeschutz und Undurchlässigkeit (Fleece-Futter, Nierenschutz, mittiger Reißverschluss mit Patte).
- Komfort (Atmungsaktivität, Dreiviertelschnitt).
- Flexibilität (mit der Jacke HI-WAY 70520/70530 kompatibel, breite Farbpalette).

VANTAGGI

- Protezione termica e impermeabilità (fodera in pile, proteggi-reni, zip centrale con patta).
- Comfort (traspirabilità, taglio ¾).
- Flessibilità (compatibilità con la giacca HI-WAY 70520/70530, ampia scelta di colori).



2000 g/m²/24h



GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	XXL	XXXL	4XL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	70549	70550	70551	70552	70553	70554	70555
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	70559	70560	70561	70562	70563	70564	-
GELB/GRÜN GIALLO/VERDE	70569	70570	70571	70572	70573	70574	-
ROT/SCHWARZ ROSSO/NERO	70579	70580	70581	70582	70583	70584	-
ROUGE/GRIS ROSSO/GRIGIO	70599	70600	70601	70602	70603	70604	-



ISO 20471
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1
Parka / Parka
Abnehmbare Jacke / Giacca amovibile



ISO 20471
Westen / Gilet



EN 343
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1
Parka / Parka



EN 14058
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1

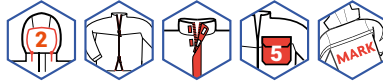
VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

Der Parka 4 in 1 HI-WAY besteht aus einem Parka und einer abnehmbaren Jacke, die nach Entfernung der Ärmel in eine Weste umgewandelt werden kann.

Die Jacke wird am Parka mit dem mittigen Reißverschluss und Druckklaschen am Kragen und an den Befestigt.

Il parka 4 in 1 HI-WAY è composto da un parka e da una giacca amovibile trasformabile in gilet togliendo le maniche.

La giacca si fissa al parka mediante la zip centrale e le apposite linguette di fissaggio a pressione sul colletto e sui polsini.



PARKA

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine, orange fluo/marine oder rot fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter:** Polyester-Taft, gelb, orange oder rot.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht, 3M™ Scotchlite™ (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Stehkragen.**
- **Kapuze** fest fluoreszierend, **zweiteilig**, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug sowie Stoppern einstellbar.
- **Reißverschluss mittig**, unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.
- **Vier Außentaschen:** zwei „tiefe Taschen“, gepaspelt, mit Klettverschlusspatte, eine vertikale „Brusttasche“ mit Reißverschluss unter Patte, eine „Geldbörse“ mit Reißverschluss, unter der mittigen Patte verborgen.
- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt, zu schließen mit Klettverschluss.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro, arancione fluo/blu scuro o rosso/blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera:** Taffetà poliestere giallo, arancione o rosso.
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite 3M™ Scotchlite™ (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 „cinture“, 2 „bracciali“ per manica e 2 „bretelle“.

- **Collo alto.**
- **Cappuccio** fisso fluorescente, due pezzi, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino scorrevole.
- **Zip centrale a doppio cursore** sotto la pattina, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla parte alta del colletto.
- **Quattro tasche esterne:** due „basse“ bordate con pattina con chiusura a strappo / una „pettorale“ verticale e una a „portafoglio“ nascosta sotto la patta centrale, tutte con chiusura a zip e patta.

- **Una tasca interna** „frontale“ a toppa, con chiusura a strappo.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

30 Wäschen möglich / 30 lavaggi possibili

ABNEHMBARE JACKE / GIACCA AMOVIBILE

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb, orange oder rot fluo / Abgedichtete Nähte.
- **Futter:** Fleece, 100% Polyester, schwarz, 280 g/m².
- **Silhouettengestaltung:** 8 bretroreflektierende Streifen, aufgenäht, 3M™ Scotchlite™ (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Abnehmbare Ärmel**, befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Elastikbündchen**, einstellbar mit Klettverschlüssen.
- **Stehkragen** aus Fleece, schwarz.
- **Reißverschluss mittig** bis in Kragenhöhe.
- **Drei Außentaschen:** „Eingriffstaschen“, seitlich / eine „Brusttasche“ mit Reißverschluss unter Patte.

- **Nierenschutz:** Rückenteil der Weste verlängert.
- **Einstellung** durch elastische Bänder, integriert auf jeder Taillenseite.
- **Aufhängeschlaufe** im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung auf der Futterseite / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo, arancione o rosso fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera:** Pile 100% poliestere, 280 g/m².
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite 3M™ Scotchlite™ (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 „cinture“, 2 „bracciali“ per manica e 2 „bretelle“.

- **Maniche amovibili** fissate con una zip sotto pattina / **polsini elasticizzati.**
- **Collo alto** in pile nero.
- **Zip centrale** fino alla parte alta del colletto.
- **Tre tasche esterne:** due „poggia-mani“ laterali / una „frontale“ verticale con chiusura a zip e pattina.

- **Proteggi reni:** dorso del gilet allungato.
- **Regolazione** con elastici integrati in vita, su tutti i lati.
- **Fascetta di aggancio** alla base esterna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili



PARKAS 4 IN 1

AIRPORT

7AIFY/7AIFO

VORTEILE

- Höherer Wärmeschutz (Fleece-Futter, gepolsterte Ärmel, Rippstrickbündchen).
- Komfort (höhere Atmungsaktivität).
- Anpassungsfähigkeit (Zugkordeln am Parka und der abnehmbaren Jacke).

VANTAGGI

- Maggiore protezione termica (fodera in pile, maniche trapuntate, polsini con bordino a coste).
- Comfort (maggiore traspirabilità)
- Adattabilità (cordoncini di chiusura parka e giacca amovibile).



5000 mm
5000 g/m²/24h



GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7AIFYS	7AIFYM	7AIFYL	7AIFYXL	7AIFYXXL	7AIFYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7AIFOS	7AIFOM	7AIFOL	7AIFOXL	7AIFOXXL	-



ISO 20471
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1
Parka / Parka



ISO 20471
Abnehmbare Jacke / Giacca amovibile
Westen / Gilet



EN 343
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1
Parka / Parka



EN 14058
Parka 4 in 1 / Parka 4 in 1

VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

Der Parka 4 in 1 AIRPORT besteht aus einem Parka und einer abnehmbaren Jacke, die nach Entfernung der Ärmel in eine Weste umgewandelt werden kann.

Die Jacke wird am Parka mit dem mittigen Reißverschluss und Drucklaschen am Kragen und an den Ärmelenden befestigt.

Il parka 4 in 1 AIRPORT è composto da un parka e da una giacca amovibile trasformabile in gilet togliendo le maniche.

La giacca si fissa al parka mediante la zip centrale e le apposite linguette di fissaggio a pressione sul colletto e sui polsini.



PARKA / PARKA

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Nylon Oxford 210D, marine am Innenrand des Kragens / Abgedichtete Nähte.
- **Futter:** Polyester-Taft, marine.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

• **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / nylon Oxford 210D blu scuro sul bordo interno del collo / cuciture impermeabili.

• **Fodera:** Taffetà in poliestere, blu scuro.

• **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel mit verstellbare Ärmelbündchen** mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen.**
- **Kapuze** fest fluoreszierend, **zweitellig**, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug sowie Stoppern einstellbar.
- **Reißverschluss mittig**, unter Patte, zu schließen mit Klettverschlüssen, bis in Kragenhöhe.

• **Maniche con polsini regolabili** con linguetta di chiusura a strappo.

• **Collo alto.**

• **Cappuccio** fisso fluorescente, due pezzi, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino scorrevole e blocchi.

• **Zip centrale** fino alla parte alta del collo, con pattina e chiusura a strappo fino alla base del colletto.

• **Drei Außenaschen:** zwei „tiefe Taschen“, gepaspelt, mit Klettverschlusspatte, eine vertikale „Brusttasche“ mit Reißverschluss unter Patte.

• **Zugkordel**, elastisch, integriert in den unteren Saum, mit Frontstoppern.

• **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.

• **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

• **Tre tasche esterne:** due "basse" bordate con pattina con chiusura a strappo / una "pettorale" verticale con chiusura a zip e patta.

• **Cordoncino di chiusura** elastico integrato nell'orlo inferiore, con blocchi frontali.

• **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.

• **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili



ABNEHMBARE JACKE / GIACCA AMOVIBILE

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / Abgedichtete Nähte.
- **Futter Weste:** Fleece, marine 280 g/m² (100% Polyester) / **Ärmel** gepolstert: Polyester 120 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

• **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.

• **Fodera Gilet e colletto:** Pile blu scuro 280 g/m² (100% poliestere) / **Maniche** trapuntate: poliestere 120 g/m² (taffetà e ovatta).

• **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Drei Außenaschen**, befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Rippstrickbündchen.**
- **Stehkragen.**
- **Reißverschluss mittig** bis in Kragenhöhe.
- **Zwei Außenaschen als „tiefe“ Taschen**, gepaspelt, mit Klettverschlusspatte.

• **Maniche amovibili** fissate con una zip sotto pattina / **polsini con bordo a coste.**

• **Collo alto.**

• **Zip centrale** fino alla parte alta del colletto.

• **Due tasche esterne** "poggia-mani" laterali chiusura a zip e pattina.

• **Zugkordel elastisch**, integriert in den unteren Saum, mit Seitenstoppern.

• **Aufhängeschlaufe** im unteren Kragenbereich.

• **Cordoncino di chiusura** elastico integrato nell'orlo inferiore con blocchi laterali.

• **Fascetta di aggancio** alla base esterna del collo.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili



VORTEILE

- Hoher Wärmeschutz und hohe Undurchlässigkeit (Polsterung, Windschutzbündchen, dreiteilige Kapuze).
- Lange Lebensdauer (Verschmutzungsschutz).
- Komfort (Lüftungsschlitze unter den Armen).

VANTAGGI

- Protezione termica e impermeabilità elevate (trapuntatura, polsini frangivento, cappuccio a tre pezzi).
- Durata utile prolungata (inserti antisporco).
- Comfort (occhiali di aerazione sotto le braccia).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter** gepolstert: Polyester 160 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera** trapuntata: Poliestere 160 g/m² (taffetà e ovatta).
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel** mit Rippstrick-Windschutzbündchen.
- **Lüftungsschlitze** unter den Armen.
- **Stehkragen.**
- **Kapuze** fest fluoreszierend, **dreiteilig**, im Kragen verborgen und mit Kordel einstellbar.
- **2-Wege-Reißverschluss**, unter Patte, zu schließen mit Klettverschlüssen, bis in Kragenhöhe.
- **Zwei Innentaschen als „tiefe“** Taschen, gepaspelt, mit Klettverschlusspatte.

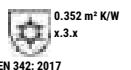
- **Maniche** con polsini frangivento e bordino a coste.
- **Occhiali di aerazione** sotto le braccia.
- **Collo** alto.
- **Cappuccio** fisso fluorescente, **tre pezzi**, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino scorrevole.
- **Zip centrale a doppio cursore** sotto la pattina, a sua volta con chiusura a strappo, fino alla parte alta del colletto.

- **Zwei Innentaschen als „Brusttasche“:** eine mit Dehnfalte und Patte, zu schließen mit Klettverschluss, eine aufgesetzt, zu schließen mit Klettverschluss, ausgestattet mit Etikett zur individuellen Identifizierung.
- **Aufhängeschleufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Due tasche esterne** "basse" bordate con pattina con chiusura a strappo.
- **Due tasche interne** "pettorali": una a soffietto con pattina e chiusura a strappo / una a toppa con chiusura a strappo, dotata di **etichetta identificativa personalizzata**.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	XXL	XXXL	4XL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7KETYS	7KETYM	7KETYL	7KETYXL	7KETYXXL	7KETYXXXL	7KETY4XL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7KETOS	7KETOM	7KETOL	7KETOXL	7KETOXXL	7KETOXXXL	7KETO4XL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.



VORTEILE

- Hoher Wärmeschutz (Polsterung, Patte mittig, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe).
- Ergonomie (kurzer Parka).
- Einfache Kennzeichnung.

VANTAGGI

- Protezione termica elevata (trapuntatura, patta centrale con bottoni a pressione fino alla parte alta del collo).
- Ergonomia (parka corto).
- Facile da contrassegnare.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter** gepolstert: Polyester 140 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera trapuntata:** Poliestere 140 g/m² (taffetà e ovatta).
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel mit verstellbare Ärmelbündchen** mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen.**
- **Kapuze** fest marine, **zweiteilig**, im Kragen verborgen und mit Kordel einstellbar.
- **Reißverschluss mittig** unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.

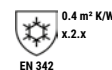
- **Maniche** con **polsini regolabili** con linguetta di chiusura a strappo.
- **Collo alto.**
- **Cappuccio** fisso blu scuro, **due pezzi**, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino.
- **Zip centrale** sotto la pattina, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla parte alta del colletto.

- **Zwei Außentaschen** als „tiefe“ Taschen, gepaspelt, mit Patte.
- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, horizontal, zu schließen mit Klettverschluss.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Due tasche esterne** "basse" bordate con pattina.
- **Una tasca interna** "frontale" orizzontale, con chiusura a strappo.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	XXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7ROAYS	7ROAYM	7ROAYL	7ROAYXL	7ROAYXXL
LS: GELB/MARINE SS: GIALLO/BLU SCURO	P7ROAYS	P7ROAYM	P7ROAYL	P7ROAYXL	P7ROAYXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7ROAOS	7ROAOM	7ROAOL	7ROAOXL	7ROAOXXL



VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / **CONFEZIONE:** 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

LS: SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / **SS: LIBERO SERVIZIO.** Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.



VORTEILE

- Höherer Wärmeschutz und höhere Undurchlässigkeit (gepolstertes Futter, Windschutzbündchen).
- Komfort (Atmungsaktivität).
- Praktische Anwendung (viele Taschen, mittiger Reißverschluss mit Doppelschieber).

VANTAGGI

- Maggiore protezione termica e impermeabilità (fodera trapuntata, polsini frangivento).
- Comfort (traspirabilità)
- Praticità (diverse tasche, zip centrale con doppio cursore).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter** gepolstert: Polyester 160 g/m², gelb oder orange fluo (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: **Ärmel und Torso** versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera trapuntata:** Poliestere 160 g/m² giallo o arancione fluo (taffetà e ovatta).
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel** mit Rippstrick-Windschutzbündchen.
- **Stehkragen.**
- **Kapuze** fest fluoreszierend, **zweiteilig**, im Kragen verborgen und mit Kordel einstellbar.
- **Reißverschluss mittig mit Doppelschieber**, unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.

- **Maniche** con polsini frangivento e bordino a coste.
- **Collo** alto.
- **Cappuccio** fisso fluorescente, due pezzi, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino.
- **Zip centrale a doppio cursore** sotto la pattina, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla parte alta del colletto.

- **Vier Außentaschen:** zwei „tiefe Taschen“, gepaspelt, mit Klettverschlusspatte, eine vertikale „Brusttasche“ mit Reißverschluss unter Patte, eine „Geldbörse“ mit Reißverschluss, unter der mittigen Patte verborgen.
- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt, zu schließen mit Klettverschluss.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Quattro tasche esterne:** due "basse" bordate con pattina con chiusura a strappo / una "pettorale" verticale, con zip e pattina / una a "portafoglio" con zip e nascosta sotto la patte centrale.
- **Una tasca interna "frontale"** a toppa, con chiusura a strappo.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	70449	70450	70451	70452	70453	70454
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	70459	70460	70461	70462	70463	-



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

PARKAS

AIRPORT

7AIVY/7AIVO*



VORTEILE

- Hoher Wärmeschutz (Fleece-Futter, Ärmel gepolstert, mittige Patte).
- Komfort (hohe Atmungsaktivität, Wasserbeständig).
- Reißfestigkeit (Ripstop).

VANTAGGI

- Protezione termica elevata (fodera in pile, maniche trapuntate, patta centrale).
- Comfort (traspirabilità elevata, impermeabilità)
- Resistenza allo strappo (Ripstop).



3000 mm
3000 g/m²/24h

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Ripstop Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter Weste und Kragen:** Fleece, marine 280 g/m² (100% Polyester) / **Ärmel gepolstert:** Polyester 100 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 6 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Armbinden“ je Ärmel.

- **Esterno:** Poliestere Ripstop 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera Gilet e colletto:** Pile blu scuro 280 g/m² (100% poliestere) / **Maniche trapuntate:** poliestere 100 g/m² (taffetà e ovatta).
- **Sagomatura:** 6 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bracciali" per manica.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel mit verstellbare Ärmelbündchen** mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen** und Patte als Kinnschutz.
- **Kapuze** fest marine, **zweiteilig**, im Kragen verborgen und mit Kordel sowie Stoppereinstellbar.
- **Reißverschluss mittig** unter Patte, zu schließen mit Klettverschlüssen und 2 Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.

- **Maniche** con polsini regolabili con linguetta di chiusura a strappo.
- **Collo alto** e risvolto proteggi-mento.
- **Cappuccio** fisso blu scuro, due pezzi, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino di chiusura con blocchi.
- **Zip centrale** sotto la pattina con chiusure a strappo e 2 bottoni a pressione, fino alla parte alta del colletto.

- **Vier Außentaschen:** zwei „Eingriffstaschen“, seitlich mit Reißverschluss, zwei „Brusttaschen“, vertikal, zu schließen mit abgedichtetem Reißverschluss.
- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt, zu schließen mit Klettverschluss.
- **Aufhängeschleife** innen im unteren Kragenbereich.

- **Quattro tasche esterne:** due "poggia-mani" laterali con chiusura a zip / una "frontale" verticale con chiusura a zip impermeabile.
- **Una tasca interna** "frontale" a toppa, con chiusura a strappo.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.

40° 20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7AIVYM	7AIVYL	7AIVYXL	7AIVYXXL	7AIVYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7AIVOM	7AIVOL	7AIVOXL	7AIVOXXL	7AIVOXXXL



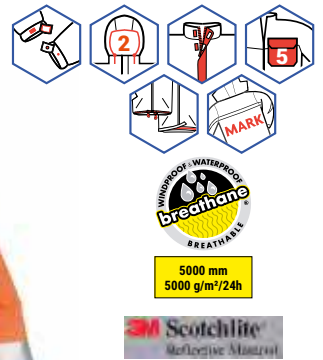
VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.

PARKAS

AIRPORT

7AIPY/7AIP0*



VORTEILE

- Höherer Wärmeschutz (gepolstertes Fleece-Futter).
- Undurchlässigkeit (Kapuze, abgedichtete Nähte).
- Komfort (höhere Atmungsaktivität).

VANTAGGI

- Maggiore protezione termica (fodera in pile trapuntata).
- Impermeabilità (cappuccio, cuciture impermeabili).
- Comfort (maggiore traspirabilità).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / Nylon Oxford 210D, beschichtet mit Polyurethan, marine / Abgedichtete Nähte.
- **Parka-Futter, oben:** Fleece, marine 280 g/m² (100% Polyester) / **Parka-Futter, unten, und gepolsterte Ärmel:** Polyester 140 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht, **3M Scotchlite™** (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: **Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.**

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel mit verstellbare Ärmelbündchen** mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen** und Patte als Kinnschutz.
- **Kapuze** fest fluoreszierend, zweiteilig, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug sowie Stoppern einstellbar.
- **Reißverschluss mittig** unter Patte, zu schließen mit Klettverschlüssen und 2 Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.
- **Drei Außentaschen:** zwei „tiefe Taschen“, gepaspelt, mit Klettverschlusspatte, eine vertikale „Brusttasche“ mit Reißverschluss unter Patte.

- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt, zu schließen mit Klettverschluss.
- **Zugkordel**, elastisch, integriert in den unteren Saum, mit Frontstoppern.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo / nylon Oxford 210D spalmato con poliuretano blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera sulla parte superiore del parka:** pile blu scuro 280 g/m² (100% poliestere) / **Parte inferiore del parka e maniche trapuntate:** poliestere 140 g/m² (taffetà e ovatta).
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite **3M Scotchlite™** (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

- **Maniche con polsini regolabili** con patta di chiusura a strappo.
- **Collo alto e risolto** proteggi-mento.
- **Cappuccio** fisso fluorescente, due pezzi, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino di chiusura, con blocco.
- **Zip centrale** sotto la pattina con chiusure a strappo e 2 bottoni a pressione, fino alla parte alta del colletto.
- **Tre tasche esterne:** due "basse" bordate con pattina con chiusura a strappo / una "pettorale" verticale con chiusura a zip e patta.

- **Una tasca interna "frontale"** a toppa, con chiusura a strappo.
- **Cordoncino di chiusura elastico** integrato nell'orlo inferiore, con blocchi frontali.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7AIPYS	7AIPYM	7AIPYL	7AIPYXL	7AIPYXXL	7AIPYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7AIP0S	7AIP0M	7AIP0L	7AIP0XL	7AIP0XXL	7AIP0XXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

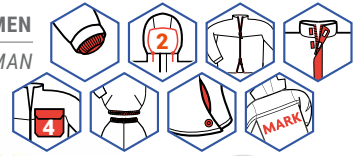
* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.

PARKAS

AIRPORT

7AILY/7AILO

DAMEN
WOMAN



VORTEILE

- Undurchlässigkeit (Kapuze, abgedichtete Nähte, Windschutzbündchen).
- Komfort (höhere Atmungsaktivität, Kragen mit Fleece-Futter).
- Ergonomie (Schnitt an weibliche Morphologie angepasst, Taille eingestellt, Zwickel für Bewegungsfreiheit).

VANTAGGI

- Impermeabilità (cappuccio, cuciture impermeabili, polsini frangivento).
- Comfort (maggiore traspirabilità, colletto foderato in pile).
- Ergonomia (taglio adatto alla morfologia femminile, vita regolabile, soffiotti per facilitare il movimento).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / Nylon Oxford 210D, beschichtet mit Polyurethan, marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter Weste und Kragen:** Fleece, grau 280 g/m² (100% Polyester) / **Ärmel** gepolstert: Polyester, gelb oder orange 140 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht, **3M Scotchlite™** (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: **1 „Gürtel“**, 1 Streifen, horizontal im **unteren Rückenbereich**, **2 „Armbinden“** je Ärmel und **2 „Hosenträger“**.

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo / nylon Oxford 210D spalmato con poliuretano blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera Gilet e colletto:** pile grigio 280 g/m² (100% poliestere) / **Maniche** trapuntate: poliestere giallo o arancione 140 g/m² (taffetà e ovatta).
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite **3M Scotchlite™** (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 1 **“cintura”**, 1 orizzontale sulla parte inferiore del dorso, 2 **“bracciali”** per manica e 2 **“bretelle”**.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel mit Rippschick-Windschutzbündchen und einstellbaren Bündchen** mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen.**
- **Kapuze** fest fluoreszierend, **zweitellig**, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug sowie Stoppern einstellbar.
- **Reißverschluss mittig** mit Doppelschieber, unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis zum Kragen.
- **Drei Außenaschen** mit Reißverschluss unter Patte: zwei „Eingriffstaschen“, seitlich, eine „Geldbörse“, vertikal, unter der mittigen Patte verborgen.

- **Maniche** con polsini frangivento e bordini a coste e polsino regolabili con patta di chiusura a strappo.
- **Collo alto.**
- **Cappuccio** fisso fluorescente, **due pezzi**, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino di chiusura, con blocco.
- **Zip centrale a doppio cursore** sotto la pattina, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla base del colletto.
- **Tre tasche esterne** con zip protetta da pattina: due “poggia-mani” laterali / una “a portafoglio” verticale, nascosta sotto la patta centrale.

- **Eine kleine Innentasche als „Brusttasche“** mit Dehnfalte und Patte, zu schließen mit Klettverschluss.
- **Elastische Taille** im Rückenbereich / **Zwickel für Bewegungsfreiheit**, seitlich, zu schließen mit Druckknöpfen.
- **Teilungsnähte** vorn und hinten, gepaspelt, retroreflektierend.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Un taschino interno** “frontale” a soffiotto e pattina con chiusura a strappo.
- **Vita elasticizzata dietro / Soffiotti per facilitare il movimento** sui lati, con bottoni a pressione.
- **Pinces** davanti e dietro con bordatura retrorifrangente.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	36/38	40/42	44/46	48/50
	XS	S	M	L
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7AILYXS	7AILYS	7AILYM	7AILYL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7AILOXS	7AILOS	7AILOM	7AILOL

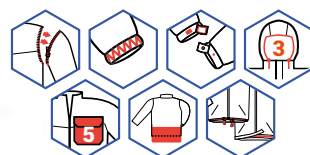


VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

STATION

70630/70640/70680

SOFTSHELL



VORTEILE

- Widerstand gegen kleine Wetterunbilden (Windschutz, ABERPERLEFFEKT, dreiteilige Kapuze, im Kragen verborgen, Isolation).
- Komfort (atmungsaktiv, schmiegsam und leicht, abnehmbare Ärmel).
- Zuverlässigkeit (mittiger Reißverschluss YKK®, retroreflektierende Streifen 3M™ Scotchlite™).

VANTAGGI

- Resistenza alle intemperie lievi (frangivento, idrorepellenza, cappuccio a tre pezzi nascosto nel colletto, isolante).
- Comfort (traspirabilità, morbidezza e leggerezza, maniche amovibili).
- Affidabilità (zip centrale YKK®, bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™).



8000 mm
3000 g/m²/24h



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Softshell** : Außenschicht mit ABERPERLEFFEKT (94% Polyester, 6% Elasthan), gelb fluo/marine, orange fluo/marine oder rot fluo/marine / **Zwischenmembran**, undurchlässig und atmungsaktiv, laminiert, aus thermoplastischem Polyurethan / **Innenschicht** aus Mikrofleece, hellgrau (100% Polyester) 310 g/m².
- **Silhouettengestaltung**: 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht, 3M™ Scotchlite™ (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

- **Softshell**: **Strato esterno** idrorepellente (94% poliestere, 6% elastan) giallo fluo/blu scuro, arancione fluo/blu scuro o rosso fluo/blu scuro / **Membrana intermedia impermeabile** e traspirante laminata in poliuretano termoplastico / **Strato interno** in micropile grigio chiaro (100% poliestere) 310 g/m²
- **Sagomatura**: 8 bande retrorifrangenti cucite 3M™ Scotchlite™ (100% poliestere) con microfere di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Abnehmbare Ärmel**, befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Elastikbündchen**, einstellbar mit Klettverschlüssen.
- **Stehkragen**, gefüttert mit Mikrofleece, schwarz.
- **Kapuze** fest marine, **dreiteilig**, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug und Stoppern einstellbar.
- **Reißverschluss mittig YKK®** bis in Kragenhöhe.
- **Drei Außentaschen**, gepaspelt und mit Reißverschluss: zwei „Eingriffstaschen“, seitlich und eine „Brusttasche“, vertikal.

- **Maniche amovibili** fissate con una zip sotto pattina / **polsini elasticizzati regolabili** con pattina di chiusura a strappo.
- **Collo alto** con fodera in micropile nero.
- **Fixed navy three-piece hood** fisso fluorescente, **tre pezzi**, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino di chiusura, con blocco.
- **Zip centrale YKK®** fino alla parte alta del colletto.

- **Zwei Innentaschen** als „tiefe“ Taschen, aufgesetzt.
- **Nierenschutz**: Rückenteil der Weste länger.
- **Zugkordel elastisch**, integriert in den unteren Saum, mit Seitenstoppern.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.

- **Tre tasche esterne** bordate e con zip: due "poggia-mani" laterali e una "frontale" verticale.
- **Due tasche interne "inferiori"** a toppa.
- **Proteggi reni**: dorso del gilet allungato.
- **Cordoncino di chiusura elastico** integrato nell'orlo inferiore con blocchi laterali.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.

40° 25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLI/BLU SCURO	70629	70630	70631	70632	70633	70634
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	70639	70640	70641	70642	70643	70644
ROUGE/MARINE ROSSO/BLU SCURO	-	70680	70681	70682	70683	-



ISO 20471
Veste Größe S
Taglia S Giacca



ISO 20471
Veste Größe M und
darüber
Giacca taglia M e oltre



ISO 20471
Westen / Giacca

VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.



VORTEILE

- Widerstand gegen kleine Wetterunbilden (Windschutz, Abperleffekt, Isolation, Handgelenkbündchen und unterer Jackenbund einstellbar).
- Komfort (atmungsaktiv, schmiegsam und leicht, segmentierte retroreflektierende Streifen, abnehmbare Ärmel).

VANTAGGI

- Comfort (traspirabilità, morbidezza, leggerezza, bande retrorifrangenti segmentate, maniche amovibili).
- Resistenza alle intemperie lievi (frangivento, idrorepellenza, isolante, polsini e parte inferiore della giacca regolabili).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Softshell** : Außenschicht mit Abperleffekt (94% Polyester, 6% Elasthan), gelb fluo/ marine / **Zwischenmembran**, undurchlässig und atmungsaktiv, laminiert, aus thermoplastischem Polyurethan / **Innenschicht** aus Wirkware 100% Polyester.
- **Silhouettengestaltung**: 8 retroreflektierende Streifen, **segmentiert**, thermisch geklebt (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel mit verstellbare Ärmelbündchen** mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen**, abgefasst mit Wirkvelours, hellgrau.
- **Reißverschluss mittig, abgedichtet**, bis in Kragenhöhe.
- **Drei Außentaschen**: zwei „Eingriffstaschen“, gepaspelt, mit Reißverschluss / eine „Brusttasche“, vertikal, mit Reißverschluss unter Patte.
- **Zwei Innentaschen** als „Notizbuchtaschen“, aufgesetzt.
- **Zugkordel elastisch**, integriert in den unteren Saum, mit Seitenstoppfern.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Maniche con polsini regolabili** con linguetta di chiusura a strappo.
- **Collo alto rifinito** in maglia di velluto grigio chiaro.
- **Zip centrale impermeabile** fino alla parte alta del colletto.
- **Tre tasche esterne**: due "poggia-mani" bordate laterali / una "frontale" verticale con chiusura a zip e pattina.
- **Due tasche interne "a libro" a toppa**.
- **Cordoncino di chiusura elastico** integrato nell'orlo inferiore con blocchi laterali.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.

- **Softshell: Strato esterno** idrorepellente (94% poliestere, 6% elastan) giallo fluo/blu scuro / **Membrana intermedia** impermeabile e traspirante laminata in poliuretano termoplastico / **Strato interno** in maglia 100% poliestere.
- **Sagomatura**: 8 bande retrorifrangenti **segmentate** termoincollate (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

40° 25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7STAYM	7STAYL	7STAYXL	7STAYXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.



VORTEILE

- Wärmeschutz (Polycotton-Fleece-Futter, Ärmel gepolstert).
- Praktische Anwendung (Ärmel abnehmbar, mit dem Parka ROADWAY 7ROPY/7ROPO kompatibel).

VANTAGGI

- Protezione termica (fodera in pile poliestere-cotone, maniche trapuntate).
- Praticità (maniche amovibili, compatibilità con il parka ROADWAY 7ROPY/7ROPO).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / Abgedichtete Nähte.
- **Futter Weste und Kragen:** Fleece, grau 280 g/m² (65% Polyester, 35% Baumwolle) / **Ärmel** gepolstert: Polyester 100 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 6 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Armbinden“ je Ärmel.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Drei Außentaschen**, befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Rippstrickbündchen**.
- **Stehkragen**.
- **Reißverschluss mittig** bis in Kragenhöhe.
- **Zwei Außentaschen** als „tiefe“ Taschen, aufgesetzt.
- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt, zu schließen mit Klettverschluss.
- **Nierenschutz:** Rückenteil der Weste länger.

- **Einstellung** durch elastische Bänder, integriert auf jeder Taillenseite.
- **Aufhängeschleufe** außen und innen im unteren Kragenbereich.

• **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.

• **Fodera Gilet e colletto:** pile grigio 280 g/m² (65% poliestere, 35% cotone) / **Maniche** trapuntate: Poliestere 100 g/m² (taffetà e ovatta).

• **Sagomatura:** 6 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 „cinture“ e 2 „bracciali“ per manica.

• **Maniche amovibili** fissate con una zip sotto pattina / **polsini** con bordo a coste.

• Collo alto.

• **Zip centrale** fino alla parte alta del colletto.

• **Due tasche interne** „inferiori“ a toppa.

• **Una tasca interna** „frontale“ a toppa, con chiusura a strappo.

• **Proteggi-reni:** dorso del gilet allungato.

• **Regolazione** con elastici integrati in vita, su tutti i lati.

• **Fascette di aggancio** alla base esterna e all'interno del collo.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/GIALLO	7ROJYM	7ROJYL	7ROJYXL	7ROJYXXL	7ROJYXXXL
ORANGE ARANCIONE	7ROJOM	7ROJOL	7ROJOXL	7ROJXXL	7ROJXXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

* **Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.**

HI-WAY

70520/70530



VORTEILE

- Wärmeschutz (Fleece-Futter, Nierenschutz, unterer Jackenbereich angepasst).
- Praktische Anwendung (Fleece-Ärmel abnehmbar, mit dem Parka HI-WAY 70550/70560/70570/70580/70600 kompatibel).

VANTAGGI

- Protezione termica (fodera in pile, proteggi-reni, parte inferiore della giacca regolabile).
- Praticità (maniche amovibili in pile, compatibilità con il parka HI-WAY 70550/70560/70570/70580/70600).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen Weste:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / **Ärmel:** Fleece 100% Polyester, 280 g/m², gelb oder orange fluo / **Kragen:** Fleece 100% Polyester, 280 g/m², schwarz / Abgedichtete Nähte.
- **Futter Weste:** Fleece 100% Polyester, 280 g/m², schwarz.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht, 3M[™] Scotchlite[™] (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Abnehmbare Ärmel,** befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Elastikbündchen.**
- **Stehkragen.**
- **Reißverschluss mittig** bis in Kragenhöhe.
- **Drei Außentaschen:** zwei „Eingriffaschen“, seitlich, eine „Brusttasche“, vertikal, mit Reißverschluss unter Patte.
- **Nierenschutz:** Rückenteil der Weste verlängert.
- **Einstellung** durch elastische Bänder, integriert auf jeder Taillenseite côté de la taille.

- **Aufhängeschlaufe** außen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung auf der Futterseite / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Esterno Gilet:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo / **Maniche:** Pile 100% poliestere da 280 g/m², giallo o arancione fluo / **Collo:** pile 100% poliestere, 280 g/m², nero / cuciture impermeabili.
- **Fodera Gilet:** Pile 100% poliestere, 280 g/m², nero.
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite 3M[™] Scotchlite[™] (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

- **Maniche amovibili fissate** con una zip sotto pattina / **polsini elasticizzati.**
- **Collo alto.**
- **Zip centrale** fino alla parte alta del colletto.
- **Tre tasche esterne:** due "poggia-mani" laterali / una "frontale" verticale con chiusura a zip e pattina.
- **Proteggi reni:** dorso del gilet allungato.
- **Regolazione** con elastici integrati in vita, su tutti i lati.

- **Fascetta di aggancio** alla base esterna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

30° 25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

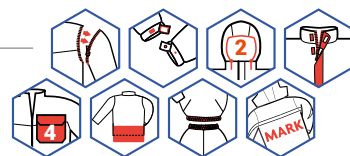
GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
JAUNE/GIALLO	70520	70521	70522	70523
ORANGE /ARANCIONE	70530	70531	70532	70533



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

HI-WAY

7HWXY/7HWXO



VORTEILE

- Hohe Undurchlässigkeit (Nierenschutz, mittlerer Reißverschluss unter Patte, Kapuze im Kragen verborgen).
- Wärmeschutz (gepolstertes Futter, unterer Jackenbereich angepasst).

VANTAGGI

- **Impermeabilità elevata** (proteggi-reni, zip centrale coperta da pattina, cappuccio nascosto nel colletto).
- **Protezione termica** (fodera trapuntata, parte inferiore della giacca regolabile).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/schwarz oder orange fluo/schwarz / Abgedichtete Nähte.
- **Futter:** Weste gepolstert: Polyester, schwarz 160 g/m² (Taft und Wattierung) / **Rückenbereich, oben und innen:** Fleece, schwarz 280 g/m² (100% Polyester) / **Ärmel** gepolstert: Polyester, gelb oder orange (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (65% Polyester, 35% Baumwolle), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: **2 „Gürtel“**, **2 „Armbinden“** je Ärmel und 1 Streifen an jeder Schulter.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Abnehmbare Ärmel**, befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Einstellbare Handgelenkbündchen** mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen.**
- **Kapuze** festschwarz, **zweitellig**, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug sowie Stoppern einstellbar.
- **Reißverschluss mittig**, unter Patte, bis in Kragenhöhe.
- **Drei Außentaschen:** zwei „Eingriffstaschen“, seitlich, mit Klettverschlüssen, eine „Brusttasche“, vertikal, zu schließen mit abgedichtetem Reißverschluss.

- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt.
- **Nierenschutz:** verlängertes Rückenteil.
- **Einstellung** durch elastische Bänder, integriert auf jeder Taillenseite.
- **Aufhängeschlaufe** außen im unteren Kragenbereich.
- **Schlaufe für Funkgerät.**
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

• **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/nero o arancione fluo/nero / cuciture impermeabili.

• **Fodera:** Gilet interno: poliestere nero 160 g/m² (taffetà e ovatta) / **Parta alta del dorso e interno del colletto:** pile nero 280 g/m² (100% poliestere) / **Maniche** trapuntate: poliestere giallo o arancione (taffetà e ovatta).

• **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (65% poliestere, 35% cotone) con microsfele di vetro, grigio argento: 2 „cinture“, 2 „bracciali“ per manica e 1 su entrambe le spalle.

• **Maniche amovibili** fissate con una zip sotto pattina / **polsini regolabili** con pattina di chiusura a strappo.

• **Collo alto.**

• **Cappuccio** fisso nero, **due pezzi**, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino di chiusura scorrevole, con blocchi.

• **Zip centrale** coperta da pattina, fino alla parte alta del colletto.

• **Tre tasche esterne:** due „poggia-mani“ laterali con chiusura a strappo / una „frontale“ verticale con chiusura a zip impermeabile.

• **Una tasca interna** „frontale“ a toppa.

• **Proteggi reni:** dorso del gilet allungato.

• **Regolazione** con elastici integrati in vita, su tutti i lati.

• **Fascetta di aggancio** alla base esterna del collo.

• **Fibbia porta-radio.**

• **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

140° **20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili**

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/SCHWARZ GIALLO/NERO	7HWXYS	7HWXYM	7HWXYL	7HWXYXL	7HWXYXXL	7HWXYXXXL
ORANGE/SCHWARZ ARANCIONE/NERO	7HWXOS	7HWXOM	7HWXOL	7HWXOXL	7HWXOXXL	7HWXOXXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

STATION

7PSTY/7PSTO

FLEECE

PILE



VORTEILE

- Kälteschutz (Wärmeisolation des Fleecestoffs).
- Optimale Lüftung bei Transpiration (Atmungsaktivität).
- Praktische Anwendung (abnehmbare Ärmel, Taschen mit Reißverschluss zu schließen, trocknet schnell).

VANTAGGI

- Protezione contro il freddo (isolamento termico del pile).
- Aerazione ottimale in caso di traspirazione (traspirabilità).
- Praticità (maniche amovibili, tasche chiuse con zip, asciugatura rapida).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Fleece** 100% Polyester, 330 g/m², gelb fluo/schwarz oder orange fluo/schwarz
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

- **Pile** 100% poliester, 330 g/m², giallo fluo/nero o arancione fluo/nero.
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Abnehmbare Ärmel**, befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Elastikbündchen**.
- **Stehkragen**.
- **Reißverschluss mittig** bis in Kragenhöhe.
- **Drei Außentaschen**, mit Reißverschluss: zwei „tiefe“ Taschen, horizontal, und eine „Brusttasche“, vertikal.

- **Maniche amovibili** fissate con una zip sotto pattina / **polsini elasticizzati**.
- **Collo alto**.
- **Zip centrale** fino alla parte alta del colletto.
- **Tre tasche esterne:** con zip: due "basse" orizzontali / Una "frontale" verticale.

- **Zugkordel elastisch**, integriert in den unteren Saum, mit Seitenstoppern.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.

- **Cordoncino di chiusura elastico** integrato nell'orlo inferiore con blocchi laterali.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.

5 Wäschen möglich / 5 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GELB/SCHWARZ GIALLO/NERO	7PSTYM	7PSTYL	7PSTYXL	7PSTYXXL
ORANGE/SCHWARZ ARANCIONE/NERO	7PSTOM	7PSTOL	7PSTOXL	7PSTOXXL



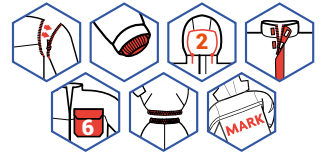
ISO 20471
Jacke / Giacca



ISO 20471
Westen / Gilet



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.



VORTEILE

- Höherer Wärmeschutz (Futter aus Webpelz, mittige Patte bis in Kragenhöhe, Taille und Handgelenkbündchen aus Rippstrick).
- Flexibilität (Ärmel und Futter abnehmbar).
- Look : Fliegerlook.

VANTAGGI

- Maggiore protezione termica (fodera in pelliccia sintetica, patta centrale fino alla parte alta del collo, vita e polsi con bordino a coste).
- Flessibilità (maniche e fodera amovibili).
- Stile: giubbotto da aviatore.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo / Abgedichtete Nähte.
- **Futter:** ein festes aus Polyester-Taft, schwarz / ein abnehmbares aus Pelz, schwarz (70% Acryl, 30% Polyester), an der Weste und am Kragen mit einem Reißverschluss und zwei Klettverschlüssen befestigt.
- **Silhouettengestaltung:** 6 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Armbinden“ je Ärmel.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Abnehmbare Ärmel,** befestigt mit einem Reißverschluss unter Patte / **Rippstrickbündchen.**
- **Stehkragen.**
- **Kapuze** fest fluoreszierend, **zweiteilig,** im Kragen verborgen und mit Tunnelzug sowie Stoppfern einstellbar.
- **Fünf Außentaschen:** zwei „Eingrifftaschen“, seitlich / zwei „Brusttaschen“, diagonal, mit Reißverschluss / eine „Ärmeltasche“, vertikal, mit Reißverschluss.

- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“ im Pelzfutter.
- **Taille aus Rippstrick.**
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Zugängsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

• **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.

• **Fodere:** Una fissa in taffetà di poliestere nero / Una amovibile in pelliccia nera (70% acrilico, 30% poliestere) fissata al gilet e al collo con una zip e due chiusure a strappo.

• **Sagomatura:** 6 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bracciali" per manica.

• **Maniche amovibili** fissate con una zip sotto pattina / polsini con bordo a coste.

• **Collo alto.**

• **Cappuccio** fisso fluorescente, **due pezzi,** nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino di chiusura, con blocco.

• **Cinque tasche esterne:** due "poggia-mani" laterali / due "frontali" diagonali con zip / una su manica, verticale con zip.

• **Una tasca interna** "frontale" nella fodera in pelliccia.

• **Bordo a coste in vita.**

• **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.

• **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

40° ✪ ✪ ✪ ✪ 20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GELB/GIALLO	7ROFYM	7ROFYL	7ROFYXL	7ROFYXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

* **Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.**

HI-WAY

7HWBY*

WENDEBLOUSON

GIUBBOTTI REVERSIBILE



VORTEILE

- Hoher Wärmeschutz (gepolstertes Futter, mittige Doppelpatte bis in Kragenhöhe, elastische Taille und Handgelenkbündchen).
- Praktische Anwendung (vollständig wendbar, viele Taschen auf beiden Seiten).

VANTAGGI

- Protezione termica elevata (fodera trapuntata, doppia patta centrale fino alla parte alta del collo, vita e polsini elasticizzati).
- Praticità (completamente reversibile, diverse tasche su entrambi i lati).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Fluoreszierende Seite:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo.
- **Kontrastseite:** Taslon-Nylon, schwarz.
- **Futter** gepolstert: Polyester, schwarz 160 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 6 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Armbinden“ je Ärmel.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel mit elastischen Handgelenkbunden** mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen.**
- **Reißverschluss mittig, geschützt durch Doppelpatte**, zu schließen mit Klettverschlüssen, bis in Kragenhöhe.
- **Drei Taschen auf der fluoreszierenden Seite:** zwei „Eingriffstaschen“, seitlich, mit Reißverschluss unter Patte / eine „Brusttasche“, horizontal, mit Patte, mit Innenlasche.

- **Vier Taschen auf der schwarzen Seite:** zwei „Eingriffstaschen“, seitlich, mit Reißverschluss unter Patte / zwei „Brusttaschen“, horizontal, mit Patte, mit Innenlasche.
- **Elastische Taille.**
- **Aufhängeschleufe** innen im unteren Kragenbereich.

- **Lato fluorescente:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo.
- **Lato in contrasto:** Nylon taslon nero.
- **Fodera trapuntata:** Poliestere nero 160 g/m² (taffetà e ovatta).
- **Sagomatura:** 6 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 „cinture“ e 2 „bracciali“ per manica.

- **Maniche con polsini elasticizzati** con patta di chiusura a strappo.
- **Collo alto.**
- **Zip centrale protetta** con doppia patta, a sua volta con chiusura a strappo, fino alla parte alta del colletto.
- **Tre tasche sul lato face fluorescente:** due „poggia-mani“ laterali con chiusura a zip e patta / una „frontale“ orizzontale con patta, con fascetta interna.

- **Quattro tasche sul lato face nero:** due „poggia-mani“ laterali con chiusura a zip e patta / due „frontali“ orizzontali con patta, con fascetta interna.
- **Vita elasticizzata.**
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GELB/SCHWARZ GIALLO/NERO	7HWBYM	7HWBYL	7HWBYXL	7HWBYXXL
LS : GELB/SCHWARZ SS: GIALLO/NERO	P7HWBYM	P7HWBYL	P7HWBYXL	P7HWBYXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE : 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

LS : SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / SS: LIBERO SERVIZIO. Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.



VORTEILE

- Hoher Wärmeschutz und hohe Undurchlässigkeit (gepolstertes Futter, mittiger Reißverschluss mit Doppelschieber bis in Kragenhöhe, elastische Taille und Handgelenkbündchen).
- Höhere Atmungsaktivität.
- Lange Lebensdauer (Verschmutzungsschutz).

VANTAGGI

- Protezione termica e impermeabilità elevate (fodera trapuntata, zip centrale con doppio cursore coperta da pattina fino alla parte alta del collo, vita e polsini elasticizzati).
- Maggiore traspirabilità.
- Durata utile prolungata (inserti antisporco).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / Nylon Oxford 210D, marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter** gepolstert: Polyester 160 g/m². (Taft und Wattierung) / Kragen aus Fleece.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht, 3M™ Scotchlite™ (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel** mit elastischen Handgelenkbunden, einstellbar mit Klettverschlusspatte.
- **Stehkragen.**
- **Kapuze** fest fluoreszierend, **zweiteilig**, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug sowie Stoppern einstellbar.
- **Reißverschluss mittig** mit Doppelschieber unter Patte, zu schließen mit Klettverschlüssen und 2 Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.
- **Drei Außentaschen:** zwei „Eingriffaschen“, seitlich, eine „Brusttasche“, vertikal, mit Reißverschluss unter Patte.

- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt, zu schließen mit Klettverschluss.
- **Einstellung** durch elastische Bänder, integriert auf jeder Taillenseite.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

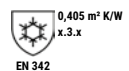
- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo / Nylon Oxford 210D blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera** trapuntata: Poliestere 160 g/m² (taffetà e ovatta) / collo in pile.
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite 3M™ Scotchlite™ (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

- **Maniche** con polsini elasticizzati regolabili con patta di chiusura a strappo.
- **Collo** alto.
- **Cappuccio** fisso fluorescente, **due pezzi**, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino di chiusura, con blocco.
- **Zip centrale a doppio cursore** sotto la pattina con chiusure a strappo e 2 bottoni a pressione, fino alla parte alta del colletto.

- **Tre tasche esterne:** due "poggia-mani" laterali / una "frontale" verticale con chiusura a zip e pattina.
- **Una tasca interna** "frontale" a toppa, con chiusura a strappo.
- **Regolazione** con elastici integrati in vita, su tutti i lati.
- **Fascetta** di aggancio alla base interna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7AIBYS	7AIBYM	7AIBYL	7AIBYXL	7AIBYXXL	7AIBYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	-	7AIBOM	7AIBOL	7AIBOXL	7AIBOXXL	-



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

STATION

70800/70810*

SOFTSHELL

SOFTSHELL



VORTEILE

- Komfort (schmiegsam und leicht).
- Isolation (Windschutz, Stehkragen, Abperleffekt).
- Praktische Anwendung („Notizbuchtaschen“).

VANTAGGI

- Comfort (morbidezza e leggerezza).
- Isolamento (frangivento, collo alto, idrorepellente).
- Praticità (tasche "a libro").



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Softshell** : **Außenschicht** mit Abperleffekt (94 % Polyester, 6 % Elasthan), gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / **Zwischenmembran**, undurchlässig und atmungsaktiv, laminiert, aus thermoplastischem Polyurethan / **Innenschicht** aus Mikrofleece, hellgrau (100% Polyester) 150 g/m².
- **Silhouettengestaltung**: 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikrolaskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.

- **Softshell**: **Strato esterno** idrorepellente (94% poliestere, 6% elastan) giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / **Membrana intermedia** impermeabile e traspirante laminata in poliuretano termoplastico / **Strato interno** in micropile grigio chiaro (100% poliestere) 150 g/m².
- **Sagomatura**: 4 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Stehkragen**, abgefasst mit Wirkvelours, hellgrau.
- **Reißverschluss mittig**, abgedichtet, bis in Kragenhöhe als Kinnschutz.
- **Drei Außentaschen**: zwei „Eingriffstaschen“, gepaspelt, mit Reißverschluss, eine „Brusttasche“, horizontal, mit Reißverschluss unter Patte.
- **Zwei Innentaschen als „Notizbuchtaschen“**.

- **Collo alto** rifinito in maglia di velluto grigio chiaro.
- **Zip centrale impermeabile** fino alla parte alta del colletto, con risvolto protetto.
- **Tre tasche esterne**: due "poggia-mani" bordate laterali / una "frontale" orizzontale con chiusura a zip e pattina.
- **Due tasche interne "a libro"**.

- **Zugkordel elastisch**, integriert in den unteren Saum, mit Seitenstopperrn.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.

- **Cordoncino di chiusura elastico** integrato nell'orlo inferiore con blocchi laterali.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.

40° 25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	70800	70801	70802	70803	70804
ORANGE/ MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	70810	70811	70812	70813	70814



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.

WESTEN / GILET

HI-WAY

7HWGY/7HWGO

WENDEWESTE

GILET REVERSI



VORTEILE

- Praktische Anwendung (viele Taschen).
- Isolation (Polsterung).
- Einfache Kennzeichnung.

VANTAGGI

- Praticità (multitasche).
- Isolamento (trapuntatura).
- Facile da contrassegnare.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Fluoreszierende Seite:** Polyester Oxford 150D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange.
- **Kontrastseite:** Pongee-Polyester / PVC, dunkelgrau.
- **Futter** gepolstert: Polyester 140 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 2 retroreflektierende Streifen, aufgenäht als „Gürtel“ (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikrogaskugeln, silbergrau.

- **Lato fluorescente:** Poliestere Oxford 150D spalmato con poliuretano giallo o arancione.
- **Lato in contrasto:** Poliestere pongé / PVC grigio scuro.
- **Fodera trapuntata:** Poliestere 140 g/m² (taffetà e ovatta).
- **Sagomatura:** 2 bande retrorifrangenti cucite "cinture" (80% poliestere, 20% cotone) con microsferi di vetro, grigio argento.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Mao-Kragen.**
- **Reißverschluss mittig** bis zum Kragen.
- **Fünf Taschen auf jeder Seite:** zwei „tiefe“ Taschen, gepaspelt, mit Patte, zu schließen mit Klettverschluss / eine „Brusttasche“, aufgesetzt, mit Patte, zu schließen mit Klettverschluss / eine „Handytasche“ mit Patte, zu schließen mit Klettverschluss / eine „Brusttasche“, vertikal, zu schließen mit abgedichtetem Reißverschluss.

- **Collo alla coreana.**
- **Zip centrale** fino alla base del colletto.
- **Cinque tasche per lato:** due "basse" bordate protette da patta con chiusura a strappo / una "frontale" a toppa, sotto patta con chiusura a strappo / una "portatelefono" sotto patta con chiusura a strappo / una "frontale" verticale con chiusura a zip impermeabile.

- **Nierenschutz:** Rückenteil verlängert.
- **Zugkordel,** elastisch, integriert in den unteren Saum, mit Stopperrn.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung auf der Futterseite / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Proteggi-reni:** dorso allungato.
- **Cordoncino di chiusura** elastico integrato nell'orlo inferiore con blocchi.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.



20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/GIALLO	7HWGYM	7HWGYL	7HWGYXL	7HWGYXXL	7HWGYXXXL
LS : JAUNE/SS: YELLOW	P7HWGYM	P7HWGYL	P7HWGYXL	P7HWGYXXL	P7HWGYXXXL
ORANGE/ARANCIONE	7HWGOM	7HWGOL	7HWGOXL	7HWGOXXL	7HWGOXXXL



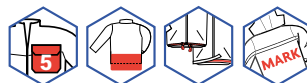
VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE : 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

LS : SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / SS: LIBERO SERVIZIO. Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

HI-WAY

70500/70510

WENDEWESTE
GILET REVERSIBILE



VORTEILE

- Isolation (Fleece, Stehkragen, Nierenschutz).
- Strapazierfähigkeit (Polyester Oxford 300D).
- Einfache Kennzeichnung.

VANTAGGI

- Isolamento (pile, collo alto, proteggireni).
- Resistenza (poliestere Oxford 300D).
- Facile da contrassegnare.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Fluoreszierende Seite:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange.
- **Kontrastseite und Kragen:** Fleece, schwarz 100% Polyester, 280 g/m².
- **Silhouettengestaltung:** 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikroglaskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Stehkragen.**
- **Reißverschluss mittig** bis in Kragenhöhe.
- **Zwei Taschen** als „Eingriffstaschen“, seitlich, **auf jeder Seite.**
- **Eine Tasche** als „Brusttasche“, vertikal, mit Reißverschluss unter Patte, **auf der fluoreszierenden Seite.**

- **Nierenschutz:** Rückenteil verlängert.
- **Einstellung** durch elastische Bänder, integriert auf jeder Taillenseite.
- **Aufhängeschlaufe** im unteren Kragenbereich.

- **Lato fluorescente:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione.
- **Lato in contrasto e colletto:** Pile nero 100% poliestere, da 280g/m².
- **Sagomatura:** 4 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bretelle".

- **Collo alto.**
- **Zip centrale** fino alla parte alta del colletto.
- **Due tasche** "poggia-mani" laterali **su ogni lato.**
- **Una tasca** "frontale" verticale con zip protetta da pattina **sul lato fluorescente.**

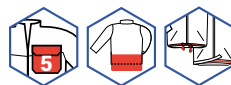
- **Proteggi-reni:** dorso allungato.
- **Regolazione** con elastici integrati in vita, su tutti i lati.
- **Fascetta di aggancio** alla base esterna del collo.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/GIALLO	70500	70501	70502	70503	70504
ORANGE ARANCIONE	70510	70511	70512	70513	70514



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.



VORTEILE

- Isolation (Polsterung, Zugkordel).
- Komfort (Bewegungsfreiheit).

VANTAGGI

- Isolamento (trapuntatura, cordoncino di chiusura).
- Comfort (libertà di movimento).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Fluoreszierende Seite:** Polyester Oxford 150D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange.
- **Kontrastseite:** Pongee-Polyester / PU, schwarz.
- **Futter** gepolstert: Polyester 160 g/m² (Taft und Wattierung).
- **Silhouettengestaltung:** 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (80% Polyester, 20% Baumwolle), mit Mikroglocken, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.

- **Lato fluorescente:** Poliestere Oxford 150D spalmato con poliuretano giallo o arancione.
- **Lato in contrasto:** Poliestere pongé / PU nero.
- **Fodera trapuntata:** Poliestere 160 g/m² (taffetà e ovatta).
- **Sagomatura:** 4 bande retrorifrangenti cucite (80% poliestere, 20% cotone) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Mao-Kragen.**
- **Reißverschluss mittig** bis in Kragenhöhe.
- **Zwei Taschen** als „Eingriffaschen“, seitlich, **auf jeder Seite**.
- **Eine Tasche** als „Brusttasche“, vertikal, mit Reißverschluss unter Patte, **auf der fluoreszierenden Seite**.

- **Collo alla coreana.**
- **Zip centrale** fino alla base del colletto.
- **Due tasche** "poggia-mani" laterali su ogni lato.
- **Una tasca** "frontale" verticale con zip protetta da pattina sul lato fluorescente.

- **Nierenschutz:** Rückenteil verlängert.
- **Zugkordel,** elastisch, integriert in den unteren Saum, mit Seitenstoppern.

- **Proteggi-reni:** dorso allungato.
- **Cordoncino di chiusura** elastico integrato nell'orlo inferiore con blocchi laterali.

25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/GIALLO	7HWVYM	7HWVYL	7HWVYXL	7HWVYXXL	7HWVYXXXL
ORANGE ARANCIONE	7HWVOM	7HWVOL	7HWVOXL	7HWVOXXL	7HWVOXXXL



VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.
* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.



REGEN

ANTIPIOGGIA



VORTEILE

- Hohe Undurchlässigkeit (mittige Patte mit Druckknöpfen zu schließen, abgedichtete Nähte, Sturmkapuze mit Schirm und geschlossener Halswärmer).
- Atmungsaktivität (Futter aus Netzstrick, Lüftungsschlitze unter den Achseln).
- Lange Lebensdauer (Verschmutzungsschutz).

VANTAGGI

- Impermeabilità elevata (patta centrale chiusa con bottoni a pressione, cuciture impermeabili, cappuccio antitempesta con visiera e copri-collo chiuso).
- Traspirabilità (fodera in maglia a rete, occhielli di aerazione sotto le ascelle).
- Durata utile prolungata (inserti antiscorpo).



GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7HYDYS	7HYDYM	7HYDYL	7HYDYXL	7HYDYXXL	7HYDYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7HYDOS	7HYDOM	7HYDOL	7HYDOXL	7HYDOXXL	7HYDOXXXL



VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / **CONFEZIONE:** 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

LS: SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / **SS: LIBERO SERVIZIO.** Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

Der Regenanzug HYDRA besteht aus einem **Parka** und einer **Hose**. Der **einzelne Beutel** kann zum Verstauen von Sachen verwendet werden.

Il completo anti pioggia HYDRA è composto da un parka e da un pantalone, il sacchetto singolo si può utilizzare per riporre i capi.



PARKA / PARKA

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter:** Polyester Netzstrick, gelb oder orange.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglaskugeln, silbergrau: **2 „Gürtel“**, **2 „Hosenträger“** und **2 „Armbinden“** je Ärmel.

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera:** Maglia a rete in poliestere giallo o arancione.
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: **2 "cinture"**, **2 "bretelle"** e **2 "bracciali"** per manica.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel** mit **halb-elastischen Handgelenkbunden** mit Klettverschlusspatte.
- **Lüftungsschlitze** unter den Achseln.
- **Lüftung:** indirekt, vorn und hinten.
- **Stehkragen.**
- **Sturmkapuze** fest fluoreszierend, **dreiteilig**, mit **Schirm** und **Halswärmer**, zu schließen mit Klettverschluss / Im Kragen verborgen und mit Tunnelzug und Stopper einstellbar.
- **Reißverschluss mittig** unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.

- **Maniche** mit **polsini semielasticizzati** con patta di chiusura a strappo.
- **Occhielli di aerazione** sotto le ascelle.
- **Aerazione:** indiretta davanti e dietro.
- **Collo** alto.
- **Cappuccio tempesta** fisso fluorescente, **tre pezzi**, con **visiera** e **copri-collo** con chiusura a strappo / nascosto nel colletto e regolabile mediante un cordoncino scorrevole con blocco.
- **Zip centrale** sotto la pattina, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla parte alta del colletto.

- **Fünf Außentaschen:** eine „Handytasche“ mit Patte, zu schließen mit Klettverschluss / zwei „tiefe Taschen“, gepaspelt, mit Patte, zu schließen mit Klettverschluss / zwei „Eingriffstaschen“, seitlich.
- **Zugkordel**, integriert in den Tailenbereich, mit Frontstoppern.
- **Aufhängeschlaufe** innen im unteren Kragenbereich.
- **Zugangsklappe** für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Cinque tasche esterne:** una „porta-telefono“ sotto patta con chiusura a strappo / due „basse“ bordate con patta con chiusura a strappo / due „poggia-mani“ laterali.
- **Cordoncino di chiusura** integrato in vita, con blocchi frontali.
- **Fascetta di aggancio** alla base interna del collo.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / chiusura a zip.

HOSE / PANTALONE

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Silhouettengestaltung:** 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglaskugeln, silbergrau: **2 um jede Wade.**

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Sagomatura:** 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: **2 sulla circonferenza dei polpacci.**

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Elastische Taille.**
- **Zwei Eingriffe**, seitlich.
- **Hosenschlitz**, zu schließen mit Druckknopf.
- **Unterer Hosbereich einstellbar** mit Druckknöpfen: breit, gerade und schmal.

- **Vita elasticizzata.**
- **Due aperture passa-mano** laterali.
- **Patta** con bottone a pressione per la chiusura.
- **Pantalone regolabili** sotto mediante bottoni a pressione: largo, dritto e risvoltato.



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili



VORTEILE

- ❖ Undurchlässigkeit (mittige Patte, zu schließen mit Klettverschluss, elastische Bündchen, abgedichtete Nähte).
- ❖ Komfort (höhere Atmungsaktivität, geringes Gewicht).
- ❖ Praktische Anwendung (kleine Tasche zum Verstauen von Sachen).

VANTAGGI

- ❖ Impermeabilità (patta centrale con chiusura a strappo, polsini elasticizzati, cuciture impermeabili).
- ❖ Comfort (maggiore traspirabilità, leggerezza).
- ❖ Praticità (custodia).



2000 mm
2000 g/m²/24h



GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7HWRY5	7HWRYM	7HWRYL	7HWRYXL	7HWRYXXL	7HWRYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7HWRO5	7HWROM	7HWROL	7HWROXL	7HWROXXL	-



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

Das HI-WAY Regenset besteht aus einer **Jacke**, einer Hose und **einer passenden** Aufbewahrungstasche.

Il completo anti pioggia HI-WAY è composto da un parka, da un pantalone e da una custodia abbinata.



PARKA / PARKA

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 150D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Silhouettengestaltung:** 6 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Armbinden“ je Ärmel.

• *Esterno: Poliestere Oxford 150D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.*

• *Sagomatura: 6 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bracciali" per manica.*

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel mit elastischen Bündchen.**
- **Stehkragen.**
- **Kapuze fest fluoreszierend, zweiteilig, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug einstellbar.**
- **Reißverschluss mittig unter Patte, zu schließen mit Klettverschlüssen, bis in Kragenhöhe, mit Kinnschutz.**
- **Zwei Außentaschen als "tiefe" Taschen, gepaspelt,**

mit Klettverschlusspatte.

- **Zugkordel, integriert in den unteren Saum.**
- **Aufhängeschlaufe innen im unteren Kragenbereich.**

• *Maniche con polsini elasticizzati.*

• *Collo alto.*

• *Cappuccio fisso fluorescente, due pezzi, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino scorrevole.*

• *Zip centrale sotto la pattina, a sua volta con chiusura a strappo, fino alla parte alta del colletto, con protezione.*

• *Due tasche esterne "basse" bordate con pattina con chiusura a strappo.*

• *Cordoncino di chiusura integrato nell'orlo inferiore.*

• *Fascetta di aggancio alla base interna del collo.*

HOSE / PANTALONE

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 150D, beschichtet mit Polyurethan, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- **Silhouettengestaltung:** 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: 2 um jede Wade.

• *Esterno: Poliestere Oxford 150D spalmato con poliuretano giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.*

• *Sagomatura: 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 sulla circonferenza dei polpacci.*

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Elastische Taille.**
- **Zwei Eingriffe, seitlich.**
- **Unterer Hosbereich einstellbar mit Druckknöpfen: breit und gerade.**

• *Vita elasticizzata.*

• *Due aperture passa-mano laterali.*

• *Pantalone regolabili sotto mediante bottoni a pressione: largo e dritto.*



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili





VORTEILE

- Hohe Undurchlässigkeit (mittige Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, Kapuze, elastische Bündchen, abgedichtete Nähte).

VANTAGGI

- Impermeabilità elevata (patta centrale con bottoni a pressione, cappuccio, polsini elasticizzati, cuciture impermeabili).



Der Parka und die Hose HARBOR können zu einem Regenanzug kombiniert werden.

Il parka e il pantalone HARBOR si possono combinare, ottenendo un completo anti-pioggia.

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- Außen: Polyurethan 170 g/m², gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- Silhouettengestaltung: 8 retroreflektierende Streifen, thermisch geklebt (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau, aufgedruckt: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

- Esterno: Poliuretano 170 g/m² giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.
- Sagomatura: 8 bande retrorifrangenti termoincollate (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- Ärmel mit elastischen Bündchen.
- Stehkragen.
- Kapuze fest fluoreszierend, zweiteilig, im Kragen verborgen und mit elastischem Tunnelzug mit Stopperr einstellbar.

- Maniche con polsini elasticizzati.
- Collo alto.
- Cappuccio fisso fluorescente, due pezzi, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino elastico, con blocchi.

- Reißverschluss mittig unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.
- Zwei Außentaschen als „tiefe“ Taschen, gepaspelt, mit Druckknopfpatte.
- Aufhängeschlaufe innen im unteren Kragenbereich.

- Zip centrale sotto la patta, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla parte alta del colletto.
- Due tasche esterne "basse" bordate, a toppa, con pattina con bottoni a pressione.
- Fascetta di aggancio alla base interna del collo.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	70310	70311	70312	70313
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	70330	70331	70332	70333



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.



VORTEILE

- Hohe Undurchlässigkeit.
- Komfort (elastische Taille, elastische Hosenträger, zwei untere Einstellungen).

VANTAGGI

- Impermeabilità elevata.
- Comfort (vita elasticizzata, bretelle elastiche, due regolazioni in basso).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- Außen: Polyurethan 170 g/m² gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Abgedichtete Nähte.
- Silhouettengestaltung: 4 retroreflektierende Streifen, thermisch geklebt (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau, aufgedruckt: 2 um jede Wade.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- Elastische Taille mit Zugkordel und Frontstoppern.
- Elastische Hosenträger, einstellbar und auf einer Seite lösbar.
- Unterer Hosbereich einstellbar mit

- Druckknöpfen: breit und gerade.
- Unterer Hosbereich einstellbar mit Druckknöpfen: breit und gerade.

- Esterno: Poliuretano 170 g/m² giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / cuciture impermeabili.
- Sagomatura: 4 bande retrorifrangenti termoincollate (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 sulla circonferenza dei polpacci.

- Vita elasticizzata con cordoncino di chiusura e blocchi frontali.
- Bretelle elastiche e staccabili su un lato.

- Pantalone regolabili sotto mediante bottoni a pressione: largo e dritto.
- Fascetta di aggancio sul dorso, a livello della vita.



20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	70320	70321	70322	70323
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	70340	70341	70342	70343



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

PARKAS

AIRPORT

7AIJY/7AIJO



VORTEILE

- Komfort (hohe Atmungsaktivität, vier Taschen, Zugkordel).
- Zuverlässigkeit (Polyester Oxford 300D, retroreflektierende Streifen 3M™ Scotchlite™).
- Einfache Kennzeichnung.

VANTAGGI

- *Comfort (maggiore traspirabilità, quattro tasche, cordoncino di chiusura).*
- *Affidabilità (poliestere Oxford 300D, bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™).*
- *Facile da contrassegnare.*



5000 mm
5000 g/m²/24h



Der Parka und die Hose AIRPORT können zu einem Regenanzug kombiniert werden.

Il Parka e il pantalone AIRPORT si possono combinare per ottenere un completo antipioggia.

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / Nylon Oxford 210D, beschichtet mit Polyurethan, marine / Abgedichtete Nähte.
- **Futter:** Polyester-Taft, marine.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht, 3M™ Scotchlite™ (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: Ärmel und Torso versehen mit jeweils 2 horizontalen Reflexstreifen und 2 weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- Ärmel mit elastischen Bündchen.
- Stehkragen.
- Kapuze fest fluoreszierend, zweiteilig, im Kragen verborgen und mit Tunnelzug sowie Stoppern einstellbar.
- Reißverschluss mittig unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.

- Drei Außentaschen: zwei „tiefe“ Taschen, gepaspelt, mit Druckknopfpaten / eine kleine „Handytasche“ mit Klettverschlusspatte.
- Eine Innentasche „Brusttasche“, aufgesetzt, horizontal, zu schließen mit Klettverschluss.
- Zugkordel, elastisch, integriert in den unteren Saum, mit Frontstoppern.
- Zugangsklappe für Kennzeichnung im unteren Futterbereich / Zu schließen mit Reißverschluss.

- **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo / nylon Oxford 210D spalmato con poliuretano blu scuro / cuciture impermeabili.
- **Fodera:** Taffetà in poliestere, blu scuro.
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite 3M™ Scotchlite™ (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

- **Maniche con polsini elasticizzati.**
- Collo alto.
- **Cappuccio** fisso fluorescente, due pezzi, nascosto nel colletto e regolabile con cordoncino scorrevole e blocchi.
- **Zip centrale** sotto la pattina, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla parte alta del colletto.

- **Tre tasche esterne:** due "basse", a toppa, con pattina con bottoni a pressione / una piccola "porta-telefono" con pattina chiusa a strappo.
- **Una tasca interna "frontale"** a toppa, orizzontale, con chiusura a strappo.
- **Cordoncino di chiusura elastico** integrato nell'orlo inferiore, con blocchi frontali.
- **Apertura per inserimento del contrassegno** sulla parte bassa della fodera / Chiusura a zip.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

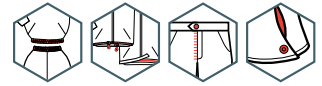
GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7AIJYM	7AIJYL	7AIJYXL	7AIJYXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7AIJOM	7AIJOL	7AIJOXL	7AIJXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

AIRPORT

7AITY/7AITO

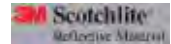


VORTEILE

- Komfort (höhere Atmungsaktivität, elastische Taille, Hosenträger einstellbar und lösbar, Hosenschlitz, drei Einstellmöglichkeiten im unteren Bereich).
- Zuverlässigkeit (Polyester Oxford 300D, retrorreflektierende Streifen 3M™ Scotchlite™).



5000 mm
5000 g/m²/24h



VANTAGGI

- Comfort (maggiore traspirabilità, vita elasticizzata, bretelle regolabili e amovibili, patta, tre regolazioni in fondo).
- Affidabilità (poliestere Oxford 300D, bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

• **Außen:** Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb oder orange fluo / Nylon Oxford 210D, beschichtet mit Polyurethan, marine / Abgedichtete Nähte.

• **Silhouettengestaltung:** 4 retrorreflektierende Streifen, aufgenäht, 3M™ Scotchlite™ (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 2 um jede Wade.

• **Esterno:** Poliestere Oxford 300D spalmato con poliuretano giallo o arancione fluo / nylon Oxford 210D spalmato con poliuretano blu scuro / cuciture impermeabili.

• **Sagomatura:** 4 bande retrorifrangenti cucite 3M™ Scotchlite™ (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 sulla circonferenza dei polpacci.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- Elastische Taille mit Zugkordel und Frontstopper.
- Elastische Hosenträger, einstellbar und abnehmbar.
- Hosenschlitz, zu schließen mit Druckknopf.

- Unterer Hosenbereich einstellbar mit

- Druckknöpfen: breit, gerade und schmal. / Ein Zwickel für bessere Beweglichkeit, mit Reißverschluss.
- Aufhängeschlaufe auf dem Rückenteil im Taillbereich.

- Vita elasticizzata con cordoncino di chiusura e blocco frontale.
- Bretelle elastiche, regolabili e staccabili.
- Patta con bottoni a pressione per la chiusura.

- Pantalone regolabili sotto mediante bottoni a pressione: largo, dritto e risvoltato / un soffietto con zip per favorire la libertà di movimento.
- Fascetta di aggancio sul dorso, a livello della vita.



20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	XXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7AITYM	7AITYL	7AITYXL	7AITYXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7AITOM	7AITOL	7AITOXL	7AITOXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.





WÄRME
CALDO

SUNA/SUNO

7SUNY/7SUNO

T-SHIRT

T-SHIRT



VORTEILE

- Sonnenschutz (Gewebe UPF 50+).
- Hohe Atmungsaktivität (Bird-Eye-Knit, Netzstrick-Einsätze unter den Achseln).
- Komfort (schmiegsame segmentierte Streifen).
- Längere Lebensdauer (Schmutzschutz, Sauberkeitsband).

VANTAGGI

- Protezione solare (tessuto UPF 50+).
- Traspirabilità elevata (maglia "occhio di pernice", inserti in maglia a rete sotto le ascelle).
- Comfort (morbidezza delle bande segmentate).
- Durata utile prolungata (inserti antisporcio, banda di pulizia).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **T-Shirt:** Bird-Eye-Knit 100% Polyester, 140 g/m², UPF 50+, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Netzstrick 100% Polyester, marine.
- **Silhouettengestaltung:** 7 retroreflektierende Streifen, segmentiert, thermisch geklebt (100% Polyester), mit Mikroglaskugeln, silbergrau: 1 „Gürtel“, 2 „Armbinden“ je Ärmel und 2 „Hosenträger“.

- **T-Shirt:** Maglia a "occhio di pernice" 100% poliestere, 140 g/m², UPF 50+, giallo fluo/ blu scuro o arancione fluo/blu scuro / maglia a rete 100% poliestere blu scuro.
- **Sagomatura:** 7 bande retrorifrangenti termoincollate (100% poliestere) con microfere di vetro, grigio argento: 1 "cintura", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- Gerader Schnitt.
- V-Kragen, innen mit Sauberkeitsband.
- Netzstrick-Einsätze unter den Achseln.
- Taglio dritto.
- Scollo a V con banda di pulizia interna.
- Inserti in magli a rete sotto le ascelle.

30 Wäschen möglich / 30 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7SUNYS	7SUNYM	7SUNYL	7SUNYXL	7SUNYXXL	7SUNYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7SUNOS	7SUNOM	7SUNOL	7SUNOXL	7SUNOXXL	7SUNOXXXL



VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 20 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 20 sacchetti per scatola.

VORTEILE

- Komfort (geschmeidiges Gewirk, Baumwollfaser in Kontakt mit der Haut).

VANTAGGI

- Comfort (morbidezza della maglia, fibra di cotone in contatto con la pelle).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Polo:** Polycotton, gerippt (75 % Polyester, 25 % Baumwolle) 190 g/m², gelb oder orange fluo / **Kragen** aus Rippschiff, schwarz.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: **Ärmel und Torso** versehen mit jeweils 2 **horizontalen Reflexstreifen** und 2 **weiteren vertikalen Reflexstreifen im Schulterbereich**.

- **Polo:** Poliestere:cotone (75% poliestere, 25% cotone) 190 g/m², giallo o arancione fluo / **Collo** con bordinò a coste nero.
- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsfero di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Gerader Schnitt.**
- **Polo-Kragen**, mit drei Knöpfen zu schließen, innen mit Sauberkeitsband.

- **Taglio dritto.**
- **Colletto a polo chiuso** con tre bottoni e dotato di banda di pulizia interna.

25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/SCHWARZ GIALLO/NERO	7YAPYM	7YAPYL	7YAPYXL	7YAPYXXL	7YAPYXXXL
ORANGE/SCHWARZ ARANCIONE/NERO	7YAPOM	7YAPOL	7YAPOXL	7YAPOXXL	7YAPOXXXL



VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 20 Beutel je Karton / **CONFEZIONE:** 1 pezzo per sacchetto, 20 sacchetti per scatola.

KYRIA/KYRIO

7KYRY/7KYRO

T-SHIRT V-KRAGEN

T-SHIRT CON SCOLLO A V



VORTEILE

- Hohe Atmungsaktivität (Bird-Eye-Knit, Netzstrick-Einsätze unter den Achseln).
- Komfort (Gewebe UPF 50+, geschmeidiges Gewirk und segmentierte Streifen, trocknet schnell).
- Längere Lebensdauer (Schmutzschutz, Sauberkeitsband).

VANTAGGI

- *Traspirabilità elevata (maglia "occhio di pernice", inserti in maglia a rete sotto le ascelle).*
- *Comfort (tessuto UPF 50+, morbidezza della maglia e delle bande segmentate, asciugatura rapida).*
- *Durata utile prolungata (inserto antisporcò, banda di pulizia).*



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **T-Shirt:** Bird-Eye-Knit 100% Polyester, 140 g/m², UPF 50+, gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Netzstrick 100% Polyester, marine.
- **Silhouettengestaltung:** 3 retroreflektierende Streifen, **segmentiert**, thermisch geklebt (100% Polyester), mit Mikroglaskugeln, silbergrau: 1 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.

- **T-Shirt:** Maglia a "occhio di pernice" 100% poliestere, 140 g/m², UPF 50+, giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / maglia a rete 100% poliestere blu scuro.
- **Sagomatura:** 3 bande retrorifrangenti **segmentate** termoincollate (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 1 "cintura" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Gerader Schnitt.**
- **V-Kragen**, innen mit Sauberkeitsband.
- **Netzstrick-Einsätze** unter den Achseln.
- **Taglio dritto.**
- **Scollo a V** con banda di pulizia interna.
- **Inserti in maglia a rete** sotto le ascelle.

30 Wäschen möglich / 30 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7KYRYS	7KYRYM	7KYRYL	7KYRYXL	7KYRYXXL	7KYRYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7KYROS	7KYROM	7KYROL	7KYROXL	7KYROXXL	7KYROXXXL



VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 20 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 20 sacchetti per scatola.

KOMA/KOMO

7KOMY/7KOMO

T-SHIRT V-KRAGEN

T-SHIRT CON SCOLLO A V



VORTEILE

- Hohe Atmungsaktivität (Bird-Eye-Knit, Netzstrick-Einsätze unter den Achseln).
- Komfort (geschmeidiges Gewirk, segmentierte Streifen, Baumwollfaser in Kontakt mit der Haut).
- Längere Lebensdauer (Schmutzschutz, Sauberkeitsband).

VANTAGGI

- *Traspirabilità elevata (maglia "occhio di pernice", inserti in maglia a rete sotto le ascelle).*
- *Comfort (morbidezza della maglia e delle bande segmentate, fibra di cotone in contatto con la pelle).*
- *Durata utile prolungata (inserti antisporcio, banda di pulizia).*



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **T-Shirt:** Bird-Eye-Knit 100% Polycotton (50 % Baumwolle, 50 % Polyester, 150g/m²), gelb fluo/marine oder orange fluo/marine / Netzstrick 100% Polyester, marine.
- **Silhouettengestaltung:** 3 retrorreflektierende Streifen, **segmentiert**, thermisch geklebt (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: **1 „Gürtel“** und **2 „Hosenträger“**.
- **T-Shirt:** Maglia a "occhio di pernice" cotone-poliestere (50% cotone, 50% poliestere, 150g/m²) giallo fluo/blu scuro o arancione fluo/blu scuro / maglia a rete 100% poliestere blu scuro.
- **Sagomatura:** 3 bande retrorifrangenti **segmentate** termoincollate (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 1 "cintura" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Gerader Schnitt.**
- **V-Kragen**, innen mit Sauberkeitsband.
- **Netzstrick-Einsätze** unter den Achseln.
- **Taglio dritto.**
- **Scollo a V** con banda di pulizia interna.
- **Inserti in maglia a rete** sotto le ascelle.

30 Wäschen möglich / 30 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7KOMYS	7KOMYM	7KOMYL	7KOMYXL	7KOMYXXL	7KOMYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7KOMOS	7KOMOM	7KOMOL	7KOMOXL	7KOMOXXL	7KOMOXXXL



VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 20 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 20 sacchetti per scatola.

YARD

7YAVY/7YAVO

T-SHIRT V-KRAGEN

T-SHIRT CON COLLO A V

VORTEILE

- Komfort (geschmeidiges Gewirk, atmungsaktiv, trocknet schnell).

VANTAGGI

- Comfort (morbidezza della maglia, traspirabilità, asciugatura rapida).



YARD

7YATY/7YATO

T-SHIRT RUNDKRAGEN

T-SHIRT CON COLLO ROTONDO

VORTEILE

- Komfort (geschmeidiges Gewirk, Baumwollfaser in Kontakt mit der Haut).

VANTAGGI

- Comfort (morbidezza della maglia, fibra di cotone in contatto con la pelle).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **T-Shirt:** Bird-Eye-Knit 100% Polyester 140 g/m², gelb oder orange fluo / **Kragen und Ärmel** aus Rippsstrick, marine.
- **Silhouettengestaltung:** 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrokugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.

- **T-Shirt:** Maglia a "occhio di pernice" 100% poliestere 140 g/m², giallo o arancione fluo / **collo e maniche** con bordino a coste blu scuro.

- **Sagomatura:** 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bretelle".

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **T-Shirt:** Polycotton, gerippt (75 % Polyester, 25 % Baumwolle) 180 g/m², gelb oder orange fluo / **Kragen und Ärmel** und aus Rippsstrick, marine.
- **Silhouettengestaltung:** 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrokugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.

- **T-Shirt:** Poliestere-cotone a coste (75% poliestere, 25% cotone) 180 g/m², giallo o arancione fluo / **collo e maniche** con bordino a coste blu scuro.

- **Sagomatura:** 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Gerader Schnitt** mit kleinen Seitenschlitzen.
- **V-Kragen**, innen mit Sauberkeitsband.

- **Taglio dritto** con piccole aperture laterali.
- **Scollo a V** con banda di pulizia interna.



EIGENSCHAFTEN / EIGENSCHAFTEN

- **Gerader Schnitt** mit kleinen Seitenschlitzen.
- **Rundkragen**, innen mit Sauberkeitsband.

- **Taglio dritto** con piccole aperture laterali.
- **Scollo tondo** con banda di pulizia interna.



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7YAVYM	7YAVYL	7YAVYXL	7YAVYXXL	7YAVYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7YAVOM	7YAVOL	7YAVOXL	7YAVOXXL	-

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7YATYM	7YATYL	7YATYXL	7YATYXXL	7YATYXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7YATOM	7YATOL	7YATOXL	7YATOXXL	-

VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 20 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 20 sacchetti per scatola.



VORTEILE

- Komfort (geschmeidiges Gewirk, atmungsaktiv, trocknet schnell).

VANTAGGI

- Comfort (morbidezza della maglia, traspirabilità, asciugatura rapida).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Polo** : Bird-Eye-Knit 100% Polyester 140 g/m², gelb oder orange fluo / **Kragen und Ärmel** aus Rippstrick, marine.
- **Silhouettengestaltung**: 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.

- **Polo**: Maglia a "occhio di pernice" 100% poliestere 140 g/m², giallo o arancione fluo / collo e maniche con bordino a coste blu scuro.
- **Sagomatura**: 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Gerader Schnitt** mit kleinen Seitenschlitzen.
- **Polo-Kragen**, mit drei Knöpfen zu schließen, innen mit Sauberkeitsband.

- **Taglio dritto** con piccole aperture laterali.
- **Colletto a polo** chiuso con tre bottoni e dotato di banda di pulizia interna.

5 Wäschen möglich / 5 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	70270	70271	70272	70273	70274
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	70280	70281	70282	70283	-



ISO 20471



VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 20 Beutel je Karton / **CONFEZIONE:** 1 pezzo per sacchetto, 20 sacchetti per scatola.

Die Westen YARD sind für die **Selbstbedienung** in einzelnen Headerbeuteln mit Anleitung verpackt. Einige sind auch im **Öko**-Format erhältlich.

I Gilet YARD sono tutti confezionati per il **Libero servizio** in sacchetto singolo con cavaliere, con il foglio illustrativo. Alcuni sono disponibili anche in formato **Eco**.

YARD

70216/70236



VORTEILE

- Mittiger Verschluss.

VANTAGGI

- Chiusura centrale.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Weste:** Polyester-Gewirk, 120 g/m², gelb oder orange fluo.
- **Silhouettengestaltung:** 3 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrolaskugeln, silbergrau: 1 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.

- **Gilet:** Maglia di poliestere 120 g/m² giallo o arancione fluo.
- **Sagomatura:** 3 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 1 "cintura" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **V-Ausschnitt.**
- **Mittiger Verschluss** mit Klettverschlüssen.

- Scollatura a V.
- Chiusura centrale a strappo.



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

	CAVALIER	ÉCO
GRÖSSEN TAGLIE	52/54	52/54
	XL	XL
JAUNE/JAUNE	70216	70206
ORANGE ARANCIONE	70236	70226

YARD

70212/70232



VORTEILE

- Retroreflektierender Doppelstreifen.

VANTAGGI

- Doppia cintura retrorifrangente.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Weste:** Polyester-Gewirk, 120 g/m², gelb oder orange fluo.
- **Silhouettengestaltung:** 2 retroreflektierende horizontale Streifen (100% Polyester, mit Mikrolaskugeln), Farbe silbergrau.

- **Gilet:** Maglia di poliestere 120 g/m² giallo o arancione fluo.
- **Sagomatura:** 2 bande retrorifrangenti "cinture" cucite (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento.

EIGENSCHAFTEN / EIGENSCHAFTEN

- **V-Ausschnitt.**
- **Mittiger Verschluss** mit einstellbaren Klettverschlüssen.

- Scollatura a V.
- Chiusura centrale con elementi a strappo regolabili.



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

	CAVALIER		ÉCO
GRÖSSEN TAGLIE	52/54	56/58	52/54
	XL	XXL	XL
JAUNE/JAUNE	70212	70213	70202
ORANGE ARANCIONE	70232	70233	70222

VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 50 Beutel je Karton / **CONFEZIONE:** 1 pezzo per sacchetto, 50 sacchetti per scatola.

LS: SELBSTBEDienung. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / **SS:** LIBERO SERVIZIO. Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.



Die Westen YARD sind für die **Selbstbedienung** in einzelnen Headerbeuteln mit Anleitung verpackt.

I Gilet YARD sono tutti confezionati per il **Libero servizio** in sacchetto singolo con cavaliere, con il foglio illustrativo.

YARD

70242/70252/70262/70265



VORTEILE

- Vier retroreflektierende Streifen.
- Große Farbauswahl.

VANTAGGI

- Quattro bande retrorifrangenti.
- Ampia scelta di colori.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Weste:** Polyester-Gewirk, 120 g/m², gelb, orange, rot oder grün fluo.
- **Silhouettengestaltung:** 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.
- **Gilet:** Maglia di poliestere 120 g/m² giallo, arancione, rosso o verde fluo.
- **Sagomatura:** 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **V-Ausschnitt.**
- **Mittiger Verschluss** mit Klettverschlüssen.
- **Scollatura a V.**
- **Chiusura centrale** a strappo.



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	52/54	56/58
	XL	XXL
GELB/GIALLO	70242	70243
ORANGE/ARANCIONE	70252	-
ROUGE/ROSSO	70265	-
GRÜN/VERDE	70262	-

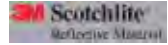
YARD

70210*



VORTEILE

- Retroreflektierende Streifen 3M™ Scotchlite™.
- Überkreuz-Verschluss.



VANTAGGI

- Bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™.
- Chiusura incrociata.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Weste:** Polyester-Gewirk, 120 g/m², gelb fluo.
- **Silhouettengestaltung:** 3 retroreflektierende Streifen, aufgenäht, 3M™ Scotchlite™ (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 1 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.
- **Gilet:** Maglia di poliestere 120 g/m² giallo fluo.
- **Sagomatura:** 3 bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™ cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 1 "cintura" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **V-Ausschnitt.**
- **Mittiger Überkreuz-Verschluss** mit Klettverschlüssen.
- **Scollatura a V.**
- **Chiusura centrale** incrociata a strappo.



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	52/54
	XL
GELB/GIALLO	70210
ORANGE/ARANCIONE	-

VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 50 Beutel je Karton / **CONFEZIONE:** 1 pezzo per sacchetto, 50 sacchetti per scatola.

LS : SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / **SS:** LIBERO SERVIZIO. Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.

Die Westen YARD sind für die **Selbstbedienung** in einzelnen Headerbeuteln mit Anleitung verpackt.

I Gilet YARD sono tutti confezionati per il **Libero servizio** in sacchetto singolo con cavaliere, con il foglio illustrativo.

YARD 7YGMV/7YGMO **VIELE TASCHEN**
MULTITASCHÉ

VORTEILE

- Verschluss durch mittigen Reißverschluss.
- Schlüsselanhänger.

VANTAGGI

- Chiusura zip centrale.
- Aggancio portachiavi.



YARD 7CHAYXL/7CHAOXL* **LEIBCHEN**
CANOTTA

VORTEILE

- Retroreflektierende Streifen 3M™ Scotchlite™.

VANTAGGI

- Bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Weste:** Polyester-Gewirk, 120 g/m², gelb oder orange fluo.
- **Silhouettengestaltung:** 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: 1 „Gürtel“, 2 „Hosenträger“ und 1 Streifen am Thorax.

- **Gilet:** Maglia di poliestere 120 g/m² giallo o arancione fluo.
- **Sagomatura:** 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 1 "cintura", 2 "bretelle" e 1 sul "torace".

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Leibchen:** Polyester-Gewirk, 120 g/m², gelb oder orange fluo.
- **Silhouettengestaltung:** 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht, 3M™ Scotchlite™ (100% Polyester), mit Mikrogaskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.

- **Canotta:** Maglia di poliestere 120 g/m² giallo o arancione fluo.
- **Sagomatura:** 4 bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™ cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **V-Ausschnitt.**
- **Mittiger Verschluss** mit Reißverschluss.
- **Sechs Außentaschen:** zwei „tiefe“ Taschen mit Dehnfalte, und Klettverschlusspatte / zwei „Eingriffstaschen“, seitlich / eine „Handytasche“, zu verschließen mit Klettverschlusspatte / eine „Stifttasche“.
- **Ein Schlüsselanhänger**, befestigt mit Patte unter der „Stifttasche“.

- Scollatura a V.
- Chiusura centrale con zip.
- Sei tasche esterne: due "basse" a soffietto con pattina a strappo / due "poggia-mani" laterali / una "porta-telefono" chiusa con pattina a strappo / una "porta-penne".
- Un aggancio porta-chiavi fissato con una pattina sotto la tasca "porta-penne".



EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Runder Ausschnitt** zur Durchführung des Kopfes.
- **Seitlicher Verschluss** mit einstellbaren Klettverschlüssen.

- **Scollo tondo** per il passaggio della testa.
- **Chiusura laterale** con elementi a strappo regolabili.



40° 25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

40° 25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	52/54	56/58
		XL
GELB/GIALLO	7YGMVXL	7YGMVXXL
ORANGE/ARANCIONE	7YGMVXL	7YGMVXXL

GRÖSSEN TAGLIE	52/54
GELB/GIALLO	7CHAYXL
ORANGE/ARANCIONE	7CHAOXL

VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 50 Beutel je Karton / **CONFEZIONE:** 1 pezzo per sacchetto, 50 sacchetti per scatola.

LS: SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / **SS: LIBERO SERVIZIO.** Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.

Die Westen YARD sind für die **Selbstbedienung** in einzelnen Headerbeuteln mit Anleitung verpackt.

I Gilet YARD sono tutti confezionati per il **Libero servizio** in sacchetto singolo con cavaliere, con il foglio illustrativo.

YARD **7CHAY*** **KINDERLEIBCHEN**
CANOTTA BAMBINO

VORTEILE

- Retroreflektierende Streifen, 3M™ Scotchlite™.

VANTAGGI

- Bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Leibchen**: Polyester-Gewirk, 120 g/m², gelb fluo.
- **Silhouettengestaltung**: 4 retroreflektierende Streifen 3M™ Scotchlite™ aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 1 „Gürtel“, 2 „Hosenträger“ und 1 Streifen am Thorax.
- **Canotta**: Maglia di poliestere 120 g/m² giallo fluo.
- **Sagomatura**: 4 bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™ cucite (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 1 "cintura", 2 "bretelle" e 1 sul "torace".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Runder Ausschnitt** zur Durchführung des Kopfes.
- **Seitlicher Verschluss** mit einstellbaren Klettverschlüssen.
- **Scollo tondo** per il passaggio della testa.
- **Chiusura laterale** con elementi a strappo regolabili.



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	6-8 JAHRE/ANNI
JAUNE/GIALLO	7CHAY

YARD **7KIDY/7CHILY/7JUNY** **KINDERWESTE**
GILET BAMBINO

VORTEILE

- Überkreuz-Verschluss.

VANTAGGI

- Chiusura incrociata.



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Weste**: Polyester-Gewirk, 120 g/m², gelb fluo.
- **Silhouettengestaltung**: 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“ und 2 „Hosenträger“.
- **Gilet**: Maglia di poliestere 120 g/m² giallo fluo.
- **Sagomatura**: 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 "cinture" e 2 "bretelle".

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **V-Ausschnitt**.
- **Mittiger Überkreuz-Verschluss** mit Klettverschlüssen.
- **Scollatura a V**.
- **Chiusura centrale** incrociata a strappo.



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	4-6 JAHRE/ANNI	8-10 JAHRE/ ANNI	12-14 JAHRE/ ANNI
JAUNE/GIALLO	7CHILY	7KIDY	7JUNY

VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 50 Beutel je Karton / **CONFEZIONE**: 1 pezzo per sacchetto, 50 sacchetti per scatola.

LS : SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / **SS**: LIBERO SERVIZIO. Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.



ARBEITSKLEIDUNG

*INDUMENTI DA
LAVORO*



PATROL

7PAJV/7PAOV

JACKE
GIACCA



VORTEILE

- Komfort (Baumwoll-Polyester).
- Praktische Anwendung (viele Taschen).
- Lange Lebensdauer (Verschmutzungsschutz).

VANTAGGI

- Comfort (cotone-poliestere).
- Praticità (diverse tasche).
- Durata utile prolungata (inserti antisporco).



Die Jacke und die Hose PATROL können miteinander zu einem Arbeitsanzug kombiniert werden.

La giacca e il pantalone PATROL si possono combinare, ottenendo un completo da lavoro.

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- Außen: Polycotton (60 % Baumwolle, 40 % Polyester) 245 g/m², gelb fluo / Polycotton, marine (65% Polyester, 35% Baumwolle).
- Silhouettengestaltung: 8 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“, 2 „Armbinden“ je Ärmel und 2 Streifen an den Schultern.

- Esterno: Cotone-poliestere (60% cotone, 40% poliestere) 245 g/m², giallo o arancione fluo / poliestere-cotone blu scuro (65% poliestere / 35% cotone).
- Sagomatura: 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 sulle spalle.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- Ärmel mit verstellbare Ärmelbündchen mit Klettverschlusspatte.
- Stehkragen.
- Reißverschluss mittig bis in Kragenhöhe.
- Drei Außentaschen: zwei „Eingriffstaschen“, seitlich, mit Klettverschlüssen / eine „Brusttasche“, vertikal, mit Reißverschluss.

- Maniche con polsini regolabili con linguetta di chiusura a strappo.
- Collo alto.
- Zip centrale fino alla parte alta del colletto.
- Tre tasche esterne: due "poggia-mani" laterali con chiusura a strappo / una "frontale" verticale con chiusura a zip.

- Zwei Innentaschen, als „tiefe“ Taschen, horizontal, aufgesetzt.
- Nierenschutz: Rückenteil der Jacke verlängert.
- Unterer Bereich einstellbar mit seitlichen Klettverschlusspaten.
- Etikett zur individuellen Identifizierung et Aufhängeschlaufe innen im unteren Kragenbereich.

- Due tasche interne "basse" orizzontali a toppa.
- Proteggi-reni: retro della giacca allungato.
- Regolabile sotto grazie ai cinghietti laterali a strappo.
- Etichetta identificativa personalizzata e fascetta di aggancio alla base interna del colletto.

20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7PAJVS	7PAJVM	7PAJVL	7PAJVXL	7PAJVXXL	7PAJVXXXL
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	7PAOVS	7PAOVM	7PAOVL	7PAOVXL	7PAOVXXL	7PAOVXXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

PATROL 7PAJP/7PAOP **HOSE**
PANTALONE

VORTEILE

- Komfort (Baumwoll-Polyester).
- Praktische Anwendung (viele Taschen).
- Lange Lebensdauer (Verschmutzungsschutz).

VANTAGGI

- Comfort (cotone-poliestere).
- Praticità (diverse tasche).
- Durata utile prolungata (inserti antiporc).



7PAJP

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- Außen: Polycotton (60 % Baumwolle, 40 % Polyester) 245 g/m², gelb oder orange fluo / Polycotton, marine (65% Polyester, 35% Baumwolle).
- Silhouettengestaltung: 4 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglaskugeln, silbergrau: 1 um jeden Schenkel und 1 um jede Wade.

- Esterno: Cotone-poliestere (60% cotone, 40% poliestere) 245 g/m², giallo o arancione fluo / poliestere-cotone blu scuro (65% poliestere / 35% cotone).
- Sagomatura: 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 1 sulla circonferenza della coscia e e 1 su entrambi i polpacci.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- Gerader Schnitt.
- Taille halbelastisch, mit Gürtelschlaufen.
- Sechs Außentaschen: zwei „schräge Eingrifftaschen“, seitlich / zwei „Gesäßtaschen“, aufgesetzt, mit Klettverschlusspatte, / zwei „Cargotaschen“ an den Schenkeln, aufgesetzt, mit Klettverschlusspatte.
- Hosenschlitz mit Reißverschluss und Tailleknopf.
- Etikett zur individuellen Identifizierung innen im Taillebereich.

- Taglio dritto.
- Vita semi-elasticizzata con passanti per cintura.
- Sei tasche esterne: due tasche „all'italiana“ laterali / due „posteriori“ a toppa con pattina e chiusura a strappo / due „cargo“ a toppa con pattina e chiusura a strappo sulle cosce.
- Patta con chiusura a zip e bottone in vita.
- Etichetta identificativa personalizzata interna, sulla vita.



20 Wäschen möglich / 20 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	7PAJPS	7PAJPS	7PAJPM	7PAJPL	7PAJPXL	7PAJPXXL
LS: GELB/MARINE SS: GIALLO/BLU SCURO	-	P7PAJPS	P7PAJPM	P7PAJPL	P7PAJPXL	-
ORANGE/MARINE ARANCIONE/BLU SCURO	-	7PAOPS	7PAOPM	7PAOPL	7PAOPXL	7PAOPXXL

VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / **CONFEZIONE**: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

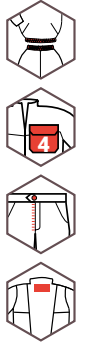
LS : SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / **SS**: LIBERO SERVIZIO. Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.

PATROL 7PAJS* **SHORT**
SHORT

VORTEILE

- Komfort (Baumwoll-Polyester).
- VANTAGGI
- Comfort (cotone-poliestere).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- Außen: Polycotton (60 % Baumwolle, 40 % Polyester) 245 g/m², gelb fluo / Polycotton, marine (65% Polyester, 35% Baumwolle).
- Silhouettengestaltung: 4 retroreflektierende Streifen 3M™ Scotchlite™ aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglaskugeln, silbergrau: 2 um jeden Schenkel

- Esterno: Cotone-poliestere (60% cotone, 40% poliestere) 245 g/m², giallo fluo / poliestere-cotone blu scuro (65% poliestere / 35% cotone).
- Sagomatura: 4 bande retrorifrangenti 3M™ Scotchlite™ cucite (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento: 2 sulla circonferenza delle cosce.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- Gerader Schnitt.
- Taille halbelastisch, mit Gürtelschlaufen.
- Vier Außentaschen: zwei „schräge Eingrifftaschen“, seitlich / zwei „Gesäßtaschen“, aufgesetzt, mit Klettverschlusspatte.
- Hosenschlitz zum Knöpfen.
- Etikett zur individuellen Identifizierung innen im Taillebereich.

- Taglio dritto.
- Vita semi-elasticizzata con passanti per cintura.
- Quattro tasche esterne: due tasche „all'italiana“ laterali / due „posteriori“ a toppa con pattina e chiusura a strappo.
- Patta con chiusura a bottoni.
- Etichetta identificativa personalizzata interna, sulla vita.



25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

GRÖSSEN TAGLIE	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
JAUNE YELLOW	7PAJSM	7PAJSL	7PAJSXL	7PAJSXXL	7PAJSXXXL



MULTIRISK- KLEIDUNG

*INDUMENTI
MULTIRISCHIO*

MULTIRISK-KLEIDUNG / INDUMENTI MULTIRISCHIO

THOR

8MTHCY

KOMBINATION

TUTA



VORTEILE

- Wärmeisolation (kurzzeitiger Kontakt mit einer Flamme, einer Strahlungsquelle oder einem Lichtbogen).
- Praktische Anwendung (viele Taschen, einfache Pflege).

VANTAGGI

- Isolamento termico (breve contatto con una fiamma, calore radiante o un arco elettrico).
- Praticità (multitasche, manutenzione facile).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Kombination:** 78 % Baumwolle, 20% Polyester, 2 % Antistatikmaterial, 300 g/m², gelb fluo/marine / Dreifachnähte mit Verstärkungen.
- **Silhouetengestaltung:** 12 retroreflektierende Streifen, aufgenäht (100% Polyester), **flammschützend**, mit Mikroglaskugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“, 2 „Armbinden“ je Ärmel, 2 Streifen auf den Schultern und 2 Streifen um jede Wade.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel lang**, mit einstellbaren Bündchen mit Druckknöpfen.
- **Stehkragen**, zu schließen mit Druckknopf.
- **Reißverschluss mittig** unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.
- **Acht Außentaschen:** 2 „schräge Eingriffstaschen“, seitlich, 2 „Brusttaschen“, 2 „Gesäßtaschen“, 1 „Cargotasche“ und 1 „Werkzeugtasche“ am Schenkel, aufgesetzt, mit Druckknopfpatte.
- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt.
- **Zwei Schlaufen** über den „Brusttaschen“.
- **Zwei Knietaschen** (von unten zu öffnen).
- **Elastische Taille** im Rückenbereich.
- **Golffalten** im Rückenbereich.
- **Länge der Beine einstellbar:** Saum von 5 cm, auslassbar.
- **Kenntzeichnungsband** innen im unteren Kragenbereich.
- **Normenpiktogramme** auf den linken Ärmel aufgedruckt.

• **TUTA:** 78% cotone, 20% poliestere, 2% antistatico, 300 g/m², giallo fluo/blu scuro / cuciture triple con punti di rinforzo.

• **Sagomatura:** 12 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) **ignifughe** con microsferi di vetro, grigio argento: 2 „cinture“, 2 „bracciali“ per manica, 2 sulle spalle e 2 sulla circonferenza dei due polpacci.

• **Maniche lunghe** con **polsini regolabili** con bottoni a pressione.

• **Collo alto** con bottone a pressione per la chiusura.

• **Zip centrale** sotto la pattina, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla parte alta del colletto.

• **Otto tasche esterne:** 2 „all'italiana“ laterali / 2 „frontali“, 2 „posteriori“, 1 „cargò“ e 1 „attrezzi“ sulle cosce, a toppa con pattina chiusa con bottoni a pressione.

• **Una tasca interna** „frontale“ a toppa.

• **Due passanti** sopra le tasche „frontali“.

• **Due tasche** al ginocchio (apertura dal basso).

• **Vita elasticizzata** dietro.

• **Soffietto** dietro.

• **Lunghezza delle gambe regolabile:** orlo di 5 cm amovibile.

• **Fascetta identificativa** alla base interna del colletto.

• **Simboli delle norme** stampati sulla manica sinistra.



GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	8MTHCYS	8MTHCYM	8MTHCYL	8MTHCYXL	8MTHCYXXL	8MTHCYXXXL



ISO 20471



IEC 61482

Klasse 1 - 4KA

Classe 1 - 4KA



ISO 11612

A1-B1-C1-E1-F1



ISO 13034

Typ 6 / Tipo 6



EN ISO 14404

Typ 2 - Level 0

Tipo 2 - Livello 0



ISO 11611

Klasse 1 - A1

Classe 1 - A1



EN 1149-5

VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.

THOR

8MTHJY

JACKE

GIACCA



VORTEILE

- Wärmeisolation (kurzzeitiger Kontakt mit einer Flamme, einer Strahlungsquelle oder einem Lichtbogen).
- Praktische Anwendung (viele Taschen, einfache Pflege).

VANTAGGI

- Isolamento termico (breve contatto con una fiamma, calore radiante o un arco elettrico).
- Praticità (multitasche, manutenzione facile).



Der Parka und die Hose THOR können zu einem Multirisk-Anzug kombiniert werden.

La giacca e il pantalone THOR si possono combinare per ottenere un completo multirischio.

BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Jacke:** 78 % Baumwolle, 20% Polyester, 2 % Antistatikmaterial, 300 g/m², gelb fluo/marine / Dreifachnähte mit Verstärkungen.
- **Silhouettengestaltung:** 8 retroreflektierende Streifen cousues (100% Polyester), flammwidrig, mit Mikrogelkugeln, silbergrau: 2 „Gürtel“, 2 „Armbinden“ je Ärmel und 2 Streifen an den Schultern.

- **Giacca:** 78% cotone, 20% poliestere, 2% antistatico, 300 g/m², giallo fluo/blu scuro / cuciture triple con punti di rinforzo.

- **Sagomatura:** 8 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) ignifughe con microsferi di vetro, grigio argento: 2 "cinture", 2 "bracciali" per manica e 2 sulle spalle.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Ärmel** lang, mit einstellbaren Bündchen mit Druckknöpfen.
- **Stehkragen**, zu schließen mit Druckknopf.
- **Reißverschluss mittig** unter Patte, zu schließen mit Druckknöpfen, bis in Kragenhöhe.
- **Vier Außentaschen:** 2 „Eingrifftaschen“, 2 „Brusttaschen“, aufgesetzt, mit Druckknopfpatte.

- **Maniche** lunghe con polsini regolabili con bottoni a pressione.
- **Collo** alto con bottone a pressione per la chiusura.
- **Zip centrale** sotto la pattina, a sua volta chiusa con bottoni a pressione fino alla parte alta del colletto.
- **Quattro tasche esterne:** 2 "poggia-mani" / 2 "frontali", a toppa, con pattina chiusa con bottoni a pressione.

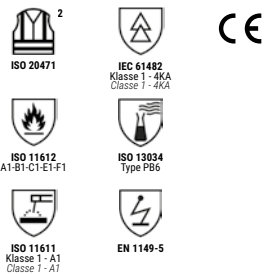
- **Eine Innentasche** als „Brusttasche“, aufgesetzt.
- **Unterer Bereich** einstellbar mit seitlichen Druckknopfpaten.
- **Golffalten** im Rückenbereich.
- **Kennzeichnungsband** am Kragen.
- **Normenpiktogramme** auf den linken Ärmel aufgedruckt.

- **Una tasca interna** "frontali" a toppa.
- **Regolabile sotto** grazie ai cinghietti laterali con bottoni a pressione.
- **Soffietto** dietro.
- **Fascetta identificativa** sul colletto.
- **Simboli delle norme** stampati sulla manica sinistra.



GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	8MTHJYS	8MTHJYM	8MTHJYL	8MTHJYXL	8MTHJYXXL	8MTHJYXXXL

VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.



THOR

8MTHTY

HOSE

PANTALONE



VORTEILE

- Wärmeisolation (kurzzeitiger Kontakt mit einer Flamme, einer Strahlungsquelle oder einem Lichtbogen).
- Praktische Anwendung (viele Taschen, einfache Pflege).

VANTAGGI

- Isolamento termico (breve contatto con una fiamma, calore radiante o un arco elettrico).
- Praticità (multitasche, manutenzione facile).



BESTANDTEILE / COMPOSIZIONE

- **Pantalon** : 78 % Baumwolle, 20% Polyester, 2% Antistatikmaterial, 300 g/m², gelb fluo/marine / Dreifachnähte mit Verriegelungen.
- **Silhouettengestaltung**: 4 retroreflektierende Streifen cousues (100% Polyester), flammwidrig, mit Mikroglasskugeln, silbergrau: 2 um jede Wade.

EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE

- **Gerader Schnitt**.
- **Taille** halbelastisch, mit Gürtelschlaufen.
- **Sechs Außentaschen**: 2 „schräge Eingriffstaschen“, seitlich, 2 „Gesäßtaschen“, 1 „Cargotasche“ und 1 „Werkzeugtasche“ am Schenkel, aufgesetzt, mit Druckknopfpatte.
- **Hosenschlitz** mit Reißverschluss und Tailleknopf.

- **Zwei Knietaschen** (von unten zu öffnen).
- **Länge der Beine einstellbar**: Saum von 5 cm, auslassbar.
- **Kenntzeichnungsband** innen im unteren Kragenbereich.
- **Normenpiktogramme** auf den linken Ärmel aufgedruckt.

• **PANTALONE**: 78% cotone, 20% poliestere, 2% antistatico, 300 g/m², giallo fluo/blu scuro / cuciture triple con punti di rinforzo.

• **Sagomatura**: 4 bande retrorifrangenti cucite (100% poliestere) ignifughe con microsferi di vetro, grigio argento: 2 sulla circonferenza dei polpacci.

- **Taglio** dritto.
- **Vita semi-elasticcizzata** con passanti per cintura.
- **Sei tasche esterne**: 2 "all'italiana" laterali / 2 "posteriori", 1 "cargo" e 1 "attrezzi" sulle cosce, a toppa con pattina chiusa con bottoni a pressione.
- **Patta** con chiusura a zip e bottone in vita.

- **Due tasche** al ginocchio con apertura dal basso.
- **Lunghezza delle gambe regolabile**: orlo di 5 cm amovibile.
- **Fascetta identificativa** all'interno, sulla vita.
- **Simboli delle norme** stampati sulla tasca "cargo".



GRÖSSEN TAGLIE	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	XXL	XXXL
GELB/MARINE GIALLO/BLU SCURO	8MTHTYS	8MTHTYM	8MTHTYL	8MTHTYXL	8MTHTYXXL	8MTHTYXXXL



VERPACKUNG : 1 Teil je Beutel, 10 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 10 sacchetti per scatola.



ACCESSORI
ACCESSORIES

EUROCUT N318HV 1CRNY

MÄSSIGER SCHUTZ

PROTEZIONE MODERATA

VORTEILE

- Fingerbeweglichkeit und Grip hervorragend: reduziert die Müdigkeit und steigert die Produktivität.
- Atmungsaktivität.
- Gefühl einer zweiten Haut.
- Längere Lebensdauer.
- Einfache Tragekontrolle (fluoreszierend).



NEU
NUOVO

VANTAGGI

- Eccellente libertà di movimento e ottimo grip: riduce lo sforzo e migliora la produttività.
- Traspirabilità.
- Sensazione di seconda pelle.
- Durata utile prolungata.
- Controllo agevole dell'effettivo indossaggio (fluo).



EUROCUT N318HVC 1CRBF

MÄSSIGER SCHUTZ

PROTEZIONE MODERATA

VORTEILE

- Fingerbeweglichkeit und Grip hervorragend: reduziert die Müdigkeit und steigert die Produktivität.
- Atmungsaktivität.
- Längere Lebensdauer.
- Einfache Tragekontrolle (fluoreszierend).



NEU
NUOVO

VANTAGGI

- Eccellente libertà di movimento e ottimo grip: riduce lo sforzo e migliora la produttività.
- Traspirabilità.
- Durata utile prolungata.
- Controllo agevole dell'effettivo indossaggio (fluo).



EINSATZBEREICH / APPLICAZIONI

Handhabung von Kleinteilen und Präzisionsmontage, auch in begrenzten Räumen. Automobilindustrie (Endmontage, Beschlagarbeiten), Herstellung elektrischer Haushaltsgeräte, Logistik (Handhabung von Pappe und Papier), Instandhaltung in leicht ölhaltiger Umgebung, Holzverarbeitung.

Maneggiamento di elementi piccoli e montaggio di precisione, anche in ambienti limitati. Settore automobilistico (assemblaggio finale, intelaiatura), produzione di elettrodomestici, logistica (maneggiamento di cartone e carta), movimentazione in ambiente leggermente oleoso, lavorazione del legno.

BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

- **Trikotstoff** auf der Basis von HPPE, Polyamid und Elasthan, gelb fluo.
- **Beschichtung** Handteller mit Mikro-Nitrilschaum, schwarz.
- **Maschenweite 18.**

- **Maglia** a base di HPPE, poliammide ed elastan, giallo fluo.
- **Spalmatura** sul palmo in microschiama di nitrile nera.
- **Coste 18.**



EINSATZBEREICH / APPLICAZIONI

Handhabung von Kleinteilen und Präzisionsmontage, auch in begrenzten Räumen. Automobilindustrie (Endmontage, Beschlagarbeiten), Herstellung elektrischer Haushaltsgeräte, Logistik (Handhabung von Pappe und Papier), Instandhaltung in leicht ölhaltiger Umgebung, Holzverarbeitung.

Maneggiamento di elementi piccoli e montaggio di precisione, anche in ambienti limitati. Settore automobilistico (assemblaggio finale, intelaiatura), produzione di elettrodomestici, logistica (maneggiamento di cartone e carta), movimentazione in ambiente leggermente oleoso, lavorazione del legno.

BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

- **Trikotstoff** auf der Basis von HPPE, Polyamid und Elasthan, gelb fluo.
- **Beschichtung** 3/4 mit Mikro-Nitrilschaum, schwarz.
- **Maschenweite 18.**

- **Maglia** a base di HPPE, poliammide ed elastan, giallo fluo.
- **Spalmatura** 3/4 in microschiama di nitrile nera.
- **Coste 18.**



GRÖSSEN TAGLIE	6	7	8	9	10	11
	1CRNY6	1CRNY7	1CRNY8	1CRNY9	1CRNY10	1CRNY11

GRÖSSEN TAGLIE	6	7	8	9	10	11
	1CRBF6	1CRBF7	1CRBF8	1CRBF9	1CRBF10	1CRBF11

VERPACKUNG: je 5 oder je 50 / CONFEZIONE: da 5 o da 50.

LS: SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / SS: LIBERO SERVIZIO. Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.



EUROWINTER L22 1LAW0

MÄSSIGER SCHUTZ
PROTEZIONE MODERATA

VORTEILE

- Grip in feuchtem Milieu.
- Schutz vor Feuchtigkeit und Wasser.
- Fingerbeweglichkeit.

VANTAGGI

- Grip in ambiente umido.
- Protezione contro l'umidità e l'acqua.
- Libertà di movimento.



EUROWINTER L20 1LAF0

HÖHERER SCHUTZ
PROTEZIONE ELEVATA

VORTEILE

- Grip in feuchtem Milieu.
- Souplesse.
- Fingerbeweglichkeit.
- Atmungsaktivität.

VANTAGGI

- Grip in ambiente umido.
- Morbidezza.
- Libertà di movimento.
- Traspirabilità.



EINSATZBEREICH / APPLICAZIONI

Handhabungen in kaltem und schmutzigem/feuchtem Milieu: Kanalisation, Abfälle und Recycling, Holzverarbeitung, Instandhaltung, Logistik, innerbetrieblicher Transport.

Movimentazioni in ambiente freddi e sporco/umido: sanitizzazione, rifiuti e riciclaggio, lavorazione del legno, manutenzione, logistica, movimentazione.

BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

- **Trikotstoff** auf Akrylbasis, orange fluo.
- **Doppelbeschichtung** mit glattem Latex und Latexschaumx.
- **Maschenweite 13.**

- *Maglia in filato acrilico, arancione fluo.*
- *Doppia spalmatura in lattice liscio e lattice espanso.*
- *Coste 13.*



EN 388:2016



EN 511:2006



EINSATZBEREICH / APPLICAZIONI

Innerbetrieblicher Transport, mittelschwere und schwerer Arbeiten, in kalter Umgebung: Instandhaltung, Körperschaften, Zwischenlager.

Lavori di movimentazione medi e pesanti in ambiente freddo: manutenzione, enti pubblici, magazzino.

BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

- **Trikotstoff** auf Akrylbasis, gelb fluo.
- **Doppelbeschichtung** mit glattem Latex und Latexschaum, grau, „gekörnter“ Effekt.
- **Maschenweite 10.**

- *Maglia in filato acrilico, giallo fluo.*
- *Doppia spalmatura in lattice liscio e lattice espanso grigio "zigrinato".*
- *Coste 10.*



EN 388:2016



EN 511:2006



GRÖSSEN TAGLIE	8	9	10	11
	1LAW08	1LAW09	1LAW010	1LAW011

GRÖSSEN TAGLIE	8	9	10	11
	1LAF08	1LAF09	1LAF010	1LAF011

VERPACKUNG: je 10 oder je 50 / CONFEZIONE: da 10 o da 50.

LS : SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / **SS: LIBERO SERVIZIO.** Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

VERPACKUNG: je 5 oder je 50 / CONFEZIONE: da 5 o da 50.

MO6530

HÖHERER SCHUTZ

PROTEZIONE ELEVATA

VORTEILE

- Grip in feuchtem Milieu.
- Atmungsaktivität.

VANTAGGI

- Grip in ambiente umido.
- Traspirabilità.



MO6980

MÄSSIGER SCHUTZ

PROTEZIONE MODERATA

VORTEILE

- Hoher Schutz beim Schneiden und Reißen.
- Grip in feuchtem Milieu.

VANTAGGI

- Protezione elevata contro i tagli e gli strappi.
- Grip in ambiente umido.



EINSATZBEREICH / APPLICAZIONI

Innerbetrieblicher Transport, mittelschwere und schwerer Arbeiten, in kalter Umgebung: Instandhaltung, Körperschaften, Zwischenlager.

Lavori di movimentazione medi e pesanti in ambiente freddo: manutenzione, enti pubblici, magazzino.

BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

- **Trikotstoff** orange fluo.
 - **Frotteefutter** Akryl/Polyester.
 - **Beschichtung** Handteller mit Latexkreppe, schwarz.
 - **Maschenweite 10.**
-
- *Maglia arancione fluo.*
 - *Fodera in bouclé acrilico/poliestere.*
 - *Spalmatura sul palmo in lattice increspato nero.*
 - *Coste 10.*



GRÖSSEN TAGLIE	8	9	10	11
	6528	6529	6530	6531

EINSATZBEREICH / APPLICAZIONI

Handhabung schneidender Teile und Komponenten, Metallindustrie, Polieren, Montage und Mechanik in kalter und dunkler Umgebung.

Maneggiamento di elementi e componenti taglienti, settore dei metalli, levigatura, montaggio e meccanica in ambiente freddo e buio.

BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

- **Trikotstoff** auf der Basis von Multifaser-Strick, Marke Taeki®, gelb fluo.
 - **Beschichtung** Handteller mit Mikro-Latexschaum, schwarz.
 - **Handrücken** belüftet.
 - **Bund** elastisch.
 - **Maschenweite 7.**
-
- *Maglia in multifibra marca Taeki®, giallo fluo.*
 - *Spalmatura sul palmo in microschiuma di lattice nero.*
 - *Dorso aerato.*
 - *Polsino elasticizzato.*
 - *Coste 7.*



GRÖSSEN TAGLIE	8	9	10	11
	6978	6979	6980	6981

VERPACKUNG: je 10 oder je 100 / CONFEZIONE: da 10 o da 100.

LS: SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / SS: LIBERO SERVIZIO. Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

VERPACKUNG: je 5 oder je 50 / CONFEZIONE: da 5 o da 50.

KOPFBEDECKUNGEN UND KLEINTEILE / PROTEZIONI PER IL CAPO

COVERHEAD 5COVEO



VORTEILE

- Wärmeschutz für Nase, Mund und Kopf.
- Praktische Anwendung (multifunktional und platzsparend).
- Einfache Kennzeichnung.

VANTAGGI

- Protezione termica del naso, della bocca o del capo.
- Praticità (multifunzione e ingombro ridotto).
- Facile da contrassegnare.



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

Hals-, Nasen- oder Kopfschutz: Fleece 100% Polyester, 300 g/m², orange fluo / **Tunnelzug** mit Stopper / Länge 30 cm - Höhe 28 cm.

Proteggì-collo, copri-naso o berretto: Pile 100% poliestere, 300 g/m², arancione fluo / Cordoncino di chiusura scorrevole con blocco / Larghezza 30 cm - Altezza 28 cm.

25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili

EINHEITSGRÖSSE TAGLIA UNICA	ORANGE/ARANCIONE	CE
	5COVEO	

GEHÖRSCHUTZKAPSELN / CUFFIE ANTIRUMORE 60755/60757

VORTEILE

- Schutz vor Lärmbelästigung (23 dB).
- Komfort (einstellbarer Arm, Dicke der Schutzpolster).

VANTAGGI

- Protezione contro i disturbi acustici (23 dB).
- Comfort (braccio regolabile, spessore dei cuscinetti).



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

Paar Ohrmuscheln, abnehmbar, mit Adaptern für Schutzhelm: Einstellbarer Arm, gestattet die Anpassung der Ohrmuschelposition für mehr Komfort / **Dicke Schutzpolster** für langes Tragen / SNR 23 dB (H 28 dB - M 20 dB - L 12 dB) / gelb oder orange fluo.

Coppia di cuffie antirumore amovibili con adattatori per elmetto da cantiere: Braccio regolabile che consente di adattare la posizione delle cuffie per un maggiore comfort / Cuscinetti spessi per l'indossaggio prolungato / SNR 23 dB (H 28 dB - M 20 dB - L 12 dB) / giallo o arancione fluo.

EINHEITSGRÖSSE EINSTELLBAR TAGLIA UNICA REGOLABILE	GELB/GIALLO	ORANGE ARANCIONE	EN 352-3 CE
	60755	60757	

ANSTOSSKAPPEN / COVERSHOCK 57307/57308

VORTEILE

- Stoßschutz.
- Sonnenschutz.
- Schützt nicht vor herabfallenden Gegenständen.

VANTAGGI

- Protezione contro gli urti.
- Protezione solare.
- Non protegge contro la caduta di oggetti.



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

Schirmmütze: Außengewebe aus Polycotton (65% Polyester, 35% Baumwolle), gelb oder orange fluo / **Schutzschale** aus ABS (thermoplastisches Polymer) / **Polster** innen (Polyethylen) und außen (EVA) / **Schirm** / **Einstellbar** auf der Rückseite mit Klettverschlusspatte / **Zwei Lüftunglöcher** aus Kupfer auf jeder Seite.

Berretto: tefa esterna in misto poliestere/cotone (65% poliestere / 35% cotone) giallo o arancione fluo / guscio di protezione in ABS (polimero termoplastico) / cuscinetti interni (polietilene) ed esterni (EVA) / visiera / regolabile dietro, con linguetta di chiusura a strappo / Due occhielli di aerazione in rame per lato.

KOPFUMFANG: 54 - 59 cm GIRO TESTA: 54 - 59 cm	GELB/GIALLO	ORANGE ARANCIONE	EN 812 CE
	57307	57308	

WARNSCHUTZ-ARMBINDEN / ARMYARD 7ARMY/7ARMO/7ARMG

VORTEILE

- Praktische Anwendung.

VANTAGGI

- Praticità.



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

Armbinde: Polyester Oxford 300D, beschichtet mit Polyurethan, gelb, orange oder grün fluo / **retroreflektierender Streifen 3M™ Scotchlite™**, aufgenäht (100% Polyester) mit Mikrogaskugeln, silbergrau / **einstellbar** mit Klettverschluss / Länge 45 cm - Höhe 10 cm.

Bracciale: Poliestere Oxford 300D con spalmatura in poliuretano, giallo, arancione o verde fluo / banda retrorifrangente 3M™ Scotchlite™ cucita (100% poliestere) con microfere di vetro, grigio argentato / Regolabile a strappo / lunghezza 45 cm - altezza 10 cm.

EINHEITSGRÖSSE EINSTELLBAR TAGLIA UNICA REGOLABILE	GELB/GIALLO	ORANGE ARANCIONE	GRÜN/VERDE	EN 13356: TYPE 2 CE
	7ARMY	7ARMO	7ARMG	

VERPACKUNG: 1 Teil je Beutel, 50 Beutel je Karton / CONFEZIONE: 1 pezzo per sacchetto, 50 sacchetti per scatola.

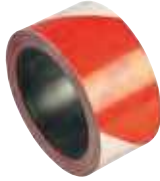
Trassier-/Signalband / NASTRO 70010

VORTEILE

- Zug- und dehnfest.
- Zeitbeständig und umweltschonend.

VANTAGGI

- Resistenza alla tensione e alla trazione.
- Tenuta nel tempo e rispetto dell'ambiente.



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

Band: Polyethylen, nicht klebend, abwechselnd rot fluo/weiß, diagonal / **Rolle** aus Plastik, schwarz / Länge: 100 m - Breite: 50 mm.

Nastro: Polietilene non adesivo, rosso fluo/bianco alternati in diagonale / supporto a mandrino in plastica nera / lunghezza: 100 m - larghezza: 50 mm.

VERPACKUNG / CONFEZIONE

50 mm x 100 m

70010

10 Bänder in Folie /
10 nastri confezionati con pellicola

PYLONEN / CONI 70303/70300

VORTEILE

- Zeitweilige Signalgebung für die Straße.
- Praktische Anwendung (leicht zu transportieren, platzsparend).

VANTAGGI

- Segnaletica stradale temporanea.
- Praticità (trasporto facile, salvaspazio)



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

Signalkegel oder Lübeck-Kegel: Polyethylen, rot fluo, weiße Streifen / erhältlich in zwei Höhen: 30 cm und 50 cm.

Coni di segnalazione o coni da cantiere: polietilene rosso fluo, strisce bianche / disponibile in due altezze: 30 cm e 50 cm.

VERPACKUNG / CONFEZIONE

30 cm

70303

20 Kegel je Karton / 20 coni per scatola

50 cm

70300

10 Kegel je Karton / 10 coni per scatola

WARN KIT / KIT

7WARY

VORTEILE

- Praktische Anwendung (Transportetui schützt vor Verschmutzung und Licht).
- Konformität mit dem Beschluss des Interministeriellen Ausschusses vom 13. Februar 2008.

VANTAGGI

- Praticità (custodia di trasporto come protezione contro lo sporco e la luce).
- Conformità con la delibera del Comitato interministeriale francese del 13 febbraio 2008.



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE

- **Weste** aus Polyester-Gewirk 120 g/m² gelb fluo mit 2 retroreflektierenden Streifen als „Gürtel“, aufgenäht (100% Polyester), mit Mikroglasskugeln, silbergrau / V-Ausschnitt / Verschluss mittig durch einstellbaren Klettverschluss / Einheitsgröße.
- **Warndreieck:** äußeres Warndreieck katadioptrisch, rot, / inneres Warndreieck, rot fluo / Stützfuß faltbar.
- **Transportetui** aus Plastik, rot.

- *Gilet in maglia di poliestere 120 g/m² giallo fluo con 2 bande retrorifrangenti "in vita" cucite (100% poliestere) con microsfere di vetro, grigio argento / Scollo a V / Chiusura centrale a strappo regolabile / Taglia unica.*
- *Triangolo di presegnalazione: triangolo esterno catarirfrangente rosso / Triangolo interno rosso fluo / Base di supporto pieghevole.*
- *Custodia di trasporto in plastica rossa.*

40° 25 Wäschen möglich / 25 lavaggi possibili



VERPACKUNG / CONFEZIONE

WARN-KIT / KIT

7WARY

10 Kits je Karton / 10 kit per scatola

LED

71955*

STIRNLAMPE

LAMPADA FRONTALE

VORTEILE

- Strapazierfähigkeit (Witterung, Herabfallen aus weniger als einem Meter Höhe).
- Praktische Anwendung (rutschfest, einstellbarer Winkel).



VANTAGGI

- Resistenza (intemperie, cadute da meno di un metro).
- Praticità (antiscivolo, angolo regolabile).



LED

71950

STIRNLAMPE

LAMPADA FRONTALE

VORTEILE

- Strapazierfähigkeit (Witterung, Herabfallen aus weniger als einem Meter Höhe).
- Praktische Anwendung (rutschfest, einstellbarer Winkel).



VANTAGGI

- Resistenza (intemperie, cadute da meno di un metro).
- Praticità (antiscivolo, angolo regolabile).



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	71955	71950
Batterien / Pile	1 x AAA	3 x AAA
Lichtquellen / Fonti luminose	CREE® XP-E LED	CREE® XP-E LED
Abmessungen / Dimensioni	58 x 29 x 22 mm	60 x 48 x 30 mm
Gewicht (ohne Batterien) / Peso (senza pile)	19 g	32 g
Lichtleistung / Potenza d'illuminazione	100 lm	150 lm
Leuchtdauer / Durata d'illuminazione	3h00	8h00
Lichtstrahlentfernungen / Lunghesse del fascio luminoso	80 m	100 m
Gleitschutz-Grip / Grip antiscivolo	Ja / Si	Ja / Si
Einstellbare Winkel / Angoli regolabili	Ja / Si	Ja / Si
Fallwiderstand / Resistenza alle cadute	1 m	1 m

EN 60529 IPX4
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009



REACH
RoHS

VERPACKUNG: par 6 ou par 24 / CONFEZIONE: 6 pezzi per scatola, 4 scatole per cartone, ovvero 24 pezzi per cartone.

* Sofern im Lager verfügbar / Nei limiti delle scorte disponibili.

LED

71920

STIRNLAMPE

LAMPADA FRONTALE

VORTEILE

- ATEX-kompatibel.
- Sichtbarkeit (gelb fluo).
- Praktische Anwendung (rutschfest, einstellbarer Winkel).

VANTAGGI

- Compatibilità ATEX.
- Visibilità (giallo fluo).
- Praticità (antiscivolo, angolo regolabile).



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	71920	
Batterien / Pile	3 x AAA	
Lichtquellen / Fonti luminose	CREE® XP-G2 LED	
Abmessungen / Dimensioni	80 x 50 x 45 mm	
Gewicht (ohne Batterien) / Peso (senza pile)	143 g	
2 Beleuchtungsarten / 2 modalità d'illuminazione	Kurze Reichweite / Gittata corta	Lange Reichweite / Gittata lunga
Lichtleistung / Potenza d'illuminazione	75 lm	150 lm
Leuchtdauer / Durata d'illuminazione	4h30	2h30
Lichtstrahlentfernungen / Lunghesse del fascio luminoso	75 m	100 m
Gleitschutz-Grip / Grip antiscivolo	Ja / Si	
Einstellbare Winkel / Angoli regolabili	Ja / Si	
Fallwiderstand / Resistenza alle cadute	1 m	

EN 60529 IP67
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009



REACH
RoHS



VERPACKUNG: je 5 oder je 30 / CONFEZIONE: da 5 o da 30.

LS : SELBSTBEDIENUNG. Verpackt in Einzelbeutel, Headerbeutel, mit Anleitung / SS: LIBERO SERVIZIO. Confezionati in sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo.

ATEX 71900 **STABLAMPE**

TORCIA

VORTEILE

- ⊕ ATEX-kompatibel.
- ⊕ Strapazierfähigkeit (Wasser, Stöße).
- ⊕ Sichtbarkeit (gelb fluo).

VANTAGGI

- ⊕ Compatibilità ATEX.
- ⊕ Resistenza (acqua, urti)
- ⊕ Visibilità (giallo fluo).



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	71900	
Batterien <i>Pile</i>	4 x AA (LR6)	
Lichtquelle <i>Fonte luminosa</i>	CREE® XP-E LED	
Abmessungen <i>Dimensioni</i>	174 x 47 x 47 mm	
Gewicht (ohne Batterien) <i>Peso (senza pile)</i>	115 g	
2 Beleuchtungsarten <i>2 modalità d'illuminazione</i>	Kurze Reichweite <i>Gittata corta</i>	Lange Reichweite <i>Gittata lunga</i>
Lichtleistung <i>Potenze d'illuminazione</i>	31 lm	120 lm
Leuchtdauer <i>Durate d'illuminazione</i>	69h10	6h00
Lichtstrahlentfernungen <i>Lunghezze del fascio luminoso</i>	85 m	172 m
Befestigungsclip <i>Clip di aggancio</i>	Ja / Sì	

EN 60529 IP67
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009



VERPACKUNG: je 12 oder je 48.
CONFEZIONE: da 12 o da 48.

ATEX 71910 **STABLAMPE**

TORCIA

VORTEILE

- ⊕ ATEX-kompatibel.
- ⊕ Strapazierfähigkeit (Eintauchen).
- ⊕ Sichtbarkeit (gelb fluo).

VANTAGGI

- ⊕ Compatibilità ATEX.
- ⊕ Resistenza (immersione).
- ⊕ Visibilità (giallo fluo).



BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	71910	
Batterien <i>Pile</i>	4 x AA (LR6)	
Lichtquelle <i>Fonte luminosa</i>	CREE® XP-G LED	
Abmessungen <i>Dimensioni</i>	172 x 47 x 47 mm	
Gewicht (ohne Batterien) <i>Peso (senza pile)</i>	140 g	
3 Beleuchtungsarten <i>3 lighting modes</i>	Blinkend / Flash	
	Kurze Reichweite <i>Gittata corta</i>	Lange Reichweite <i>Gittata lunga</i>
Lichtleistung <i>Potenze d'illuminazione</i>	62 lm	157 lm
Leuchtdauer <i>Durate d'illuminazione</i>	13h00	6h10
Lichtstrahlentfernungen <i>Lunghezze del fascio luminoso</i>	83 m	117 m
Befestigungsclip <i>Clip di aggancio</i>	Ja / Sì	

EN 60529 IP68
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009



VERPACKUNG: je 10 oder je 50.
CONFEZIONE: da 10 o da 50.

LEXIQUE / GLOSSARIO

Einstellungen / Adattamento



Bundstraffung mit Kordel oder Patte
Chiusura in vita con cordoncino o linguetta



Bündchen einstellbar mit Patte
Polsini regolabili con linguetta di chiusura



Elastische Ärmelbündchen
Polsini elasticizzati



Bund elastisch oder halbelastisch
Vita elasticizzata o semielasticizzata



Zwickel für Bewegungsfreiheit (Breiteneinstellung)
Soffietto (regolazione in larghezza)

Schutz / Protezione



Kapuze, 2- oder 3-teilig
Cappuccio 2 o 3 pezzi



Sturmkapuze (Schild und Halswärmer)
Cappuccio tempesta (visiera e copri-collo)



Knietaschen (Knieschutz)
Tasche ginocchiere (protezione delle ginocchia)



Patte mittig, zu schließen mit Klettverschluss oder Druckknöpfen
Lista centrale con chiusura a strappo o bottoni a pressione



Windschutzbündchen aus Rippstrick
Polsini frangivento con bordino a coste



Nierenschutz (verlängertes Rückenteil)
Proteggi reni (dorso allungato)

Praktische / Informazioni pratiche



Ärmel abnehmbar
Maniche amovibili



Achselbelüftung (Lüftungsschlitze oder Netzstrickeile)
Aerazione ascelle (occhielli o maglia a rete)



Reißverschluss mittig mit Doppelschieber
Zip centrale a doppio cursore



Taschen
Tasche



Gürtelschlaufen
Passanti per cintura



Fentes passe-main
Aperture passa-mano



Hosenschlitz
Patta



Atmungsaktiver Stoff
Tessuto traspirante



Etikett zur individuellen Identifikation
Etichetta identificativa personalizzata



Einfache Kennzeichnung (Zugangsklappe)
Facile da contrassegnare (accesso per il marcaggio)



Selbstbedienung
Libero servizio

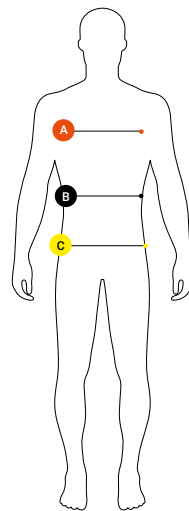
GRÖSSEN / TAGILE

Gemessen wird in Zentimetern, horizontal, mit einem Metermaß. Dieses wird auf den Körper aufgesetzt, ohne ihn einzuschneiden, und zwar: an der stärksten Stelle für den Brustumfang A und den Brustumfang C sowie an der dünnsten Stelle für den Taillenumfang B. Gemessen wird in Zentimetern, horizontal, mit einem Metermaß. Dieses wird auf den Körper aufgesetzt, ohne ihn einzuschneiden, und zwar: an der stärksten Stelle für den Brustumfang A und den Beckenumfang C sowie an der dünnsten Stelle für den Taillenumfang B.

Le misure si prendono in centimetri, orizzontalmente, utilizzando un metro da sarta da appoggiare sul corpo senza stringere, nel punto più robusto per quanto riguarda il giro-petto A e la circonferenza-bacino, mentre il giro vita si misura nel punto più stretto B.

Es wird empfohlen, die Größe zu bestellen, die dem jeweils größeren bzw. größten der nachstehend aufgeführten Maße entspricht:

Si consiglia di ordinare la taglia corrispondente al valore più alto della misura:



A ou **B**
Parkas, Jackens, Blousons, Westens et T-Shirt
Parka, Giacche, Giubbotti, Gilet e T-shirt

B ou **C**
Hosens et Short
Pantaloni e Short

A B C
Kombinationens
Tute

GRÖSSEN TAGILE	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66
	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	4XL								
	0	1	2	3	4	5	6	7								
A	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144
C	69-72	73-76	77-80	81-84	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132
B	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-116	117-120	121-124	125-128	129-132	133-136	137-140	141-144	145-148

PFLEGE / MANUTENZIONE



Maschinenwäsche bei angegebener Temperatur

Lavaggio in lavatrice alla temperatura indicata



Keine Chlorbehandlung
No candeggio



Nicht im Trockner trocknen
Non asciugare a tamburo



Nicht bügeln
Non stirare



Nicht chemisch reinigen
Non lavare a secco



INDEX

AIRPORT	Kälte / Freddo	Parka 4 In 1 / 4-in-1 parka	7AIFY / 7AIFO	p. 498
AIRPORT	Kälte / Freddo	Parka / Parka	7AIVY / 7AIVO	p. 503
AIRPORT	Kälte / Freddo	Parka / Parka	7AIPY / 7AIP0	p. 504
AIRPORT	Kälte / Freddo	Parka Damen / Donna parka	7AILY / 7AIO	p. 505
AIRPORT	Kälte / Freddo	Blouson / Giubbotto	7AIBY / 7AIBO	p. 514
AIRPORT	Regen / Pioggia	Parka / Parka	7AJLY / 7AJJO	p. 526
AIRPORT	Regen / Pioggia	Hosen / Pantaloni	7AITY / 7AITO	p. 527
ARMYARD	Zubehör / Accessori	Armbinden / Bracciale	7ARMY / 7ARMO / 7ARMG	p. 550
ATEX	Zubehör / Accessori	Stablampen / Torchlight	71900 / 71910	p. 553
BARRICADE TAPE	Zubehör / Accessori	Trassier-/Signalband / Nastro	70010	p. 551
COVERHEAD	Zubehör / Accessori	CoverHead	5COVEO	p. 550
COVERSHOCK	Zubehör / Accessori	Schirmmütze / Berretto	57307 / 57308	p. 550
EARMUFFS	Zubehör / Accessori	Gehörschutz / Cuffie	60755 / 60757	p. 550
EUROCUT N318HV/HVC	Zubehör / Accessori	Handschuhe / Guanti	1CRNY / 1CRBF	p. 547
EUROWINTER L20/L22	Zubehör / Accessori	Handschuhe / Guanti	1LAFO / 1LAWO	p. 548
HARBOR	Regen / Pioggia	Parka / Parka	70310 / 70330	p. 524
HARBOR	Regen / Pioggia	Hosen / Pantaloni	70320 / 70340	p. 525
HI-WAY	Kälte / Freddo	Parka 4 In 1 / 4-in-1 parka	70550 / 70560 / 70570 / 70580 / 70600	p. 496
HI-WAY	Kälte / Freddo	Parka / Parka	70450 / 70460	p. 502
HI-WAY	Kälte / Freddo	Jacke / Giacca	70520 / 70530	p. 509
HI-WAY	Kälte / Freddo	Jacke / Giacca	7HWXY / 7HWXO	p. 510
HI-WAY	Kälte / Freddo	Blouson / Giubbotto	7HWBY	p. 513
HI-WAY	Kälte / Freddo	Westen / Gilet	7HWGY / 7HWGO	p. 516
HI-WAY	Kälte / Freddo	Westen / Gilet	70500 / 70510	p. 517
HI-WAY	Kälte / Freddo	Westen / Gilet	7HWVY / 7HWVO	p. 518
HI-WAY	Regen / Pioggia	Anzüge / Completi	7HWRY / 7HWRO	p. 522
HYDRA	Regen / Pioggia	Anzüge / Completi	7HYDY / 7HYDO	p. 520
KANATA	Kälte / Freddo	Parka 4 In 1 / 4-in-1 parka	7KANY / 7KANO	p. 492
KETA	Kälte / Freddo	Parka / Parka	7KETY / 7KETO	p. 500
KOMA / KOMO	Wärme / Caldo	T-shirt Kurzarm / T-shirt maniche amovibili	7KOMY / 7KOMO	p. 532
KYRIA / KYRIO	Wärme / Caldo	T-shirt Kurzarm / T-shirt maniche amovibili	7KYRY / 7KYRO	p. 531
LED	Zubehör / Accessori	Stimlampe / Lampada da fronte	71955 / 71950 / 71920	p. 552
MO6530 / MO6980	Zubehör / Accessori	Handschuhe / Guanti	6530 / 6980	p. 549
PATROL	Arbeitskleidung / Workwear	Jacke / Giacca	7PAJV / 7PAOV	p. 540
PATROL	Arbeitskleidung / Workwear	Hosen / Pantaloni	7PAJP / 7PAOP	p. 541
PATROL	Arbeitskleidung / Workwear	Short / Short	7PAJS	p. 541
ROADWAY	Kälte / Freddo	Parka 4 In 1 / 4-in-1 parka	7ROPY / 7ROPO	p. 494
ROADWAY	Kälte / Freddo	Parka / Parka	7ROAY / 7ROAO	p. 501
ROADWAY	Kälte / Freddo	Jacke / Giacca	7ROJY / 7ROJO	p. 508
ROADWAY	Kälte / Freddo	Blouson / Giubbotto	7ROFY	p. 512
STATION ACCESS	Kälte / Freddo	Jacke Softshell / Softshell Giacca	7STAY	p. 507
STATION	Kälte / Freddo	Jacke Softshell / Softshell Giacca	70630 / 70640 / 70680	p. 506
STATION	Kälte / Freddo	Jacke Fleece / Fleece Giacca	7PSTY / 7PSTO	p. 511
STATION	Kälte / Freddo	Westen Softshell / Softshell Gilet	70800 / 70810	p. 515
SUNA / SUNO	Wärme / Caldo	T-shirt Langarm / Maniche lunghe T-shirt	7SUNY / 7SUNO	p. 529
THOR	Multirisik-Kleidung / Indumenti Multirischio	Kombinationen / Tute	8MTHCY	p. 543
THOR	Multirisik-Kleidung / Indumenti Multirischio	Jacke / Giacca	8MTHJY	p. 544
THOR	Multirisik-Kleidung / Indumenti Multirischio	Hosen / Pantaloni	8MTHTY	p. 545
TRAFFIC CONES	Zubehör / Accessori	Signalkegel / Coni di segnalazione 50-30 cm	70300 / 70303	p. 551
WARN KIT	Zubehör / Accessori	Warn Kit / Kit	7WARY	p. 551
YARD	Wärme / Caldo	Polo Langarm / Maniche lunghe polo	7YAPY / 7YAPO	p. 530
YARD	Wärme / Caldo	T-shirt Kurzarm / Maniche amovibili T-shirt	7YAVY / 7YAVO	p. 533
YARD	Wärme / Caldo	T-shirt Kurzarm / Maniche amovibili T-shirt	7YATY / 7YATO	p. 533
YARD	Wärme / Caldo	Polo Kurzarm / Maniche amovibili polo	70270 / 70280	p. 534
YARD	Wärme / Caldo	Westen / Gilet	70212 / 70232 / 70202 / 70222	p. 535
YARD	Wärme / Caldo	Westen / Gilet	70216 / 70236 / 70206 / 70226	p. 535
YARD	Wärme / Caldo	Westen / Gilet	70242 / 70252 / 70262 / 70265	p. 536
YARD	Wärme / Caldo	Westen / Gilet	70210	p. 536
YARD	Wärme / Caldo	Westen / Gilet	7YGMY / 7YGMO	p. 537
YARD	Wärme / Caldo	Westen / Gilet	7CHAYXL / 7CHA0XL	p. 537
YARD	Wärme / Caldo	Westen Kinder / Gilet Bambino	7KIDY / 7CHILY / 7JUNY	p. 538
YARD	Wärme / Caldo	Westen Kinder / Gilet Bambino	7CHAY	p. 538

EIN VOLLSTÄNDIGES SORTIMENT STEHT FÜR SIE BEREIT

GAMMA
COMPLETA
AL VOSTRO
SERVIZIO

www.coverguard-safety.com



NEW
2019/2020



PROTEZIONE DELLA TESTA

Per ogni rischio, la giusta protezione

KOPFSCHUTZ

Für jede Gefahr der passende Schutz





6LIMCOONSI

LIMELUX

0%
METAL

VANTAGGI

- ⊕ Molto morbido e confortevole
- ⊕ Protezione laterale con ventilazione della zona oculare
- ⊕ Stanghette flessibili e autoregolabili
- ⊕ Ponte nasale morbido e regolabile: antiscivolo e confort

VORTEILE

- ⊕ Extra leicht mit hohem Tragekomfort
- ⊕ Seitenschutz mit Belüftung des Augenbereichs
- ⊕ Biegsame, selbstregulierende Bügel
- ⊕ Weicher, verstellbarer Nasensteg: rutschfest mit hohem Tragekomfort



6LIMS0ONSI

LIMELUX

0%
METAL

DESCRIZIONE / BESCHREIBUNG:		CONFEZIONE VERPACKUNG	
Oculare: policarbonato spessore 2,0 mm	Sichtscheibe: Polycarbonat Dicke 2.0 mm	10/120	
Peso: 23g	Gewicht: 23g		
Montatura: policarbonato + PVC	Gestell: Polycarbonat + PVC		
Stanghetta: policarbonato + PVC	Bügel: Polycarbonat + PVC		

LIMELUX	RIFERIMENTO ARTIKEL	COLORE MONTATURA GESTELLFARBE	COLORE OCULARE SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA OCULARE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA OCULARE NORM SICHTSCHEIBE
	6LIMCOONSI	Schwarz / Limette nero / lime	incolore / farblos clear	antiappannamento / Beschlagschutz Anti UV / UV-Schutz	E1	2-1.2 1FTN	EN 166 EN 170
	6LIMS0ONSI	Schwarz / Limette nero / lime	tinta / getönt smoke	Antiappannamento / Beschlagschutz Anti UV / UV-Schutz	E1	5-3.1 1FTN	EN 166 EN 172

LS: sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / SB: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung.

6PRECO0NSI

PREMLUX

K N T UV LS SS

VANTAGGI

- Extra-comfort
- Montatura in nylon, finitura opaca: comfort ottimale e solidità
- Protezione laterale, con astuccio in microfibra
- Stanghette autoregolabili bimateriale, leggerezza e comodità!

VORTEILE

- extra hoher Tragekomfort
- Nylon-Gestell mit matter Verarbeitung: optimaler, solider Komfort
- Seitenschutz, wird mit Etui geliefert
- Selbstregulierende Bügel aus leichtem und bequemen Zweikomponentenmaterial



6PRESO0NSI

PREMLUX

K N T UV LS SS



DESCRIZIONE / BESCHREIBUNG:

CONFEZIONE
VERPACKUNG

Oculare: Policarbonato spessore 2,1 mm	Sichtscheibe : Polycarbonat Dicke 2.1 mm
Peso: 32g	Gewicht : 32g
Montatura: Poliammide	Gestell : Polyamid
Stanghetta: Poliammide	Bügel : Polyamid

10/120

PREMLUX	RIFERIMENTO ARTIKEL	COLORE MONTATURA GESTELLFARBE	COLORE OCULARE SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA OCULARE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA OCULARE NORM SICHTSCHEIBE
	6PRECO0NSI	Schwarz / orange nero / arancione	incoloro / farblos clear	Antigraffio / Kratzfest Antiappannamento / Beschlagsschutz Anti UV / UV-Schutz	1	2-1.2 1FTKN	EN 166 EN 170
	6PRESO0NSI	Schwarz / orange nero / arancione	tinta / getönt smoke	Antigraffio / Kratzfest Antiappannamento / Beschlagsschutz Anti UV / UV-Schutz	1	5-3.1 1FTKN	EN 166 EN 172

LS : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / SB: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung.

SOPRAOCCHIALI / ÜBERBRILLEN

6OVEC00NSI
OVERLUX


VANTAGGI

- Sopraocchiali per chi porta gli occhiali da vista
- Schermo panoramico con protezione laterale integrata per un'ampia copertura della zona oculare
- Stanghette regolabili con estremità confort morbida e flessibile per un'indossabilità ottimale

VORTEILE

- Überbrillen für Korrekturbrillen
- Panorama-Sichtscheibe mit integriertem Seitenschutz für die umfassende Abdeckung des Augenbereichs
- Verstellbare Bügel mit weichem und elastischem Komfort-Endstück für optimalen Sitz



DESCRIZIONE / BESCHREIBUNG		CONFEZIONE VERPACKUNG
Oculare: policarbonato spessore 1,6 mm	Sichtscheibe : Polycarbonat Dicke 1.6 mm	10/120
Peso: 37g	Gewicht :37g	
Montatura: Policarbonato + TPE + NYLON	Gestell :Polycarbonat + TPE + NYLON	
Stanghetta: policarbonato / TPE	Bügel :Polycarbonat / TPE	

OVERLUX	RIFERIMENTO ARTIKEL	COLORE MONTATURA GESTELLFARBE	COLORE OCULARE SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA OCULARE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA OCULARE NORM SICHTSCHEIBE
	6OVEC00NSI	Grau / Limette grigio / lime	incolore / farblos clear	Antigraffio / Kratzfest Antiappannamento / Beschlagsschutz Anti UV / UV-Schutz		2-1.2 1FTK	EN 166 EN 170

OCCHIALE A MASCHERA / VOLLSICHTSCHUTZBRILLEN

6STOC00NSI
STORMLUX


VANTAGGI

- Oculare in acetato: utilizzo specifico contro i prodotti chimici organici, come gli alcoli, gli idrocarburi, gli oli, i grassi
- Ampia banda elastica in gomma, lavabile
- Aerazione indiretta
- Con incavi per indossare gli occhiali da vista
- Indossabile insieme agli occhiali da vista, maschere respiratorie...

VORTEILE

- Acetat-Sichtscheibe: spezieller Einsatz bei organischen Chemikalien wie z.B Alkohol, Kohlenwasserstoffe, Öle, Fette
- Breites, waschbares Gummiband
- Indirekte Belüftung
- Spezialkerben für ein bequemes Tragen von Korrekturbrillen
- Verwendbar mit Korrekturbrillen / Atemmasken...



DESCRIZIONE / BESCHREIBUNG		CONFEZIONE VERPACKUNG
Oculare: Acetato spessore 2.3 mm	Sichtscheibe : Acetat Dicke 2.3 mm	10/50
Peso: 80g	Gewicht : 80g	
Montatura: PVC + policarbonato	Gestell : PVC + Polycarbonat	
Stanghetta: Banda in gomma	Bügel : Gummiband	

STORMLUX	RIFERIMENTO ARTIKEL	COLORE MONTATURA GESTELLFARBE	COLORE OCULARE SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA OCULARE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA OCULARE NORM SICHTSCHEIBE
	6STOC00NSI	INCOLORE Schwarz nero	incolore / farblos clear	Antiappannamento / Beschlagsschutz Anti UV / UV-Schutz	34 FT	2-1.2 1FTN	EN 166 EN 170

LS : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / SB: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung.

VANTAGGI

- Ampio campo di visibilità: 100 x 41mm
- Regolazione automatica dell'oscuramento 9-13 in 0,4ms e ritorno a chiaro da 0,1 a 1,0ms
- Alimentazione a cella solare e batteria
- Fascia regolabile a cremagliera
- Indossabile insieme agli occhiali da vista / maschere respiratorie...

VORTEILE

- Großes Sichtfeld: 100 x 41mm
- Selbsttönung von T9 auf T13 in 0,4ms und Aufhebung der Tönung in 0,1 bis 1,0ms
- Stromversorgung durch Solarzelle und Batterie
- Komfort-Kopfbügel mit Drehrad verstellbar
- Verwendbar mit Korrekturbrillen, Atemmasken...

**UTILIZZI**

- Saldatura ad arco, MIG, MIC, MAG, aria-CO2, TIG, taglio al PLASMA, saldatura al microplasma ad arco

ANWENDUNG

- Lichtbogenschweißen, MIG, MIC, MAG, Schutzgasschweißen, TIG-Plasmaschneiden, Mikroplasma-Lichtbogenschweißen

RIFERIMENTO / ARTIKEL	DESCRIZIONE / BESCHREIBUNG	TINTA / TÖNUNG	DIMENSIONI / GRÖSSE	NORMA / NORM
6MER200NSI	Casco in poliammide / nylon - cella solare con tempo di commutazione: 0,4ms - 2 sensori - attivazione da 5 ampere - regolazione della colorazione e della velocità di ritorno a chiaro - fascia comfort regolabile a cremagliera - Dimensioni del campo di visibilità: 100x41mm - Alimentazione solare e a batteria	4 - 9 a 13 4 - 9 bis 13	100x41mm	EN 166 EN 175 EN 379
6MER000NSI	Lato protettivo in policarbonato Per Mercurio 2 et Mercurio 4	Inc.	223x103 mm	EN 166

VANTAGGI

- Ampio campo di visibilità: 100 x 41mm
- Regolazione automatica dell'oscuramento 9-13 in 0,4ms e ritorno a chiaro da 0,1 a 1,0ms
- Grinding mode: colore chiaro per lo stampaggio
- Alimentazione a cella solare e batteria sostituibile
- Fascia regolabile a cremagliera
- Indossabile insieme agli occhiali da vista / maschere respiratorie...

VORTEILE

- Großes Sichtfeld: 100 x 41mm
- Selbsttönung von T9 auf T13 in 0,4ms und Aufhebung der Tönung in 0,1 bis 1,0ms
- Grinding mode: helle Tönung zum Schleifen
- Stromversorgung durch Solarzelle und auswechselbare Batterie
- Komfort-Kopfbügel mit Drehrad verstellbar
- Verwendbar mit Korrekturbrillen, Atemmasken...



UTILIZZI

- Saldatura ad arco, MIG, MIC, MAG, aria-CO2, TIG, taglio al PLASMA, saldatura al microplasma ad arco

ANWENDUNG

- Lichtbogenschweißen, MIG, MIC, MAG, Schutzgasschweißen, TIG-Plasmaschneiden, Mikroplasma-Lichtbogenschweißen

RIFERIMENTO	DESCRIZIONE / BESCHREIBUNG :	TINTA / TÖNUNG	DIMENSIONI / GRÖSSE	NORMA / NORM	
6MER400NSI	Casco in poliammide / nylon con cella optoelettronica a regolazione automatica del colore, con tempo di commutazione: 0,4ms - 4 sensori automatici - attivazione da 5 ampere - regolazione dell'oscuramento e della sensibilità dei sensori sul filtro - fascia regolabile - Dimensioni del campo di visibilità: 100x41mm - Alimentazione solare e a batteria (sostituibile)	Helm aus Polyamid / Nylon mit optoelektronischer Zelle und selbsttönender Scheibe mit Wechselzeit: 0,4ms - 4 automatische Sensoren - Aktivierung ab 5 Ampere - Einstellung der Tönung und Empfindlichkeit der Sensoren am Einsatz - verstellbarer Kopfbügel - Größe des Gesichtsfeldes: 100x41mm - Stromversorgung durch Solarzelle und Batterie (auswechselbar)		100x41mm	EN 166 EN 175 EN 379
6MER000NSI	Lato protettivo in policarbonato Per Mercurio 2 et Mercurio 4	Schutzseite aus Polycarbonat Bei Mercurio 2 und Mercurio 4	Inc.	223x103 mm	EN 166

SEMIMASCHERE MONOUSO / EINWEG-HALBMASKEN - FFP2 NR

AEROSOL E POLVERI POCO TOSSICHE / GERING TOXISCHE AEROSOLE UND STÄUBE

AMBITO DI UTILIZZO

- Per usi occasionali in ambienti molto polverosi. Protezioni contro gli aerosol solidi e liquidi FFP1 lievemente tossici, per esempio: legno, oli vegetali, fibre di vetro, plastica, quarzo, rame, alluminio, batteri, funghi e bacillo della tubercolosi.
- Industria tessile, artigianato, metallurgia, cave minerarie, lavori pubblici sotterranei, falegnameria, ebanisteria, fumi metallici da saldatura, fusione e taglio di metalli, ospedali, laboratori, controlli medici.

ANWENDUNGSGEBIET

- Für den gelegentlichen Einsatz in sehr staubiger Umgebung. Schutz vor festen und flüssigen sowie gering toxischen Aerosolen FFP1, wie z.B. Holz, Pflanzenöl, Glasfaser, Kunststoff, Quarz, Kupfer, Aluminium, Bakterien, Pilze und Tuberkulosebakterium.
- Textilindustrie, Handwerk, Metallindustrie, Bergbau, Tiefbau, Innenausbau, Schreinerarbeiten, metallische Schweißdämpfe, Guss und Metallschneiden, Krankenhäuser, Labore, ärztliche Untersuchungen.

6RES120NSI

FFP2 NR

GUSCIO CON VALVOLA MASKE IN SCHALENFORM MIT VENTIL



VANTAGGI

- Materiale filtrante elettrostatico
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Barretta nasale regolabile e cuscinetto nasale comfort
- Banda elastica senza lattice

VORTEILE

- Elektrostatisches Filtermedium
- Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske
- Verstellbarer Nasenbügel mit Komfort-Nasenpolster
- Latexfreies Gummiband



CARATTERISTICHE / BESCHREIBUNG:		PESO GEWICHT	NORME NORMEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
Maschera in polipropilene non tessuto e poliestere con valvola	Maske aus Nonwoven-Polypropylen und Polyester mit Ventil	12 g	EN149:2001+A1:2009	12 scatole / Schachtel
Elastico di chiusura in gomma sintetica senza lattice	Latexfreies synthetisches Gummiband			
Barretta nasale in alluminio e cuscinetto nasale in schiuma di polietilene	Verstellbarer Aluminium-Nasenbügel und Nasenpolster aus Polyethylenschaumstoff			
Contorno saldato	Angeschweißter Rand			

SEMIMASCHERE MONOUSO / EINWEG-HALBMASKEN - FFP3 NR

AEROSOL E POLVERI TOSSICHE / TOXISCHE AEROSOLE UND STÄUBE

AMBITO DI UTILIZZO

- Per usi occasionali in ambienti molto polverosi. Protezioni contro gli aerosol solidi e liquidi FFP1, FFP2 e tossici, come per esempio il cromo, il manganese, il nichel, il platino, la stricnina, le polveri e i fumi di metalli, i virus e gli enzimi, l'amianto (solo per lavori di movimentazione e manutenzione)
- Industria tessile, artigianato, metallurgia, cave minerarie, lavori pubblici sotterranei, falegnameria, ebanisteria, saldatura, fusione e taglio di metalli, ospedali, laboratori, controlli medici, industria farmaceutica, trattamento dei rifiuti tossici, produzione delle batterie (Ni-Cad).

ANWENDUNGSGBIET

- Für den gelegentlichen Einsatz in sehr staubiger Umgebung. Schutz vor festen und flüssigen toxischen Aerosolen FFP1, FFP2, wie z.B. Chrom, Mangan, Nickel, Platin, Strychnin, Stäube und Dämpfe von Metallen, Viren und Enzyme, Asbest (nur für Wartung und Instandhaltung)
- Textilindustrie, Handwerk, Metallindustrie, Bergwerk, Tiefbau, Innenausbau, Schweißarbeiten, Gießereiarbeiten, Metallschneiden, Krankenhäuser, Labore, ärztliche Untersuchungen, Pharmaindustrie, Behandlung toxischer Abfälle, Herstellung von Batterien (Ni-Cad).

6RES130NSI

FFP3 NR

GUSCIO CON VALVOLA MASKE IN SCHALENFORM MIT VENTIL



VANTAGGI

- Materiale filtrante elettrostatico
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Guarnizione facciale completo, per un'impermeabilità e un comfort ottimali
- Banda elastica larga, senza lattice, in tessuto e spandex con fibbie di regolazione

VORTEILE

- Elektrostatiches Filtermedium
- Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske
- Komplette Gesichtsabdichtung für optimale Dichtheit und maximalen Komfort
- Breites latexfreies elastisches Band aus Gewebe und Spandex mit Schnalle zum Verstellen



CARATTERISTICHE / BESCHREIBUNG :		PESO GEWICHT	NORME NORMEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
Maschera in polipropilene non tessuto e poliestere con valvola	Maske aus Nonwoven-Polypropylen und Polyester mit Ventil	18 g	EN149:2001+A1:2009	20 scatole / Schachtel
Barretta nasale regolabile in alluminio	Verstellbarer Nasenbügel aus Aluminium			
Ampie bande elastiche in tessuto con fibbie di regolazione in plastica	Breite dehnbare Textilbänder mit Kunststoffschnallen			
Guarnizione facciale in schiuma di polietilene	Komplette Gesichtsdichtung aus Polyethylen			

MASCHERA COMPLETA / VOLLMASKE

A BAIONETTA / MIT BAJONETTANSCHLUSS

AMBITO DI UTILIZZO

- In funzione dei filtri abbinati, questa maschera protegge contro gli aerosol e i gas/vapori per esempio di ammoniaca, cloroformio, biossido di zolfo, ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro...
- Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...
- Semimaschera consegnata senza filtro, selezionare la protezione adatta all'utilizzo, vedere pagina 11

ANWENDUNGSGEBIET

- Je nach dem, welche Filter verwendet werden, schützt die Maske vor Aerosolen und Gasen/Dämpfen wie z.B. Ammoniak, Chloroform, Schwefeldioxid, Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel...
- Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich-, Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...
- Maske geliefert ohne Filter. Wählen Sie auf Seite 11 den für den Einsatz geeigneten Schutz aus

6PAN200NSI

PANAREA TWIN

MASCHERA COMPLETA IN SILICONE SILIKON-VOLLMASKE



VANTAGGI

- Con 2 filtri: migliore equilibrio sul viso
- CLASSE 3 resistente all'irraggiamento termico
- Guarnizione impermeabilizzante in silicone morbido, molto confortevole, con flessibilità garantita ad alte e basse temperature.
- Schermo in policarbonato con trattamento antigraffio, antiappannamento e antiacido.
- Spessore maggiorato 2,2mm, per una migliore resistenza agli urti.
- Ampio campo di visibilità, 180 °C senza distorsione
- Con 1 membrana fonica, 1 valvola di espirazione, 2 attacchi rapidi a baionetta per montare due filtri grazie a due valvole d'inalazione
- Impermeabilità rinforzata grazie al sistema d'attacco automatico mediante fibbia, 5 punti di regolazione in gomma EPDM di alta qualità

VORTEILE

- Mit 2 Filtern: besonders ausgewogene Filterung
- KLASSE 3 beständig gegen Wärmestrahlung
- Dichtung aus weichem Silikon, extrem komfortabel, bleibt auch bei extremen Temperaturen elastisch.
- Kratzfeste, beschlagfeste und säurebeständige Polycarbonatscheibe
- Dicke 2,2 mm für eine erhöhte Stoßbeständigkeit.
- Breites Sichtfeld, 180°C ohne Verzerrung
- Mit 1 Sprechmembran, 1 Ausatemventil, 2 Bajonett-Schnellanschlüssen zum Verbinden von zwei Filtern über zwei Einatemventile
- Erhöhte Dichtigkeit durch das automatische Schnallen-Befestigungssystem, 5 Riemen zum Verstellen aus hochwertigem EPDM-Gummi



CARATTERISTICHE / BESCHREIBUNG:	PESO GEWICHT	NORME NORMEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
Maschera completa in silicone ipoallergenico con attacco a baionetta per filtro (non compreso)	700 g	EN136:2000	1 confezione singola / Einzelverpackung
Oculare panoramico in policarbonato incolore Cinghietti regolabili, 5 punti d'attacco in gomma EPDM			
Guarnizione in silicone 100%, semimaschera oronasale in silicone - sistema di attacco automatico con fibbia, 5 punti di regolazione			
2 valvole d'ispirazione, 1 valvola di espirazione e 1 membrana fonica			

SEMIMASCHERA RIUTILIZZABILE / WIEDERVERWENDBARE HALBMASKE

A BAIONETTA / MIT BAJONETTANSCHLUSS

AMBITO DI UTILIZZO

- Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...
- Semimaschera consegnata senza filtro, selezionare la protezione adatta nella tabella riportata sotto

ANWENDUNGSGEBIET

- Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich-, Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...
- Halbmaske, ohne Filter geliefert. Wählen Sie aus nachstehender Tabelle des richtigen Schutz aus

6ETN200NSI

ETNA

SEMIMASCHERA IN TPE CON 2 FILTRI HALBMASKE AUS TPE MIT 2 FILTERN



VANTAGGI

- Robusta, stabile e resistente. Procedura di produzione innovativa: l'abbinamento del TPE al polipropilene autoestinguente garantisce la massima impermeabilità ai gas, ai vapori e alle nebulizzazioni.
- Forma ergonomica: comfort senza paragoni, leggerezza e autoadattamento a tutte le forme di viso, grazie a un nuovo profilo nasale.
- Si utilizza con due filtri, per un migliore equilibrio sul viso
- Sistema d'attacco con 4 cinghie regolabili e un'imbracatura in plastica.
- La valvola di espirazione riduce lo sforzo di respirazione.
- Compatibile con i filtri indicati di seguito

VORTEILE

- Robust, stabil und widerstandsfähig - Innovatives Herstellungsverfahren: die Kombination aus TPE und selbstverlöschendem Polypropylen sorgt für eine maximale Abdichtung gegen Gase, Dämpfe und Nebel.
- Ergonomische Form: Unvergleichlicher Komfort und Leichtigkeit. Passt sich aufgrund des neuen Nasenprofils an alle Gesichtsformen an.
- Wird benutzt mit 2 Filtern für eine besonders ausgewogene Filterung
- Befestigungssystem mit 4 verstellbaren Riemen und einem Kunststoffbügel.
- Ausatemventil, das die Atmungsanstrengung reduziert.
- Kompatibel mit nachstehenden Filtern



CARATTERISTICHE / BESCHREIBUNG				PESO GEWICHT	NORME NORMEN	CONFEZIONE VERPACKUNG	
Semimaschera in TPE e polipropilene autoestinguente, da utilizzare con 2 filtri a baionetta (non compresi)		Halbmaske aus TPE und selbstverlöschendem Polypropylen, die mit 2 Filtern mit Bajonettanschluss benutzt wird (nicht im Lieferumfang enthalten)		130 g	EN140:2000	1 confezione singola / Einzelverpackung	
Con valvola di espirazione in silicone morbido e 2 valvole d'ispirazione sotto i filtri		Mit Ausatemventil aus weichem Silikon und 2 Einatemventilen unter den Filtern					
Banda elastica regolabile, in tessuto, 4 punti di attacco con imbracatura in plastica		Verstellbares elastisches Textil-Gummiband mit 4-Punkt-Befestigung und Kunststoffbügel					
Compatibile con i filtri indicati di seguito		Kompatibel mit nachstehenden Filtern					
ETNA	RIFERIMENTO ARTIKEL	PERFORMANCE PERFORMANCE	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	AMBITO DI UTILIZZO ANWENDUNGSGEBIET	PESO GEWICHT	NORME NORMEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
	6REF330NSI	A2	• Gas-vapori • Gase und Dämpfe	• Gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione > 65°C • Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico,...	100g	EN14387:2004 +A1:2008	2
	6REF340NSI	P3	• Aerosol e polveri tossici • Aerosole und toxische Stäube	• Aerosol, nebulizzazioni e polveri tossici • Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...	42g	EN143:2000 +A1:2006	2
	6REF350NSI	A1B1E1K1	• Gas-vapori • Gase und Dämpfe	• Gas e vapori organici con punto di ebollizione > 65°C - Gas e vapori inorganici - Gas acidi (azoto, acido cloridrico...) e biossido di zolfo - Ammoniacca (e derivati organici amminici) • Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico,...	130g	EN14387:2004 +A1:200	2
	6REF360NSI	A2P3	• Aerosol e gas-vapori • Aerosole und Gase/Dämpfe	• Gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione > 65°C - Polveri tossiche • Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...	132g	EN14387:2004 +A1:2008 EN143:2000 +A1:2006	2
	6REF370NSI	A1B1E1K1P3	• Aerosol e gas-vapori • Aerosole und Gase/Dämpfe	• Gas e vapori organici con punto di ebollizione > 65°C - Gas e vapori inorganici - Gas acidi (azoto, acido cloridrico...) e biossido di zolfo - Ammoniacca (e derivati organici amminici) - Polveri tossiche • Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...	150g	EN14387:2004 +A1:2008 EN143:2000 +A1:2006	2

